THE BOOK WAS DRENCHED

TIGHT BINDING BOOK

UNIVERSAL ABABANAN OU_190124

VARABANAN ABABANAN ABANAN ABAN

	OCMANIA I	Accession No. A 58.
	DOMANIA C	A ES
Call No.	918/5 (Accession No. A 35.
Author		Accession No. 77
ALUCIOI .	<i>بارت ۱</i>	r 61 , .
Title	- 1	< مريات ع.
	رسين	/ >

This book should be returned on or before the date last marked below.

و كُرُول مِن المُورِين المُورِي وَالْمُعُولُ اللَّهِ اللَّهِ وَيَ وَالْمُعُولُ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّا لَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وا

بقلم

١

دكتور في الآداب من الجامعة المصرية ومن جامعة باريس وحائز دبلوم المواسات العليا في الآداب مدرسة الله الدرقة في مارس ورسرة مالله الدرقة في مارس واسناد اليب والب بالقرادة

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى سنة ١٣٥٠ هـ - ١٩٣١ م

يطلب فالمكنة الخارة النيئري أول شاع عدمل مفرر

لعَنَامِمًا : معطَّىٰ كُدّ

الملت بذالعانت بغيز

مؤلفات زكى مبارك

La Prose Arabe au IV' siècle de l'Hégire

سرح الرسالة العذراء Etude sur la Lettre Vierge

٦ الموازنة بين الشعراء

۷ مدامع العشاق

الاهداء

الى الصديق الذي وصُل جناحي و راشَ سهمي

الى الأستاذ و عبر القادر ممزة ، أهدى هذا الكتاب

زكى مبارك

مصر الجديدة في ١٨ أعسطس سة ١٩٣١

بمهيد

أيها الفارى،!

كنت عوّدتك إلْف المقدمات الطوال، كالذي فعاتُ في تقديم كتاب «حب ابن أبي ربيعة» وكتاب « مدام. العشاق » ولكني لا أجد ما أقول في تقديم هذا الكتاب غير السطور الآتية: عُرَفت باريس وأهل باريس معرفة قامًا تُقدَّر لانسان سواى ، ولم يكن ذلك فقط لأنى الصات بها نحو خسه أءوام . وأعا كان ذلك لأبي وصات اليها بعد يأس وبعد شوق . وكانت كل زَوْرَةٍ تبدو الهيني وكانَّها الأولى والأخيرة ، فكنت أنَّهت محاسنها في، شَرَه ونَهُمَ كما يفعل الصبُّ المولَّه وهو يودّع حسناء ستمضى إلى حيث لا يعرف من أقطار الشمال أو الجنوب. وياطالما ودعت من أسراب الحسان! أضيف إلى هذا أنى يوم دخات باربس كنت أعرف من دقائق اللغة الفرنسية مالا بعرفه إلا الأقاون، وكنت قبل ذلك أَ لِفتُ تلك الله آلهة شديدة ؛ حتى كان لا يتكام. بها جماعة في حِدّ أو هزل إلا تعقبت مايقولون تعقب الدارس الفاحص الذي يدرك ماظهر وما بطن من أسرار الحديث (وهذا كل ما عندى من عيوب الفضول) فكان ذلك مِعواناً على فهم ما طَبه عليه الفرنسيون من شتّى الغرائز والخلال طالت إقامتي في باريس، وكانت لأُغراض علمية سدّد الله

فيهاخَطَايَ وهداني سواء السبيل . ولـكن دراسابي لم تحل ييني وبين النأمل فيما يقع في مدينة النور من صراع ِ بين الهوى والعقل والهدى والضلال . فأنشأت كثيرا من القصائد والرسائل في أغراض مختلفة بعضها من وحي العقل وبعضها من وحي الوجدان وقد عدت إلى تاك البروة الأدبية فأضفت جزءاً منها إلى أصول كتابي «سرائر الرو - الحزين» وجر، ً إلى مواد الطبعة النانية من كتاب « البدائم » والباق هو هذه الأقباس التي أقدمها ليوم يقول المسيودي كومنين: إن الكريم لايذكر البلاد الي رحل عَهَا إلا مصوَّرةً بصوره من عرف فها من كرام الناس. وكذاك تبدو باريس على البعد ممثلة في شمائل انسانين اننين هما المسيو بلانشو وابنةخاله كريمةالجنرال بونال والمسيو بلانشو سكرتبر امحاد الطيراز في باريس_ آ ة من آيات النُّبل والخَلُق العظيم، وابنة خالهاكآ نسه سوزان منالأأعلى اسلامة الذوقوكر مالنفس وحياه الوجدان ويعدالله الذكرت هذين الانسانين إلاغابني الدمع وقهرني الشوقُ وَمَهَرَ نِي الحنن . وستظل باريس قِبلة روحي ما بقيت في النفس ذكرى مالقيت عندهما من عطف ورعاية وحنان تلفت ُ حتى لم يبن من دياركم ﴿ دُخَانٌ ولا من نارهن وقودُ وإزالنفات القلب من بعد طرفه طوال الليالى نحوكم لَيزبد بعد هذين الانسانين تتمثل باريس في صور الاساتذه الكبار

الذین انتفمت بعلمهم هناك أمثال دُومیك وَمُرْسیه ودیمومبین وكولان وماسّینیون و ^{بُ}ونْلاودیبویه ومیشو وشامار ومورنیه

وبعد أولئك وهؤلاء تتمثل باريس فى صُورَ تاك الوجوه الصِّباح الني رأمها عيناى وأالها قابى ثم أقصتنى وأقصمها ضرورات الحياة إلى حيث لا أمل فى تراسل أو تلاق، برغم ما قيدنا من العناون، وما حددنا من المواعيد

يا أخت ناجية السلام عليكم في قبل الرحيل وقبل عذل العذَّلِ لو كنت أعلم أن آخرعهدكم يوم الفراق فعات مالم أفعل

واليوم يتلفت القاب إلى باريس فتقبل الذكريات أفواجاً في عنف وطفيان فتغرق الروح في كوثر النعم المتخيل المرموق، فاذا عسى أن أفعل النجاة من ذلك الطوفان ؟ أأفزع إلى صفحات هذا الكتاب ؟ كيف ولم يكن إلا ظلالا خفيفة لما لقيت في باريس من مُتَع الحياة ، وهو مع هذا لم يحو كل الذكريات : لأن أطيب الذكريات الأن أطيب الذكريات الأيل محالاً للهذا كريات الليل كان ألل الذكريات الليل كان المدفون

رباه!ماذاأ بقيت لى من باريس؛ ألا ترانى أروح إلى السيم الناطن فى صَبوة وجنون أَ تسمَّع كيب يتكلم الباريسيون وأنظر كيف بجد ون وكيف يلمبون إلى اللقاء ياباريس اللى اللقاء يامدينة المجد والحسوالجمال! إلى اللقاء ياوطن السيوبلانشو والآنسة بونال!

بىن الحب والمجد

لم تنسنی فتنهٔ الدنیا وزینتها أطوف بالحسن تصبینی بدائعهٔ فلا تثیر مَنانیه ونضرتهٔ آمنت بالحب لولاً نت ماجَمَعت

يامن تحيرت كاأدرى يسعدني

ماضرً لو نُعِمت عيناي أوشقيت

لولا مثالك في باريس ألمحهُ

ماصافحالنومأجفاني ولااحتملت

ما فى شمائلك الغرّاء من فتَن كما يطوف مُعَنَّى القلب بالدَّمَنِ فى ظل ذكر اك غير الهم والحزَنِ منى الضاوع إلى أهلٍ ولاوطنِ

غرامهُ أم هواهُ مِحنةُ المِحنِ قبلالفراق،عرآى وجهك الحسن فى طامة البدرأوفى نضرة الفَنَن جوانحى ما أثار البين من شجن

حَنَّت على الليالى غير ظالمة في أفا وأيت من الأخطار عادية ولا لمحت من الآمال بارقة أحلت دنياى معنى لا قرار له

إنى لأهل" لما ألقاه من زَمنى إلا بنيت على أجوازها سكنى الا تقعّمت ما نجتاز من قُنَنِ فى ذمة المجد ماشر "دتمن وَسنِ 14 يويه سنة ١٩٢٧

ثو رة الوجد

نسيتم العهد واسترحتم فايت ما راضكم فنمم وليتني إذْ يَتْسِتُ منكم كَبحتُ في غُر بي شجوني

> ولى خِداءُ المني وقرَّتُ فما بكائى على حبيب أُلقيتُ بالنفس من هُواهُ وقاتُ أرتادُ من صباهُ فما تذوَّقتُ من جَناهُ مُ

وفننة الزهر في الغُصون حرارةُ الدمع ِ في الشُّئُون غرائبُ السحرِ فى العيونِ علىصروف الاسى حنينى

باريس في ٣ وليه سنة ١٩٢٧

من أوعة الحافظِ الامين

أَراح بعد النوى جَفُونى

·طامحُ الواجدِ الحزبنِ

لَمْ تَقْضَ فِي حَبَّهُ دُيُونِي

فى لُجة السِّحر والفُدُون

ملاءب الطيش والجنون

إلاَّ صَدَى النوح والانين

يا رَوعةً البدرِ في سَماه تنأس ماشأت كسوف تخبو وسوف تباًى ء لى الليالى أَستغفرُ الحبَّسوفيبقَى

الىباريس

قبل الرحيل

بعد شهور طوال أسهرتُ فيها ليلي، وأشقيتُ فيها مهاري، صحت مني العزيمة على العودة الى باريس . وكانت نشوة فرح تشبه نشوات الطفل حين يحدثه أهله عن سفر سعيد ، وكدت أكتب الى خلصائي: أيها الاصدقاء، أنا عائد الى باريس!ولكني توقّرت، وكتمت فرحى ، وأقبلت أُعِدّ ما لم أكن أعددته من المفكرات والمذكرات . . والملابس ! وانطوت الأيام بسرعة خاطفة ، ومضبت الى دسِنتريس» لتوديم أبى وأهلى وأصدقائي، وكان منى ماتمودته من الجمود حيال تلك الدموع الحرار التي يسكبها الوالد – لا عدمته –كلما أسلمني الى رفق الله ولطفه في سفر بعيد . ومضت بي السيارة وهي تحمل مني قلباً راضته الأيام بعد الجُمُوح، وعلَّمته كيف يجمد ويتحجّر أمام أهوال الفراق. وجاً. صباحالسبتالاً خير من يونيه، وإذا أنا أمضى بأقدام ثابتة الى محطة « باب الحديد » ، وفي انتظاري أصدقاء قلائل جداً ثلاثة أو يزيدوني ا وغاب عن ذلك اليوم أصدقاء كنت آمل أن أرام هناك . وممَّ القطار بالقيام فحسدت المسافرين الآخرين:لأن مودعيهم كانوا من الجنس اللطيف الذى يحسن التوديع، ويقدم اليه أسلح وَقود من التقبيل، ثم التلويح بالمناديل البيض ا واكتفيت من مودعى الفضلاء بمبارات: فتح الله عليك، وجعلك من السالمين الغانمين الله الله الفائمين المسلمين السالمين الفائمين المسلمين السالمين الفائمين المسلمين السالمين الفائمين المسلمين السالمين الفائمين المسلمين الفائمين المسلمين السالمين الفائمين المسلمين ال

فاللهم تقبل من عبادك الصالحين!

فى الباخرة :

مرت الساعات بين القاهرة والاسكندرية وأنا مقسم الفكر، منتشر الروية ، أنظر تارة في الصحف ، وأخرى الى ما غر به من الحقول ، حتى أسلمنا القطارالي الباخرة في غيرعناء . ونقلت أمتمى الى مكانى في السفينة ثم جاءت ساعة الغداء فشفيلنا عن توديع الاسكندرية ، إن كانت تحتاج منا إلى توديع ، وهيهات ! فقد تمادت بنا مظالم الحياة وكدنا لا نعرف ما الوطن وما فراقه : إذ كنا في بلادنا غرباء ، والمظاوم في وطنه غريب وما فراقه : إذ كنا في بلادنا غرباء ، والمظاوم في وطنه غريب وأضعت المائدة ، وأقبلت أتخير مكانى بين المسافرين والمسافرات ، فلمحت مكانا خالياً بين سرب من الظباء . فبادرت الى احتلاله . وإذا صديق من زملائي الفرنسيين يقول : ماذا للى احتلاله . وإذا صديق من زملائي الفرنسيين يقول : ماذا تربد يامسيو مبارك ؟ هذا مكان مشغول !

ماذا أريد؟! ماذا أريد؟!

الخبيث يملم ما أريد ، ولكنها الأثرة والنيرة واللؤم ،

كل أولئك حمله على إقصائى عن المكان المنشود :

ورجمت أتلفت عَلى أجد مكانا طيباً بين جيرة يخفق لهم القلب ، وتهفو اليهم الجوائح ، فـ لم أجد بعد البحث الطويل . وانتهى بي المطاف عند طرف من المائدة فيه اثنتان من العجائز ، وفيه رجل مصرى . أما العجائز فالقارى و يدرك أن الأنس بهن عال . والرجل المصرى ، ماحاجتنا اليه ، وقد تركنا في مصرخمسة عشر مليونا غير آسفين ! على أن المصرى في مثل هذه الأحوال قد يكون هو « الانسان » الذي عناه الشاعر حين قال : عوى الذئه فاستأنست للذئه إذ عوى

وصوت إنسان فكدت أطير

وكذلك مرت أيلى فى الباخرة والملائكة مستريحون لم يكتبوا فيما أظن سطراً واحداً فى صحيفة السبئات ، وأحسبهم يتورّعون عن تقييد تلك الخواطر « البريئة » التى كانت تمضى فى التحسر على مافات من مجاورة الحسان ! على أن الني فى بمض الأحوال قد يكون الإثم الجارح أسلم عاقبة من التق المصنوع !

رجال الدين :

فی آکثر المرات أجد فی سفری طوائف من الراهبین والراهبات . ولی فی کل مرة ملاحظات و تأملات ؛ ومشاهداتی في هذه المرة أمتع وأنفع ، والى القارىء البيان :

الجنس اللطيف لطيف دامًا ، فالراهبة أعقل من الراهب وأبعد من الفضول، كتابها في يدها دائمًا، تقرأ آياته في تتي وإخلاص . وقد لاحظت أن بين الراهبات فتيات يقظر من وجوههن ماء الحسن ، ويترقرق في أعطافهن ماء الشباب،وفيهن من سحر الجفون آبات بينات ، فبدا لى أن الله عز شأنه أخـــذ يتخير لنفسه أطايب الجمال ، ورأيت أن التقوى لا تصلح إلامن مثل تلك الوجوه الملاح.وليس من العنف في شيء أن نصارح القاريء بأنه لاخير فى تقوى كثير من الناس ، لان أكثرهم لايتقى الله إلا حنن يمجز عن الإثم والفسوق: فهي تقوى ضرورة ورياء، لاتقوى بر وإيمان . وبعض الأتقياء لئام لا ينهون عن الغي إلا حسداً لأحله على ما آتاه الله من نع المال والجمال والشباب، ولو أنهم ظفروا بسبب من أسباب الفتك لودعوا التقى وهم فرحون . وحسن الساوك عند أشباه الأبرار أشبه بساوك العبيد فهو فى جلته ضرب من الصعلكة ولون من ألوان الموت ، وهم يملمون ذلك ، ولكنهم يتكلفون الرصا بحظهم من الصلاح !

الراهبة أعقل من الراهب، كذلك أفترض، فقد كانمعنا في الباخرة راهب شنيع الإسراف، لايرضيه نبيذ المائدة، لأنه شراب عادى يبذل بسخاء للجميع، فكان يطلب لحسابه أجود أنواع الشراب ، ثم يدعو من حواليه من الشواب النواهد الى التفضل بمشاركته فى ذلك الورد المباح! يفعل ذلك، وأنا أنظر اليه ومل، جوانحى حقد وضغن، فهو يفعل كل مايريد ويظل قديساً، وأنا لا أفعل شيئاً ثم يهاجنى ذلك الزميل الفرنسى اللئم قائلا: ماذا تريد يامسيو مبارك؟!

هذا وحق الله من نكدالزمان وسوء حظى !
والنفاق نعمة عظيمة عرف قيمتها اللئام فأوغلوا فيها، وافتتُوا
في جمع أسبابها. والصراحة محنة اقتنع أصحابها بأنها أساس الرجولة
والنبل، فأسرفوا في العناد حتى لا أمل في ردم الى الحد المعقول.
وأنا والله غير نادم، فليظفر من شاء من الأحبار، والرهبان،
والأشياخ، بما شاء من طيبات الحياة، تحت ستار التقى والدين،
فتلك كلها حظوظ سافلة لايفرح بها الا الضعفاء الذين يعرفون
أن مصارحة الجمهور عب، ثقيل لا ينهض بأثقاله إلا الأقوياء الأشداء

فتاة تشكو الفراق:

كان ذلك حظى من رفقة المائدة ، ولم يكن بد من السمى الحثيث للترويح عن النفس ، وقد وصلت بعد جهد الى التعرف الى فتاة كانت تغنى فى مسرح بالقاهرة ، وهى فتاة ناهد حسناء ، رشيقة القد ، مشرقة الجبين ، وفى عينيها النجلاوين بقايا خطيرة من سحر هاروت وماروت الذى ورد ذكره فى القرآن ،

وفي صوبها غُنة موسيقية كأنها غنة الظبي الوليد ، ولا ناملها رقة جذابة تفيض بالكهرباء ، وفي خطراتها تكسّروتُهُنَّ أين منهما الغصن المطلول ، ولها رفق بارع في إذكاء نار الحب والوجدفيمن تختار من أصحاب القلوب . . . هي فتاة فرنسية تعوّدت اللهو بالأشخاص ، وبالأشياء ، وبالأوطان ، فلم يمد يهمها من تَلقى ولا من تُفارق ، ولم تعد تفكر أي أرض تسكن ، وإلى أيوطن تمود. ولكنها فما تقول وقعت أخبراً في أشراك الحب، بعد إذ سخرت بآلاف الحبين، وبعد إذ 'بذلت في مرضاتها التضحيات الخطيرة بلا حساب.أما الانسان الذي استطاع أن يكويها بناره، وأن يردها وهي صاغرة إلى زمرة الأشقياء : فهو شاب مصرى فقير ، لا يجد أسباب اللمو في أحياء القاهرة ، ولكنه يملك فقط عينين ساجيتين ، وشبابًا قويًا ، وجاذبية تميد لهولها الجبال

كم ساعة قضتها تلك الفتاة وهى تبت الى شكواها من مرارة الفراق، وكم لوعة ثارت فى صدرى من حنينها الى سواى، وكم خلوة حلوة على ظهر السفينة استمعت فيها الى أنفاسها الحرار وهى تتكلف أسباك الصبر الجميل!

أيها العاشقة الحسناء!

أنا أيضاً ... شاب فقير!

باريس في ٣ يوليه سنة ١٩٣٠

الحب الاثيم في باريس

الانسان في عُرف المناطقة حيوان ناطق ، لأن ارسططالبس عرّفه كذلك . وفي مقدور نا أن نقول : الانسان حيوان مخدوع . وكنت أحب أن أقول : حيوان مغرور ، ولكني وجدت التعبير الأول أدق وأصدق في تحديد ذلك الحيوان الخادع المخدوع الذي اسمه إنسان ! !

الانسان حيوان مخدوع: لأنه يخدع نفسه عا يسميه و تجارب واختبارات » فالرجل الذي تستهويه امرأة فاجرة فتقوده إلى بؤرة من بؤر الفساد في باريس ثم تسرق ما علك من عين أو نقد يرجع إلى بيته أو مثواه وهو يخدع نفسه بعبارة هده تجربة » أو « ماذهب من مالك ما وعظك » على حد المثل الذي كنا نعطيه لتلامذة المدارس الثانوية ليضاف إلى موضوعات الانشاء. والشاب الذي يحمله جنون الشباب على غشيان المواخير القذرة ثم يحمل مرضا يميا في برئه الأطباء ، يجر رجليه على شواطىء السين وهو يدمدم: « هذه تجربة ، هذا اختبار لمكاره الحياة » وذلك كله خداع في خداع ، والرجل هو الخادع وهو نفسه المخدوع

لا أذكر أن فكرة تملكتنى وسيطرت على كما استبدت بي هذه الفكرة: فأنا موقن أن غنيمة التجارب ضرب من الافلاس أو هي الافلاس ، وإلا فانفع التجارب إذا كنا سنظل طول حياتنا عبيداً للأهواء والشهوات ، وسخرية في يد الهوى القاهر، أو النزق الغلاب

هذه تجربة! إى والله! ولكن متى تنفع؟ وهذا اختبار، ولكن متى يفيد؟

التجارب المرة تنفع صاحبها في شيء واحد ، ذلك بأنها تعطيه لونا من ألوان الأنين تكبر به قيمته عند من يستمعون لأحاديث البؤس والشقاء . والحكهاء فى العالم كله قوم أفنوا أنفسهم وخسروا شبابهم وثروتهم ،ثم أقبلوا يتحدثون إلى الناس بما يجب أن تتحلى به مجموعة الحيوانات التي تتكوّن منها فصيلة الانسانية. ونحن حين نستمع لأقوال الحكماء في صمت وخشوع لا نفمل ذلك اعترافا بفضل الحكمة ، ولكننا تقبل عليها بأنفس مهددة بنفس المصير الذي تخوَّ فنا منه حكمة الحكماء: فالواعظ يبكي نفسه حين يعظ، ولكنه يوهمنا بأنه يبكي اشفاقا بنا ، ورحمة لنا ، وخوفا علينا، ونحن نوهمه أننا نبكي لبكائه، وننزل عند حكمته ، والواقع أننا نبكى أنفسنا حين نسمع أخبار من أشقتهم الرذيلة وأفناهم الإسراف ، لاننا ننحدر الى نفس الهـاوية ، ونهـوى

إلى ذلك القرار الذي يعز منه الخلاص

* *

طالما تحدث الناس عن الحب في باريس، ولذلك رأيت أن أكتب هذا المقال لأن أكثر المتحدثين عن الحب في باريس يخوضون فيما لا يعرفون، وهذه فائدة جديدة المتجارب أستطيع بها أن أستطيل على القراء فأدعى العلم وأصبهم بالجهل البسيط، راجيا أن لا تجرحهم هذه الكلمة، وأن لا يستكثروا على رجل أشقته دنياه، وحمله شبابه على أن يطأ جرات الشهوات، أن يعزى نفسه بكلمة «جربت» و «شاهدت» إلى آخر ما في القاموس مما يتصل بهذه التعابير!

الحب في باريس نوعان : حب شريف ، وحب آئيم والحب الشريف الذي يمر فه الباريسيون غير الهوى المذرى الذي يحد فه الباريسيون غير الهوى المذرى آثاره في كتاب (مدامع المشاق) فنحن نمرف أن الهوى المذرى آية من آيات الوجد المنزه عن الآثام والشهوات ونعرف أن المشاق المذريين قوم يجدون لذتهم الباقية في النوح والحنين ، وبجدون غذاء هم الروحى في التني بمثل هذه الأبيات : سق بلداً أمست سُليمي تحلُّهُ من المزن ما تروى به وتسيم وإن لم أكن من قاطنيه فإنه يحل به شخص على كريم وإن لم أكن من قاطنيه فإنه لدى وإن شط المزار نميم ألا حبذا من ليس يمدل قربه لدى وإن شط المزار نميم

ومَن لامنى فيه حميم وصاحب فرُدَّ بنيظِ صاحبُ وحميمُ الهوى العذرى الذى تحدث عنه العرب وأنطق الشعراء بأجل وأروع ما أوحى الحب النبيل من آيات الشعر الوجدانى هو غير الحب الشريف الذى يعرفه الباريسيون ، وأكثر الألفاظ مقول بالنشكيك له عند كل قوم مدلول !

لكن ما هو ذلك الحب الشريف؟

هو الذي يجرى بين فتى وفتاة ، أو رجل وامرأة ، لنرض غير مادى ، وتقع حوادثه في الأوساط المعروفة بالاستقامة وحسن السمعة . وهو حب معقد كل التعقيد لا يفهمه إلا من راضوا أنفسهم على مكارهه ، واكتووا بناره . وهذا النوع من الحب يخالف الهوى العذرى ، لانه يستبيح أشنع الذنوب والآثام ، ولكنه مع ذلك يجرى فيه الأرق ، وتسيل من أجله المدامع ، وتعرف فيه نكايات الوشاة والعذال ، وتتخذ من أجله الرسل ، وتدون له المكاتبات . وعلى الجملة هذا النوع من الحب هو الذي خلق شعراء فرنسا وكتابها وفنانيها وفلاسفتها أيضاً . ولا يوجد في فرنسا رجل عبقرى لم يمسه الحب بعذاب أليم

وهـذا الحب شريف لأنه يقع غالبا فى ظروف قاهرة لا يمكن منها الفرار ، فنى فرنسا نساء جميـلات حَبتهن الطبيعة بأكرم ما تهب من ألوان السحروالفُتُون . والمرأة الجميلة فى فرنسا خطر على عالم القاوب، وأقسى الأفشدة بلين ويتفجر بالعطف والحنان أمام تلك الظباء الأوانس اللأبى يخطرن من حين إلى حين في الأحياء المرحة الجذلة التي تفيض و تزخر بأسباب الطيش والجنون. ونحن والله أرق أكباداً من أن نرمي عشاق الجمال القاهر بالفسق والفجور. فهم قوم مساكين منحهم الله عيونا تنظر، وقلوباً تشعر، وأكباداً تتوجع، وأحشاء تتفتت، وقال لمم كونوا شعراء فكانوا، وهوسبحانه يقول للشيء كن فيكون، فكيف بالانسان الذي تغنيه الإشارة، وتكفيه اللمحة؟ إنه يفهم جيد الفهم أن الجمال خُلق ليُعشق، فليس بعيداً أن يُسرف فيعبد الجمال من دون الله

هذا النوع من الحب طبيعي لا يمكن حربه ولا دفعه لأنه في الفطرة ، ولا يمكن أن يقال إنه خاص بفر نسا من دون الأم فهو حظ مشاع بين جميع الشعوب. ولكل أمة منه نصيب. حتى مصر! وإنى لأحسب أنه ألزم للانسان من ظله ، وأنفع له من الماء والهواء

* * *

أما الحب الذي انفردت به باريس فهو الحب الأثيم ، وهو الحب الذي تغلب فيــه الدعارة والفجور ، وهو حب له ظاهر خلاب جذاب لأنه يشبه الحب الشريف من بمض الوجوه ، فنيه أيضاً تعاطف وتراحم وحنان . وإنك لتدخل حداثق باريس في المساء فتجد مئات العشاق متعانقين فوق المقاعد مظلين بالأشجار المورقة ، وعروسين بالحشائش الخضر . وكم من مرة تأملت هذه المناظر المريبة وأنا وافر الاعجاب بما يملك أهل باريس من أسباب الحرية المطلقة التي لانجد قبساً من شعاعها في مصر . ولكن ماذا تخنى هذه المناظر ، ماذا تخفى ، ماذا تخفى من عوامل الضمف والتدهور والانحطاط ؟ ا

إن في باريس طوائف من الفتيات ألجأهن الفقر والعوز إلى مرافقة الشبان، أو حملتهن أزمــة الزواج على الإسراع بالتعرف إلى الرجل الذى جين عن مجابهة تكاليف الحياة الزوجية الشريفة ، وقنع بما تحمله إليه المصادفات منغنائمالامِثموالفسوق، هؤلاء الفتيات الفقيرات خطر على باريس وزوّار باريس . وهن خطر محقق على الشبان المصريين والشرقيين الذين حرمتهم التقاليد الإسلامية من الأنس بالمرأة الفاجرة، فكم من شاب مصرى أسلم شرفه وعرضه لامرأة َبغِيّ فى أول ليــلة دخل فيها باريس ، وكم منشاب مصرى جاء باريس ليتملم فظل جاهلا تمعاد إلى أهله يحملأشنع و أو بأ ماعرف الطبِمن جراثيم الأمراض . والفرنسيون يملمون علم اليقين أن عاصمتهم موبوءة ، وأن الحي اللاتبني حي الطلبة بنوع خاص هو مهد الوباء ، ومن أجل ذلك.

رأيت منهم من يتباهى بأنه لم يمد إلى ذلك الحى منذكان طالباً . ومن الأساتذة من لا يعرف من ذلك الحى غيير السوربون والمعاهد الملحقة بجامعة باريس

وبعد ذلك فلمن أكتب المقال؟ إن ذلك الحيوان المخدوع الذى اسمه إنسان سيملل نفسه دائمًا ويخدعها بما يسميه التجربة، فهل أستطيع أن أقترح فقط على صديقنا الدكتور الديواني مدير البعثة المصريه في باريس أن يضع نظاماً يفرض فيه الكشف الطبى على الطلبة المصريين من حين إلى حين ، علهم يتقون الله في أنفسهم فيفرون من أوباء الحب الأثيم؟

باریس فی ۱۵ سبتمبر سنة ۱۹۳۰

مصر فی باریس

أصبحت مدينة الطلبة عنواناً على مجد الأمم: فلكل أمة دارياً وى إليها أبناؤها المفتربون: فلأمريكا وبلجيكا واليابان دور فى مدينة الطلبة. حتى الأرمن لهم دار! أما مصرفسكوت عنها فى تلك البقمة الجليلة. وقد اقترح بعضهم مرة فى مجلس النواب على وزير المعارف أن يفكر فى إنشاء دار مصرية بمدينة الطلبة فى باريس، ولكن قيل يومئذ إنه من الخير الطلبة المصريين أن ينبئوا فى الأوساط الفرنسية

وهم قد انبثُوا بالفمل . ولكن أبن ؟ فى الحانات والقهوات !

الحب فی باریس وفی لیفربول

صديقى «ن...» شاب جميل الوجه ، طيب القلب، سليم الذوق. عرفته لأول مرة فى القاهرة فى صيف سنة ١٩٢٥ وقد فرقتنا الأيام بعد ذلك ، فذهب إلى ليفربول ، و بقيت أنا موزع الجهد، مقسم القلب، بين القاهرة وباريس

وفى هذا اليوم صادفت هأمًا فى حديقة لكسمبور، فتمانقنا وتبادلنا أطيب التحيات، وسألته وسألنى عما لقى وما لقيت، ودعوته إلى لحظة نقضيها فى قهوة داركور أمام السورون

جلسنا، وتحدثنا، وشربنا

لكنى لاحظت أن صديق سنة ١٩٢٥ غير صديق سنة ١٩٢٩ فقد كان الصديق الأول في سذاجة ، وطهارة ، و نبل ، وإخلاص. أما الصديق الثانى فهو إنسان مداور ، ماكر ، خبيث ، محتال ، لا تصل إلى قلبه إلا عن طريق النفاق

ابتدأ فلمن باريس ؛ وأهل باريس ؛ ومحبى باريس . فقلت : استُن من فضلك ! فأجاب : العفو ياييه ! باريس في رأيه مدينة دعارة وفسق و مجون وشهوات، وليس فيها على حد تعبيره إلا فاستى أو خَتَال ، وقد انطلق كالقذيفة يصف الفرنسيين بأشنع ما حوت القواميس من قبيح الصفات والنموت ، ثم اندفع يقابل بين الأخلاق الانجليزية والأخلاق الفرنسية ، فكان الانجليز في رأيه ملائكة ، وكان الفرنسيون شياطين . هنالك ابتسمت ، وقلت : الآن ياصديقى اطها أننت عليك !

فقال: وكيف؟

قلت: كنت فى شك من أمرك ، فقد كنت أخشى أن تعبش فى بلاد الانجايز بدون فائدة ، كما هو حظ كثير من أعضاء البعثات المصرية ، أما الآن فقد عرفت أنك استفدت !

قال : هــذا غريب . أنت لم تختبرنى حتى تعرف إلى أى حدوصلت

قلت: بلى ، قد اختبرتك ، وان لم أوجه اليك سؤالا ، ولم أسمع منك جوابا ، فان حملتك الشمواء على الأخلاق الفرنسية تدل أو ضح دلالة على أنك أشربت أخلاق الانجليز وسجاياه . وقد علمتنى التجارب التي كوت يدى ، وأشاطت دمى، وأيأسننى من صفاء الطبيعة البشرية ، وأقنعتنى بأن الانسان حيوان لئيم ، علمتنى تلك التجارب أن أجهر الناس صوتاً في الدفاع عن الفضيلة علمتنى تلك التجارب أن أجهر الناس صوتاً في الدفاع عن الفضيلة

م المنافقون ! وأنت باصديقى تتأفف منهوا، باريس ، وتعلنأن جوها مشبع بأوزار الغواية والفسوق ، وفي هذا دليل على أنك أصبحت انجليزيا صميا ، ونحن نرسل أبناءنا إلى انجلترا ليتخلقوا بالأخلاق الإنجليزية ، فلم تضع إذن الدنانير اليومية التي أنفقت عليك ، فلطالب البعثة في كل يوم دينار ، كأنه ابن الملك في أساطير الأولين ! !

قال الصديق ، وعلى وجهه بوادر الألم والنيظ : أوضح . فانى لاأدرك تماما أىّ هدف ترى ، ولا أىّ وجه تريد

قلت: يجب أن تعلم أن الانجليز أقدم الناس عهداً بالنفاق. وأنا لاأتكام عنهم من الوجهة التتياسية فقد يكونون في السياسة صرحاء! إنما أنكلم عن الأخلاق: الانجليز يعملون كل شيء، ويكتمون كل شيء: يقترفون أشنع المنكرات، ويظهرون دائما سياء الطهر والعفاف. والويل كل الويل لمن يفتضح أمره ينهم فانه لا محالة مطرود منبوذ. وهم في هذا يعملون كما كان يعمل الاسبرطيون قديما: فقد كانوا يعاقبون السارق لا لأنه سرق ولكن لأنه لم يعرف كيف يخني السرقة ويمشى في ثياب الأبرياء قال الصديق: هل عاشرتهم ياسيدى حتى تحكم عليهم هذا الحكم؟

قلت عاشرتهم قليلا، ولكني قرأت أكثرما نقل من مؤلفاتهم

إلى الفرنسية واقتنعت كما اقتنع كثير من أحرارهم ومفكريهم بأن الحواضر الانجليزية أوكار خبث ورباء، وأن لندن بوجه خاص تضم إلى جنباتها أخطر ماعُرف من أساليب الإثم المستور!

وأنت ياصديقى تمثل نفس الدور أصدق تمثيل ، فأنت تركت ليفر بول اتقضى إجازتك فى باريس ، والشيطان يعلم لم جنت باريس ، ونصيحتى لك أن تعيش فى فرنسا بنفس فرنسية لا انجليزية : فالفرنسيون تضيق صدورهم بالنفاق ، ويحتقرون المنافقين . وه حين يجبون يحبون فى صراحة ، وحين يبغضون يبغضون فى وصوح ، وقليل منهم من يحسن المداورة وعيل إلى التصنيل .

لكن صديقى لم تفنه هذه الخطبة ، واستمر يقبّح الأخلاق الفرنسية ، ويمجّد الأخلاق الانجليزية

هٔا الحل، وكيف السبيل إلى هدايته ؟

آه! لفد اهتديت إلى الحل.

فما هو ؟

كأس من يبكون ! فان لم تفن السكأس الاولى فكأس ثانية وثالثة حتى تصفو نفسه ، ومخلو رأسه من عقارب النفاق ،

ویمود طفلا محبوبا کمهدي به لایشاری ولا یماری ولا یکذب ولا پین

ياغلام! هات كأسا من بيكون!

جاءت الكأس مترعة ، ونظر إليها الصديق نظرة غَزِلة ، ثم شربها فتقطبت لها أسارير وجهه ، وتطلقت أسرار قلب ، ودعوت بكأس ثانية فكاد من طرب يهيم ، وخلته ينشد وهو نشوان :

> جمعتَ بالكأس شملى الله يجمع شملكُ بحق رأسك دعنى حتى أقبّـل نملكُ

وعُدنا نتكام عن باريس وصراحة الباريسيين. فقال: أنا الآن معك ، فباريس هي المدينة الوحيدة التي يعيش فيها المرء على فطرته ، يحب مايحب ، ويبغض مايبغض ، في صراحة وجلاء . وأنا معك أيضاً في أن الانجليز منافقون . ولكني أحب أن تسلم أنهم ليسوا جيماً سواء

قلت: كيف ؟

قال: نحن نعيش فى ليفربول. والحرية فيها تكاد تكون تامة ، ويكفى فى بيان ذلك أن أقص عليك النادرة الآتية :

قامت في الجامعة مناظرة موضوعها:

« أيهما أحب إليك : أن تكون أحببت مرة وأخفقت 4

أو أن تكون خلىَّ القلبِ من نميم الحبِ وعذابه؟ ،

وقد أعطى الطلبة لأ نفسهم مذاهب من الآراء لاحدً لها فى المفاضلة بين الوجهتين . ثم قام فى الختام مدير الجامعة وقال :

د تتكامون عن الحب ؟ هذا جيل ! ولكنى أرى أننا مقبلون على جفاف ، فقد كنت ألمح في شرفات الجامعة الطلاب والطالبات أزواجاً أزواجاً يتهادون التحيات والقبلات في خفر وحياء، وكنت أتمامى حتى لا أفرق بين حبيبين يتناجيان . أما اليوم فقد عدت أمشى في أرجاء الجامعة بخُطاً مسروقة ولا تقع عيني على محب ولا محبوب

أيها السادة! الحب في خطر! أنقذوا سممة الجامعة! •

قصَّ صديق هذا الحديث ، ثم نظر فرآنى أفكر ، فقال : ما خطبك ؟ قلت لاشى ء ! لقد تذكرت أن هذه المناظرة ألقيت هذه السنة فى الجاممة المصربة فن المحتم أن يكون اقترحها أحد الأساتذة الأنجليز ، ومن المرجح أن يكون قد استُقدِم من ليفر بول : فنحن نأخذ بقايا كم فى العلم والحب ، لو تعلمون .

وعند هذا الحدكانت صفت نفس الصديق، وتحلّل حقده المزعوم نحو باريس، وسألنى عن بعض الناس فى مصر. فقلت: إنهم بخير، ولا عيب فيهم إلا أنهم انجليز أو أشباه الانجليز، وأنك تملم ماذا أريد!

باریس فی ۲۰ یونیه سنة ۱۹۲۹

صيد القاهرة

أم صيد باريس ؟

صديقي . . .

كتبت إلى نسأنى أن أصف لك ألوان الحياة فى باريس ، وألوان الحياة لها فى نفسك معان غريبة تشوق النفس و تثير الوجد ؛ فباريس عندك مدينة الفتنة واللهو والمرح والمجون ، وشارع عماد الدين الذى تقضى فيه ليلك وشطرا من نهارك يجب أن يكون فى لجبه ، وضوضائه ، صورة مصغرة جداً لشوارع باريس ، وقد ضاق عايك ذلك الشارع البهيج فيما أظن ، فأنت تربد أن تحيا خياة أوسع وأطيب ، ولو عن طريق الخيال ، متأسيا بالشريف الرضى إذ يقول :

فاتنى أن أرى الديار بطرفى فلعلى أرى الديار بسمعى وأنا والله عاذرك ، فقد أتيح لى أن أواجه الحياة فى مغانى القاهرة والاسكندرية ودمياط والمنصورة وأسيوط، ثم رأيتها جيما أضيق من سَمّ الخياط، وما عسى أن يطيب العيش بين أقوام لا يفرقون بين الهزل والجد؛ ولا يحلو لهم غير القيل والقال، وهم فى أنفسهم أصغر من أن يقدروا نضرة السراء، أو

قسوة الضراء، فن حقك على وأنا صديقك الذي يأسى لقلق نفسك و بلبلة خاطرك أن أتحفك بمض الصور الناطقة من حياة باريس، ولكن ماذا أقدم لك ياصديق ؟ وماذا أختار من بين ما أرى وما أسمع ؟

تکاثرت الظباء علی خراش فما یدری خراش ما یعسید گه لکن اسمع ، اسمع ، فقد وجدت الجواب ! . .

أنت بالطبع نعيش في مغانى القاهرة عبشة خالية من كل ممانى السمادة لخلو القاهرة المسكينة من أودية الصيد! هذا مفهوم جدا، ولا موجب للمواربة لأ ننا بحمد الله لم نُرزق مثقال ذرة من نعمة النفاق التي يرتع في ظلالها المنافقون. وكل حظك فيما أظن لا يتعدى المناوشات الصغيرة فى طريق الاهرام أو طريق السويس وأحيانا فى شارع شبرا المتواضع حين يخلو جيبك من بقايا تلك الاوراق المدودة التي تقلما بين يديك مرة ومرة ، وثالثة ، أول يوم من الشهر ، ثم تتفقدها فلا تجدها فى صبيحة اليومالتالى. ألبس كذلك؟ بلي وما أحسبك من المكابرين! ولكن مارأيك في أن ذلك الصيد الذي تظفر به في بعض غدواتك أو روحاتك أطيب مساغا وأحمد عاقبة من صيد باريس. لا تلو وجهك ياصديقي ولا يثقل عليك كلامي فاناأقول الحق. إن صيدك في القاهرة حلو وديم لا يحمل المسدس ولا

يحسن الضرب بالرصاص. هل فهمت الآن ? إن صيدك يكاد ُ بِجِنْ من الفرح حين يقع فى الشَّباك. وقد يتأبَّى ويتمنع ، ولكنه يتمنى أن يظل سجين الفخ أبد الآبدين. وقد يكون صيدك مسلحا ، ولكن بأى سلاح ؟ سلاح الطرف الغضيض الذى يحمل فى تكسره ما بقى من سحر هاروت وماروت. وقد يطمع صيدك. ولكن فيم يطمع ؟ فى نزهة قصيرة بالسيارة فى حراسة القمر وعلى شواطىء النيل. فإن نفحته بشىء من بقايا فضلك فأنت في عينيه أكرم من أقلَّت الارض وأظلَّت السماء

أما صيد باريس فيختلف عن ذلك الصيد أشد الاختلاف. ولكن هل في باريس صيد؛ لقد بحثت كثيرا هذه المسألة ، نظرتها أولا في أمهات الكتب وفي المعاجم والقواميس، واختبرتها ثانيا في المسارح والمشارب والحدائق والشوارع والميادين، وسألت عنها الناس ، من جميع الأجناس ، وانتهيت بعد البحث الطويل إلى الحقيقة الآتية:

« ليس فى باريس صيد . ليس فى باريس إلا ظباء هرب منها قانصوها »

هذه هى الحقيقة التى لا يمترى فيها إلا كل مغرور مفتون، وأى لذة وأى فتنة، وأى سحر بقى لتلك الظباء الغوادر اللآنى أصناهن كيد الليل ومكر النهار؟ إن الفتاة لاتجدك إلا بمد

أَنْ تَكُونَ قَدَ أَلِفَتْ جَمِيعَ ضروبِ الْحَتَلُ وَالْخَدَاعِ : وَفَي صَدَرَ كُلُّ فتاة باريسية خاطر يوسوس وقلب يخون ، ويندر جداً ألا يكون في جيبها سلاح محشو بأسباب الحتف والهلاك. ففي كل جريدة وكل نشرة وكل مجلة أخبار مزعجة بشعة مخيفة عن ضحايا الحب الأثيم . وإذا كنت تجد أحيانًا في الصحف المصرية صدَّى لحوادث الفتيات الفاتكات فذلك وَشَل قليل جداً إذا أُصْيف إلى هذه المجازر البشرية التي تقع في باريس مدينة النور فيما يزعمون ولك أن تسأل ياصديقي عن سر هذا الوباء الخلتي الذي يفتك بالناس في باريس ، وتوضيح ذلك سهل : فإن جمهرة الفتيات اللاّ أي تتكوّن منهن عصا بات الإِثم والفواية ينشأن عادة من طبقات فقيرة. والطبقات الفقيرة هنا هي طبقات العال. والعامل الفرنسي في الأُغلب رجل خشن جاف تشقيه مهنته و يضنيه عمله. فإذا شبّت له طفلة ألحقها بعمل من الأعمال يكون غالبًا في دار من دور التطريز، وفي تلك الدور طبقات مختلفة من النساء يعرفن جميماً كيف ينظم الهندام الفتان، وكيف يكون للمرأة اللبقة أصحاب وأخدان. وكذلك تقضى الفتاة يومها في بيئة لينة تقتل الوقت بالعمل و بالتحدث عما وقع لفلانة مع فلان ، والفتاة الحدَّثَة طُلَمَة منشوِّفة نصفي لكل حديث ، وتتطلع إلى كل قادم ، وتتأمل كل حركة ، وتميل مع كل ريح. فإذا جاء المساءعادت إلى مأواها فوجدت

أمها فى ثيابها الخَلِقة ، ولقيت أباها كمادته قدر الثياب عابس الوجه لا يمطف ولا يلين ، ثم تُقدَّم المائدة فتراها باردة لا طم لها ولالون ، لأنها مائدة عمال فقراء يتقاسمون اللقمة ويتناهبون الحِساء، فترجع الفتاة إلى ذاكرتها تستحضر ما سممت طول اليوم من وصف المادب والموائد حيث كان النساء العاملات يمددن بإسهاب وإطناب ماكان من ترف وفتنة ورفاهية مع الأصدقا، والخلان

ومن تلك اللحظة تتسع الهوة بين الفتاة وبين أهلها فهى ينهم فى سجن مظلم لانوافذله ولا أبواب، وتمر الأيام تلو الأيام وهى تفكر وتدرس وتقارن بين حالبها التعسة وحالات رفيقاتها اللا فى يمرحن فى بحامج النعيم. وتسأل نفسها: أيكون هؤلاء الرفيقات من بيوتات أغنى وأقدر على جلب أسباب المرح والرغد والاقبال "نم يتضح لها بعد البحث أن النشأة تكاد تكون واحدة وأن هؤلاء اللاهيات المرحات لا يمتزن عنها إلا بشىء واحد،شىء واحد فقط لا أكثر ولا أقل ، وذلك الشىء الواحد ما هو وما عسى أن يكون: هو الصديق ا

الصديق 1 نعم هو الصديق الذي يغيّر الفتاة من حال إلى حال ، وهو من أمرها على كل شيء قدير ، ولكن كيف السبيل إلى هذاالكنز الثمين ؛ كيف ؛ ذلك مأتحار فيه الفتاة ، لانها

لا تزال فى أول عهدها بالحياة ، وهى ككل فتاة ناشئة تحمل فى صدرها بقايا طيبة من عناصر الحجل والحياء ، وكذلك تقضىعدة أسابيع أو عدة أشهروهى فريسة الهواجس والبلابل والتأملات السود ، لانها أضعف وأوهنمن أن تصارح أمها أو رفيقاتها بتلك الحاجة الملحة : حاجة الفتاة الشقية العذراء الى الصديق

وفي أثناء هذه الأزمة الخطيرة تتأمل وهي في دار من دور السينما فاذا فتي يسارقها النظر وجدى اليها طيف ابتسامة ، فتعود المسكينة إلى نفسها فاذا فلبها نخفق ، وبصرها يزيغ ، وتدمدم في فرح مشوب الخوف: هذا صديق! ثم تجرؤ رويداً رويداً فتبادله النظرات والبسمات في هدو، متكلَّف مصنوع ، لأنها صارت كالثمرة الناضجة تنتظر أول هزة لتودع الدوح وتهوى إلى الأرض! ويتلاقي العاشقان على الباب، فيقول الفتى: مدموازيل! فتجيبه الفتاة : مسيو ، ويقف الأمر لأول مرة عند هذا الحد . فاذا مضت الفتاة إلى بيتها قضت الليل كله أرقة مهتاجة لا نعرف السبيل إلى القرار . هذا فتى رشيق حلو الشمائل مليح الهندام ، يظهر انه تلميذ فيمدرسة ثانوية أوطالب في حدى كليات الجامعة، أو موظف ناشئ في إحدى المصالح العمومية ، ألا يكون هذا

وفى اليوم التالى تبكر الفتاة إلى نفس الملهى علما تجد رفيق

هو الصديق المنشود ?

الأمس، وما أشد سرورها حين تراه ينتظرها على الباب وهو فى رُواء آنق وأروع، وقد أخذ زينته، ومَوّج شعره، وأصلح من هندامه، وأحضر لها باقة من الزهر النضير.

هذا ياصديق شعر بديع يقع على قلب الفتاة موقعاً أخاذاً يأسر منها العقل والحواس . ثم تمضى الأيام في فتنة متصلة أنت أعرف عالها من دقائق وتفاصيل ، إلى أن يقع الخطر ، وهذا الخطريبدو لأول وهلة بسيطاً مأمون العواقب لأنهما قد تواعدا على الزواج . ولكن كيف يكون ذلك والفتى قد نشأ في بيئة غنية وقد أرسله والداه ليتم دراسة الطب أو الحقوق في باريس ، ومن الصعب إن لم يكن من المستحيل أن يعينه أهله على التزوج من فتاة فقيرة ليس لها مهر ولا ثروة ، والمهر والثروة هما أساس الزواج في أوروبا وخاصة في باريس

وكذلك يفترق العاشقان بعد أن تكون الفتاة قد ألقت نفسها الى الأبد في هاوية الشقاء . ومن هنا ينشأ الحقد الخالد حقد الفتاة اللموب على كل فتى جميل ، فان سمعت أن فتاة باريسية سلبت عاشقها ما يملك ، أو ضربته بالمسدس ، أو طعنته بالسكين ، فاعلم ياصديق أنها تنتقم من عاشقها الأول ، وكل عاشق هو في عينها صورة مكررة لذلك الغادر الختال . . .

افهمهذا واقنع بصيدالقاهرة، واذكر أخاك بخير، والسلام. باريس في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٣٠

شهداء السبن

شهداء السين ؟ إي والله ! وكم للسين من شهداء إننا لا نتحدث في هذا المقال عن ضحايا الحب، ولا عن الصرعى الذين تنقل الجرائد أخباره صباح مساء ، فان باريسمن بين مدن المالم تمتاز بهذه المآسى الشنيمة المزعجة الى تقع بين المشاق في كل حي من أحيائها المديدة . ولعل السر في هذا يرجع إلى أن أهل هذه المدينة شديدو الحساسية ، سريمو التأثر والانفعال . والباريسي بطبعه رجل فاق كثير الوساوسوالشجون . ويزيد في هذا سيادة النظامالخطر : نظامالمخادنة ،وهو نظام لا يقصر شرمعلي الأعزابوحده،وانما يتعداه الىالأزواج: فليس من المستغرب هنا أن يكون لكل زوج خليلة ولكل زوجة خليل . والقومقد درجوا على الشرحتي لايرجي لهم شفاء، فحوادث الحب والخيانة هي كل مايحرى في المسارح ودور السينما ، وكل مايحرى أيضا في الدراسات الأدبية التي يتلقاها الشبان في المعاهد والجامعات.ولنظام المخادنة خيره وشره : فهو خيرلانه شبه دواء لهذا الجنون المستعر جنون الشباب، وهو شر مستطير لانه يخلق من الفساد الخلقي والاجتماعي أمراضا كثيرة أيسرها الموت الذريع كالهبت رياح الشقاق

لا نتكلم هنا عن ضحايا الحب ، وانما نتكلم عن شهدا. الفاقة والبؤس، فان باريس لم تستطع ولن تستطيع أن تصيّر أهلها جميماً سعداء ، وكيف يمكن ذلك ونحن في عصور لا نعرف ما القناعة وما الزهد وما الرضا بالقليل ، وقد عفَتْ منها جميع الرسوم الدينية التيكانت تحمل الناس بقوة العقيدة على الرصا بأرزافهم وحطوظهم في الحياة ، ومن النادر أن ترى كنيسة مزدحمة بأسراب المؤمنين والمؤمنات، حيث تلتى العظات والكلمات الحكيمة للتأسي بالأنبيا. والقديسين تمن قضوا أعماره ينتظرون ماتسوق إليهم الرحمة الالهية من صنوف البر والاحسان . انمــا يعيش أهل باريس فى التطلع بعضهم إلى بعض وحسد من يجد لقمته فى الصباح وحساءه فيالمساء، وقد يتشوفون إلى من تواتيه الظروففينحدر إلى الحانة يسبّ ما طاب له من ألوان الشراب . تلك هي حياة أهل هذه المدينة التي أكل أبناءها كما تفمل القطة المجنوبة ، وليس فيالدنيامدينة يموت فها الإنسان جوعا إذا نفدت دراهمه غير باريس، وتشبهها لندرا وبرلين في هذا الجانب المظلم. فليس ازدهار المدن في الوافع إلا مُتمة للأغنياء والموسرين ، أما الفقراء فلهم من المدن المزدهرة حظ البأساء والضراء

فى باريس طائفة كبيرة من أهل البطالة والفراغ ، وهذه الطائفة كثيرة التطلع والتشوف إلى حوادث الطريق ، فهذه

الملاهى الوقتية التى تسوقها الحوادث هى كل ما يملكون من أسباب التسلية . وكذلك تراهم يتجمعون تجمع النمل فى لحظة واحدة إذا تصادمت سيارتان ، أو سقط كاب تحت الترام ، أو قبض البوليس على رجل متشرد ، أو وقف بائع متجول فى ناحية يعرض ما عنده من طرائف الأشياء ، وهؤلاء الناس يسميهم الباريسيون « بادو » badand ولهم فيهم قصص وأحاديث

* * *

كنت أمس في الساعة الحادية عشرة صباحا أمشي على شاطيء انسين فما راعني إلا فتى يلتى بنفسه في الماء. وسرعان ما تجمَّع الناس وفي دقائق ممدودة جاء البوليس وجاء رجال الاسعاف وفي هذه الأثناء مرت بالخاطر أخيلة كثيرة وأطياف شي من صور الحياة: من عسى أن يكون هذا الفتى ؟ ومن أي طبقة ؟ وما هي عنته ؛ وكيف استسلم إلى هذا المصير الفاجع ؛ وكيف بدا له أن يودء باريس؟ وكيف كان حقده على الوادعين والوادعات، والآمنين والآمنات ، قُبيل اللحظة التي أقدم فيها على هذا الجرم الفظيع ؟ وما الذي كان يمر بباله من نماء هذهالدنيا وبأسائها ، حين حملته رجلاه إلى هاوية الفناء؟ وكيف كان شعوره بالموت والحياة، والمدم والوجود ؛ وفيمن كان يفكر ؟ وإلىمنكان يحن ويشتاق؟ وعلى من كان يعتب ؛ وكيف كان يتمثل ظلام الهلاك ؟

مرت هذه الأسئلة بالخاطر مرَّ الطيف ، ثم رفعت بصرى أتأمل ما أملى، فاذا رجال الاسماف قد نزلوا في فُلك صغير يبحثون هنا وهناك عن جثة الغريق ولكنهم لا يهتدون ، وبعد لحظة تراءى للمتجمهرين شبح على الماء فأها بوا بالبحارة ، فمضى. بعضهم فى فَلَكَه حتى أدرك ذلك الشبح . ولكنه لم يجده إنسانًا إنماهي لفافة من الورق تطفو على وجه الماء ، فعاد البحار يبحث في مكان آخر ، وبمد عشر دقائق عثرت أسنان الملاقط على جثة الغريق فرفعوه، وماكاد يبدو وجهه حتى حسبه الناس ينُوس، ورجوا أن يكون فيه رمق من الحياة، وزادهم طمعا في نجاته ما بدا من بريق شعره، و نضارة جسمه . وجاءالطبيب فلم عن المسكين ملابسه، وشرط أذرعته فخرج الدم يتصبب ، وبُدئت عمليــة التنفس الصناعي في مهارة و نشاط

وكان الناس يشاهدون هذا المنظر في تطلّع لا يصحبه ألم ولا حزن. أما أنا فقد وقفت ذاهل اللب أنظر ما سيكون ، ولمل هذا يرجع إلى أنني كدت أغرق في عهد الحداثة لولا أن أتاح الله لى مروءة ذلك الفلاح الصالح المرحوم أحمد الصواف ، وقد أنقذتُ بنفسي أربعة من الغرق ، أعانني الله على إنقاذهم من تلك الميتة الشنعاء ميتة الاختناق

منظر محزن يخلع القلوب. رأيت أن أنظر فيه أخلاق الناس

فى باريس ، وقد أدهشنى أن رجال الاسماف كا وا يتضاحكون أحيانًا وهم يجرون عملية التنفس ، وزادت دهشتى حين رأيت المشاهدين يتبادلون بمض النكت فى طها نبينة وهدوء ، وبلغ الأمر أن فاه بمضهم بكلمة مضحكة فأغرق الناس فى القهقهة بشكل مخجل مريب ، حتى كاد البوليس يفرق جمهم ، ثم تركهم فى غيهم يعمهون

ومضت ساعة كاملة في عملية التنفس والصريع ملقى على وجهه يقاسى جسمه الفانى ألو انا من الإجهاد، وطال بى الوقوف وقرصنى الجوع فضبت أتناول النداء، ولاأدرى كيف عدت بعد ذلك لأرى مصير الغريق، وقد رأيت الناس لم يتفرقوا، ورأيت رجال الإسماف ماضين في عملية التنفس بنفس النشاط الذي ابتدؤا به فلماً دقت الساعة الثانية وكان قد مضى على عملية التنفس أكثر من ساعتين عرفوا أن لا أمل في ذلك الصريع الذي سقط شهيد البأساء في باريس

وسرعان ماجاءوا بنعش صغير حملوا فيه جثة الميت ، حملها رجلان اثنان وتبعهما الناس وهم يتزاحمون كأن لم يروا من قبل ميتا يحمل على الأعناق ، وسرت مع السائرين أنظر ما سيكون فرأيتهم يدخلون به المستشفى الذى يسمى (بيت الله) فعجبت كيف صحت التسمية لذلك المستشفى الذى يتلقى على الرحب والسعة من لم يبتى لهم غير رحمة الله

وقد خفّت حركة الناس حين وصلوا بالميت إلى ذلك المكان إذ رأوا أن ملاحقته هنالك ضرب من الفضول المرذول، وأقبل عدد من السيدات في الثياب البيض ثياب التمريض فتلقين الميت بمعض التسبيحات والدعوات

* * *

كان ذلك الحادث أمام كنيسه نوتر دام وكان مفهوما بالطبع أن الغريق من أهل ذلك الحيى . ومع ذلك لم يُر أحد يهتم بالميت فلا أهل ولا أصدقاء، ولم يُرفى الحاضرين من يقول : هـ ذا هو المسكين فلان الذي كان يعمل في مخزن فلان

فكيف وقع ذلك؟

الجواب حاضر : ذلك أن باريس تستقدم إليها العال الفقراء من جميع الأقاليم الفرنسية : ثم تتركهم بلا ناصرولا معين

وفى باريس منازل لا يواء البائسين فيها ما يسمونه « منازل الحبال » وسميت كذلك لأن فيها حبالا يضع عليها البائسون ثيابهم ثم ينامون على البلاط: بأجر مقبول هو ثلاثة ملمات في الليلة، وفيها ما يسمى « بيت الشعب » وهو يبت كبير جداً ينام فيه الفقراء ويتناولون لقمة في الصباح وحساء في المساء: بأجر مقبول أيضاً هو نمانون قرشا في الشهر. ولكن أنظن أن جميع الشبان البائسين يصبرون على مواجهة الحياة في يبت الشعب

ومنازل الحبال ؟ هيهات ! فقد غرست في أبنائها روح الترف، وعلمتهم كيف يثورون على أوضاع الاجتماع ، كاغرست فيهمروح السخرية ، وعلمتهم كيف يشهدون مصارع المنتحرين في هدوء مطبوع

باريس! أيتها الطاحونة الماتية! أيتها الدنيا الغادرة! كم فيك من فلب مفطور! وكم فيك من دم مطلول! ومع ذلك لا تزالين أمل الآمل وأمنية المتمنى، ومأوى ماندً وشرد من ألباب الشعراء وعبافرة الفنون

۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۲۰

حديث المائدة

كنا خُسة على المائدة وكانت ربة الدار تسأل كل واحد عماعمله في يومه ، فابتدأ أحدنا وقال :

فى هذا اليوم تفديت فىفرسلى ، فى مطمم أنيق لمتقع المين على مثله ، فأكلنا كيت وكيت ، وشربنا ذيت وذيت ، وأخذ يمدد أصناف الطمام والشراب بشكل شائق جذاب ، حتى كاد لماب الحاضرين يسيل شوقا إلى ذلك الطمام الموصوف

قلت : ومن الذي هداك إلى ذلك المطعم ياسيدي ؟ فأجاب : إنه قسيس ، ولا يعرف قيمة الطعام غير رجال الدين ! فهم وحدهم أهل الخبرة الدقيقة بمختلف المطاعم وحانات الشراب !

ماذا بملك

رئيس الجمهوربة الفرنسية

صديقى ...

لقد ظامتني حين كتبت تسألني أن أفصل لك بعض الأنظمة الىستورية فىفرنسا الحاضرة، فانا رجل حُبِّب إلى أن أهتم بالماضي من حياة الشعوب. وهذا إنفسه جانب من جوانب الضعف في حياتنا العلمية والأدبية، وهو ضعف يكاد يُقصر شره على أمم الشرق. فالمصريون مثلا يعرفون منأخبارالأمويين والعباسيين ما لايعرفون من أخبار الفاطميينوالماليك ، حتى إذا وصلت إلى المهدالأخيرالذي تكونت فيهمصر الحديثةوجدت سواد المتعلمين يجهلذلك العهد عمام الجهل. ومن أجل هذا كانت حاستنا لدراسة التاريخ حماسة فاترة، لاننا نبدأ بدراسةمالا تمسنا دراسته، وننتقل بأذهاننا وعقولنا الى أجيال بعيدة لاتربطنا سماغير روابط ضعيفة أصبحت على أهميتهـا في ضمانة التاريخ. ولو أننا ابتدأنا فدرسنا حياتنا السياسية والاجتماعية والأدبية لكان نشاطنا أوفر ءو إحساسنا أعمق،وفهمنا أدق. لان العصر الحاضرأقرب الينا، وأعلق بنفوسنا وعقولنا وقلوبنا وحواسنا . وهو لذلك جدير بأن يجملنا أكثر

استعداداً لفهم العصور التي خلقته وكو تنه ووصلتبه الىصورته الحاضرة. وإنكالتعلم أنه لولا اهتمام الشبان في مصر بمتابعة الحوادث اليومية لكان من المكن أن تجد عددا كبيرا من طلبة المدارس الثانوية يجلون كيف ابتدأت المهضة الأخيرة في سنة ١٩١٨ . وأنا حين أقول (١٩١٨) متأكد أن بعض الشبان سبتلفت ويقول : « هذاخطاً ،إنالنهضةالمصرية الأخيرة ابتدأتسنة١٩١٩،ويندر جدا أن تجد من الشبان من عيز جيدا كيف ابتدأ مصطفى كامل وكيف انتهت حياة محمد فريد: لانالكتب المدرسية لانعني بذلك، وهى حين نُعنَى به تذكره مقتضبا بخطوفا لا يغنىولا يفيد . وقل مثل ذلك في الشؤون الأدبية ، فان الشبان يعرفون عن امرى. القيسوزهير، على بعدالمهد، مالا يعرفونعن الباروديواسهاعيل صبرى، وقد لقيت في باريس شابا من د البوسنه ، يحفظ قصيدة امام العبد في مناجاة الاهرام! فحدثني بربك كم شابا في المدارس الثانوية يعرفون مَن هو امامالعبد وكيف ناجيالاهرام! وعساك لآتجد من يعرف دامام العبد، غير من ساجلوه واكتو وا بأهاجيه مثل شوقي وحافظ ومطران

وهذا الجهل الذي نرمى به شباننا مصدره أنهم يكتفون فى الأغلب بما يتلقونه فى المدارس الثانوية . وأساتذة تلك المدارس يحدثونالطلبة عنكل شىء إلاما يختصبالمهودالا خيرة ،وعساك

تذكر مهرجان شوقى: فقد كان من المقرر أن تلقى عنه محاضرة فى الجامعة المصرية، وكانت الكلمة للدكتور طه حسين،أفتذكر ماقال؛ لقد ألقى محاضرةعن الأخطل، مججة أن الجامعة لايدرس فيها غير الأموات من الشعراء!

وهذا الإحجام عن دراسة المهود القريبة والحاضرة له سبب : ذلك أننا في مصر تفلب علينا الوساوس الشخصية، و نكاد نقع صرعى لمناوشات الأحزاب . فهناك كتب عن «التربية الوطنية» لمدارس المملين عرض فيها المؤلفون لحو ادث العهد القريب ثم أغفلوا عامدين السم «سعد زغلول » لان اسمه قد يثير حقد بعض الناس !!

وبعد فهذه مقدمة ضرورية طويت فيها السبب الذى أحجمت من أجله عن موافاتك بما سألت . وأنا محدثك اليوم عما يملك رئيس الجمهورية الفرنسية لانه على أى حال « مسيو » كما يقول الباريسيون ، ولا تنتظر منى تفصيلا طويلا لأنى رجل ملول ، ولا أقول هيوب : فقد أقدمت يوم جد الخطب غير وجل ولا هياب ، وما عهد الثورة بعيد

ولتعلم أولا أن غرامفرنسا بالنظام الجمهورى غرس فى نفوس أبنائها الحقدعلى العهود الملكية . وهذا الحقدقد أفسد عقول كثير من أساتذة التاريخ . حتى رجال السوربون . فمن النادرأن يتكلموا عن ملوكهم بعبارات الاحترام . والغالب عليهم أن يخوضوا فى أحاديث ملوكهم خوصا أثيا . وقل منهم من يفرق بين الحياة الاجتماعية والحياة الشخصية ، حتى انك لتدرك أنهم لا يصلحون أن يكونوا أساتذة تاريخ . والفرنسي كما تعلم من أذكر الناس ، وهو يوجّه ذكاءه أحيانا توجيها خطرا حين يؤرخ الملوك ، ويكنى أن أذكر لك أن بعض أساتذة السوربون أخذ مرة يعدد مثالب ملك من ملوكهم الماضين ثم ختم محاضرته بالعبارة الآتية إذ فال :

ه وبعد هذا كله لا ينبغى لنا أن ننسى أن ذلك الملك أتى بحسنة غطت على جميع سيئاته : وهي أنه تفضل فمات» '!

وهذه العبارة تريك الى أى حد يبرع أولئك القوم فى القاء النكتة... وعد انقضى عهد الملكية بخيره وشره، ولم يبق له من الأنصار إلا أقلية صنئيلة لا يحسب لها حساب، أفتدرى مانصيب رئيس الجمهورية فى فرنسا الحاضرة؟

اسمع واعجب أيها الصديق

إن رئيس الجمهورية الفرنسية يشابه عمام المشابهة ذلك الخليفة المباسى الذي قال

ألبس من العجائب أن مثلى يرى ما هان ممتنماً عليهِ و تُؤخذ باسمه الدنيا جيماً ومامن ذاك شيء في يديهِ

فهو يملك كل شى، ، ولبس بيده شى، .إن رئيس الجمهورية الفرنسية له حقوق تفوق حقوق الملوك. فهو بحكم العستور الفرنسى يملك من السلطة أكثر مما يملك ملك الانجليز وملك البلجيك ، وهو مع هذا أضمف من أصغر فلاح فى انجلترا أو بلجيكا . وأصغر فرنسى يملك من الحرية الشخصية مالايملك ذلك الرئيس . . . وإليك بعض البيان :

رئيس الجمهورية الفرنسية يمك حل البرلمان ، فالنواب والشيوخ بميشون تحت رحمته : إن شاء أبقى عليهم ، وإن شاء مزقهم شر ممزق ، وتركهم يخطبون وداد الناخبين من جديد ، وياله من عب ثقيل !

ولكن مهلا! فإن ذلك الرئيس بحكم الدستور لا يملك حل على النواب إلا إذا صادق مجلس الشيوخ، وهيهات أن يسادق الشيوخ على حل مجلس النواب، لأن النواب إليهم الأمر في انتخاب الشيوخ، وبذلك تتلاشى سلطة رئيس الجمهورية على البرلمان رئيس الجمهورية على البرلمان رئيس الجمهورية لله حتى العفو: فبيده أن يعفو عن حكم عليهم بالإشغال الشاقة المؤبدة، فهو بذلك سيد ترجمته و يخشى غضبه

ولكن عفواً 1 فان رئيس الجمهورية لايملك حق العفو إلا إذا افترحتهاللجنة الخاصة بذلك في وزارة الحقانية

وعلى هذا ضاع فضله فى إنقاذمن أشقاه القضاء. وقد يحدث أن يقتنع هو ببراءة بعض المهمين، ولكنه مع ذلك لايملك أن

يتدخلأو يتعقب ، لأن الدستور لايجيز له ذلك ، وهو للدستور من الخاضمين

رئیس الجمهوریةهو الذی یرأس مجلس الوزراء فلا ^میقضی بشیء إذن وهو غائب

ولكن رويداً ا فان الوزراء م الذين يُمدون كل شيء المنفون في كل شأن . وليس لرئيس الجمهورية أكثر من شرف الحضور ، وليس له بحكم الدستور أن يناقض الوزراء ، وله فقط أن يبدى ملاحظاته . وللوزراء أن يخالفوه إن شاءوا ، وأن يوافقوه إذا أرانوا . وقد كان يقع حين كان بوانكاريه رئيسا للجمهورية ، وكان كلنصو رئيساً للوزارة ، أن لايفكر رئيس المجلس في دعوة رئيس الجمهورية : فكان بوانكاريه لايملم بموعد المجلس إلا حين تصله برقيات هافاس ا

رئيس الجمهورية مطلق التصرف فى جميع أعماله ومشيئاته يُولَى من يشاء، ويعزل من يشاء، ويعطى ويمنع كيف أراد

ولكن هذا كله لاقيمة له ، وليس فيه أثر للحرية الشخصية إذا لاحظنا أن الدستور الفرنسي ينص على أن أعمال رئيس الجمهورية وتصرفاته لاتعمل عملها المنشود إلا إذا وُضع إمضاء الوزير المختص بجانب إمضاء الرئيس

ولا تدهش إذا قلت لك إن رئيس الجمهورية الفرنسية

لاعلك حق مخاطبة الجماهير. فان سألت ما معنى ذلك فانى مخبرك بأن رئيس الجمهورية ليس له أن يُمد الخطب التى يلقيها في الحفلات الرسمية ، وإنما يكتبها الوزراء بأنفسهم ثم يقدمونها إليه مطبوعة وفي أكثر الأحيان بجلس الرئيس من الوزير مجلس التلميذ من الأستاذ حيث يُريه الوزير المواطن التي يخفض فيها صوته والمواضع التي يتكلم فيها بشدة وفقاً للقاعدة المأثورة : «لكل مقام مقال » !

ولك أن تسأل بعد ذلك : إذا كان هــذا مركز رئيس الجمهورية، فما الموجب لبقائه ؟

وأجيبك بأن الفرنسيين أنفسهم يسألون هـذا السؤال. ومنهم من فكر فى إلغاء هـذا المنسب اكتفاء بقوة البرلمان ولكن هل معنى ذلك أن النواب والشيوخ يعبشون فى فرنسا عبش الحكام المستبدين ؟

لا . لا . فان الفرنسيين يكرهون السيطرة والاستبداد وقسوتهم على نوابهم وشيوخهم شديدة ، ورقابتهم عليهم قاسية . وقد حدثنا بعض الأساتذة أنه كان أستاذاً بإحدى المدارس الثانوية فقدم أحد النواب لزيارته في مكتبه وأخبره أنه يقترح بصفته أبا لتلميذ لا بصفته نائباً أن يتفضل الأستاذ فينقل ابنه إلى فرقة أعلى . فرفض الأستاذ الاقتراح بحجة أن ذلك الابن

جاهل وكسلان. وهنا ثار الزائر وقال: بصنتى نائباً أفرض أن ينقل ابنى إلى فرقة أعلى من فرقته. فنضب الأستاذ وانتهر النائب وطرده من مكتبه. وفى اليوم التالى بعد مفاوضات سربة جاءت اشارة من وزير المعارف بنقل ذلك التلميذ إلى فرفة أعلى: فثارت هيئة المدرسين واحتجوا على الوزير وكشفوا مهزلة ذلك النائب المختال!

وقد عقب الأستاذ على هذه القصة بأن فرنسا لم تكن لتطرد الملك المسؤول لتقع تحت سيطرة ٥٠٠ ملك غير مسئولين!

والخلاصة أن رياسة الجمهورية الفرنسية نكبة على كبار الرجال: فقد يكون الرجل من أنفع الناس لأمته، ثم ينتخب رئيساً للجمهورية فيُشَلّ نشاطه سبع سنين. وقد ُحرمت فرنسا من عبقرية بوانكاريه أيام الحرب، لأنه كان سجيناً طليقاً في قصر الأليزيه، وأنت تعرف ما يقاسى القائد المنوار حين يحال بينه وبين الميدان

ماذا يملك رئيس الجمهورية الفرنسية ؛ ماذا يملك ؛

إنه لاسلطان له إلا بفضل ماضيه ، إن كان من أصحاب الماضى النبيل ، إنه لا يملك إلا كلة الخير يقدمها خالصة الى الوزراء، وقد يكون سلطانه لاحد له إذا كان بمن رُزقوا قوة العقيدة

وحرارة الاخلاص، فان الفرنسيين أهل كبريا. وعناد، ولا يظيمون إلا راضن مقتنمين

« وتلك الأمثال نضربها للناس لعلهم يتفكرون » باريس في ۲۰ نوفعرسنة ۱۹۳۰

كان ياماكان

تحدث بعض الناس فى هذه الآيام عن وصول العرب إلى أمريكا قبل كريستوف كولومب ، وهى مسالة تحتاج إلى تحقيق طويل ، والذى لاشك فيه أن العرب فرضوا سيادتهم على عدد عظيم من الأمم القديمة ، وملكوا ناصية السياسة والمدنية بلا مزاحم نحو ثلاثة قرون ، وهى مدة ليست قليلة فى سيادة الشعوب

كل هذا جميل ، ولكن ينبغى أن نلاحظ أن هناك أنجوبة أخطر من أعجوبة السبان ، أو يدرى القارىء ما هى تلك الانجوبة ؟

تلك هى احتلال فرنسا وانجلترا وإيطاليا لا كثراقطار الشرق الأدنى فى أقل من أربمين عاما

لقد آن أن نفكر فى الحاضر ، وأن نعرف أن احتلال العرب لجزء من أوروبا وتفكيرهم فى فتح أمريكا لا يغنيان شيئا فى هذه الفضيحة الشنيمة فضيحةالصبر على الاستمباد

وبيد الأمم الشرقية محوهذا العار ، لو فكرت جِدِّيا فىالخلاص وزهدت فى المجد المكذوب الذى يمثله هذا البيت :

وتفرَّقوا شيماً فكل قبيلة فيها أمير المؤمنين ومنبرُ

زفرات

لم أَفْضَمنك مُرادى ولا شَفَيْتُ غَليلِي يافِتنتي في مُقلى ومحنتي في رحيلي صْلَاتُ، والحُبُّ تِيهُ إلى النجاة سبيلي فن سِوَاكَ نصيري ومَن سِواك دلبلي أحب فيك عذابي ياهاجري وذُبولي على السُّهاد عويلي وتستطيب جُفوني ياطيفُ أنت كتابي على النُّوي ورسولي مدامعي ونُحولي فصف لظَلاَم قلى في حُب و وُهُولي وانقُلْ إليه شَكَاتي وما جَناهُ رقيي لريقه المسول وصف عُليل فؤادي وما تُحِنُّ ضُاوعي للحظه المكحول مُصفَدِ مُكْبُول ربًاهُ مَنْ لأسير من المنى وطُلول ، بہیمُ بین رُسومِ حَبَسْتَ وَقُدَ حَشَاهُ عَلَى غَريرِ مَلُول مُصرَّد العطف ضار على العقوق مَطُول باریس فی ۱۹ یونیه سنَّة ۱۹۲۷

سهرة فىقهوة الجامع

صديقي الأستاذ أحمد الزين

تحيتى اليك من هذه الديار التىطالما تشوقت اليها ، وحننت إلى ربوعها العامرة ، وقرأت أخبارها فيما تُرجم عن حياتها إلى اللغة العربية

وبعدُ فقد كنتسألتنى أن أكتب اليك، ووعد تك نخلصا بذلك، وهأنا أفى بالوعد، فسامحنى أو لا ان لم أفل «هأنذا » فانها ثقيلة ولم يلتزمها إلا المتكافون، وأنت تعرف إلى أى حد مُمماني التكلف، ويثقل على التزام مالا يلزم فى الكتابة وفى الحديث.

لقد ذکر تك ماصدیقی ؛ ولکن حاشا أن يمر ببالك **وول** عنترة العبسی

واقد ذكرتك والرماح نواهل

منى و بيض الهند تقطر من دمى فو ددت تقبيل السيوف لأنها

برقت كبارق ثغرك المتبسم لا تذكر هذا لأنك تعرف أولا أن الله كتب علينا أن نعيش فى سلام هو شرمن الحرب : فلا رماح ولا سيوف ، وتعرف ثانياً أنه لبس فيك أى سمة من سمات الملاحة حتى نذكر بسمانك العذاب، وهذا لا يجرحك بالطبع، لأنه ماحاجتك إلى الجمال وقد وقفت حياتك على مغازلة الصحف البالية فى دار الكتب المصرية. إنما يحتاج إلى الجمال أديب متأنق تقضى عليه تكاليف الحياة بأن يلتقط الأسرار فى صالات الرقص وأبهاء الوزراء، أمثال فلان وفلان، وقد أراحك الله من كل ذلك، فاحمده حمد المخلصين على أن منحك فقط بنية متواضعة وذهنا ثافيا، ولسانا فصيحا يصل بك إلى ما تريد، أو بعض ما تريد، في عصر لا نفى فيه بلاغة القلم ولا فصاحة اللسان.

لقد كنت نسبتك بأصديقى، ولم يذكرنى بك إلا قهوة الجاهم فى باريس، فقد سافر خاطرى الى قهوة الحلمية الجديدة بالقاهرة. حيث تقضى سهراتك فى صحبة أصدقائنا الأسائذة محمد الهراوى وحسن القاباتى وكامل كيلانى ومحمد عبد المطلب. وحيث تشربون مالذ وطاب من قهوة أبى الفضل لاقهوة أبى نواس. وأنا لا أتهمكم باصديقى بأنكم تؤثرون قهوة أبى الفضل لأنها رخيصة، كلا، معاذ الله أن يمر بخاطرى ذلك، فأنا أعرف أنك لا نماقر الراح لأنها لا تتناسب على الأقل مع رجل معمم يحمل إجازة الأزهر الشريف، وصديقنا الهراوى رجل محتمم أشد إجازة الأزهر الشريف، وصديقنا الهراوى رجل محتمم أشد

عنه ! وأخونا كامل كيلانى مشغول بتدبير صحته ؛ وهو عافاهالله مهدَّم لا يخاطر بحياته في منازلة الصهباء . يبقى الشيخ عبد المطلب وهو رجل لو رأته الكأس لولَّت هاربة الى حيث لاتمود، فليس منها وليست منه، مهما حشر نفسه في زمرة الشعراء! وبهذه المناسبة تستطيع أن تطمئن على أخيك منهذه الناحية ، فأناأيضاً لاأشرب الراح ، أو على الأُصح لا أشربها الا مُشعشعة مقتولة لاترخى المفصل، ولاتزيم البصر، ولايسرى روحها الى قرارة الأسرار وليس لى منها يعلم الله صَبُوح ولا غَبُوق الاحين أبكى عهداً سلف، أو أطرب الى عهدمأمول. وقد صحا القلب، والحمد لله ، فلم تبق داعية الى معاقرة الشراب، وتذكُّر الأحباب. وأغرب مايم بخاطرى في هذه اللحظة حديث الشيخ يوسف الدجوى حين كان يقول في دروسه بالأزهر إنه لا يشرب إلا الماء ويملق على ذلك بقوله : والماء مع هذا شراب الحمير ؛ وكنت إذ ذاك أعجب كيف يتحسر مثل هذا العارف بالله على أن لم يرزق من الشراب إلا ما يشاركه فيه الحمير . ثم عرفت بعد ذلك أن الكلام قديم ، وأنه يرجع الى الأخطل الشاعر النصراني المعروف. وهذا الكلام له معناه على كل حال ، فأكثر الناس يتنسكون كارهين ، ولا يعزّيهم إلا ما يرجون أن سيكون من الرحيق المختوم في دارالنعيم. والرحيق المختوم سرلا يملمه إلا الله ، فقدكان أبو نواس يصف قهوته بأنه

خُمَ عليها منعهد نوح. وستعرف بعد عمر طويل إن كان مصيرك الى الجنة كيف يقول شعراؤها فى ذلك الخمم الذى ورد ذكره فى القرآن الشريف ، على أنه سيكون هناك أيضا رحيق غير محتوم، ستكون هناك أنهار كاملة من عتيق الشراب ؛ وستنسى ياسيد احمد تلك القهوة السوداء التى تتصبّح بهاكل يوم فى دار الكتب المصرية ، والتى بلقانا بوجهها البنى القاتم صديقنا الأستاذ احمد زكى العدوى كلا زرناه فى مكتبه حتى كدنا ننقطع عن زيارته فراراً من وجهها الآحم المحبوب!

وأعود فأقول: إنى ذكرتك فى تهوة الجامع، وذكرت ممك قهوة الحلمية، وهى قهوة سخيفة لا هى بالجديدة ولاهى بالقديمة، ولا أعرف لأى سبب هجرتم من أجلها قهو تكم الأولى التى كانت تسمى هقهوة الآداب، وقد كان يُظن أنها سميت بذلك من أجل حضراتكم، ولمنة الله على العقوق! هى قهوة سخيفة لا تحفظ شيئا من تقاليد الماضى. وخير منها فى هذا الممنى قهوة احمد عبده فى حى سيدنا الحسين (۱). وليس فيها أيضا شىء من سمات الحاضر، فليس على جدرانها صور ولا خرائط ولا لوحات فنية،

⁽۱) فى هذه القهوة كان يسهر الوراق الشهبر الحاج مصطنى محمدصاحب المكتبة التجارية الكبرى ليستشير أهل الفضل فى إحراق كتاب و الآخلاق عند الغزالى ، وكان ذلك قبل سفره إلى بيت الله الحرام!

وليس فيها قانون ولا عود ، ولا يخطر ببال أهلها أن يضموا فيها معداتالسينها ، أو يستقدموا لها ـ ولو مرة في السنة ـ بديمة ،أو نميمة.أوأم كلثوم،ومن المحتمل فقط أن يكون صديقناالأستاذرامي يطرفكم هناك بيمض أغانيه وتغريداته: فمهدىبه رخىمالصوت مخضرم الملامح ، فيه بقايامن اللطفو الإيناس ! ! على أن في إنشادك الشمر بأصديق مُتعة كافية لقضاء السهرات في مرحوطرب، وهذالا يمنع أنأقترح عليكم أنتهاجروا الىمقصف حديقة الأزبكية، فانكم أن فعلم ذلك دالم على أن المصرى يميل بطبعه إلى المهاجرة، وأنه لبس كالماء الآسن الذي يفسده الركود .

أما قهوة الجامع فى باريس فهى تختلف عن فهوتكم أشد الاختلاف، هي قهوة عربية بكل معاني الكلمة ، وتذكّر القادم عليها بقهوات القاهرة وبغداد والاستانةوالقيروان ، فحيثًا رفعت بصرك فمناظر عربية وإسلامية طريفة لانقص فيها ولا تحريف. وأنت حين تجلس فى قهوة الجامع تروعك الموسيق الشرقية التي تطالمك بأجل الألحان. وفي القهوة مفنون بمضهم من تونس، وبعضهم من بغداد ، وفيهم مغن من الاسكندرية (١) ، وقد سمعت فى الليلة الماضية طائفة من القصائد وطائفةمن المواويل والأدوار المصريةوالمغربية ، وليتك كنتمعي لتعرف كيف محيا ابن هاني.

⁽١) هُوَ العُوادُ الشيخُ عَبْدُهُ دَرُويش

الأندلسى حين يردد المننى قوله فى ترجيع مملوء بالعطف والحنان: حسبوا التكحل فى جفونك حليةً تالله ما بأكفهم كَعَلوكِ

تالله ما بآکفهم کخلوكِ ودَعوْك نشوى ماسقوك مدامةً

لما تمايل عطفك اتهموك والدور الذىمطلمه « على روحى أنا الجانى » والدور الذى فيه • امتى أشوف أنس الجيل ، وقد طربت الى هذه الأعانى حتى كدت أفترح علمهم أن يفنونى « صيد العصارى ياسمك » أو « يانخنتين فى العلالى ياباحهم دوا » أو « الفؤاد ناوى و نادر ، إن جفاك ما عاد يمود لك» لولا أن صديقا أفهمني أن مثل هذا الاقتراح له تمن في مثل هذه القهوة ، وأناكما تعلم فقير أو بخيل ! وبهذه المناسبة أرى من واجبي أن ألومكم على التهاون في الأنس بالموسيقي ، فأنا لا أذكر أبي رأيتك مرة في حفلة غناء تهزرأسك وتقول : الله ! الله ! ولم أر الهراوى أيضاً يطرب لمثل ذلك ، ولمله يتوفر عن تشجيع الفنا. ، وانكان يشجع الكتاب والمؤافين، والسيد حسن القاياتي يجلس دائمًا في ركن مظلم ان ذهب الى حفلة ساهرة ، وأخو نا كامل ترك تقاليده الجميلة حين

كان يفتش عنا محاسة لاحد لها انسمع معه أغابي الآنسة ملك

أو عبد اللطيف البنا أو صالح عبد الحى . والشيخ عبد المطلب لا يطربه المغنى إلا إن رفع عقيرته وصاح: أمن تذكر جيران بذى سَلَم

مزجت دمعاً جرى من مقلة بدم

وانصرافكم عن الموسيقىوالغناء هوسبب تخلفكم فىالشعر فقد أصبحت شياطينكم مستأنسة لاتفزع إلى واديها الأول وادى الجن وادى عبقر الذى نسبت إليه العبقرية ،كما أن السر فى نبوغ شوقى هو تهالكه الفاضح على الموسيقى والغناء ، ولولا السهرات الطروبة المجنونة التي يقضيها شوقى في بيئات اللهو والطرب والتمثيل والغناء لمات شيطانه منذ أزمان! وقد كانت تكونت في مصر عصابة لقتل شوقى، وأعدت لذلك « نبوتا » غليظا اسمه الديوان ، ومع ذاك مات الديوان وانهزمت العصابة وبقى شوق يطغى كالحية النضناض. إنى لألومكم على ترك الموسيقي لوما عنيفا ، ولا ألوم نفسي لأبي تركت الشعروتركت معه عالم الأحلام. وصناعتي الآن كما تمرف: مؤلف كتب، ومنشىء مقالات، ومدرس، وهيأثاف ثلاث. والله المستعان وهو حسبنا ونعم الوكيل!

وينجنب الناس الى قهوة الجامع فى باريس لعدة أسباب: منها القهوة التركية البديمة التى تنقلك الى عالم غير عالمك فى لطف ساحر أخّاذ ، ومنها الشاى المنعنع الطريف الذى يذكر بقول السيد عبد العظيم القاياتى :

وعسجد الشاى يُجلِّى في أكؤس من لُجَيْن هذا يروق لقلى وذا يروق لعيني ومنها النساء الجيلات اللائى يطفن بأركان القهوة بعــد العشاء فيسحرن السامرين. وأكثر هؤلاء الجميلات بردن من ألمانيا والنمسا وأمريكا فى طلب الحب والغرام. وهن يذكرننى بموسم السياحة في مصر حين تهبُّ أرواح الشتاء. وموسم السياحة في مصر شيء لانعرفه ياسيد احمد ولا يعرفه أحد من زوار قهوة الحلمية ، هو موسم بديع تُخلب فيـه إلى مصر عرائس العالم القديم والجديد . ومن الفرض الواجب على كل غانية مُترَفة أَفاض الله عليها من نعمة المال والجمال أن تزور مصر في الشتاء التماساً لبركات سيدى (أبي الهول) صاحب الأنف المجدوع! ولا تكون السيدة أنيقة حقا حتى تستطيع أن تقول وهي تحاور أترابها الساحرات : « حيمًا جلست في سفح الهرم أمام أبي الهول» أو « حيثها ركبت الجلل وطفت حَول الأهرام » أو دحيْماً ركبت الحار وتوجهت إلى مقبرة توت عنخ أمون » الخ . الخ .والسيدة التي لم تمكنها ظروف الحياة من التحدث يمثل ذلك تتوارى خجلا وحياء إذا خاض النساء في حديث

مصر وما فيها من عجائب وغرائب . موسم السياحة هــذا ياصديق فرصة عظيمة للشبان المصريين يعرفون مه طرائف الحسن المجلوب من وراء البحار ، ويقضون بسببه ليالى سعيدة لم يشهد مثلها خوفو ولا عمرو بن الماص . وأخوك يمرف هذا الموسم معرفة جيدة ، وليس معنى ذلك أن لى فيه حوادث وتجارب سميدة أو شقية ،كلا ، فأنت تمرف أن حملي ثقيل ، وأن أعمالي لآمكنني من اقتناص أمثال هذه الفُرُص الشوارد، وقد يمضى العام ولا أعرف كيف طعم السهر في مغانى القاهرة ، ولکن عندی فی هذا الموضوع کتاب معتبر خط ید اسمه « منحة الفتاح، في حوادث السُّوَّاح » وهو كتاب ممتع لم يدع صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها من حوادث السائحين والسائحات ، وما يقع للشبان المصريين مع الامريكيات والألمانيات . وفي النية طبعه ونشره تعمماً للفائدة ، وإن كنت أخشى أن يصرف الطابة عن الاستعداد للامتحانات ، وتنظم المظاهرات ، ومصر الآن في دور جدى خطير من حياتها السياسية والعستورية والاجتماعية . على أنه لامانع على كل حال أن يأخذوا من كل شيء بطَرَف ، مجاراة لأمثالم في الأم الحية المستقلة ، ونحن محمد الله أحياء ومستقلون . ألبس كذلك ؟!

كل مانى قهوة الجامع جميل ولا عيب فيها إلا أن اسمها قهوة الجامع ، وأنها بالفعل فى جناح من مبانى الجامع فاذا ركب انسان سيارة وقال: إلى الجامع، فإن السائق لا يمضى به إلا إلى القهوة ، وأكثر السائحين والسائحات لا يفرقون بين الجامع والقهوة: حتى لأخشى أن يظن أكثرهم أنه هكذا تكون مساجد المسلمين، وفى هذا عار وخزى يندّى له جبين الرجل الفيور . فيا الذي يضر الجماعة الذين يديرون مئون الجامع لو نقلوا هذه القهوة إلى نقطة بعيدة عنه إن كان لا بد في من فهوة عربية فى باريس ؟!

كل ماعندهم فى المحافظة على الآداب أن يضموا لوحة على أركان القهوة فمها هذه العبارة :

Une tenue très correcte est exigee

ومع هـذا نجد للمشاق حركات وإشارات ينفر منها النوق، ويمجها الطبع، ولا تجمل مطلقا بمحل يتصل يبيت من بيوت الله .

إن باريس تحتمل كل شىء ، وأهلها لايخجلون من شىء ، ولكنى لا أحسبهم مع ذلك يفهمون أن من السائغ المقبول أن تتصل بأماكن العبادة أجنحة دنيوية خَطِرَة يجرى فيها اللهو

واللسب، مهما قيل إن الغرض منها شريف ، وأنه لايقع فيها إلا اللهو المباح . . .

القدكنت أصلى فى المسجد ثم أنتقل إلى القهوة متمثلاً يقول الشاعر :

ولله منى جانب لأ أُضيعه ﴿ وَلَلْهُو مَنَّى وَالْخُلَاعَةُ جَانَبُ ۗ

ولكنى لا أستطيع الصبر على السمعة السيئة التى تطنى بها القهوة على كرامة الجامع(١)

وبعد فانى أرجو أن يقع خطابى من نفسك موقع القبول، وأن تبلغ تحياتى إلى صديقنا عبد الله حبيب وسائر زملائك الفضلاء. والسلام.

باریس فی ۲۹ سبتمبر سنة ۱۹۳۰

 ⁽١) و كن مع هذا نعتذر للصديق الحيم الحاج طاهر الصباغ مديرقهوة
 ومطعم الجامع في باريس : فتلك ملاحظة أثنتناها لوجه الله والحق

الحديث ذو شجون

ما فرطنا في الكتاب من شيء (١)

وردت هذه الكلمة الجامعة فى القرآن المجيد. ولرجال الدين خيها تأويلات طريفة: فقد سئل بعضهم كيف يصح أن يكون القرآن لم يفرط فى شىء وهو لم يتكلم عن الأسلاك البرقية وخطوط سكة الحديد؟ فأجاب: لقد أشار الكتاب العزيز الى كل ذلك بقوله « ويخلق مالا تعلمون »

ولقد مر ً بالخاطر هذا التأويل حين قرأت ما كان بين ممالى وزير الأوقاف ودولة النحاس باشا : فقد استطاع الامام أن يقرأ على المصلين (أرأيت الذي ينهى عبداً إذا صلَّى، أرأيت إن كان على الهدى أو أمر بالتقوى، أرأيت إن كذب وتولى، ألم يعلم بأن الله يرى ، كلا لئن لم ينته لنسفماً بالناصية : ناصية كاذبة خاطئة ، فليدع ناديه ، سندع الزبانية ، كلا لا تطمه واسجد واقترب)

 ⁽۱) كتبت هذه العكاهة بمناسة خطاب حلى عيسى باشا إلى مصطنى
 النحاس باشا يلفت نظره إلى مايقع من المظاهرات حين يتوجه لصلاة الجمعة

والشيخ الكارم حين تخير هذه الآيات كان يرى بالطبع الى أن القرآن لم يفرط في شيء، حتى الرد على وزير الأوقاف!

غير أنه من المستظرف أن نشير الى أن الآيات القرآنية لها مع حلمى باشا عسى تاريخ عجيب: فقد كان وزيراً للمواصلات في إحدى الوزارات السابقة ، وماتت قرينة الأستاذ الشيخ شاكر ، فذهب الوزير للتعزية ، ولكنه لم يكد يطأ أرض السرادق حتى صاح القارى ، : (والخيل والبغال والحير لتركبوها) فقال بعض الحاضرين : شكر الله سعيك يا وزير المواصلات !

شىء تقيل

وبمناسبة صلاة النحاس باشا نرجح أن ستفكر بعض الدوائر الوزارية فى مسابقة المصلين. وعلى ذلك ينتظر أن يتكرر الدرس الذى أخذه رشدى باشاعن سعد باشا، رحمة الله على الجميع!

وتفصيل ذلك ان السلطان فؤاد (جلالة الملك) لما تولى السلطنة في أيام الحرب أخذ يصلى الجمعة بمواظبة في مساجد القاهرة، وكان من المفروض أن يسحبه رئيس الوزراء ووكيل الجمعية التشريعية، وهناك اضطرب رشدى باشا لأنه كان قليل العلم بأركان الصلاة. فلما التق مع سعد باشا قال له:

فى الأزهر وصليت على الأقل مليون صلاة ، وما أظن أنك نسبت، فارأيك فيمن يريد أن يتتلمذ لك حتى يتعلم فروض الصلاة ؟ »

وكانت ضحكات وفكاهات ، فقد أخذ سمد باشا يعلم زميله الفاتحة والتحيات ، ولكن ذلك لم ينفع ، لضعف ذاكرة رشدى باشا ، ولصمو بة الموضوع !

وأخيراً قال سعد باشا لزميله : ما عليـك ، أنت ستصلى بجوارى وتصنع كما أصنع ، وهذه كل الحكاية

وقد ذهبوا بالفعل للصلاة . غير انه لسوء الحظ كان الامام يطيل الركوع والسجود ، فقال رشدى باشا بالفرنسية وهو ساجد : شئ ثقيل !

وفى ذلك الحادث الطريف قال حافظ بك ابراهيم:
سمد يسلَّى ورشدى ؟ آمنت بالله ربى !
وذاك فتح جديد قد جاء من غير حرب
يارب أبق فؤاداً حتى يصلى ألِنْبى
والاشارة فى البيت الأخير الى اللورد اللني وستبق

والاشارة في البيت الاخير الى اللورد اللنبي وستبقى المشكلة على ما كانت عليه: ففي الوزراء من نسى تقاليد الصلاة ، ومنهم من لا تخطر له في بال إلا أن قرأ أن مظاهرة قامت بعد صلاة الجمة في حي سيدنا الحسين!

لوعة السباعي

للأستاذ محمد السباعى فضل كبير على أكثر أدباء اللغة المعربية ، وترجمته لكتاب الأبطال كانت ولا تزال من أبدع ماتزدان به مكاتب المتأدبين ، ولا أدرى لِمَ لا يطبع ذلك الكتاب طبعً يتناسب مع ما يستحقه من الخطر والجلال

لم أر الأستاذ السباعى الى الآن، ولكن صديقنا الأستاذ المقاد، آنس الله وحدته (١) ، كان يحدثنا عنه أحاديث عجيبة لا يمكن أن تنشر في صحيفة سيارة ، ويكنى أن نشير الى أن ميدان السيدة زينب كان من الأماكن المختارة لمخاطراته الفرامية!

وقد نمودت ان أقرأ خواطر الأستاذ السباعى وأنا أبتسم لأنى أقدر ما وراءها من القلق والاضطراب ، وكنت أفترض دائما ان الرجل يلهو في خواطره الوجدانية ، الىأن رأيته يقول :

« ناشدتکم الله یا أهل هذا الجیل اذا وقمت کلتی هذه فی أیدیکم مصادفة فلا تهز أو ابها ، ولا تسخروا منها ، ولا تهمونی بأنی أشتکی آفة موهومة و نکبة خیالیة ، محتجین بأن المواطف من کو اذب الاحساسات ، وأن آلام الحب أوهام وأحلام ، وأن التعقل والتروی خیر ملکات النفس وأصح وظائفها ، وأنه

⁽١) كان الاستاذ عباس العقاد سجينا عندكتابة هذا المقال

لاحقائق فى هذه الحياة الا البورصة والسمسرة والبنك والأسهم والسياسة والنقابات ومائدة الطعام ومائدة القهار وصحة البـــدن وقوة المضلات، الخ ،

المسألة إذن جدّ في جدّ، والأستاذ السباعي في خطر، ولكن كيف السبيل الى إنقاذه وشباب هذا الجيل لايكاد أحدهم يظفر بقطمة حب حتى يأخذها و يجرى الى السطوح!

على أن الأستاذ السباعى لا يمدم سبيلا الى السلوة والمزاء ألبس هو الذى يقول :

د أيتها المحاولة سترجمالك ! حرمتنا سورة الحسن منظومة في صحيفة محياك فقر أناها في صحيفة الطبيعة منثورة ، فأنت لم تحتجى ما دمنا نراك في الصباح المندير ، والجدول النمير ، فهلا منعت النجم لمعانه ، والبرق سريانه ، والنهر جريانه ، والطير ألحانه ؟ »

الحمد لله ! الآن اطمأ ننت على الأستاذ السباعى ، فلا شقاء و لا عنا. ، وقديمًا علل نفسه بمثل ذلك من قال :

ألبس الليل يجمع أم عمر و وايانا فذاك لنا تدان نم وأرى الهلال كما تراه ويعاوها النهار كما علاني

وقد مرت بى أزمات تشبه أزمات الأستاذ السباعى ، وسأجتهد فى الاكتفاء بنور الصباح، ولمان النجم ، وسريان

البرق. ولكن ، واأسفاه! أنا أعبش الآن في بلاد لا يُرى فيها شمس ، ولا قر ، ولا نجم ، ولا برق. فكيف العزاء ؟

أتريد الحق باسيد سباعى ؟ العشق نعيم على أن تكون لك حبيبة كتلك التى زعمت أنها تزورك سراً فى بعض الأحايين، أما الطواف بالديار، وتقبيل الآثار، فهو فى عالم الحب يشبه أزمة القطن فى عالم الاقتصاد، فا أحوجك اذن الى صدق باشا جديد؛

تزوج يامسيو راسـين

على أن الأستاذ السباعى يحملنا فى بعض خواطره على الاقتناع بأنه صار من عباد الله المخلصين إذ يقول :

والحمد لله على تقطع أسباب الأمل. هذا الغدر والغش والخيانة هو قصارى حظ الإنسان من المرأة التي يهوى ... هذه عكارة الكأس بعد رشفك رحيقها ... هذا هو الشمع الذي تنتهى إليه بعد أخذك العسل من قرص الخلية ، هذه جيفة الحمد القذرة »

وقد ذكرتنا هذه الكامة ما كان من شأن راسين الشاعر الفرنسى: فقد كان المعروف أنه ترك التأليف المسرحى غضبًا من تحامل النقاد على رواية فيدر. ثم ظهر بعد البحث أنه كان يتهيأ فى سريرة نفسه للرجوع إلى الحياة الدينية ، فقد كان

له رؤساء روحيون يكرهون التمثيل والمثلين، وقد صبر على مغاصبهم له طوال أيام الشباب. فلما أخذ عوده في الذبول فكر في هجر التأليف المسرحي والرجوع إلى حظيرة الكنيسة. وكذلك ذهب إلى رئيسه الروحي يطلب إليه أن يُعده لحياة الرهبان. ولكن رئيسه كان يعرفه كما يعرف نفسه، وكان يقدر أنه سيظل طوعا أو كرها زير نساء، وأنه لن يتوب عن جولاته في ميادين باريس. وإذ ذاك قال له: خير من هذا كله أن تتزوج يامسيو راسين!

فما رأى الأستاذ السباعى فيمن يطلب إليه أن يكتب مقالا عنوانه : تزوج بامسيو راسين !

۹ فبرایر سنة ۱۹۳۱

جواب الاستاذ السباعي

الى الأستاذ النائعة الدكتور زكى مبارك قرأت عزيد الشكر والاعجاب كلتك التي دبجتها عنى يراعتك الرشيقة فطرحت عن كاهلى عبأ من الهم ماكان لشيء خلافها أن يريحني من فادحه ، وأطفأت عن كبدى مُشواظاً من الكمد ما كان لفيرها أن يجيرني من قادحه ، ولا عجب ياسيدي فكثيرًا ماكنت أشعر أثناء قراءتى بدائع مُلَحك ونفائسك **با**تتلاف بین طبمك وطبعی ، وامتزاج بین روحی وروحك ، ولقد طالما وددت لو التقيت بك فتحادثنا وتسامرنا ، ولكن قضى الله ألا يحصل التعارف بيننا الا ونحن على طرفى الكره الأرضية وبيننا المهامه البيد والآكام، والتنائف الفيح والآجام وسهول ووديان ، وبحار وخلجان ، وألاّ يصلك صوتى أو يصلى صوتك الابعد أن يجوب شطرى قارتين ، ويقطع دفتى عالمين ، ويمر بالجم المديد من أجناس الناس وصنوف البشر وشي المدنيات واللغات والثقافات، فحيا الله رسالتك تلك الزكية الماركة التي

تخطَّتْ إلىَّ الهول مشيَّا على النوى وأخطاره لا يبعــد الله ممشاها سیدی ! لقد مضی علیّ شهور وأیام ، بل دهور وأعوام وأنا أبكى مصاب الإنسانيـة فى مصابى ، وأندب مابها من كوارث المحن وماىى ، وأضج لوعة وأنبنا، وأنتحب حرقة وحنينا ، وتارة أرغى وأزبد ، وأبرق وأرعد ، حتى نخيل إلى أن أعين النجوم ترنو إلىَّ شفقة وعطفا ، وتدمع على " بقطرات النور أسفًا ولهفًا ، وأن الريح تُعول معى أسى ووجدانًا ، والموج يصطفق حسرة لى وتحنانًا ، كل ذلك ولا أسمع من بني آدم ولا من بنات حواء كلة عزاء ، أو صوتًا يلي الدعاء، ولا أجد معونة آس، ولا إسعافة 'مواس ، كلا ، ولا متمجب لي ولامتألم ، ولا متبرم ولا منسخط ولا مستنكر ، لامدح ولا قدح، ولا استحسان ولا استهجان ، ولا بسط ولا « قبض » كأنى أهتف بكلماتى بين رسوم بالية وأطلال ، أو أعكف على أصنام وأوثان ، وكأنى أضرب في حديد بارد ، وأصيح في واد، وأنفخ في رماد، وكأني مع هذا الجيل الأصم الوسنان كما قال القائل:

فا يرتاح للمدح ولا يرتاع للـذمِ كأنا إذ سألناهُ وقفنا سائلي رسم وكذلك تمودت في هذا الشعب الحي و الحساس، أن أتترب وأقابل بالصد والإعراض، وأنزلف وألتي بالجفوة والانقباض، وأستدنى وأستعطف وأصادَم بالنفرة والابتعاد، وأسهر فى صناعة القلم وأسهد وأكافأ ممن أسهر على مصاحبهم بالوسن والرقاد، وأزلف للناس المنة تلو المنة واليد إثر اليد وأجازَى بالكفر والإلحاد، حتى ألفت من القوم هذه المخزيات المخجلات، ووطنت نفسى على اليأس من كل خير، وتوقع كل شر.

تمودت مس الضرحتى ألفته وأسلمنى طول البلاء إلى الصبر وأصبحت حرفة القلم عندى بعد ما كان لها في سالف الزمن من السرور واللذة كاسفة حزينة ، جافة جدبة ، ناصبة مقفرة من الطربوالا نس ، بل من العزاء والسلوة . وأصبح القلم في يدى أشد بؤساً ومسكنة من المزمار في يد الشحاذ المتسول ، ترى نغمه أقرب إلى أنة الشكلى منه إلى رنة المسرور ، وكذلك صرير وأشبه بعموت النعى منه بصوت البشير ، وكذلك صرير القلم في يدى أشبه شيء بصرير أعواد النعش ، ولا عجب فانما قلمي نعش لنفائسه يحملها من المهد الى اللحد ، ولله الأمر من قبل ومن بعد .

وعلى هذه الحال من اليأس والقنوط ومن الجمود والركود كنت ياسيدى حين هبطت على كلتك من أفق المدنية وسماء النور — نور الملم والعرفان، والأمل والأمانى — فاطفأت لوعتی [،] وشفت غلتی ، وحرکت همتی ، وأنهضت عزمتی

لقد جلَّى كتابك كل هم جو وأصاب شاكلة الرى و وكان ألذ فى قلبى وأندى على كبدى من الزهر الجني و وضُمِّن صدره ما لم تُضمَّن صدور النانيات من الحلل الله

ولقد كنت قبل ورود رسالتك تائها حيران في بحار الأدب والأمواج من حولى جامدة ، والأمواه آسنة راكدة ، وسفينة الأدب واقفة معطلة ناشبة بين صخور الفقر والإفلاس، والنحس والياس، فلم يك صوتك إلا نفحة من نفحات الإيمان، وروحا من الله و ريحان ، فأ بدلتنا من الموت حياة ومن القنوط رجاء ، وأعلمتنا أن تله معشرا أصفياء ، وقوماً أتقياء . ولو لم يكن غيرك يقرأ كاباتي لكان حسى بك مشجعاً ومقدراً ، ومؤيداً و ناصراً يقرأ كاباتي الكان حسى بك مشجعاً ومقدراً ، ومؤيداً و ناصراً لقد داعبتنا طويلا في كلتك با سيدى ، وتالله ما رأيت أرق منك مداعبا ، ولا ألطف مفاكها ومطايباً

ولقد فتحت علينا باب موضوع الغانيات وهـذا باب لايسد ، والخروج منه أسلم ألف مرة من الدخول فيه ، وماذا أقول فى الغانيات إلا قول بعضهم:

فان نسألاني بالغوانى فاننى أرى فى الغوانى غير ما تريان انى ياسيدى لاأعرف سَحَرة ولا مشعوذين أشد مهارة

وحذقا باختتالنا واحتبالنا واختبالنا لَدَى كل فرصة سائحة ، وبسبب وبدون سبب ، ولمجرد اللهو بنا والمبث بمواطفنا — بأقدس عواطفنا وأسماها — ولمجرد الضحك علينا من النساء ، وتراهن يلعبن بنا ألاعيهن بمنتهى البساطة ، وبمنتهى الجرأة والوقاحة ، وبمنتهى الحذق والبراعة ، وهذا بإسيدى طبعهن ودأبهن يأتينه من مطلع الشمس إلى غروبها ، ومن غروبها إلى مطلعها . وأعجب العجب انهن فى ذلك جميعه سواسية لا فرق ولا خلاف بين الصالحات والفاسدات ، والطيبات والخبيثات ، والحريثات والخفرات ، والرقيقات والقاسيات .

هذه نفثة من يراعتى المحطمة، متاع إلى حين ، وأرجو أنأوفق إلى أمثالها، ولا تحرمنا تحفك وملحك ، أبقاك الله للأدب ذخراً، والسلام.

ثورة على الوجود

الى السيد حسن القاياتي

صديقي العزيز

إنك لتملم أنني في حياتي الفلسفية والأدبية منصرف بمض الانصراف عن جو الشعر والخيال . ولكنني أحمل بفطرتي قلب الشاعر ، وأحيا حياة شعرية في كل ما يمس العواطف والمشاعر والأحاسبس، وتغلب الفطرة أحيانا فتُلقى على أبحاثى. العلمية نفحة من نفحات الوجدان. وأنا مع هذا لاأنظم الشعر إلا إذا جاشت النفس ، وفاض القلب ، بحيث لا أستطيع الفرار من شيطان القوافي والأوزان . فان رأيت لى بيتا ، أو مقطوعة ، أو قصيدة ، فلا تحسبني كنت مختاراً في صياغة ذلك الكلام الموزون، وإنما هي أزمة وجدانية أو عقلية أنطقتني به في حدود من القهر يمرفها من يمبش في المالَم بقلب الشاعر وعقل الفيلسوف . . . وهذه قصيدة في الثورة على الوجود ، رأيت أن أهديها إليك ، تحيةً من باريس ، ولك أن تعارضها بقصيدة ، أو رسالة ، تمحو أذاها من نفوس القراء . والسلام . ياجيرةَ السّين يحيا في مرابِمكم

فَي إَلَى النيل يشكو غُربة الدارِ

جَنَتْ عليه لياليه وأسلَمهُ

إِلَى الحوادث صَحْبٌ غير أبرارِ

أحاله الدهر في كأواء غربتــه ِ

روحاً مُعنَّى وجسماً نِضُو أسفارِ

يسمى إلى المجدِ ترميه ِ مخاطرهُ

بنافع من شظاباها وضَرَّار

عزاؤهُ أن مُعنى كل عاديةً

يشقى بها الحرُّ إكايل من الغارِ

مِا خافقَ البرق ترتاعُ القلوب لهُ

كوقْدَة الغيظ فى أحشاء جبَّارِ

تمال أهديك من روحي بعاصفة

تُرْدى الأنام ومن قلبى بإعصارِ

الناسُ ما الناسُ لاتدرى سرائره

وما يُجنُّون من كيدٍ ومن نارِ

لويفصح النيب يوماً عنمصائرهم

لأُ قصرَ اللؤمَ قومْ أَى إِقصار

حار النبيون في تطهير فطرتهم ْ

فما عسى نفع أمثالى وأشمارى

رباهُ آمنت لڪني علي خطر ٍ

يغتالني الشك في جهري وإسراري

سوً يتَ في الناس أخلاطاً مبمرةً

تَشوكُ عشاق صُنع المبدع البارى أرى وجوهاً يصدق الود واعدة ً

ولا أرى ظِل قلبٍ غيرِ خَتَّارِ كم من عشير أُواسيهِ وأنصرُهُ

يرعى حماىَ بقلبٍ جاحدٍ ضارِ

غفرانَك الله هذى نفثة علبت

ألتى بها الشعر لم نُسْبق بإصرار

باریس فی ۸ سبتمبر سنة ۱۹۲۸

الأدباء وأساتذة الاداب

وصلتنى دعوة لحضور أربماوات الأليانس فرانسيز. وهذه الأربماوات لها برنامج خاص . فالأربماء الذى يختاره مدير الأليانس لمحاضرة عمومية يراعى فيه أن يكون المحاضر من رجال الأدب . ورجال الأدب هؤلاء غير أساتذة الآداب في المعاهد والكليات، فان كلة : Homme de lettres غير كلمة

Professeur de littérature

والفرق بين الوصفين مرجعه أن رجال الأدب كسبوا معارفهم الأدية والفنية والعلمية عن طريق الدراسات الشخصية. أما أساتذة الآداب فهم قوم وصلوا إلى مناصبهم عن طريق الألقاب الى تمنحها الجامعات لمن يظهرون التفوق في العلوم والآداب عن طريق الدراسات الجامعية الدقيقة.

وكذلك يفرق الجمهور الفرنسى بين رجال الأدب وأساتذة الآداب، وهو فرق رسمى، ولكن له دلالته وله ممناه : فان رجال الأدب لا يصلون إلى المكاسب المادية إلا عن طريق الصحافة والتأليف وإلقاء المحاضرات .

أما أساتذة الآداب فلهم مناصبهم وكراسيهم في وزارة المعارف وفي المعاهد والكليات. ومن الصعب أن تحكم بأفضلية أولئك أو هؤلاء ، فإن من الحق أن الدراسات الجامعية مُمثقلة بأعباء الجهود والمشاق ، ولا يصل الرجل إلى لقب من ألقاب الجامعة إلا بعد عناء مُحجِز وشقاء موصول . ومن الحق كذلك أن الأديب الذي حرمته الظروف من الدرجات والألقاب لا يستطيع السيطرة على الجهور المثقف إلا بعد دراسات شخصية طويلة لا يصبر عليها إلا الأقلون .

وهناك فرق ظاهر بين رجال الأدب وأساتذة الآداب من حيث الإنتاج: فرجال الأدب حين يشتغلون بالترجمة أو التأليف يوجهون جهوده إلى المسائل التي تمس أذواق الجماهير ومشاعره وعواطفهم ، بنوع خاص ، فهم لذلك يهتمون بالقصص والروايات. وما إلى ذلك مما يستطيب الجمهور الإقبال عليه في أوقات الفراغ. أما أساتذة الآداب فيحرصون على التأليف في الموضوعات الصعبة المعقدة التي لاتجد من يُقبل عليها غير الطلبة والمدرسين ، ومن شاكلهم من عشاق البحث العميق ولماتين الوجهتين مزايا وعيوب . فرجال الأدب يؤثرون في الجماهير تأثيراً بليفاً ، لأنهم يخاطبون الناس باللغة التي يفهمون ويسايرونهم في درس مشاكلهم الروحية والمقلية بطريقة

خلابة قد تصل بهم إلى الإسفاف وإلى صياع الكرامة في بعض الأحيان. وأساتذة الآداب يؤثرون في جماهير قليلة المدد، هي جماهير الطلاب. ولكنهم يبالغون في التحفظ والتصون إلى درجة مملة. ومنهم من يصل به الأمر إلى أن يصاب في عقله بالزمانه والضيق. ومن هنا صح مانجده في بعض الأوساط الفرنسية من التحامل على رجال الجامعة ورميهم بالحق وضيق المقل: والفرنسيون يصفون الرجل الضيق الذهن بأن عقله جامعي، ويسمون رجال الجامعة «فيران المكاتب»!

ومن النادر أن تجد من رجال الجامعة من يستطيع التأثير المباشر في الجاهير ، فقد كان إرنست رينان أكبر أساتذة الأدب في عصره ، ثم تقدم للانتخابات فلم يكن له من عواطف الناخبين نصيب : ذلك بأن الرجل تمود مخاطبة الجاهير المثقفة ، وتمود الاعتماد على ذكاء من يستمعون اليه ، فلما واجه سواد الشعب أنبس عليه الأمر وغاب عنه وجه الصواب

أما رجال الأدب فهم أقدر الناس على كسب المعارك الشعبية: لأن لديهم من الكياسة ومرونة الذهن والخُلُق ما يقربهم من أنفس الجماهير ، وحسب القارىء أن يعرف أن الذين يخوضون معارك الانتخاب فى فرنسا يجب على الاقل ان يكونوا ألفوا إدمان الشراب، ولم ذلك ؟ لانهم لا يلتقون بناخبهم الا فى القهوات ، وهى ملتق الاهالى فى الاقاليم . فمن واجب المرشَّح أن يذهب الى القهوة وأن يسأل كل قادم عليه : ماذا تطلب ؟ وإذ ذاك يشربان مما . وهذه هى الوسيلة لكسب الاصوات !

ولا يليق بالمرشح أن يكتنى بقهوة أبى الفضل لأن الذى لا يشرب قهوة أبى نُوَاس يبخل عليه الفرنسيون بلقب

۵ مسيو ∢ إ

فاذا يصنع أساتذة الأدب في هذه الحال وهم قوم تلفتُ أمماؤهم من كثرة الجلوس، ولم تُبق فيهم مراجعةُ المعاجم، ونقد النصوص الأدبية والفنية والعلمية، بقيةً من نضارة الجسم، وصفاء النهن. ورقة الحس، يستطيعون بها فهم ما اختلف وتنافر من أذواق الناس وميولهم ومذاهبهم في الحياة؟!

وهناك فروق بين حياة هذين الصنفين من المتأدبين ، فروق قلما يتنبه اليها الجمهور الذى ينتظر كل شىء، ولا يطالب نفسه بشىء

فأساتذة الآداب قد يُحسكون على ما يظفرون به من مناصب الدولة: فهذا موظف فنى فى وزارة المعارف العمومية . وذلك مدرس فى مدرسة من كبريات المدارس الثانوية . وذلك استاذ فى كلية الآداب . وهى مناصب قد تحمى أصابها من التفكير فى حميقة البلاء

الذي يمانيه اساتذة الآداب؟ أين المنصف الذي يقدر المصاعب التي يقاسيها الباحث حين يسجن نفسه طائما أو كارها في مكتبه لا يفارقه في صباح او في مساء؟ من الذي يفهم الآن كيف كان يقول الفرّاء: « أموت وفي نفسي شيء من حتى؟ • من الذي يعرف أن الباحث قد يقضي اعواما طويلة في تحقيق كلمة أو تصحيح غلطة ، وهو يرى ذلك كل شيء في حين أن الجهور قد يراه نوعا من الوسواس؟ أين النافذون الى بواطن الامور الذين يعرفون أن أساتذة الآداب قد يحتاجون الى لحظة من لحطات يعرفون أن أساتذة الآداب قد يحتاجون الى لحظة من لحطات المرح والطبش ليقوا أنفسهم عواقب الحبس بين المكاتب والجدران، ثم لا يستطيعون : لأن الرأى العام قد يرميهم بالتبذل والإسفاف ؟

وكم من مرة يقول الناس : ماذا يسنع الاستاذ فلان ؟ لقد سكت منذ زمان !

وذلك الاستاذ لايستطيع الجواب لانه لا يضمن الاحترام ان أجاب: لقد شغلتني « حتى » في هذه السنوات !

ماذا يصنع أساتذة الآداب في عصر الأحجام والمكاييل والأوزان! ان القارئ لايشترى الكتاب في هذه الأيام قبل أن يمد الصفحات وأساتذة الأدب مساكين قلما يحسنون الإسهاب: لأن عملهم عمل تهذيب وتجريد، ومهنتهم تقضى

عليهم بالنفرة من محاسن التزويق والتهويل. فياويح رجال الممانى في دولة الألفاظ!

انها لتضعية خطيرة أن يقبل الرجل أن يكون من أساتذة الآداب في هذا الجيل، تضعية تصغر بجانبها عظائم التضعيات. لأن الأستاذية مهنة قلما تُجازَى بحفظ الجيل، ولا يخفف من همومها في أنفس أصحابها إلا فكرة واحدة : هي أن الأستاذيقف حيث يقفه الواجب : فهو جندى في الجيش لا يليق به غير الامتثال، وعليه أن يصبر كل بدت لعينيه بروق الشهرة وبعد الصبت ، لأن الأستاذية الحقة لا تكتمل قوتها إلا في ظلال الحول.

ان الأستاذ المخلص لواجبه قد مُنْسَى كل النسيان ، وقد تُجرح نفسه جرحا بليغاً حين يجد من يسأله : من أنت ؟ فان المسكين لا يستطيع أن يجيب : (أنا الذي شرحت الرسالة العذراء) أو (أنا صاحب نظرية الصور الشعرية) فان هذه في نظر السّواد توافه لا يحسب لها حساب !

و بمدهذا كله يبقى الله عز شأنه الذى لايضيع أجر المحسنين فهو حسب الأساتذة و نعم الوكيل !

ورجال الأدب، أو الأدباء، كيف حالهم؟

لقد أشرت الى انهم أبعد أثراً فى الجمهورمن أساتذة الآداب ولكن تمال ننظر ماحظ هؤلاء المحسودين

ان كثيراً منهم يعملون في الصحافة ، وبيد كثير منهم إسقاط وزارات وإقامة وزارات ، وفيهم من يؤلف أو يترجم روايات جذابة تنفذ الى أعماق النفوس ، فهل نستطيع مع هذا أن نمده سمداء ؟

ان الأديب لا ينبغ إلاإذا ارتطم فى الغواية والبؤس، وتلك سنة الطبيعة منـذ خُلق الأدب الى اليوم، ويكاد يكون من المستحيل أن يكون لرجال الأدب روح إلاإن صَهرَّتُهم الهموم والأحزان.

أضف إلى ذلك انهم لا يؤثرون فى قرائهم إلا إن تأثروا هم بما فى الحياة من لين و بأساء . ولا يقع شى من هذا الا إن عاشروا الناس وشاركوهم فى جدهم وهزلهم ، وحلمهم وجهلهم ، وعقلهم وجنونهم ، وعرفوا ما الهدى وما الضلال ، وماالشك ومااليقين. وهذا كله : أتحسبه بلا ثمن ? هيهات ! فمن ثمنه العرض والعافية والمال !

ان الكانب الذي تقرأ له فيشعرك الحكمة وفصل الخطاب لبس فى حقيقة الأمر الارجلا بائسا ضلَّ طريق الرشاد، وهو فى أكثر الأحوال موزَّع القلب بين الحبوالكأس، فان سمعت عن صلالات الكتاب والشعراء ، أو حدثك النقاد عن بؤس مبسيه أو بيرون أو بودلير فاعلم انك أيها القارى كنت بعض السبب في شقاء هؤلاء ، فقد ارتبطت حياتهم بحياتك ، وكتب عليهم أن يكون نجاحهم أو إخفاقهم متصلا باعجابك بهم ، أو انصرافك عنهم ، وانك أيها القارى ، قد لا تعرف نفسك : فان الك شهوات ونزغات خفية ينيب أكثرها عنك ، ويفهم أولئك البؤساء حاجتك الى من يطلعك عليها في حديث شائق خلاب . والأدب في صميمه لا يخرج عن ذلك : فهو حديث مسلسل عن والأهوا ، والشهوات والنوازع والميول : من حب و بغض ، و بسط وقبض ، وأثرة وإبثار ، وحقد وصفاء ، وإقبال وإعراض

والكاتب لا يصل الى مرضاتك حتى يضيع نفسه ، لأنه لا يمد يده الى مكتبه فيخرج الرسائل محبّرة موشاة بلا تعب ولا عناء ، وإنما يتنقل من حى إلى حى ، ومن ملعب إلى ملعب ، ومن ناد إلى ناد ، ويرى الحلو والمر ، والطيب والخبيث ، وما يزال كذلك حتى تتفتّح أسرار قلبه ، وسرائر نفسه ، ثم يعود فينقل روحه ، ويسكبها على يباض القرطاس

أتفهم ذلك ?

نعم ?

إنك لا تدركه تمام الإدراك! وأنت نفسك مطمئن الى أن

رجال الأدب لاخُلُق لهم ولادين. ومن أجل هذا تتحدث عنهم بما تعرف وما لاتعرف، وتضيف اليهم كل ما يمر ببالك من المنكرات ؛

ومن حسن الحظ أن الدين والخلق من الشئون النسبية: فقد يكون لهؤلاء الذين تجرّ حهم ضائر أطهر من الماء، وأصنى من ساء مصر، وقد يكونون فى عربدتهم أقرب الى الله من بعض المتجملين المتوقرين الذين يلقون الناس وهم ييض الوجوء سؤد القاوب!

اذ ألفريد دى مبسيه الذى بكى لبؤسه وشقائه ألوف الألوف من القراء ، هذا الرجل كان ينتهى البؤس ، وكان يحسد رفاقه على ما (ينممون) به من الضجر والاكتئاب ، وما زال يتباكى حتى بكى وأبكى . أفتدرى لم كان يتلهف على هذا الحظ المشئوم؟ لأن الجمهور كان ينتظر أدباء أدمت قلوبهم الاشجان وأصمتهم الخطوب

فاذا أعددت أيها القارى، لرحمة أولئك المساكين ؟ لا شيء ! اللهم إلا أن تبسط فيهم لسانك الحديد ، كانهم لم يشقوا في سبيلك ولم يفتحوا لك ميادين المواطف والاحاسيس، وكأ نك لم تتخذ شعره ونوه ذخيرة للحظات اللذة وأيام الشقاء : فقد كانوا ولا يزالون أو تاراً لوثبات الفرح و نبرات الأنين

فأى الصنفين أشقى : رجال الأدب أم أساتذة الآداب لقد عرضت عليك حظوظ هاتين الطائفتين فى نزاهة وإخلاص ، فا حكم بما تشا.

* *

أما بعد فهذه خواطر مرت بالنفسحين تقدم المسيو هوج لابير ليلقي محاضرته عن ذكريات الحي اللاتبني ، وهو من رجال الأدبالذين ممحت لهم الشهرة بأن يُدعوا لإِلقاء محاضرات بأجر معلوم ، مائتي فرنك أو تزيد ، وقد لمحت هيئته لأول وهلة فأدركت أنه حريس على تملّق أهوا. الجمهور ، وفي الرجل ذلاقة وطلاقة تليقان بخشبة المسرح لاكرسىالنبر وفى وجهه وقوامه وشمائله بقايا من الشباب تدلعلي أنه خليق بأن تكون له ذكريات عن الحي اللاتيني: فإنه حي لا يفهمه الا من رُزِق نصيبا من من نضارة الصبا، وصفاءالروح . ومع هذا لم يتحدث عن الحى اللاتيني بماكنت أنتظر من رجل قضى شبابه في حي السوربون وان كان هذا لا يمنع أن الجهور صفق له أكثر من عشرين مرة. فماذا قال ذلك المحاضر وما هو إحساس من يميشون بذلك الحى الذي يسمى حي الشباب ? وكيف يفهمه الغريب حنن يفاجأً بما فيه من غرائبو أعاجيب ؟

أول فبراير سنة ١٩٣١

ذكريات حي الشباب

حى الشباب فى باريس هو الحى اللاتينى ، وهو حى الشباب بأجل وأشرف وأبلغ ما تنطق به هذه الكلمة ، وليس فى الدنيا التى رأيناها بأعيننا أو سممنا عنها با ذاننا أو قرأنا أخبارها فى أساطير الأولين ، ليس فى الدنيا كلها بقمة تتفتح فيها أزاهير الشباب وتندَى أوراقه ، وتتمايل أغصانه ، ويتأرّج عبيره ، كما يرى رُوّاد الحى اللاتينى فى باريس

ولا يعرف المرء صنعة الله ، جلت قدرته ، الا في ذلك الوادى من أودية الوجود ، وان لحظة واحدة في يول ميش (تصغير بولفار سان ميشيل) لتقنع الجاحد بأن الله أجل وأعلى من أن تتطاول الى نقد صنعته أوهام المكابرين ، تعالى الله عما يصفون ا

وما ظنَّك بواد تكادأرضه تنطق بحب من بجرى عليها من أسراب المِلاح؟ ما ظنك بقطمة من الدنيا جمت أرق ما يملك المالَم من نضارة الشباب،وروعة الجمال؟

الحي اللاتبني هو حي الشباب ، وليس في قدرة أفصح

الكتاب وأبلغ الشعراء أن يثنى على ذلك الحى بما هو أهله، وقصارى المفتون به أن يقول: حى الشباب ؛

لقد ذكرت للقارئ في كلمة سالفة أن المسيو هوج لابير ألق محاضرة عن ذكريات ذلك الحي ، والآن أفصًل الكلام بعض التفصيل : لقد وقف المسيو هوج وابتدأ محاضرته بصراخ عنيف :

الشباب 1 الشباب 1 الشباب!

ثم أخذ يهم ذى بكلمات شجية كادت تجرى لهما دموع الساممين ، وقد تأملت المسيو هوج لابير فإذا هو رجل قد امتد به الزمان ، ولكن فيه بقايا من رشافة وصباحة تدل على أنه قضى فى الحى اللاتينى ليالى وصيرة من ليالى الشباب المطلول

اقمد ذكرتنى لوعة المسيو هوج على شبابه بلوعة منصور النميرى إذقال :

ما تنقضی حسرةٌ می ولاجزَعُ

إِذَا ذَكُرت شبابًا لبس يرتجعُ

بانَ الشبابِ وَنَا بَنْنَى بَفْرَقْتُـهِ

خطوب دهر وأبام للما خِدَعُ

ماكنت أوفى شبابى كُنه غرته

حتى انقضى فاذا الدنيا له تبَعُ

وقول الآخر :

أتأمل رَجمة الدنيا سِفاهاً

وقـد صار الشباب إلى ذَهابِ فليت الباكيات بكل أرض

جُمِعْنَ لنـا فنُحْنَ على الشباب ١

تكلم المحاضر عن الحى اللاتبنى فى أدواره التاريخية وذكر عدة نوادر وقعت من طلبة الطب وطلبة الحقوق ، وأظرف ما جاء على لسانه حوادث الطلبة الذى كانوا « يأكلون » إيجار المساكن ، فقد وقع غير مرة أن امتنع بعض الطلبة عنادا ومكابرة عن دفع أجرة المسكن ، وكان ذلك يجرى بين دُعابة المالكين وابتسامهم : « لأن المفلس يغلب الحاكم » كما يقول المصريون !

ومن نوادر ذلك الحى أن أحد الطلبة دخل دكان بعض الحلاقين ومعه عشرة من الرفاق، وكان الجو مطيرًا وبيد كل منهم مطرية مثقلة بالماء، فما كادوا يستقرون بمطرياتهم حتى تحول الدكان إلى بحيرة، أو كاد! وهنا قال الحلاق: مَن الأول؟

فأجابه ذلك الطالب في هدو. : أنا الذي جئت لأصلح من شعرى، وهؤلا. جميعًا في معيتي !

وهذه نكتة لايدرك قيمتها إلا من عرف جو باريس، وأهل باريس، فهم قوم لايحتملون مطلقا أن يروا إنسانًا لا ينمره بنير الماء!

وقد وقع لبعض الأساتذة في كاية الطب أن أولع الطلبة عهاجته وهو يلق محاضراته ، ولكن كيف؟ كانوا يرمونه بقطع من النقود تساوى في قيمتها أرباع الملاليم ، وكان الفريق الراضى عن ذلك الأستاذ يرميه بباقات الأزهار : فكانت تتجمّع أمام الأستاذ وعن يمينه وعن شهاله عشرات الباقات ومئات الملاليم ، وهو يتلقّ ذلك كله بين الحوقلة والاسترجاع ، فاذا انتهى من محاضرته جمع الأزهار والنقود ووضعها جميماً في محفظته ، ثم خرج يتوسم الوجوه ليوزع النقود على الفقراء ، وليهب الأزهار فلفيد الحسان !

ومما يؤثر عن شجاعة الطلبة ونُبلهم فى ذلك الحى أن إدارة الجامعة غضبت مرة على بعض الأساتذة وقررت فصله، وكان الطلبة معجبين بمواهبه، فكانوا يذهبون فى صبيحة كل يوم إلى منزله، ويكرهونه على الذهاب إلى الجامعة لإلقاء محاضرته، وكان ذلك يقع بدون أن تجرؤ إدارة الجامعة على التدخل خوفا

من ثورة الطلاب، وفى نهاية العام ذهب الطلبة متجمهرين إلى عبس النواب فحملوه على أن يقرر إعادة الأستاذ إلى منصبه، وردّ ما ضاع من مرتبه فى العام الذى فصل فيه : وكانت هزيمة منكرة لمدير الجامعة عرف فيها كيف ينتصر الشباب الحي على الكهولة الباغية التي تمشى إلى الفناء!

وقد استطرد المسيو لابير فذكر الشعراء والكتَّاب الذين كانوا يستمدون وحيهم من الحى اللاتبنى، وأنشد الجمهور قطعاً من شعر ميسيه وفرلين وبودلير، وقد صفق الحاضرون أكثر من عشرين مرة للذكريات الطريفة التى رواها لهم خطيب حى الشباب

* *

وأريد الآن أن أذكر بعض ماشاهدته بنفسى فى الحى اللاتبى ، وأذكر أولا أنى كنت أكتب فى جريدة الأفكار سنة ١٩١٩ مقالات فى إصلاح الأزهر والمعاهد الدينية بإمضاء والفتى الأزهرى ، وكان مما اقترحته حينذاك أن تُنشأ حديقة أمام الأزهر ، وحديقة فى فنائه ، ليكون شبيها بالسوربون عفوفا بالحدائق الفناء ، والرياض الفيحاء ، فلما جئت إلى باريس سنة ١٩٧٧ كان أول مافكرت فيه الذهاب لاستنشاق

الهواء فى بساتين السوربون، فاذا وجدت ؟ لم أجد فى فِناء السوربون ولاحولها شجرة واحدة، ودَهِشت إذرأيت فناء السوربون يشبه صحن الأزهر نماما: فلا نجم ولا شجر ولا نبات ولاماء!!

ياعبا 1 ما الفرق إذن بين جامعة الأزهر وجامعة باريس ؟ أما كان يستطيع الفرنسيون الكسالى أن يغرسوا في فناء السوربون شجرة أو شجرتين ليصح ظنى فيهم ، ولتصدق المقالات التي كتبتما في جريدة الأفكار وأثبتها في كتاب البدائم ؟ !

ولكن مهلا! فهناك على مقربة من السوربون وعلى بُعد دقيقتين اثنتين حديقة لكسمبور: وهي حديقة أولى بها أن تسمى (جنة الحي اللاتبني) لأنها تشبه من بعض الوجوه الجنة التي وُعد بها المتقون، ففيها السّدر المخضود، والطلّح المنضود، والظل الممدود، والماء المسكوب، وفيها الحور المين، والولدان المخلّدُون، وإن كانوا لايطوفون بأكواب وأباريق وكأمن من معين

هى تشبه بعض الشبه الجنة التى وصفت فى القرآن ، والفرق بين الجنتين أن الجنة القرآنية لا يسمع فيها المؤمنون لفوا ولا تأثيما ، إلا قِيلاً سلاما سلاما . أما الجنة اللاتبنية فبستان أنيق طالما رنَّت فيه القُبُل الأُثيمة، وتمت فيه مواعيد اللهو والمجون. وقد تكون تلك الجنة اللاتبنية أشهر مَهد من مهود الغواية الفطرية التى يقع فيها الشباب بوحى الطبيعة، قبل أن تصطبغ نفوسهم بلؤم الفُجَّار وخبث الماجنين

وحديقة لِكسمبور لها عهدان متمايزان : عهد الربيع والصيف ، وعهد الخريف والشتاء ، وأقسى أيامها هو العهد الاخير ، ففي الخريف تتساقط أوراق الأشجار رويدا رويدا في حالة تثير الأسى والشَّجَن . فاذا جاء الشتاء عادت الأشجار مجللة بالسوادكا نها في حداد . وفي هذا العهد لا تزار لكسمبور الا لما . وقد تطيب زيارتها في أيام الجليد حيث تبدو أرضها ناصعة بيضاءكثنايا العروس

أما عهد الربيع والصيف فهو عهد الحب والشباب فى الكسمبور ، فما شئت من حُسن منثور ، وغَزَل رقيق ، ودُعابة يتبادلها المتحابون المتماشقون، وعطف تتجاذبه القلوب التى هيأتها الطبيعة لكسر أغلال الوجد المكبوت

وأغرب ما فى الامر أن حديقة لكسمبور لبست للشباب وحدم : فهناك كهول يتخذونها مواعيد للغرام . وقد حدث مرة أن شهدت فيها مدرسا مصريا ماكنت أحسب أن الله خلقه لو جد أو صبابة أو تشبيب: حيث لا يفتح الله عليه بكامة

إلا فى لوم المشاق والنزلين . رأيته وإلى جانبه عجوز فانية شمطاء يئس من خداعها الشيطان،وهما يتناجيان بأرق من نجوى الطير ، فتذكرت قول الشاعر

لكل ساقطة فىالحى لاقطة ٌ

وكل باثرة يوماً لها سوق ُ

ولا تحسب أن هذه الحديقة خُلقت للحب وحده! كلا فهى أيضا أطيب مكان لمذاكرة الدروس، وهى تذكّر من هذه الناحية بحدائق قصرالنيل، ولكن هل يراجع الطلبة فيها دروسهم؟ قد يكون ذلك! ولكنى أذكر أنى ماشاهدت فيها الطلبة إلا متجمعين أسرابا أسرابا يتبادلون شهى الحديث، وفى ظنى أن كلا منهم كان يقول: بقى على الامتحان سبعة أيام . خير! لا يزال أمامنا وقت! وغداً سنأخذ فى المذاكرة بجد لا هزل معه! فاذا جاء الغد تجمعوا من جديد، وأخذ كل منهم مقعدا بمليمين وعادوا يتنادرون بفاتنات الاحاديث، وشائقات الاقاصيص

وأعجبُما يلفت النظر فى شباب الحى اللاتينى أنهم لا يلتفون بمضهم حول بعض الا قبيل الامتحان. وهم بذلك يتعاونون على قتل الوقت، و تزجية أيام الانتظار، فاذا جاء الامتحان ذهبوا بقلوب من حديد، وألقوا على القراطيس ما يحسنون وما لا يحسنون، و تركوا وزارة المعارف تفعل ما تشاء! فن نجح

منهم ذهب فباع كتبه كلها بالثمن الذي يُعرض عليه ، ثم مضى يبعثر ما اقتضاه منها في مراقص مو ببارناس. ومن كُتِب عليه الخذلان انطلق إلى أهله يصف المتحنين بالمنف والجبروت والرغبة فى التعجيز : وهى وسيلة لا بأس بها لستر الكسوف! أشرت إلى أن حديقة لكسمبور معهد من معاهد الحب، ولعلها لأجل ذلك تغلق أبوابها دائما عند الغروب، حتى لايتمتع أُحد بخلواتها في أمسية الصيف والربيع . ولكن هل معني هذًا أنها تحمل شارة الرفث والفسوق ؛ لا ، فكل ما يجرى فيها يتقبله الناسعلي المين والرأس، وأستطيع أن أؤكد أن أعف المتحرجين يشهد ما يقع فيها بنفس مغمورة بالجاذبية والعطف والحنان. ولست أعرف لهذا تفسيرا ولا تعليلا ، وأكبر الظن أن إشراق الأزهار في الحياض، وإشراقالعقودفي الأجياد، وعبير الشباب الذي يتأرّج بين الأشجار والتماثيل ،كل أولئك يلقى علىالروح شُماعاً من الرفق بما يشرد فيها من جوامح العيون، وخوافق القلوب

وما يدرينا ؟ لملنا نحن الشرقيين الذين نقيد ذلك و نلتمس له التأويل، أما الفرنسيون فلايرون في حديقة لكسمبور شبئا مما نراه، فهم يرسلون إليها أطفالهم في طمأ نينة تامة، بحيث يشهد المتفرج حول الفسقية عشرات الاطفال من ذكور وإناث.

وييد كل طفل سفينته المحبوبة يلتى بها فى الماء وينتظر عبورها فى فرح وشوق لا يفهمهما غير الصبية الناشئين .

وفوق ذلك هناك ملاعب التنس، وهي ملاعب يسعى إليها البنون والبنات في أيام العطلة وساعات الفراغ فهل تظن أن أحدا يتحرج من إرسال بنيه وبناته إلى ذلك الوادى الجليل ؟

أتريد الحق؟ إن أهل باريس لا يرون في الحبما نراه: هو عنده شريعة من شرائع الحياة. وقد يقع أن يتعانق فتى وفتاة فوق أحد المقاعد، وبجانبهما صبية مشغولة بكتاب تقرأه أو شعار تحوكه، أو أمل مرموق تُقلبه في صدرها المفتون بثم تظل في في عقلها وسكونها كأن لم يكن إلى جانبها عاشقان يتناجيان بين رنين القُبل وهدير العناق !

إن أهل باريس لايعرفون الفضول. ولهذا كانت تلك المدينة ولا تزال أحفل معالم الصبابة بأسباب الأمان

هذه السطور تعطى صورة مبهمة جدا عن جنة الحى اللاتبنى وعذرى فى ذلك مقبول: فتلك بقمة لا تسمو إلى تحديدها الاقلام. والسكاتب يخدع نفسه حين يتوهم أنه قادر على وصف ما تشهد عينه، ويُجن صدره من ألوان المحسوسات والمعقولات. وحسب

القارئ أن يدرك أن تلك الحديقة هي ملعب الشباب في الحي اللاتبني . وفي سحرها وجالها تعليل بسيط لما سنعود إلى سرده من ذكريات ذلك الحي الجذاب

باریس فی ۱۵ فیرایر ۱۹۳۱

كيف النجاة

وقد ُفطر القلبعلي الحب

ربّاهُ صُنْتَ فؤادى من الأسى والحنين ولم نشأ لضّاوعى غير الجوى والشُّجُون فَكيف تصفو حياتى من الهوى والفّتُون ؟ أَم كيف تُرْجَى نَجاتى من ساجيات الجفون في ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٢٧

غريب في باريس

فى ظلك النازحُ الغريبُ ودمعهُ دافقٌ صبيبُ فلاصـديق ولا قريبُ أن يهجع الخفق والوَجيبُ بإجَنَّة الخلدكيف يَشتى الناس مِن لهوهم نشاوَی يقتات أشجانهُ وحيداً أقصى أمانيه حين ميمسي

أصح أحلامها كأذوب فلا شُروق ولا غُروبُ فلاسكون ولا هبُوبُ فقلبها ممقفر بجديث

مَعَانيَ النَّيل كيف أفصت وربيبَ أزهار ك الخطوب وكيف ألقينة بأرض أديمُ أجوائهـا سوادٌ وحُبُّ غاداتها مَوَاتْ ومن تبع جسمها بشيءٍ

ماكان من وردنا يطيبُ

أُحبَّتي ، والفراقُ ويلُ ' تُركَى بأرزائهِ القلوبُ جزاكم الحبّ ، هل نسيتم ووجهها عابس قطوب ما يكتم الدهر والنيوب والنيوب والنجم من فوقنا رقيب يكاد من لطفه ينوب تباح في حبه الدنوب وكلنا سامع مييب

أيام أنسقى الشَّمُولَ صِرفًا نصارع الكائس لانبالى والزهر من حولنا شهيد غيذاء أسماعا غناء وزاد أبصارنا جمال إذا دعانا الصبًا هيينا

* * *

لاتسألوا اليوم كيف حالى فالمبش من بمدكم عصيب عبون ليلاكم استبدت عهد أحلامه الكروب لأ كوس الحب دائرات ولا عيون المها تجيب يسدد السهم لبس يدرى أيخطئ السهم أم يصبب يطارد المجد في زمان إقباله غادر لموب الشهم من ناسه شريد والحر من أهله غريب الشهم من ناسه شريد والحر من أهله غريب الريس ٨ سبتمبر سنة ١٩٢٩

ملاهي طلبة الطب

عتاز الحى اللاتبنى من بين أحياء باريس بتلك الحيوية الجذابة التى تنبعث من ساكنيه وأكثرهم شباب، ولكن سكان ذلك الحى الذين يبثون فيه من روح الابهاج والانشراح ينقسمون إلى طبقات، ولكل طبقة خصائص ومميزات، فهناك طلبة الآداب، وطلبة العلوم، وطلبة الطب، وطلبة الحقوق

ونستطيع أن نحكم بأن الفريق السعيد من بين هؤلاء جيماً هم طلبة الطب ، لأن طلبة العلوم والآداب والحقوق يعرفون ما ينتظر هم في دنياه من الجهد والعناء ، ألبس مصير طلبة الآداب والعلوم إلى التدريس في المدارس الثانوية ؟ و يكنى أن تقدر أن أن هذا مصير الطالب لتعرفأنه مخلق للتضحية : فان التدريس عنة من محن الحياة لا يصبر على لأوائها غير المحتسبين الذين وطنوا أنفسهم على المجاهدة والمجالدة في سبيل أممهم ، وأصحاب هذه المهنة جديرون بأن يكتهلوا قبل الأوان ، لأن إحراق الدم والأعصاب في سبيل التعليم بلية لا يتحملها غير من اطمأن المهم راية الجهاد ، وليس في مقدور واحد من طلبة العلوم المحل راية الجهاد ، وليس في مقدور واحد من طلبة العلوم

والآداب أن يطمع في غير المدارس الثانوية ، لأن المدارس المالية تتطلب من المدرسين مؤهلات أهمها إجازة الدكتوراه ، والدكتوراه لايظفر بها طالب في فرنسا إلا إذا وصل به علمه وعقله إلى أن يضع قدمه بين صفوف الباحثين . وللقارئ أن يتأمل كيف يتأتى لطالب أن يُمِدَّ رسالة للدكتوراه وهو قد يتمثّر في موضوع إنشاء 11

وهذا المستقبل المظلم الذي يتطلب ما يتطلب من المشاق خليق بأن يحبس طلبة العلوم والآداب في أقفاص من التوقر والاحتشام . من أجل هذا تنحصر ملاهي هؤلاء الطلبة في لعب الشطر نج والبليارد ومعاكسة البنات في مدر جات السور بون ، ومناوشة الأساتذة إذا افتضى الحال 1

وقد يتفضل مدير الجامعة ، رفقا بطلبة العلوم والآداب، فيقيم حفلة راقصة أو حفلتين في أبهاء السوربون ، وهي حفلات طريفة يتراقص فيها الطالبات والطلاب ، لولا أنها مصحوبة بعض التكاليف ، وبهذا يُحرَم منها كل طالب لايملك ثوب السهرة ، أو لابحد ٢٥ فرنكا للاشتراك

وهـ نم الحفلات تمر غالباً فى سلام ، وإن كان الناس يتوقعون غالباً أن يطلق فيها الرصاص، بسبب المداوات الخطرة التى يحترق فيها الطلاب وهم يتسابقون فى كسب قلوب الطالبات فاللهم (فَوِّت) حفلة هذا الشتاء بخير ، لأنى سأكون بين السامرين !

تلك لمحة عن المساكين طلبة الآداب والعلوم. أما طلبة الحقوق فلست من أمره على يقين ، لأنى لم أدخل كلية الحقوق في باريس إلا زائراً ، ويظهر مما رأيت أن طلبة الحقوق أقرب إلى الأندية والمرافص من طلبة العلوم والآداب . ولكنهم على كل حال يُعِدُّون أنفسهم لمهن المحاماة ومناصب القضاء، وتلك أودية من وجهات الرزق كثر فيها الزحام وقل فيها الثراء، ولهذا يمشون مُثقَلين بما ينتظرون من مصاعب الحياة .

كان الله لنا ولهم ، إنه نم الممين !

* * *

بق طلبة الطب المعلاً وسهلاً بأسعد الناس في حى الشباب ا أنا لا أعرف أيضا طلبة الطب ولكن حظهم من ممتع الحياة فى باريس وصل إلى جميع الآذان ، وشهدته أكثر الميون ، وكلة حطالب طب عنساوى فى باريس كلة (خليع) فقد جرت التقاليد بأن يظفر طلبة الطب بنوع من الحرية ، لانجد له شبها إلا فى كتب الأساطير ، ولعل السرفى ظفر طلبة الطب بتك الحرية المرنة أنهم يصبغون ملاهيهم بالصبغة العلمية ، وحظ أهل الطب قديم فى هذا الباب ، فقد أباحت لهم الشرائع رؤية مالا تحل رؤيته من الحمى الممنوع . وسبحان مقسم الحظوظ 1

ولكن ماهى تلك الصبغة العلمية

هذا سؤال له جواب طريف، فليعلم القارئ إذن أن كلة « علم » فى العصر الحاضر تقابل كلة « دين » فى العصر القديم، فقد كان القدما، يقولون: « لاحيا، فى الدين » إذا بدا لهم أن يخوضوا فى حديث يجرح الحيا، . وكذلك يقول المحدثون: « لاحيا، فى العلم » إذا بدا لهم أن يقوموا بتجربة فيها ما يجرح الحيا،

وأظرف مافى تجارب كلية الطب فى باريس أنها تقع ، كما يقتضى العلم ، بحضور الأساتذة والطلبة والطالبات ، ولتلك التجارب معان خاصة يفهمها الألباء ، ولا حرج على من يدرس العلم فى أصوله وتفاصيله على المهج الحديث .

وفي هذه النقطة يختلف حظ رجال العلوم ورجال الآداب فليس لأديب مهما جلَّ خطره ، وسلمت نبته، أن يشرح على طريقته مايحب أن يشرح من المشاكل الجنسية ، لأنه لوفعل لاتهمه الناس بالرغبة في إذاعة أسباب الفسق والمجون، ولكن العالم يدخل تلك المضايق في طمأ نبنة وأمان بلا رقيب ولا

حسيب ، وهو فوق ذلك مشكور السمى ، محفوظ المقام ، فله أن يدرس ماشاء من المسائل الجنسية ، وله أن يفسر دراساته بالرسوم والتصاوير ، ولبس لكائن من كان أن يتهمه بسوء النية: لأنه يتكلم باسم العِلم ، ولا حياء فى العِلم كما لا حياء فى العِلم كما لا حياء فى العين

وهذه الخطة قد عرفها الأدباء الأقدمون، فقد بدا مرة لأ بي الملاء المعرى أن يذبع بين معاصريه آراء الزنادقة والمرتابين، فعمد إلى تلك الحيلة الملفوفة: وهي شرح آراء الزنادقة مصحوبة بلعنهم وتسفيههم، وبذلك تم له ما أراد من عرض آراء الملحدين في رسالة النفران

ومن أدباء العصر الحاضر من يسلك هذه الطريقة فيقول مثلا: هذا كاتب يعجبنى أسلوبه، ولكنى أكره مذهبه، ثم يمضى فينقل إلى قارئه خلاصة آراء ذلك الكاتب الذى ذكر أن مذهبه ينيض ممقوت (١)

* * *

أترانا بذلك نحرًم على أهل الطب أن يقوموا بما يوجبه السرس من التجارب العلمية ؟ همهات أن يكون ذلك ما نرى

⁽١) اشارة إلى كلمة كتبها الاستاذ لطني جمعة عن أندريه جيد

إليه . ولكنا ننقل في تحفظ ما سمعنا من قيامهم يبعض التجارب الجنسية في الحفلات الموسمية ، وهذه مسألة لانحب الإفاضة فيها ، لأنها خطرة التفاصيل ، ولأن علمنا بها لم يتعد السماع ، وما أكثر ما نسمع في حي الشباب !

فلنكتف إذن بسرد ماشهدناه بأعيننا وشهده معنا ألوفَ الألوف :

في نهاية العام الدراسي يقوم طلبة كلية الطب في باريس بمهرجان مشهود، حيث يشترك الطلبة والطالبات في مواكب سيارة تجوس شوارع المدينة، ويكني في خطر هذه المواكب أن يكون الطالبات عاريات الأجساد، اللهم إلا سترا رقيقاً جداً يكف عادية المكان المرموق!

وقد رأيت فى أحدهذه المواكب فتى عرباناً وهو يحمل لوحة كتب عليها: (الباريسى الحقيق يجب أن يأخذ السيلان ولو مرة ، فمن الواجب أن يكون رئيس الجمهورية أخذه ألف مرة !!)

ورأيت فتاة عريانة فى أشنع حالة ومعها عَلَم كُتب عليه (جيش الخلاص) وجيش الخلاص هـذا جمية كبيرة تعمل لسلامة الأعراض، وطهارة الأخلاق!

وللقارئ أن يتصور بقية التفاصيل، فهنا يكون تداعى

الممانى وتنادى أشتات الخيال، فإنى لا أريد باسم الأدب أن أنقل ما يقع باسم العلم فى باريس . فان العالم يباح له مالا يباح للأديب، وحرية التمبير من جملة الأرزاق!

وبعدُ فهل هذا شركله؛ أم خيركله؛ الحواب عنـ د رجال الدين والأخــلاق . أما أنا فأسجل فى تحفظ بمض ماتراه الميون.

باریس فی ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۳۱

وزير مراكش

فى باريس الآن وزير مراكش المقرى، وهو رجل كهل، تقول الجرائد الفرنسية : إنه يحب فرنسا حبا شديداً ، وإنه مستمد لتقديم أولاده ضحية فى الدفاع عن فرنسا إذا قتضى الحال ، وقد دعى بالأ ، س إلى زيارة السوق الكبير فذهب إليه فى الساعة السابمة صباحا ، والسوق قائم على قدم وساق ، وقد أطعموه هنيئا مريئا طماما خاصا أعد لفطوره ، فارتاح إليه . وطلب الوصف ليعمل مثله فى المغرب إذا جاء العيد ، وقد أبدى فيما يقال مهارة عظيمة فى تعرف الأسماك والنص على القديم منها والجديد

ولنا أن نقول إن الوزير الذي يقدم أولاده عن طيب خاطر للدفاع عن فرنسا لوقدمهم للدفاع عن بلاده لكان أجدى وأشرف، ولكن صدق شوق حين يقول: « الذليل بغير قيد مقيد، كالكلب لولم نِسَدْ لبحث عن سيد!»

غانيات الحي اللاتيني

بعض الحقائق البشعة فى مدينة النور

لقد قصَرتُ أوقات فراغي في الأسابيع الماضية على قراءة الكتب المؤلفة عن الحي اللاتبني ، ولم يزدني ذلك الا كَافَابدراسة ذلك الحيفي حاضره وماضيه ، وكان أجملما عرفته ما تلقيته شفاها عن الأدماء الذين شهدوا ذلك الحي منذ ثلاثين عاماً . وقد اتفق جميع من حادثتهم على أن الحي اللاتيني فقد جاله منذ أزمان ، فقد كان في النصف الأخير منالقرن التاسع عشر هو المهد الوحيد لخاطر الحب والشباك. ثم أخذ يفقد سحره رُوَيْدا رويدا بسبب الأحياءالجديدة التي اجتذبت اليها أهو اءالملاح، وكانحيّ مونمارتر أولطعنة وُجِّهت الىصدر الأَّ نس في حي الشباب . وانتهت المأساة بظهور حي مو نبارناس . وبهذا أصبحت لا ترى في الحياللاتيني وجهاً صبوحاً ولا طلعةً بهية ، إلا في ساعات خاصة من الصباح والمساء، فاذا انهى وقت الدرسمضت أزهار الشباب الىملاهى مونمارتر ومونبارناس ، و بقى الحى اللاتيني هامداً لا روح به ولاحراك

هذا حق ! فلنا أن ننشد إذًا قول المتنى :

أتى الزمان بنوه فى شبيبته ِ فسرَّهم وأتبناه على الهرمِ ولكن هل فرغ الحى اللاتبنى من جميع أسباب الحياة ؟ لا قدّر الله ولا سمح !

فلا تزال هناك عصابات من النساء ، وأسراب من الفتيات ، ينشين ذلك الحي ، هناك النساء المترفات اللائي يبحثن عن معالم الشباب والجال ، ولهؤلاء النسوة نفوس ظِهاء الى الحسن الغض الذي يتأرج عبيره في كاية الطب وكاية الحقوق . وفي كاية الآداب بالسور بون دروس خاصة لبست في نفوس بعض النساء الامواعد لقاء . . وهناك كذلك فتيات تاعسات الحظوظ يبحثن عن الرفيق ، ولا يجدن السبيل اليه الا بالانتساب الى السور بون! فان مشبت في بول ميش صباحا ورأيت الفتيات يتهادين وفي أيديهن الكتب والقراطيس فلاتحسب داعًا أنهن يطلبن العلم مخلصات ، ولكن تذكَّر أن فيهن بناتشقيات قضت أزمات الحَيَاة الأورية على ما فيهن من كرامة وحَصَانة ، فهن يسمين الى الورد المنوع بمشاركة الشبان في تلتى الدروس!

والقارى، المصرى أو الشرق لا يكاد بدرك مغزى ذلك ، لأن الحياة فى الشرق لا تزال معقولة الأوصاع ، وكذلك لا تزال المرأة فى الشرق (سيدة) وإن زعموا أنها تعبش فى أقفاص . هى سيدة لأنها لا تزال تُطلَب وتُعشق ، ويقال فيها الشعر

البليغ . أما المرأة الغربية فقد مضت دولتها وولت أيامها ، لأن الغرب رُزئ ببلايا كثيرة اجتماعية واقتصادية كان من أثرها أنْ زهد الرجال في النساء، وأصبح الجنس القوى والجنس اللطيف في صراع ، والصراع في هذه المرة لا يمثل رجلا يتولُّه وامرأة تتمنّع؛ ولكنه يمثل رجلا وامرأة يقتتلانحول فَضَلاتالأرزاق وقد يخطى. من يظن أن هذا التحول في سير الحياة أخمد حرارة المرأة ، فإن الطبيعة الانسانية أعمق جذوراً من ذلك ، ولكنه بالفمل أخمد عواطف الرجل أو كاد : فقد أصبح الشبان ينظرون الى المرأة وكأنها في أعينهم مخلوق سخيف ، والفتاة صارت لا تحظى بمودّة الفتي إلا إن شاركته في ألمابه ، ورافقته في أسفاره ، وأغنته عن ارتياد مواضع الإسفاف . ومهما يكن من شيء فان أهل هذا الجيل عادوا أضن من أن يسفكوا قطرة من السمعفيسبيل المرأة. ونظرة الى ثمار الأدب الحديث في أوروبا تكنى للاقتناع بأن وظيفة الحب فى القصص والروايات صارت وظيفة صناعية أو فنية ، يوردها الكاتب مراعاة للقواعد والأصول، أو ما كان اصطلح عليه الأقدمون من قواعد وأصول وهناك دليل أوضح : وهو الشعر ، فمن ذا الذى يزعم أن الشمر في هذا العصر يقارب الشمر في عصر مبسيه ولامرتين؟ لقد ضعف الشعر حتى لا يرجى له نهوض ، والسبب

فى ضعفه هو انصراف العبقريين عن المرأة ، وذلك أخطر مقتل في أدب هذا الجيل

هذه الحقائق تبين للقارى السر فى خمود الحى اللاتينى، فقد كانت الفتيات من قبلُ زينة هذا الحى، يوم كان الشبان يتغنون بالحب العذرى، ويوم كانت الفتاة لا تسقط إلا إن ذهب الهوى بعقلها المكبول.

فماذا نرى اليوم ? ماذا نرى بعد انقراض الحب النبيل؟

نرى عدة قهوات كأنها مواخير، فان الشاب حيثما توجه فى ملاهى ذلك الحى كان جديراً باقتناص انسانة تزيد فى دف، غرفته إن أعوزه الدف، فى ليالى الشتاء!

وقد يحدث أن تمرض الفتاة نفسها فى غير حياء ، كما كان الفتى يهاجمها قديما فى غير حياء

ولكن أين من يقبل؟ فان فتيات الحى اللاتبنى طاغيات. ولا تكاد الفتاة تحادث من يقبل عليها حتى تصارحه بأنها مَدِينة وانها لم تدفع نفقات غرفتها منذ شهور ، وأنه ليس لديها إلا فستان واحد، وأنها لم تأكل منذ يومين ا

والويل كل الويل لمن يسلس القياد لهؤلاء البائسات، فانهن ألزم من الظل، وأثقل من نظرف الثقلاء! وللقارىء أن يسأل : هل نساء الحى اللاتبنى كلهن فرنسيات ؟

ونجيب بأن الفرنسيات قلائل جدا في ذلك الميدان. ولم تُظلم أمة من الوجهة الأخلاقية كما ظُلمت فرنسا بين الأمم الأوروبية . فالناس جيما يكادون يتفقون على أن المرأة الفرنسية ماجنة خليمة ، وذلك خطأ مبين. والواقع أن الفتيات الأوروبيات يستفدن من الحرية الشخصية في باريس ، حيث لا يتقدم أحد مطلقا لإزعاج المشاق : فني باريس ألوف مؤلفة من الرومانيات ، والنمسويات، والألمانيات ، والايطاليات ، والاسبانيات ، إلى آخر ما تعرف من الشعوب الاوربية والامريكية ، وكل تلك الروافد تنصب في باريس : فهي ملتقى طلاب النواية من جميع الأجناس

أتحسبنى بذلك أعدو الحق؟ هيهات! فأنا رجل أعشق النبرات الفرنسية ، وللغة الفرنسية الخالصة سِحر مهار يفعل فى نفسى مالا يفعل الشراب . وقد تمضى أسابيع ولا أسمع من فتاة واحدة نبرة تشعر فى أننى أحادث فتاة فرنسية ، وكذلك اقتنعت أوكدت أقتنع بأن الجمال الفرنسى أعز وأمنع من أن يبتذل فى الحى اللاتبنى. والمصادفات الطيبة التى ظفرت بها فى باريس زادتنى حزنا وخوفا على مصير المرأة الفرنسية ، فانه لا تزال فيها بقايا من

الطَّهر والنَّبل، ولكن الجيل الحاضر يكاد يعصف بما كان لفر نسا من شريف التقاليد، وتكاد الأزمات الطارئة في عالم الاقتصاد والاجتماع تبدل الشمائل والنحائر والخلال

فماذا بقى اذًا من مواقع العيون والقلوب فى باريس ؟

لم تبق إلا الشهوات الحسية السافلة التى تقدم بلا حساب فى الفنادق والحانات حيث يباع الهوى بلا ميزان – كما يقول صديقناالأديب توفيق وهبة – ولكن كيف والعرض أيسر ما يُبذل فى تلك البقاع ؟

ألبس فى ذلك مايؤيد قرار لجنة البعثات فى مصر بمنع الطلبة من تزوج الأجنبيات ؟

أليس فى ذلكما يؤيدخوف الآباء على أبنائهم من مفاسد باريس ومناكر باريس؟

لقد أصبحت أومن بأن الحرب من أشرف نزعات الانسانية في التي تعلم الشعوب قيمة الواجب، وهي التي تغرس في الشباب حب الرجولة . ولأن دام السلم نصف قرن ليصبحن الناس من جامع الحيوان

وبعد فان لم يرق للقارى، هذا الكلام فليمذر الكاتب: فانه رجل أمضتَّه الخلائق في باريس

باریس ۲۰ فبریر سنة ۱۹۳۱

صلاة الجمعة في مسجد باريس

ماشهدت باريس إلا خطر بالبال ما يجب على المؤمن من الرجوع إلى ربه لحظة أو لحظتين في هذه المدينة العجيبة التي طنت على كل ما تصوره الأقدمون من نميم الجنان، وكان يرضيني في تهدئة الروح الظامئ إلى سكسبيل السلام والسكون أن أذهب إلى جامع باريس فأطوف به ساعة من الزمان بين النقوش العربية الدقيقة التي تزدان بها الجدران والسقوف، وبين خرير المياه في تلك الأحواض البديمة التي تذكّر بأفنية المساجد الأندلسية عليها السلام، ثم آوى إلى قهوة الجامع فأتناول كأساً من الشاى محفوفاً بالألحان العربية يهديها إلى السمع أولئك المفنون الذين يسمعونك في باريس بعض ماتسمع على ضفاف النيل

ولكن أين هـذاكله من ذلك الخاطر الغريب الذى يمتادنى منذ ثلاثة أعوام : فقد فكرت غير مرة فى أن أشهد صلاة الجمعة لأرى ماذا يقول الإمام فى نصح من يعيشون فى باريس، وما هى قائمة المنكرات ألى يحاربها الخطيب فى مسجد باريس، وكنت أقدر أنى سأجد أجمل فرصة أفهم بها تأثير

الزمان والمكان في شري النصائح الدينية وتكوين عقليات الواعظين .

وهنا لا أكتم القارئ أنى انصرفت عن صلاة الجمعة في مساجد القاهرة منذ أعوام . ويرجع السبب في ذلك إلى حادثة صغيرة زهدتني في أصحاب الخطب المنبرية : ذلك أنني كنت أحرر جريدة الأفكار في سنة ١٩٢١ فزارني بعض خطباء المساجد وفي يده مقالة يلح في نشرها ولكني وجدتها مملوءة بالطعن في الحكومة ، لماذا ؟ لأنها لاتمنح خطباء المساجد من المرتبات ما يعينهم على المظهر اللائق بهم . وفي اليوم التالى ذهبت أصلى الجمعة في أحد المساجد فوجدت صاحبنا بعينه يلعن الدنيا ويذم أهلها ويزعم أنها جيفة وأن طلابها كلاب 1

وليس من التحامل في شيء أن أذكر أن جمهور المثقفين في مصر لا يجد ما يشجمه على الحرص على فريضة الجمعة ، وقد يكون في هذه الإشارة ما يحمل فضيلة الأستاذ الشيخ المراغى على وضع منهاج جديد تحيا به الخطب المندية ويدخل فبها من الجدة والروح والحياة ما يجعلها ورداً سائفا تهرع اليه النفوس المتعطشة الى الحكمة والموعظة الحسنة ، فقد دب الشباب في كل المتعطشة إلا خطباء المساجد عند المسلمين

ذهبت إذن إلى مسجد باريس وفى نبتى أن أتف موقف

المشاهد الذي يقيد ما يرى من الظواهر والفروق، ولكني لم أكد أتخطى عتبة المسجد حتى شعرت بأن ﴿ روح النقد ﴾ انصرف عنى ، وشعرت بأن ﴿ روح الإِيمان ﴾ أخذ يحتل مشاعری وحواسی ، وابتدأت فصلیت رکعتین آله ، وکنت حُرمت هذا منذ أزمان ، ثم جلست أتأمل فها يحتوى السجد فاذا المنبر مهدى من « فؤاد الأولملك مصر » وهو منبر جيل محمل إلى باريس نفحة مصرية تذكر بأقدم أرض شُغِلت بالآداب والفنون ، ونظرت إلى المصلين فاذا هم قوم قد أخلصوا لرمهم وبدت عليهم سما الخشوع ، ومن ذا الذي يهرب من فتنة باريس إلى المسجد بدون أن يجد فى قلبه روح التقوى وحرارة اليقين ؟ ولأمر مَّا عددت الصاين فإِذا هم خسون أو يزيدون. وانتظرت سورة الكهف. ولكني وجدتها لاتقرأ قبل الصلاة، فتذكرت أن قراءتها على هذا النحو بدعة ، وعجبت كيف يخلو ذلك المسجد من هذه البدعة وهو في باريس أمّ البدع والضلالات! و بمد برهة فتح باب صغير أقبل منه الخطيب، ثم صمد المنبر، وأضبئت جوانب المسجد، ثم كانت تقدمة صغيرة قام بها أحد المؤذنين وافتتح الإمام في أثرها الخطبة، وقد نظرت فإذا هو يحمل طائفة من الأوراق تشبه أن تكون مَلزمة مفردة من كتاب . فتذكرت الخطب المنبرية الى نطبع في مصر

ويستظهرها الخطباء ليعيدوها بنصها في كل عام على اختلاف الجلع والشهور، وتوقعت أن تكون هذه أيضاً مقتطفة من بعض الدواوين المصرية، ولكن هذا الخطيب طالعنا بخطبة فصيحة، بريئة من اللحن ومن الضعف كأنه السيد الببلاوى في مشجد الحسين. لقد ترك هذا الخطيب كل شيء من حياة باريس، كأن النصح فيها لا ينني ولا ينفع، وأخذ يحدثنا عن شهر ربيع الأول وما وقع فيه من الحوادث الجسام في عهد الرسول، فسألت نفسى: أتكون هذه المرة الأولى التي يتحدث فيها الخطيب عن ربيع الأول مع أننا في الجمعة الأخيرة منه، أم هذه خطبة ثانية أو ثالثة من هذا الشهر الميمون؟!

ورأيت لأول مرة في حياتي خطيباً ينشد الشعر في خطبة الجمعة كلما بدت مناسبة، فقد أنشد هذا البيت:

وإِذَا افتقرتَ إِلَى النَّفَائْرِ لَمْ تَجِدُ

ذُخرا يكون كصالح الأعمال واذا صح أن هذا البيت من شعر الأخطل وكان نصرانيا لا يفارق الشراب حانه لدليل على أن للشعراء لحظات تصفو فيها نفوسهم فتفيض بالحكمة العالية يبقى أثرها بين مختلف الفرق والملل وعلى اطراد الأجيال

وأنشد في مكان آخر الأبيات التي يقول في بدايتها الحريرى:

من الأمور ذوات البال ١

يا خاطب الدنيا الدنية انها شَرك الردى وقرارة الأكدار دار مى ماأضحكت في يومها أبكت غدا تبالها من دار وفى مكان ثالث أنشد أبياتا فى مناقب أبى بكر رضى الله عنه غابت عن الذاكرة. وكنت لا أعرف لأى سبب يترك خطباء المساجد الاستشهاد بالشعر ، ولـكن بعض رجال الدين له رأى في الشعر قد يكون السبب فى العدول عن الاستشهاد به: إذ لا يراه

ولاحظت أن خطيب جامع باريس علا خطبته بالنفحات الوجدانية ، فهو يقول مثلا « وأين ربيع الروح من ربيع المين » هكذا وقمت الجملة لضرورة السجع ، وكنت أحب أن تكون « وأين ربيع المين من ربيع الروح » على أن السجع يقع خفيفا جداً فى خطبة ذلك الرجل ، فقد كان يتكلم بطريقة خالية من التكافى ومن اللبس ، وكان له فى تصوير الظروف التى اقتضت المحرة ذوق جميل

وبعد انتهاء الخطبة نزل الامام فصلى بنا صلاة خفيفة جداً رجونا أن يكون فى بساطتها ما يؤكد لها القبول ، فان الرياء والتصنع لا يغنيان فتيلا عند علام الغيوب . ثم قرأ المصلون جميما دعاء شائقا لاحظت أنهم كلهم يحفظونه ولا أحفظ منـه حرفا واحداً، وإن كنت هينمت منه بضع كلات لأستر جهلى بفقراته الحسان ، وأنا والله معذور فانى لم أسمع مثله حين كنت أواظب على الصلاة قبل أن أعرف (بونجور مدموازيل) و (بونسوار مدام) ؛

فلما انتهى المصلون من قراءة ذلك الدعاء مشبت الى ذلك الخطيب الفصيح فسلمت عليه تسليم المعجب باخلاص

- أحب أن أنشرف بمعرفة اسمكم الكريم

أنا الفقير إلى الله زكى مبارك

- أهلا وسهلا! ياسيد قد ور تعال سلم على السيد مبارك فالتفت من فاذا السيد قدم بن فيه دما دم افخ ، فتأما ته ف

فالتفت فاذا السيد قدور بن غبريط يصافحنى ، فتأملت فى وجهه طويلا ، وكنت سمعت انه سعى فى إنشاء هذا المسجد ليخدم فرنسا ! ولكنى تيقنت الآن انه خدم دينه وبلاده حين استطاع أن ينى مكانا للصلاة فى باريس وفى جو ارحديقة النباتات ، وصدق الامام الغزالى حين قال

< طلبنا العلم لغير الله فأبي أن يكون إلا لله »

باریس ۳ سبتمبر سنة ۱۹۲۹

بين فصول الكتاب

وآيات الوجود

صديقي . . .

تسألني كيف كانت أعمالي كثيرة ومعقدة ، وتطلب بيان ذلك التعقيد ؟ اسمع اذن هذه القصة ثم استنبط منها ما تشاء:

فى مساء ١٤ يوليه الماضى ، بعد أن تناولت العشاء ، مضبت الى شاطىء السين أنتظر الألعاب النارية مع آلاف المنتظرين . ثم بدا لى فجأة انى شهدت هذا الاحتفال فى الأعوام الماضية ، وانه لن يكون فيه جديد، وأن من الخير أن أعود فأكتب صحيفة أو صحيفتين لأتقدم قليلا فى العمل الذى جئت له ، ثم أنحدرت إلى المنزل الذى أقيم فيه غير حافل بالحياة الضاحكة الى تحشر الناس في صعيد واحد ليرى بعضهم بعضا وليجددوا ما بلى من آمالهم وأحلامهم حين يرون الجمال يزحف بجيوشه الجرارة ليفتح ما أغلق من نزوات القلوب ونزعات النفوس، وليروا أخيراً الأسهم النارية تعمل فى الجو المطلق بعض ما تعمل العيون النواعس فى أفئدة الشعراء

عدت إلى المنزل، وأقبلت على مكتبى، ثم أدنبت الدواة والقلم

والقرطاس، ولكنى لم أكد أضع أول جملة حتى سمت دوى الأسهم النارية بخترق الفضاء، وسمعت تهليل المهلين وصياح السائحين، والضحكات جيماً من قوية تنبئ عن رجولة، ورقيقة متقطعة تكشف عن أنوثة، ودارت بى الغرفة فلم أدر ماذا أكتب، وعز على أن تنهزم إرادتى وأن أخرج ثانية للاشتراك فى الاحتفال، وأخذت أرهف العزيمة لأكتب شبئاً يموض تلك الخسارة الفادحة التى مُنبت بها حين تركت أهل باريس يمرحون ويلعبون وتموج بهم لجيج الحياة لأحبس نفسى طائماً فى غرفة مغلقة الأبواب بين ما أمجم واستبهم من مناظر الكتب والدفاتر والمحابر والأقلام والمذكرات

ولكنى لم أكتب شيئا ؛

ثم خلعت ثيابى وألقيت بنفسى على السرير ذاهلا حائر اللب ترمينى قذائف التفكير منهنا وهناك . وتجمعت فى رأسى أسباب الثورة الفكرية التى تهاجنى وأهاجها من حين إلى حين ، وبدأت أمطر نفسى وأمطر العالم بوابل من الأسئلة المحرجة التى تقف أمامها النفس الإنسانية حيركى مولمة لا تدرى كيف تجيب :

أنا تركتالعالم يموج على شواطىء السين، ولكن لماذا ؟...

لأَقرأ كتابا يتحدث عن العالم ؛ ... هذا حمق وسفه كيف أَترك الحقيقة ثم أبحث عنها فى ألفاف الخيال ا أَلاَ كُتب بحثا يشرح بعض حقائق العالم ؟ كيف ا وأنا أهرب من العالم لألجأ إلى القلم والكتاب والمصباح ا

وانطلقت أفكر في أمثالى من الذين يتسامون إلى شرح حقائق الحياة ونوامبس الوجود وهم أسرى في منازلهم يخشون إذا هموا بمشاهدة العالم أن ينالهم الابتذال . فكم من عالم مفكر وتلك دعوى قديمة بيجلس في عقر يبته ليضع الشرائع للناس ، وهو لايسلم شيئا عن غرائز الناس . في حين أن التشريع لبس إرادة فردية تؤيد بالأحكام العرفية ، وانما هو تنظيم وتهذيب للفرائز والميول والأهواء . وكم من فيلسوف موتلك أيضا دعوى قديمة لليعرف من الدنيا غير الكتب ولا يعرف من أهلها غير تراجم المؤلفين ، وهو مع ذلك يرى نفسه أهلا لوضع الحقائق الباقية لسياسة الأمم والشعوب !

ثم ماذا ؟

ثم تكون هذه النكبة الاجتماعية التى درج عليها الناس منذ أجيال ، والتى تقضى بأن الجمهور لايحترم الرجل الذى يشاركه في أسباب دنياه ، وانما يتصور العظمة محبوسة في أقفاص المكاتب والمعاهد والجامعات . وقديما شك الناس في نبوة

الأُنبياء : لأُنهم يأكلون الطمام ويمشون فى الأُسواق كما حدثنا القرآن

أتجرحك يا صديق،هذه الملاحظات ؟

معذرة اليك ، فأنا رجل ثائر عنيف ، وسأظل في ثورتى الى أن أنتصر في حرب ما أمقت من نفاق التقاليد . وأستطيع أن أو كد لك أن كثيرا من الأصنام التي تعبد في مصر والشرق ستحطم عما قريب ، وسينشأ في مصر والشرق جيل جديد يبني أحكامه وقو انينه على أساس التجارب والمشاهدات ، وستهدم صروح العظمة التي تبني على أساس التوقر والتحفظ ، وخلق أسباب التبجيل ، وفرض الاحترام بالأساليب المجوجة التي أسباب التبجيل ، وفرض الاحترام بالأساليب المجوجة التي تعلى عنها الغرب وداسها بقدميه يوم رغب في شرف الحرية والإغاء والمساواة ، ويوم فضًل الحقيقة المرة على الباطل المسول متى أشهد مصرعك ياعهد النفاق !

ثم كان مساء الأحد الماضى حيث يجرى سباق السباحة في السين ، وخرجت باريس برجالها ونسائها وشبابها وكمولها تحيي عظمة البساطة والخفة والسذاجة والرشاقة في أجسام السابحين وخرجت أنا أيضا هذه المرة بعد أن وضعت الكتب والمذكرات في الصوان وأغلقته اغلاقا محكما ووضعت المفتاح تحت البساط لثلا يهجم على كتاب فلسفة مثلا فيحول يبنى وبين الخروج! بالذه اهذا شباب باريس يطور ق السين كما يطوق المقد

جِيد الحسناء. وهذا زحام مطبق لم يترك لمثلى موضع قدم ، والناس ما بين شاب رشيق الحركة يتسلق الأشجار ، وفتاة مترفة ترفع مرآتها لتنعكس عليها مناظر السابحين ، وشاعر يرى ويشهد أسراب الحسان لتم له أسباب الإبداع ، وفيلسوف يرقب تطور الحياة الانسانية وجها لوجه عن طريق المشاهدة لا كما يفعل أدعياء الفلسفة الذين ينزحون من بترالنفلة والنسيان والذهول

والسين ?

السين ؛ قد تحول يا صديق إلى أمواج من النور البنفسجى الجذاب ، حتى حسبته قلبا يخفق بالمنى ، أو مخدعا يتناجى فيه عاشقان ، وحسب السين ليلة من هذه الليالى فى كل عام ليتيه على أنهار العالم جماء ، وليظفر عمل ما كان يظفر به النيل قديما يوم كانت تزف اليه فى كل عام فتاة هيفاء ، والحسن فى كل عصر خير ما يهدى وخير ما ينال

وأنا ؟ . . . أتريد الصدق ؟ لم تكن معى مرآة أرى في يباضها مشاهد السابحين ، ولم أنشط الى تسلق الأشجار لأرى مالا يراه الواقفون ، ولم أجد مكانا على الرصيف أشهد فيه مناظر السباق ، وانما اكتفيت بمشاهدة العالم الباريسي، وعدت معذلك إلى المنزل قبل أن ينتهى الاحتفال . أتدرى لماذا ؟ لأقرأ كتاب صبنسر في علم الاجتماع !

فان شئت أن تمرف كيف كانت أعمالى كثيرة ومعقدة فاذكر أنها لبست إلا حيرة مطبقة بين فصول الكتاب ومشاهد الوجود م

باريس في ٢٩ أغسطس سنة ١٩٢٩

شفاعة النساء

المرأة مخلوق لطيف يعرف قيمته من يعيش في مدينة مثل باريس حيث لا يُفتح باب من أبواب الرزق والحجد إلا بيد المرأة فهى مفتاح كل شيء ومغلاق كل شيء: تعطى الحظ من تشاء وتنزعه ممن تشاء أغنانا الله من فضله عن شفاعتها في باريس وغير باريس ؟

ويظهر أن شفاعة النساء كانت معروفة فى الزمن القديم ، يدلنا على ذلك هذا البيت

ونُبَّتُ ليلى أرسلت بشفاعة إلى فهلا نفسُ ليلى شفيعها وأصرح منه فى الدلالة قول الا خر

ليس الشفيع الذي يلقاك وتزراً مثل الشفيع الذي يلقاك عريانا وألمن من هذا وذاك قول صديقنا الحوماني أحد شعراء سورية قضى عصرنا أن يكون الشفيع لنيل المناصب نهد وقدة فن شاءها فليُرر أهلهُ رئيسَ الحكومة يوم الأحد وهذا كلام لا يحتاج إلى شرح ولا تعليق ويرحم الله من استطاعوا الفرار من زينة الدنيا إلى وعورة القفار والفلوات

محمود بيرم

في طريق إلى المنزل الذي أقيم فيه حديقة صغيرة يؤمها الناس من جميع الطبقات إلى وَهْن من الليل . وهي حديقة تهوى إليها نفسى فأخترقها في الصباح وعند المساء ، ويعجبني فيها تمثال فولتير ، ذلك الرجل المعجز الذي علم الكتّاب كيف يسخرون وكيف يرتابون ، وعلى وجهه تلك الابتسامة الساخرة التي لاندري كيف استطاع الصخر وهو أصم أن يحفظ منها صورة ناطقة ، ويعجبني فيها أيضا أولئك النسوة النبيلات يخرجن إليها في الضحى وفي الأصيل ومعهن أطفالهن يمرحون ويلمبون ، فأتذكر والأسى يلذع قلى أولئك الصبية الأعزاء يحيطون بي في حديقة المنزل ليمنعوني من الحروج و

فى يوم الثلاثاء الماضى وأنا أخترق تلك الحديقة فى الساعة الثامنة قبل الغروب لمحت طائفة من الجرائد المصرية فى يدانسان لا أعرفه، وعلى وجهه مسحة من ساحة الشرق، وكتلة من أثرة الغرب، فقلت:

– سلام عليكم (بخفة و نشاط)

-عليكم السلام (بتثاقل و برود**ة)**

لاتُرَع أيها الرجل ، فأنا أريد أن ألق نظرة على هذه الجرائد
 لا أكثر ولا أقل ، وأنا والله فاعل ذلك رضيت أم غضبت !

-اقرأ، ولكن أسرع فانى ذاهب الى العشاء ، فقد شغلنى قبلك هذا الفتى بجانبك اذرجانى أن أسمح له بنظرة سريعة ينظر بها أخبار مصر والشرق، كما يقول، أما أنت فبارك الله لك فى هذه الجرأة ، ألست تريد أن تقرأ هذه الجرائد رضبت بذلك أم غضبت ؟ ولا أدرى والله ماذا أصنع اذا حاولت منعك وفيك هذه الجرأة وهذا الهجوم ، وقد تكون قوي البطش ، سليط اللسان !

ثم سكت ، وأخنت أقرأ تارة وأدرس وجهه تارة أخرى :
هذا شاب قصير ، نحيل ، متضعضع ، مهدود ، لم تبق أيامه
من جسمه باقية ، وهو لذلك ضيق الصدر لم يستطع أن يتكلف
البشاشة لرجل بدأه بالتحية ، وأنه ليحمل رزمة من الجرائد
للصرية . وهذا الحل الثقيل يدل على أنه مغرم بتتبع الحياة
في مصر بألوانها السياسية والأديبة . فياليت شمرى من هو ؟

—أنت هنا منذ زمان أيها الأخ؟

-منذعشرسنين!

-عشر سنين ؟ وماذا تصنع ٢

-عامل في أحد المصانع

ـــوما الذي ابتلاك بهذه الجرائد وأنت عامل؟

-هذه بلوى قدعة!

-منذمتي ١

-منذكنت أحرر المسلة . فأنا محمود بيرم التونسي

أهلا وسهلا!

وحضرتك ؟

زکی مبارك

أنت الدكتور ؟ الله يسامحك ! كيف نسبت أن ترسل الى نسخة من كتاب الأخلاق عند الغزالى . لا . . . بل كيف استبحت لنفسك أن تهاجم ذلك الفيلسوف . . . الى آخر ما قال

أيها القارئ ا

أتذكر صيف سنة ١٩١٩ أن كنت لم نشهد ذلك العهد وذلك العام الميمون فاسأل من شهدوه ومن اكتووا بناره يخبروك أن محمود بيرم التونسى كان شاغلا لجميع الأندية المصرية بمجلته الصغيرة اللذاعة (المسلة) وهو — مع احترامى لمن يشتغلون بالرسائل الفكاهية في مصر؟ — رجل ممتاز له طابع خاص. ولقد رأيته في حالة عزنة ، فقد سقط عليه في ذلك اليوم

برميل بيره فى المصنع الذى يعمل فيــه . ولكن الله لطف فلم يُصب إلا بجرح خفيف ، أتم الله شفاءه وعافاه

بعد أن نمارفنا تطلَّقت أسارير وجهه ، وأخذ يسألنى عن مصر وعن صحف مصر وعن السحفيين الذين يطلبون منه أن يراسلهم مجاناً وهو فى أشد الحاجة الى المال ، وعن الذين يستطيعون أن يسهلوا له سبيل العودة الى مصر ولكنهم لا يفعلون!!

ثم تناولنا معاً طعام العشاء . وطفنا طويلا على شواطئ ً السين ، وأسمعني مو اويله وأزجاله القديمة التي كانت تضحك ناساً وتبكي آخرين ، في سـنة ١٩١٩ ، وأسمني كذلك طائفة من المقامات الهزلية التي تضحك الشكلي . خصوصاً مقامة « الفقي » الذي خرج يصطاد امرأة ، والذي « شال العزال » الى المحطة ! ؟ وأنهى المطاف الى احدى الحدائق العمومية التي نظل مفتوحة الى نصف الليل، وكان بيرم افندى قد نعب، فطلب أن . نجلس قليلا على أحد المقاعد ، ولكنا وجدناها جميعاً مشغولة ، فاضطرنا تمبه الى أن بجلس على مقمد فيــه عاشقان يتناجيان ، والأدب في باريس لا يسمح بازعاج المشاق ، وظل الفتي يقبّل الفتاة وهي بين يديه كأنهـا الغصن المطلول ، وكأننا لسنا هنا وكأنهم ليسوا هناك ؟ لاتحسب بادكتور أنهذافسق ، فقد يكونهذاالمناق مقدمة زواج

- اطمئن ! فأناأعتقد أنهذا النزل المكشوف أسلم وأشرف من تلك السرائر المظلمة والقلوب السود التى تطوى عليها جوانح الندرَة الفَجَرة بمن يدّعون الفضيلة، والله بما يعملون عليم 1

ثم هممنا بالعودة الى منازلنا بعد سهرة جميلة نفينا بهـا أشجان الاغتراب

-اسمع بالمحمود افندى ، أنا سأكتب عنك مقالة

- أنت تمزح . ألم يبق لديك الا أن تكتب عن بيرم بعد أن نسيه الناس؟

باریس فی ۲۹ یولیه ۱۹۲۹

لطفك ا

يافوق مايسمو لجَاج الهوى ويطمح الوجدُ ويبغى الهُيام الطُفُ بعشاقك وارفق بهم فقد طغى الحسن وجار الغرام باريس في ٨ سبتمبر ١٩٢٧

هذه بار پس وهذا بار پس

باريس في ١٤ يوليه سنة ١٩٢٩

صديقي . . .

لقد ألف الناس في مصر والشرق أن يلحظوا في باريس صيغة التأنيث ، فهم يقولون (باريس الجميلة الفتانة) والكن الفرنسيين يعطون لعاصمهم القوية صيغة الشذكير، وإنهم ليقولون (باريس القوى القهار) فاهو السبب في ميل الشرقيين المين هذه المدينة ؟ السبب واضح ، لأن الشرقيين يتوهمون هذه المدينة مدينة اللهو والدعارة والفسوق: فهم لذلك يعطونها اسها لينا مؤنثا يتناسب مع ما يحسبونه ينهار فيها من أركان الأخلاق، أما الفرنسيون فيعرفون فضل عاصمهم ويعلمون أنها قوية جبارة غالبت الأعداء ونازلت الخطوبزمنا غير قليل، أنها قوية جبارة غالب كله عجد باق خالد تغلب عليه سيا البشر والابتسام: إذ لم يعد في حاجة إلى التبرم والعبوس.

أتذكر أنك سألتني غير مرة أن أحدثك عن باريس ؟ إذن فاعلم أن صمتى عن جوابك لم يكن جهلا لقدرك، ولا تهاوناً في حقك ، ولكني ظننتك تنتظر مني جوابا يساير الفكرة التي ينتظرها الشرقيون ممن يصف باريس ، لذلك استبحت لنفسى الإغضاء عنك، وأنت أنت في ودك الصادق وعهدك المتين . واليوم، أتدرى لم َ فكرت في جوابك؟ لسببين: الأول لرد التحية الجميلة التى حيتني بها جريدة الصباح والتي وعدت في ختامها القراء بأنى سأوافيهم بشيء عن الحياة في باريس، والثاني لأن هذا اليوم — يوم ١٤ يوليه — أخرجني عن وقارى، فتركت عملى وخرجت أهيم كالثائر المجنون أتلمس أسباب الحياة فى هذه المدينة الصاخبة التي أغوت من أغوت، وأَصْلُّت من أَصْلُّت، وهدَت من هدت من العالمين ، فلم أجد أملى إلا ذكرى النصر والحرب والسيف والمدفع والبأس والصبر والكفاح،وما شئت ياصديقي من الأسماء والمسميات التي خلقها الله لتمجيد البطولة والرجولة والقوة والبأس الشديد .

ولقد تعودت فى الأعوام الماضية أن أشهد الحفلة القومية التى يعرض فيها الجيش صباحاً فى ساحة النجم عند قبر الجندى المجهول، فبكرت من يوى هذا أسابق الناس إلى ذلك الميدان لعلى أجد مكانا صالحا أقضى فيه ساعات الاستمراض، ولكنى علمت مع الأسف ان مجلس الوزراء قرر إلغاء هذه الحفلة فى هذا العام فراراً من وقدة الحرالذي هاجم باريس منذ يومين اثنين،

وكنا فى بداية هذا الصيف نشكوشدة البرد. وكذلك حُرم الباريسيون من ذلك المنظر الرائع منظر الجنود مدججة بالسلاح تذكر من عساه يغفل وينسى بأن الوطن لا يُحرس بغير القوة، وان الأمة التى عُرفت فى العالم كله بأنها صاحبة الفضل فى نشر المبادئ الانسانية هى أيضاً لا تعبش بنير القوة ، وانها فى وجودها وعظمتها مدينة لقوة البأس وصدق النضال

أفهمت الآن أن باريس شيء غير الذي تعلم وغير الذي بتوهم الناس ؟

لقد ألقيت في الشتاء الماضي محاضرة في نادى الموظفين عن تأثير المرأة في المجتمع الفرنسي ، فلما نُشرت خلاصتها في بمض السحف لقبني أحد الذين طالت إقامتهم في باريس وأفهمني بلطف أنني لم أعرف باريس . ولا أزال حتى الآن أجد من يلومني على حسن الظن أسديه الى باريس . ألا فلتملم ياصديق أن الذي أحدثك به عن هذه المدينة هو الحق كل الحق ، والذين يعرفونني يعلمون علم اليقين انني تغلغلت في أعماق الحياة الفرنسية والسلات العميقة مع الذين عرفتهم وصادقتهم وعاشرتهم من والسلات العميقة مع الذين عرفتهم وصادقتهم وعاشرتهم من الأفيلة الصفية الفرنسية الصميمة والمفاف ، وإن نبرة واحدة الأصيلة يغلب عليها النبل والطهر والعفاف ، وإن نبرة واحدة

من صوتها الرنان لتبدل الأرض غير الأرض والسموات ، وأنها لتذل من تُذل ، ونُعزّ من تعز، وهي في مكانها كالطود الراسخ لا تُعلب ولا تُنال . ولوكانت المرأة الفرنسية هينة الى الحدالذي يتوهمه الأقاقون الذين ترميهم المقادير تحت أقدام المومسات فى باريس لما أنجبت فرنسا شاعراً ولا كاتباً ، ولظل أهلها فقراء المواطف موتى الإحساس . والذين تراهم يتحدثون عن باريس ذلك الحديث الوقح المجرم المأفون ۾ قوم لايزيدون في أخلاقهم ولا معارفهم عن شواذ الفلاحين في مصر حين بجيئون القاهرة عمداً ليطفئوا حرارتهم الحيوانيـة فى بعض البؤر الموبوءة ثم يمودون الى أهليهم فيعطونهم من القاهرة صورة تجرح الطبع والنوق وتبغض الرجل المهذب فى مظاهر المدنية وآثار النهوض فى باريس اليوم محو خمسة ملاين من السكان ، أفيميش هؤلاء الناس جميمًا بفضل الرذيلة ؟ هذا محال . فلم يبق الا أن نقف عند حدود المقل والمنطق فنتصور ان مثل هذه المدينة وفيها نحو مليون من الأجانب – لا تخاومن أماكن نسود فها الرذيلة ويغلب الشيطان . ولكن هل خطر ببال أحدمن الذين هاجموا باريس أن يحدثونا عما فيها من الماهدوالمدارس والكليات والمتاحف والمعامل والملاجئ والمستشفيات ? وهل خطر ببال أحد منهم أن يذكر ان الرجل قد يعيش في باريس

بضع سنين ثم لا تقع عينه على منزل ميني أو منزل يهدم ، حتى لأتصور أنا أن الله خلق هذه المدينة مرة واحدة وم خلق الأرض والسماء؟! وهل فكَّر أحد من الذين رأوا باريس أن يلاحظ ان سكم حديد المترو التي نسير تحت الأرض ومن فوقها المنازل والقصور والحدائق ، ومن فوقها أيضاً نهر السين بفروعه التي تزخر بالموج والسفين ، أقول هل لاحظ أحد من هؤلاء ان هذه الخطوط الحديدية فافت وهي حقيقة كل ماكان يتصوره الناس عن أعمال الجن وهي خيال ? وهل أنجه فكر أحد منالذين يُجرِّحون باريس!لى انروّاد المكاتب وحدها بمن يسايرون الحركة العلمية في أرجاء العالم يزيدون أضعافًا مضاعفة على رواد الملاهي والملاعب والمشارب، في حين ان نميم الحواس له عند أهل باريس قيمته ، وان اللهو عنــدهم قد يُقترف وله سحره وله معناه ، وله فضله في تلوين الحياة الانسانية بلون البشر والفتون: اذ كانوا قوماًجِدُّم جدوهزلهم جِد؟

صديقي ا

هذا باريس! ولا أقول: هذه باريس!

فان كانت عندك ذخيرة من المال فتمال أعلمك كيف يضع الرجل درهمه فى سبيل المجد والشرف ، وكيف يستطيع أن يستقى ماء الحياة من منبع الحياة ، فهنا معاهد العلوم والفنون

والآداب. وان كنت تريد أن تضيع مالك فى الفولى بيرجير والمولان روج فانى أوصيك بتقويم عزمك وتهذيب نفسك لتبقى لك نعمة المال والشباب والعرض المصون

أيها الناس 1

ر لکم باریس ، ولی باریس ، والسلام

الطلبة عندنا وعندهم

الطلبة فى جامعة باريس يشبهون إخوانهم فى الجامعة المصريه في كثير من الوجوه، وهم جميعاً شياطين: فحيثما جلست فسهام ونشاب تخف لها الأحلام وتطيش العقول، وأكثر ما تسوّب القذائف إلى الفتيات اللاتى يتلقينها فى جَذَل وابتسام

وأظرف ما أذكر من حوادث الطلبة في الجامعة المصرية كان في قصر الزعفران سنة ١٩٣٦ حيث نثر الطلبة مسحوق الفلفل بين المقاعد، وكان الدكتور طه حسين يحاضر في انتحال الشعر الجاهلي وكنت بجانبه، فلم تصبنا ولله الحمد شظية من شظايا الفلفل، غير أن صديقنا الأستاذ الهمياوي كان قد حضر ليعرف إلى أي حد كان انتحال الشعر الجاهلي ! فجلس بين الطلبة وهو أقصر منهم، ويظهر أن خياشيمه كانت ضعيفة فأخذ يعطس وحده باستمرار ساعة كاملة، وأنا أشهد صابرا ما يقاسيه المسكين من خطر العاطوس المجهول ١٠ في أن تذكر أستاذنا الدكتور طه حسين أنه عطس مرة في الجامعة المصرية فليعرف الآن أن ذلك لم يكن مصدره البرد، في الجامعة المصرية فليعرف الآن أن ذلك لم يكن مصدره البرد، على أكثر من مائتين ! —أليس كذلك ؟

ويل الشجى من الخلي

الأستاذ (د) مدير معهد . . . فى باريس رجل فصيح المنطق، رائع الهندام . أحسن مايكون إذا خطب أو حاضر، وهو لا يُلقى محاضراته إلا وافقاً . وله فى امتلاك قلوب من يستمعون إليه قدرة عجيبة لايمترى فيها مكابر ولا حَقُود

عرفته منذ أربعة أعوام، وأعجبت به، ثم صادقته، فلقيت فيه أكرم صاحب وأوفى صديق

وطالما سألت نفسى: ما الذى وصل يبنى وبين هذا الرجل؟ أهو علمه ؛ ما أظن ، فقد كثرالعلم والعلماء . أهو كلامه ؟ وكيف وكل الناس يتكلمون فى باريس ، وأهل هذه المدينة يجيدون الكلام بنوع خاص

إخلاصه لمهنته ، مهنة التدريس ، فقد كان يبلغ به الجد في الحلاصه لمهنته ، مهنة التدريس ، فقد كان يبلغ به الجد في عاضراته إلى أن يتوقف فجأة ويسند رأسه بيده في مثل المفشي عليه ، ويظل كذلك نحو ثلاث دقائق إلى أن يعاوده صوابه ، ثم يَأخذ في الكلام من جديد ، بعد أن يسأل ما الذي كان يقول !

وأنا قد اختبرت مهنة التدريس وعرفت حلوها ومرها، ورأيت ما يقاسى المدرسون، وتبينت كيف تكتوى قلوب المخلصين في هذه المهنة العنيفة التي لم يصبر على عنائها غير الأنبياء، فن الحق أن أعطف على الأستاذ (د) وأن تقرب نفسه، وأن تتوثق بيننا أواصر المودة والاخلاص لكن صديق هذا لم يكن ظريفاً إلا في محاضراته، فاذا خرج من حجرة الدراسة فهو انسان ضيق الصدر، حدب الكلام، لا يجذبك إليه، ولا يقربك منه، وإنا هو مخلوق

كنت ألقاه فى مكتبه فينقبض صدرى لانقباضه ، وأستوحش لوحشته . وكنت أُقدَّرُ أنه مريض الأمعاء . فقد شكا ذلك مرة ، لذلك كنت آسى عليه ، وأواسيه ، وأراجعه فى بعض شئونه علّه يميل إلى أنس الحديث

متوحش لا يعرف ما الأَلفة وما الإيناس.

وأفدم الذكريات بيني وبينه أننا تناولنا الفداء مما في أحد المطاعم ، ثم دعاني إلى منزله ، ولكنه اشترط على أن أحتمل بمثرة أمتمة المنزل إذا دخلته: لأنه يميش وحده ، إذكانت زوجته في الريف ، فابتسمت وقلت : إنني داعًا أعتذر بمثل عذرك : فان أمتمة المنزل عندي مبعثرة باستمرار ، بسبب الكتب والمطبوعات، وأنا أرجح أن منزلك مبعثر كذلك بسبب

الكتب والمطبوعات ، ثم دخلنا فاذا الكتب مبمثرة فوق البُسُط والأرائك والمناضد ، فتذكرت منزلى ، وحمدت الله على تشابه حظوظ الأدباء والمدرسين

وأذكر أنى كنت أماشيه مرة ، فلما وصلنا إلى ميدان الأوبسرفتوار وقف بنتة وقال : هذه سيارتى ؛ ويظهر أن ابنى جاء لتوصيل إحدى صويحباته ! فلنقف لحظة حتى يعود لنرى ماذا يصنع الخبيث !

فقلت: ياسيدى ! إن الطبيعة نعمل عملها ونحن غافلون فامض بنا وخلّ ابنك يفعل ما يشاء الشباب :

فقال: ولكن الطبيعة ليست فى حاجة إلى سيارتى لتعمل عملها، وقد كانت الطبيعة تفعل ماتفعل قبل أن تخلق السيارات وأنا منتظر حتى يعود ذلك الغوى المبين !

فقلت : أرجوك ، ليس من النوق أن تجرح ابنك في ساعة حب ، فلنمض بسلام

وأغرب ما مر بي متصلا به أن ألقى على أحد الطلبة هذا السؤال: أنت كثير الانصال بالمسيو (د) فهل صحيح انه يضرب زوجته ؟ فدهشت وقلت : حتى الطلبة في باريس يتقو ًلون على أساتذ تهم ويخلقون لهم أقاصيص ا إنه لمدهش أن أسمع أن أستاذا فرنسيا يُتهم بضرب زوجته ، وكنت أعرف أنه

الفرنسيين عبيد نسائهم ، وانه إذا ساءت أخلاق أحد الزوجين فلا مفر ً من أن تكون الزوجة هي الجانية !

وكان زملاء المسيو (د) قلما يرضون عنه ، ويرون فيه رجلا مَزْهُوًّا قليل الرعاية لحقوق الزملاء ، وكنت أعتذر عنه وفد لاحظت أن المسيو (د) لايذكر المرأة في محاضراته إلا بشر ، ولا يرى إلا أنها مخلوق سخيف ، فكنت أفترض أن صنته بزوجته لاتخلو من اضطراب

* * *

اقيت هذا الصديق منذ أشهر فدعوته إلى تناول النداء في مطم الجامع ، فأخذ يعتذر ، فقلت ألا تزال زوجتك غائبة ؟ فقال : لا ، ولكنها سبب ارتباكى . فقلت : كيف ؟ فأجاب : حاتها الوجدانية

فأخذت أسائل نفسى: ما معنى كلة (وجدانية) فى هذا الحديث؛ أتكون كلة (سَنْتيمَنْتَال) مرادفة لكامة (مَلاد)؛ أيحتمل أن تكون هذه من دقائق اللغة الفرنسية التى لا يزال يفو تنى منها شئ بعد دراسة عشرين عاما ؟

ثم جاءت أيام قدمني فيها إلى زوجته ، فإذا هي امرأة في حكم المريضة ، وليس لها ما تشكو منه غير ضمف الأعصاب

وتواترت بيننا الدعوات والزيارات، وتبادلنا علائم المودة بنير حساب . وكنت كلما ذهبت لزيارتهم بعد العصر احتجزونى بالقوة لتناول العشاء .

وكان المسيو (د) يتبسط معى فى الحديث، فيسامرنى فى كل شى، وكان يُدهشنى أن أرى معايب الفرنسيين مشابهة لمعايب المصريين فى كثير من الوجوه، فقد كان يذكر أن الحكومة الفرنسية لاتهتم باستشارة أهل الخبرة، وانعلماء فرنسا لاتنتفع بهم حكومتهم إلا إذا ماتوا، أو طعنوا فى السن وأصبحوا فى حكم الفانين

وكانت زوجته تشاركنا فى السمر ، فرأيت الفرق بين عقليهما بعيداً ، ورأيتها مع ضعفها تسيطر عليه ، وهو يداجيها ويماريها ويتلمَّس لرضاها ألوانا من متكلف الأُسباب

* * *

ثم جاءت أسابيع شُغِلْتُ فيها عن هذين الصديقين ، وانتظرت أن يسألا عنى ، ولكن هيهات ! فإنى لم أتلق منهما رسالة ولا دعوة تليفونية . فقلت : لا بأس ، هكذا يكون الفرنسيون ، وكذلك يكون وفاء الأصدقاء !

وجاء عيد رأس السنة، فقلت في نفسى: أليس من البر أن أذهب فأترك بطاقة الزيارة في منزل المسيو (د) بالرغم من إعراضه وتفاضيه ؟ وترددت قليلا ، ثم أقدمت ، وبمد لحظات كنت هناك

طرقت الباب ففتحته المدام (د) وهي ملوثة اليدين مشوشة الأثواب. فتراجمت وقلت : عفواً ياسيدتى ، إنى أعفيك من استقبالى ، فان البوادر تدل على أنك فى شغل ، وإليك بطاقتى إلى زوجك العزيز

فقالت: انتظر، انتظر. وأسرعت فنسلت يديها، وأصلحت من هندامها، وعادت فصافحتني وجذبتني إلى غرفة الاستقبال ما الذي حجبك عنا طولهذه المدة ؟

-إن مولاً بي تمرف انني مشغول ، وقد زادت أعمالي تمقداً في الأسابيع الأخيرة .

ولكن أما كنت تستطيع أن تكتب إلينا كلة ، أو تحادثنا في التليفون ؟

- كانهذا واجبا عليكم يامدام.فأنتم اثنانوأنا وحيد، وأنتم في وطنكم وأنا غريب

وبمد هذه المحاورة القصيرة سكتت تلك السيدة لحظة ثم قالت : أصحيح أنك انقطمت عنا بسبب أعمالك ? ألم يشر إليك المسيو (د) بأن لاتجيء ؟

فقلت : كيف يشير إلى بأن لا أجيء ، وكنت ولا أزال من أكرم الأصدقاء ؟

فقالت : هل ذهبت اليه في معهد . . . بعد أن زرتنا آخر . مرة ?قلت : لا .

وما هي إلا لمحة حتى اغبر وجه المسكينة وقالت:

- هل تعرفأن المسيو (د) يفكر في الطلاق ?

- أبداً ياسيدتى ، لا أعرف ، وهذا نبأمزعج ، كتب الله لكما الوفاق ؛

وهنا اندفعت السيدة تبكى بأحر من بكاء الأطفال ، وانقبض صدرى لهول المنظر، وأخذت ألهيها عن بكائها بسؤالها عن الأسباب

-الأسباب؛ أتريد أن تعرف الأسباب؛

إن الأسباب كابا ترجع إلى نقطة واحدة هي أن صديقك (د) له صَبوَات وقد شارف الخسين! هناك نساء ملمونات أفسدن ما يني وبينه وحملنه على التفكير في الفراق . كانت تترد علينا أرملة على شيء من الوسامة ، وكانت تدلله وتناغيه في حضوري. فليت شعرى ماذا كانت تصنع في مغيبي! وأنا امرأة يتهمني من يعرفني بأتي لا أعرف العصر الحاضر ، ولا أفهم تقاليد الجيل الجديد

فانتهزت هذه الفرصة وتدخلت فى الحديث على أشغل المسكينة عن دمعها المسكوب وقلت :

ولكن ياسيدتى ماهو العصر الحاضر؛ وماهو الجيل الجديد؛ الناس م الناس، وفضل المرأة هو هو لم يتغير . ولا يُطلب من الزوجة إلا أن تكون أمينة وفية ، وأنت فيما أعتقد مثال الأمانة والوفاء

فقالت : لا. ليس هذا هو المهم ! المرأة العصرية في فرنسا هى التى تعرف كيف تسوس زوجها ، والزوج لايُسَاس في هذا الجيل إلا إن ترك له الحبل على الغارب، وخلَّته امرأته حرًّا يذهب أنَّى شاء ، ويصاحب من شاء . وهذا شيء يثير جنوبي ، ولا أكاد أحتمل التفكير فيه . وكان من العدل أن يمنحنى صديقك (د) ما يمنح نفسه من حقوق الغيرة ، فأنه لم يسمح لى أن أرقص مع رجل واحد أكثر من مرة ، فمن حتى أن لا أسميم له عراقصة امرأة واحدة أكثر من مرة! وليت الأمر وقف عند هذا الحد، فقد كان يشجعني على الإقامة في الريف ويقول: إن صحتك في حاجة الى الهواء الطلق! وكنت أعرف أنه هو الذي يَفكر في الهواء الطلق في باريس ، والهواء لايكون طَلْقًا في باريس إلا لمن يميش بميداً عن زوجته ، ليتنفس كيف. شاء، وينطلق حيث يريد! ألم يحدثك عن شيء من ذلك ؟ قل،

أرجوك ، لا تكتم شبئًا ، فقد ارتفعت بينكما الكلفة ، وانى لواثقة أنك تمرف مالا أعرف من سره الدفين !

فأقسمت لها — في صدق — أننى لم أر منه شيئًا غير التألم لمرض زوجته

فقالت: وهل تعرف لماذا كنت مريضة ؟ قلت: لا، قالت: إن صديقك (د) لم يألف الجلوس فى القهوات، ولم يتمود التفرُّج فى البساتين، ومع ذلك كانتأوقات فراغة تُقضى خارج منزله، فأين كان يقضيها الحائن ألبس كان يقضيها فى صبَواته ونرَ واته مع أمثال تلك الأرملة الملمونة التى أفسدته على أهله وفتحت لنا باللقاء؟

* * *

أشرت فى صدر هذا المقال إلى أن المسيو (د) له ابن ، وأن ذلك الابن كان ينتفع بسيارة أبيه فى نزوات شبابه ، وكنت عرفت بعد ذلك أنه مقيم فى بلجيكا وأنه موظف فى شركة هافاس . وقد رأيت أن أثير فى نفس الزوجة عاطفة الأمومة فقلت :

أليس لكما أولاد؟ فانى أعرِف أن الأولاد يصلون بين قلوب الزوجين برباط وثيق . فقالت: لنا ابن واحد، ولكنه فارقنا منذزمان فقلت:كيف، ولأى سبب ؟

فقالت: لم يستطع ولدنا أن يكون تلميذا نجيبا ، وأنت تعرف أن صديقك (د) من طبقة البورجواز : فمن الصعب عليه أن يرى ابنه ينفر من اللاتبني واليوناني ، ويُحْرَم من مستقبل الأستاذية . وأسرته كامها أساتذة مثقفون . وكم تألمت من قسوة الأب على ابنه ، فان ولدنا لم يكن لديه أى استمداد للأستاذية ، وكانت طبيعته منصرفة إلى الزراعة وحياة الريف وفى جميع المرات التي كنا نذهب فيها إلى الأقالم كان ولدنا يأنس بالمواشي والدواب، وآلات الحرث والسقى، ويطيب له المقام بين الفلاحين . وكنت أحب أن أشجع فيه هذا الميل، ولكن والده كان يتأفف ويتألم من انصرافه إلى الفلاحة ، ويهمُّ بزجرُه وإيذائه، حتى ضاق صدره وأصبحت حياته بيننا أشبه شيء بحياة السجون . ومنذ أعوام ذهباتأدية الخدمة المسكرية فلما عاد وجدناه قد أإِفَ المطالعة والتهام مافي الكتب من الشئون العلمية والأدبية، ورأى أن يعمل في بعض المكاتب الكبيرة، حيث تنفع هذه الموهبة، فإن هناك ناسا يذهبون إلى المكاتب بدون أن يمرفوا ماذا يقرءون ، فيكون وجود مثل هذا الشاب مصدر ثرُّوة للمكاتب التي تحتاج إلى من يُعرَّف رُوّادها

ماهى أم الكتب ومن م أشهر المؤلفين

ولكن ذلك لم ينن عند صديقك (د) فأخذ يؤذى ولده ويضيق عليه ويحرمه من ارتياد الملاهى ، بحيث كان المسكين لا يعرف كيف يقضى سهرته . فكان يذهب إلى عمته يحادثها لحظات ثم يعود قبل الساعة العاشرة ، وأنت تعرف أثر هذا الضيق فى حياة الشبان . وكذلك خلاً نا وهرب ليعمل فى مدينة غير هذه المبلاد!

* * *

نم عادت السيدة إلى بكائها وعويلها فقلت لها: صبراً! فقالت: هذه نصائح يحسنها الخليون! وكل خلى فصيح يُحسن معا القول ويجيد وصف العزاء! لقد صممت على أن نعيش معا أو نموت مما ، فله أن يساكنى فى البيت أو يجاورنى فى القبر أما أن أصير أرملة ويظفر هو بعروس تُذهب همومه فذلك من المستحيل. أست تقرأ الجرائد؟ ألست ترى الما سى الدموية بين الأزواج؟ إذن انتظر فستفصل الجرائد فجيعتنا بعد قليل بين الأزواج؟ إذن انتظر فستفصل الجرائد فجيعتنا بعد قليل فلت: ألبس لى أصدقاء يتوسطون فى فض الخصومة؟ فلت: ألبس لى أصدقاء يتوسطون فى فض الخصومة؟ فأجابت: لا أمل فى ذلك ، فقد أصر صاحبنا على الفرقة ، ويكنى أن ترى كيف تخير أيام العيد لينشر خبر القطيعة بين

جميع الممارف والأصدقاء. على أنى قد فكرتُ فيما فكرتَ فيه، وربما ذهبت إذا اقتضى الحال إلى بمض الأسرات التى نعرفها والتى تخاطبه بالكاف صطلاح عربى قديم يقابل (التيتواما) عند الفرنسيين ،

فقلت: من عسى أن يكون هؤلاء الأصدقاء؟ فقالت: إنهم زملاؤه. فقلت: احذرى بإمدام أن تمتمدى عليهم، فان الزملاء قلما يحب أحده لأخيه أن يكون له ببت معمور!

ئم خليتها وانصرفت وأنا أردد الحديث الشريف : أبغض الحلال إلى الله الطلاق . ثم مرّ بالخاطر بعد هنيهة ماروى عنه عليه الصلاة والسلام : الغيرة مفتاح الطلاق

وبمد فليل ترددت في الفكر عبارة قالها بمض الأصدقاء الفرنسيين: (لاسبيل إلى السلام بين الزوجين إلا إذا تمتَّع كلاهما خريته. فانكان لا بدأن يسيطر أحدهما على صاحبه فمن الخطر أن تكون السيطرة للمرأة)

وهذا هو الذي كان في منزل الاستاذ (د) فانه لم يستطع أن يظفر بحريته، ولم يستطع أن يبسط سلطانه على زوجته؛ فانتهى به الأمر إلى الهرب ثم إلى الطلاق

فيا حضرات القراء : احمدُوا الله على سذاجة المرأة الشرقية ، ولاتحسدوا أمثالكم فى الغرب فانهم أشقياء تعسون

ه يناير سنة ١٩٣١

حديقة النباتات

فی باریس

حديقة النباتات فى باريس لبست للنبات وحده كما أيفهم من اسمها الفرنسى، إنما هى حديقة النبات والحيوان . ولعل قَصْرَ اسمها على النبات راجع إلى أنها فى الأصل أفيمت لذلك ، ووُضع قسم الحيوان فيها بعد حين .

وهى من حيث الشكل جميلة الهندام. وهذا التعبير أدق ما توصف به تلك الحديقة المهندَمة الرشيقة التي تبدو ازائرها .وكأنها عروس في ليلة الزفاف

فى تلك الحديقة أشجار مرت عليها أجيال ، وشهدت من تقلبات الحوادث وصروف الزمان مالم يشهده من أمثالها إلا القليل ، ومن الوجهة الفنية نُمد من أغنى الحدائق فى العالم: ففيها نباتات من جميع البقاع ، حتى ليخجل مثلى حين بجد فيها نباتات مصرية لم يسمع عنها ولم يرها فى بلاده ، وفيها نباتات كانت فى مصر منذ قرون ولا توجد بها الآن . ولا أكتم القارئ أنى رأيت بها نباتا لا يرحمه الفلاحون المصريون . وهو

ما نسميه « الزُّمير ، وهو ينبت في مصر في حقول القمح ويهاجمه الفلاح، وهو عند الفرنسيين يقدم طعاما للخيل . وتمد حديقة النباتات هذه أكبر مرجع للمشتغلين بالزراعة وتنظيم الحدائق والحقول. والرجل المتطلع يقضى فها أياما وأسابيع لايمل ولا يسأم ولا ينتهى درسه لما فيها من أنواع النباتات والأشجار والأزهار . وأمامكل حوض بيانات وافية تنفع الحريص على تعقُّب مافي هذه الحديقة نما يجب درسه وفهم ماله من الخواص أما قسم الحيوان فهو صنميل بالنسبة إلى قسم النباتات ، ويمكن الحكم بأنه صغير جداً بالنسبة لحديقة الحيوان في مصر، ولا ينتظرغير ذلك: لأن الجو فىفرنسا لا يسمح، عثل ما يسمح، به الجو في مصر من الرفق بالحيو انات الأفريقيه والأسيومة .ولأجل هذا تعتبر حديقة مصرمن كبريات حداثق الحيوان في العالم. لكن لقسم الحيوان في حديقة النباتات في باريس حظ لبس لأخيه الأكبر في حديقة مصر . ذلك بأن أهل باريس. يخصون حديقتهم بساعات جميلة جداً من أيام الآحاد. والساعات الجيلة تبتدئ من الساعة الثانية بعد الظهر إلى السادسة حيث يدخل الجمهور مجانا لبشاهد الحيوانات التي ألفت تقبُّل الهدايا من الزائرين ، وصارت تنتظرهم انتظار الصديقالصديق . وليس من المبالغة في شيء أن تقول انساعة في حديقة النباتات في يوم

الأحد تمدل جيلا يقضيه الرجل منما في مدينة من مدن الشرق، فالناس هنا يعرفون كيف يصيرون حياتهم جميلة محبوبة، لا أثر فيها للسأم والملل. فاذا رأيت ثم رأيت الفي وأخته، أو الزوج وزوجته، يغدون إلى الحديقة في وجوه فرحة مستبشرة، ومع كل فريق زاد خاص جاء به لمداعبة الحيوانات، وقد تمودت الحيوانات هذا البر فهي تقف على أظافرها وتمد أعناقها في رفق ودعابة لتأخذ ما يقدمه إليها الرجال والنساء والأطفال.

* * *

للأطفال حظعظم جدا من المتع البريئة أيام الآحاد في حديقة النبات ، فهناك تقدم الجمال والحمير والبغال لركوب الأطفال ، والجمل مركب لطيف يُناخ فيصعد إليه الأطفال في مَرح شديد، ثم يقوم بهم فيتضاحكون، ثم يمضى بهم في أرجاء الحديقة نحو خمس دقائق ، وفي عنقه الجلاجل عتع الراكبين والمتفرجين بصلصلها الشائقة بين الأزهار والأشجار . وقد يناخ الجمل فيركب الأطفال ويمتنع من النهوض ، فلا يزال الجمال يلاطفه تارة ويخاشنه أخرى ، والجمل يتأبى ويتبلد، فإذا كلمه بالعربية نهض في غير بطء ولا استرخاء ، وإذ ذاك يتضاحك بالعربية نهض في غير بطء ولا استرخاء ، وإذ ذاك يتضاحك

الناس جميماً إذ يذكرون أن لفة طَرَفة بن العبد أحب إليه من لغة أناتول فرانس!

والعجيب الشائق أن يُرى جحش صفير جداً يقود عربة يركبها الأطفال ، وتلك أكبر مُتمة للصبية الصغار الذين لا تقم أعينهم على هذا الحيوان الأُلُوف الصبور إلا في يوم الأحد في حديقة النباتات، والحار حيوان مظلوم، كما يقول بوفون ، يتهمه الناس بالبلادة والقبِح، مع أنه في رأيه غاية في اللباقة والجمال . وبهذه المناسبة أذكر أن أشهر الحمير فى العالم حمير مصر وهى غير الحير المروفةالتي لا تُدْرك ماترى ولا تفهم ما تقول من أدعياء العلم والبيان ، إنما هي الحمير التي تمشى على أربع لا على اثنتين، وتأكل الفول والشمير، وكان من حظها أن افتنت منها عريب المننية المشهورة معشوقة ابنالمدبر حماراً مصريا ظريفا كانت تطأ به راكبة أندية الوزراء والشعراء . ويظهر أنه لهذا السبب كان شوقي يركب حمارا في الايام الخالية ، كما حدثنا في مقدمة الشوقيات ، وكان الشيخ عبد المطلب يُرَى في الاصائل والعشيات على ظهر حمار فى حى المغربلين . . . إنه حقا لحيوان مظلوم كما يقول بوفون !

فى غير أيام الآحاد تكون حديقة النباتات هادئة فلا ترى فيها الألوف المؤلفة من الفتيان والفتيات والأطفال. ولكنها نظل مع ذلك مأهولة يؤمها الحريصون على السلم، والمغرمون بالصيد بين الخائل والأزهار ا فهنا رجل يدرس نبتة أو زهرة، وهناك فتاة على موعد من حبيب، وهنالك فتى صاقت به الأرض فهو يبحث لروحه عن رفيقة مؤنسة تذهب بما فى دنياه من أسباب الكمد والغيظ. وفي هذه الناحية شاب مكدود يبده كتاب يدرسه بمناية وجهد، وفى ذلك الجانب شاعر مغترب يدمدم ويقول:

باجـيرة السين يحيا فى مرابعكم فتى إلى النيل يشكو غُربة الدارِ جَنَتْ عليـه لياليـه وأسلمـهُ

إلى الحوادث صحبٌ غير أبرارٍ

ثم تمر الساعات فى تلك الحديقة والطبيعة تفعل ما تشاء فى تكوين عواطف الانسان والحيوان والنبات ، والجماد أيضاً ، فقد يكون لهذا الوجود أسرار خفية من التآلف والانساق لم يصل إليها الباحثون .

كل ما فى حديقة النباتات فى باريس ساحر فتان، وفى كل

ركن من أركانها ، وحول كل حوض من أحواضها ، وفوق هضبتها العالية ، نِعَمِتُ قلوب ، وشقيتُ قلوب . والحب جنة وسمير ، ونمم وعذاب

* * *

لكن ما هذا القادم الجديد؟ هذا مسجد باريس ^مبنى منذ أعوام قلائل أمام حديقة النبالات!

فان أتيح لك أيها القارى، أن نظفر بصيد فى تلك الحديقة التى طال عهدها بالفخاخ والأشراك ، فترقب وحاذر ، فقد يقرع سممك فى تلك اللحظة صوت غريب يصيح بالعربية الفصيحة فوق مأذنة عالية:

الله أكبر! الله أكبر!

اذكر هذا وتهيئً عواقبه ، وتأدب مع غافر الذنب، وقابل التوب، شديد العقاب

باریس فی ۱۳ یولیه سنة ۱۹۳۰

الأدب والحياة

صديقي

اسمح لى أو لا أن أصارحك بأنك ظلمت نفسك وظلمت قراءك فى الكلمة التى وجَّهتها إلىَّ منذ أيام . ظلمت نفسك حين ظننت أنك كابن الرومى حين يقول :

مالی أرانی کأنی قد زرعت حصّی

فى عامجَدب وظهر الأرض صفوانُ

في حين أنك لم تزرع إلا كريم البذور في أرض خصبة مغمورة بروافد النيل. فإن كانت هناك لحظات ضَجَر تخيل إليك أنك منسى مجهول فلا تنس أن تستعيذ بالله من شر اليأس والوسواس ، وإن كنت ترى ناسا أنصفهم دونك الزمان ، فارفق بنفسك فسيطغى النسيان على خلق كثير ويبق اسمك في الحالدين . وظلمت قراءك حين حسبتهم غافلين عن فضلك ، وكان ينبني أن تذكر أنك قضيت أكثر من عشرين عاما وأنت في أقدس مكان من أنفس القراء. والواقع

أن القراء في مصر جديرون بالإعجاب: فان إحساسهم قوى جداً بروائع الفنون والآداب. ولك أن تنظر إلى رق الصحف المصرية التى كادت تفوق الصحف الأوربية، إذا استثنينا الصحف الانجليزية، فإن هذا الرق تماون في إيجاده القراء والكتاب، وكان فضل القراء أكبر لأنهم أعانوا أرباب الصحف على الاتقان والتجميل. فلا تبتئس أيها الصديق الفاضل وامض في طريقك غير هياب، وثق أن القراء فوق ما يظن المتشاعون

* * *

وأعود فأحدثك أنى أردت أن أوجه إليك هذه الرسالة لا بين لك أن القارى، والكاتب قد يتوافقان وقد يتنافران. فلا تنتظر أن يوافقك القراء جميعاً، أو يخالفوك جميعاً، لأ نك وإيام تستمدون حماستكم من الحياة. وأنت رجل تدل آثارك الأدبية على أنك فهمت كيف يطيب العيش، وعرفت أن الأدب يجب أن تكون له حوادث يرويها قبل أن يُشغل برواية حوادث الناس. فهل نظن أن الناس جميعاً يجب أن يستطيبوا ما تكتب في حين لم يقدر لهم جميعاً أن يعيشوا كما عشت، وأن يفهموا كيف يكون نعيم الحواس ا

على أنه لوكان مينتظر من كل كاتب أن يرضى جميع القراء

لتقصفت مثات الأقلام . والعقل يفرض علينا أن نطمئن إلى أن قراءنا لهم ألوف مؤلفة من الأهواء والميول والأذواق . فإن أزعجك أن ينصرف عنك قارىء لأنه يواجه الحياة بذوق غير ذوقك ، فتق أن هناك من يقبل عليك وينتظر : لأنك تحدثه عن نفسه حين تتحدث عن نفسك . ولعلك تدرك تمام الإدراك أن الأديب العبقرى يجب أن يكون في شغل بفنه وفكره وإلهامه عما يحب الناس وما يكرهون . فعلى البلبل أن يغرد حيث يطيب له التغريد ، ولبس عليه أن يَفتن صمم الآذان ، أو غُلف القلوب

وإنى لأقدم إليك مثالا من فهم بعض القراء للشعر البليغ وأذكر لك أن للبحترى قصيدة رائية بعث بها إلى ابن المدبر يستوهبه تحفة من تحف الجال في عيد المهرجان . وتلك الرائية تمدّ من نوادر قصائد البحترى ، ويطيب لى دائما أن أطوف بها كلما واجهت شعره الرنان . وقد استعرت ديوان البحترى في هذه الأبام من أحد الأصدقاء المقيمين في باريس . وهذا الصديق يرتفع عن القارىء العادى لأنه في حكم المتأديين ، ومن عادته أن يضع على هو امش الصفحات حكمه على ما يقرأ ، وهو يكتنى بكلمة (جيد) أو كلمة (سخيف)

وإليك القطمة المختارة من تلك القصيدة ، وسأخبرك عن حكمه علمها بمد ذلك :

وقد زعموا أنْ لبس ينتصب الفتى من على عزمه إلا الهديةُ والسحرُ فان كنتَ يومًا لامحالةً مُهديًا

فنى المهرجان الوقت إذ فاتنا الفطر^م

فان تُهد ميخائيل ترسل بتحفة ٍ تقضَّى لها الثُمْنَى ويُنتفر الوزْرُ

غرير" تراءآه العيون كأنما غرير" تراءآه العيون كأنما

أَضَاءَ لَهُمَا فَي عُقبِ دَاجِيــة ۚ فِحْرُ

ولو يَبتدى في بضعَ عشرةً ليلةً

من الشهر ماشكً امرؤ أنه البدرُ

إذا انصرفَتْ يوماً بيطفيه لَفتة "

أو اعترضت من لحظه ِ نظرةٌ ۖ شَرْرُ

رأيتَ هَوَى قلبِ بطيئًا نُزُوعُه

وحاجة نفس ليس عن مثلها صبرٌ

ومثلًك أعطى مثلَه لم يضق به ِ

ذراعاً ولم يَحْرَجُ به أو له صدرُ

على أنه قد مرَّ ءُمرٌ لِطيبه

ومن أعظم الآفات في مثله العمرُ

غداً تفسد الأبام منه ولم يكن

بأول صافى الحسن غـيَّرَ َهُ الدهر

ويمنَى بخطَّى لحيةٍ مُدلهمَّةٍ

لخدَّيهِ منها الوَيل إن ساقها قَدْرُ

تجاوز لنا عنـه فإنك واجـد

به ثمنا يُغليه في مدحك الشعر

ولا تطلب العِـلاّت فيه وترتق

إلى حِيَل فيهـا لمتذرٍّ عذرٌ

فقــد يتغابى المرء فى عُظم مالهِ

ومن تحت بُرْدَيْه المغيرة أو عمرُو

فارأيك في هذا الشعر ؟ ألا ترى أنه لو تُرجم إلى اللغة الفرنسية لاستطاع أن يزاحم شعر بودلير وفرلين ؟ ومع هذا لم يعفه صاحبنا من الحكم عليه بأنه (سخيف)

وهذا السقم فى الأذواق مرجمه إلى فقر الحيوية فى أنفس بمض الناس ، وقد حدث مرة أن ثارت بينى وبين أحد المتأدبين مناقشة حول المبالغات والنمو يلات التى يصادفها

القارى. فى المؤلفات العربية ، وكان رأيه أن حقائق الأدب العربى كلها خيالات ، وأن الشمراء والكتاب كانوا يصفون ما يتوهمون لاما يشعرون . وقد ضرب المثل بالتعابير الآتية فى وصف الرسائل الإخوانية :

كتاب لو قرئ على الحجارة لانفجرت، أو على الكواكب كتاب لو قرئ على الحجارة لانفجرت، أو على الكواكب لانثرت... كتاب كدت أبليه طيًّا ونشرًّا، وقبلته ألفاً ويد حامله عشراً... كتاب هو من الحسن روضة حَزن، بل جنة عدت، وفي شرح النفس، وبسط الأنس، برد الأكباد والقلوب، وقيص يوسف في أجفان يعقوب كتاب تعت منه بالنعيم الأبيض والميش الأخضر، ووكلت طرفي من سطوره بوشي مهال، وتاج مكال، وأودعت سمى من عاسنه ما أنساني ساع الأغاني، من مطربات الغواني... كتاب كتاب كتب لى أمانا من الزمان، وتوقيع وقع مني موقع الماء من العطشان

وقد سألت ذلك الصاحب عما يأخذه على هذه التمابير: أهو الديباجة والصياغة الفنية ؛ أم هو ما تنطوى عليه من مستور الأغراض؟ وكان جوابه أنه لايمقل أن تصل الرسائل إلى هذا الحد من سحر النفوس، وأن الكتاب كالشعراء كالهم كاذبون ! ولم أجد ساعتئذ ما أقنع به صاحبی غـــیر رسالة فرنسیة کانت وصلت فی الصباح فعرضتها علیه ، فما کاد یتم قراءتها حتی اصفر لونه وقال: أهکذا تعبش فی باریس ؟!

ولا أكتمك باصديق أن تلك الرسالة كانت تمد - لو صدقت فى الوعد - بليلة سباعية ، لولا أنها كانت من إحدى اللواتى عناهن من قال :

ألا إنما ليلي عصا خيزرانةٍ

إذا غمزوها بالأكفّ تلينُ

تمتّع بها ماساعفتك ولا يكن

عليك شجاً فى الصدر حين تبينُ

وإن هي أعطنك اللَّيان فإنها

لآخرَ من مخلانهـا سَتْلين

وإن حلفت لا ينقض النأى عهدها

فليس لمخضوب البنان كيمنُ فلا تنس حين تبكى مصاب الإنسانية فى مصابك أن تذكر أن أخلا يقاسى أضعاف ما تقاسى أنت والإنسانية جماء! بقى ياصديقى أن أعترف لك فى صراحـة وإخلاص أننى أصبحت أحقد أشد الحقد على كائنين من كائنات الحياة : وهما الأدب والمرأة

أحقد على الأدب لأنه لا يستقيم له حال إلا إذا حمل صاحبه على المخاطرة في ظَلماء الوجود ، ولن تجد في العالم كله أديبا ذا مكانة إلا وله في ميادين الحياة ثارات وحزازات لن تموت . والقراء الذين يحيا على حسابهم الأدب وأهله لا يؤمنون بوجود الأديب إلا إن رأوا أحشاءه تحترق بين السطور . وقد ترى أحيانا ناساً يهاجون الأديب ويتهمونه بالخروج على التقاليد . وهؤلاء الناس لا يفعلون ذلك حرصاً على الأخلاق ، وانما يقمون في أعراض الأدباء حسداً منهم على ما رُزق النابغون من مواجهة أسرار الحياة ... ولكن ما قيمة ذلك ، وما الذي فيه من العزاء ؟ أن الأديب سيظل — ولو انتصر — كالشمعة تضيء الناس وهي تحترق

وأحقد على المرأة لأنها لئيمة ، وأى لؤم أشنع من أن تراها تتلمس أسباب الفتنة لتريك أنها تستطيع دائما أن تجد إنسانا سواك ... وهى مع هذا اللؤم شر لابد منه ، لأن الحياة قضت بذلك ، وعلى من يعشق الجمال أن يطمئن طائما أو كارها إلى ساطان تلك الحية النضناض !

وقد فكرت كثيراً فى شر الأدب على أهله ، ولكننى لم أستطع الخلاص : لأنه كُتب على أن أحيا من مِهنة الصحافة ومهنة التدريس . فهل ترانى أفلح إذا اقتصرت على أن أحادث قرائى و تلامذتى فى فضل الصمت وشرح دلائل الخيرات ؟ ١

وكذلك فكرت فى شر المرأة ، ولكنى كذلك لم أستطع الخلاص : لأن المرأة شُبّهت صدقا بالشمس ، فهى تلقانا فى كل مكان ، وليس عن سحرها تحيد

أصف إلى ذلك باسيد سباعى أن هنا إنسانة فى الحى

الحى اللاتبنى لا الحى الحسبنى - انسانة من بنات حواء، حواء اللذكورة فى التوراة والقرآن، حواء الني نقلت أبانا آدم إلى صفوف المناكيد وأخرجته من عالم الأزهار والثمار إلى عالم الشطة والفلفل والفول!

فبالله لاتنس أخاك حين تبكى مصاب الإنسانيـــة ، لأن أخاك أيضا إنسان ، وهو فوق ذلك عاشق وأديب !

جواب الائستاذ السباعي الى الدكتور زكى مبارك

ما وجدُ صادِ بالحبال مُوثَق بماء مزن بارد مُصفق بالريح لم يكدر ولم يُرَنَّقِ جادت به أخلاف دَجْن مُطبِق بصخرة إن تر شمسا تُبرق مادَ عليها كالزجاج الأزرق صريحُ غيث خالص لم يُعذق إلا كوجدى بك لكن أتقى يا فاتحا لكل باب مُغلق وصيرفيا ناقداً للمنطق إن قال هذا بَهْرَجُ لم يَنفَق إنا على البعاد والتفرق لنتق بالذكر إن لم نلتق

وردت على رسالتك القيمة التي حاولتَ في خلالها أن تسكن من ثائرة غضبي على المجتمع المصرى ، وتحبّب إلىّ الحياة وتزينها في نظرى

وفى الحق باصاحبى انى على كل تسخطى و تبرئمى وصرخاتى لا أعرف عن نفسى إن كنت فى الواقع شقيا أو سميداً ، أو محظوظاً أو منكوداً ، وما يدرينى لعلى حين يُحيَّلُ إلى أنى أشد الناس محنة وبلاءً أكون فى الحقيقة أشده لذة وصفاء ، ولا جَرَم

فأولى الناس بأن يكون المنم المنتبط الفائز بالقسط الأوفر من لذات الحياة هو من كان في طاقته ومقدوره كابا شاء أن يترفع عن سفال ماديات الحياة إلى ملكوت روحانياتها ، وينتقل من عالم الحقيقة المرّة القاسية السمجة الجافية إلى عالم الخيال المملوء بمسول الأحلام والأماني ، وكان في كفه مفتاح مملكة السحر وما بها من فراديس الحور وملاعب الجنة ...كل ذلك منطو تحت لواء الفن ومن ميراث أهله وأربابه ، وهذا مصداق كلتك التي رميت بها في عرض رسالتك إذ قلت لي « ولعلك تدرك تمام الإدراك أن الأديب العبقرى يجب أن يكون في شغل بفنه وفكره وإلهامه عما يحب الناس وما يكرهون ، فعلى البلبل أن ينرّد ولبس عليه أن يفتن صُمَّ الآذان أو غُلْف القلوب ، . ألا حيًّا الله الفن والخيال والشعر 1 إنه يترك الفقر أغنى من الني ويدع الوحشة أشد إيناساً من الأنس، وإن هنالك من نوابغ الفنون وأمَّة الآداب من إذا اشتد به البلاء لم يزده إلا غبطة وسروراً ، ومن يدوم عليه الفقر حتى يودى بحياته فلا يشمر به ولا يحسه ، فهو فی حلم سرمدی ذهبی فردوسی ، وهو وإن توسّد التراب وداسه الناس بأقدامهم ليحس على شفتيه قبلات الحور المين ممطرة نفَّاحة، ويميش فى الفكر والخيال فی حداثق وجنات مسحورة وقصور وصروح مدهشات ،

وكنوز مفعات بنفائس التحف والطرف من ماس الهند وعقيانه، ولؤلؤ الخليج ومرجانه

وكاً ي من شاعر تراه أعين الناس في أسمال وأطهار ، خاوي الوفاض، بادى الأنفاض، وهو من عالم آلخيال في بحبوحة يحسده عليها ملوك الأرض لو يفقهونها ولكنهم لايفقهون . . . كذلك يسير الفنان العبقرى بين الناس ، ظاهره شحاذ وباطنه « مليو نير » مثله كالولى الواصل تنظر عيناه إلى الباطن فترى العجائب والغرائب، ويطوف في مسالك الحياة كالطائف في حلم ، لا یشاهد مانشاهد ، ولکنه بری ماقد حُرَّمت علینا رؤيته ، وبعد ذلك فبأى حق نعد أنفسنا أعظم منه شأنا وأحسن حالاً ، و بأى حق يسوغ لأ نفسنا أن نتمطف عليه بالرثاء والرحمة ألسنا نحن الأحق برحمته ورثائه . . ماذا صنعنا وماذا صنع هو ؟ لقد أخذنا الحياة بآفاتها وعلاتها . . . بأقذارها وأقذائها ، وعرف هوكيف محوّل سخف الحياة وساجتها لذة وطربا، وفتنة عجبا، ويرد أُجاجها نميرا، وسمها إكسيرا، وترابها عنبرا، وحصباءها جوهرا، وتنافرها انسجاما، وضوضاءها أنغاما

من أجل ذلك قال (أناتول فرانس) لما مات الكاتب الروأئى (فيليير دى ليل آدم) ما معناه :

لقد مات و ترك الدنيا غير آسف عليها ، مع أنه لم ينمم

قط بأدنى شيء مما يسميه الناس لذاتها وطيباتها . لقد أنشب فيه الفقر مخالبه وشد عليه قبضته فلم يك فى طاقة مخلوق أن يستنقذه من إساره . لقد قضي ثلاثين عاما ينشي حانات الليل ثم يختني مع أول أشعة الفجر ، لقد طبعه الفقر بطابعه ، ووسمه بميسمه وصَّبه في قالبه، فأصبح كبعض أولئك المتشردين الذين ينامون على المقاعد العمومية بقوارع الطرق ، وكان أصفر اللون لا بريق بمينيه ، مقوس الظهر ، وعلى الرغم من كل ذلك أرانا اليوم فى حيرة من أمره لاندرى أنكتبه في سِجل الأشقياء أم في سجل " السمداء، وجدير هو بالحسد منا أمبالرحمة والرثاء. لكأ في بطيف خياله يهبطعلينامنعالم الأرواحفيقفعلي احدىتلكالموائد الملوثة بآثار التبغ والنبيذ فيصب عليها من أعاجيب أحلامه ذهبا ومجانا، وبنفسجا وأرجوانا ، ثم يميلرأسه ناحيةو يخاطبنا بصوت تهتز فى نبراتهأو تار الوحىوالنبوة قائلا« ممشر الخلانوالأخدان|غبطونى ولا ترحموني ، فإن من البغي والعدوان أن تأسفوا على المالكين كنوز الجمالوالفتنة ، ولقدكنت من أولئك ، لقد ملكت الجال ولم أك أبصر شبئًا سواه ، ألبس عبيبا أن دنياكم هذه الى ترونها وتمبشون فیها لم تکن موجودة فی شعوری ولا فی نظری، وأَنَّى لمَ أَتَّمْزَل قط ولم أنسفل إلى محاولة مشاهدتها؟ إنما لى عاكم **باطنی أعبش فیه وأتقلب ، و تظل روحی بین أرجائه الغِیح تل**هو

وتمرح في جنات تجرى من تحتها الأنهار، وقصور من الياقوت والزبرجد... اقرأواكتابي المسمى « اكسير » هنالك ترون اثنين من أجملخلق الله رجلا وامرأة مابرحا يبحثان عن كنزمن الذهب حتى وجداه ، ولسوء حظهما وجداه، فإنهما ماكادا يحوزانه حتى أسلما نفسهما للموت الزؤام، إذعلما أنه لاكنز هنالك يستحق أن يعيش له الا نسان في هذه الدنيا إلا الكنز الروحاني المقدس: كنز الخيال والحكمة والجال ، واعلمو ا يارعاكم الله أن الـكوخ الحقير الذي كنت أعزف فيه على أو تار مِزهري المحطم كان في الحقيقة أجل وأفخم من قصر اللوفر (بباريس) أَلْم يَقُلُ لِنَا الفيلسوف الأعظم (آرثر شوبْهُور) مامعناه: دأى قصر مشيد سواءكان الحراء أو الإيوان يداني في رونق الجمال وأبهة الجلال ذلك الجحر المظلم الذى كتب فيه الروانى الأكر (سرفنتين)كتابه الخاله « دون كبشوت »؟

لقد كان و شو بنهور ، نفسه يقتنى تمثالا من النهب للإله و بوذا ، ليذكّره دائما بأن الثروة الحقيقية هى احتقار الثروة . لقد نلت بقوة خيالى مالم ينله أعظم ملوك الأرض فى الحقيقة ، لقد تبوأت الأرائك وقُدت الكتائب وخلقت لنفسى سيرة كأعب القصص والأساطير ، وقد بلغ من فرط امتزاج احلامى باليقظة واندماجها فى الحقيقة انه يستحيل فصل إحداها من

الأخرى ، سلام عليكم ، لقد عشت أفخم العالمين شأنًا وأعظمهم أبهة وسلطانا »

عليك رضوان الله أيها الخيال الطائف! لقد آثرت الروح على الجسد وانصرفت عن المادة الى الخيال ، فاخترت الأسنى على الأدنى، واصطفيت الطيب على الخبيث ، فليقل الأغنياء والأقوياء ما شاءوا ، انه لا نعيم أكبر بما يلقاه الذين يضحون في سبيل حب عظيم ، ولقد أحببت الفن والفكر فوق كل ما عداها ، وكان جزاؤك ألذ الأضاليل والأوهام ، وأبهج الخدع والأحلام ، والحب العظيم والعشق الخالص قلما يكون مجدا عقيما إنما يكون مصحوبا بأشهى النمرات . لقد زين الخيال فراغ روحك السامية وفضاء نفسك المنفردة العظيمة بأبدع متحف من الصور والأشباح

هنا يقف بىالقلم .وفى مجال آخر أخاطبك فى شأن الباريزية التى زعمت أنك مولم بها الآن . لا أخلى الله لك مهجةً منلوعة ، ولا مقلةً من دممة . والسلام

حياة العمال في باريس

يفد الناس على باريس من جميع أقطار المالم فيعجبون لما فيها من القصورالشواهق ، والميادين الفيح ، والبروج الشوامخ . ويزيد عجبهم كلا توغلوا في أرجائها فرأوا الهائيل المديدة التي تزخر بها الحدائق والمتاحف والميادين ، ويقفون حيارى ذاهاين أمام السكك الحديدية التي تسير تحت الأرض ومن فوقها المنازل والشوارع ونهر السين . ويكاد يظن زوار باريس أنها هكذا تُخاقت ، وأن الباريسين قوم أنم الله عليهم بهذه المدينة العجيبة التي لم يُخلق مثلًها في البلاد ، وكا نه لم يَشق في بنائها ساعد ولم يعرق جبين

والواقع أن من الباريسيين أنفسهم من لم يفكر لحظة واحدة فى ماضى باريس وحاضر باريس: فالأجانب معذورون إذا فلهم أن يتأملوا ما تكلفت هذه المدينة الخالدة من المصاعب والمشاق حتى صارت مضرب المثل فى العظمة والجال

باريس هذه التي فتنت من فتنت ، وأضاّت من أضاّت ، واضاّت من أضاّت ، وهمدَت من هدت ، مدينة الشعب عظيم هو شعب العال ، وكلة عامل التي تبدو متواضعة صغيرة هي السركل السر في مجد باريس. واذا كان في مصر والشرق من لا يقدر قيمة العامل فمرجم ذلك

أن المصريين والشرقيين مضتعليهم أحقاب وهم يعيشون في ظلال ما ترك الآباء والأجداد . أما الباريسيون فهم يعلمون حق العلم أنهم بنوا مدينتهم بأيديهم ، وأن باريس قبل قرنين اثنين لم تكن إلا مدينة صغيرة قذرة تزعج النفوس وتقذى العيون ، ولولا نابليون الثالث ووزيره البارون هوسمان لما استطاعت باريس أن تستطيل على لندن وبرلين

العال فى باريس شعب قائم بذاته ، له وطنه وتقاليده ولنته وزيه وفلسفته وفهمه الخاص الحياة . والذين يعيشون فى باريس عيشة سطحية خالية من التأمل والدرس والتفكيرالعميق يحسبون أن الباريسيين هم أصحاب المطاعم والقهوات ، وطلبة المدارس والمعاهد والكايات ، ويطنون أن النقة التى يقرءون بها الكتب والجرائدوالمجلات ، ويسمعون بها الخطب والمحاضرات ، ويتفاهمون بها فى صالات الرقص ومسارح التمثيل ، هى اللغة الفرنسية لاشعب كله من جميع الطبقات . وذلك خطأ مبين

إذا مشيت فى باريس ولحت رجلا مجمد الوجه قدر الثياب وفى يده (يبه) يتذوق أنفاسها ، وعليه أمارات القلق والذهول، وقد أسند ظهره إلى الحائط ينتظر عودة زميله من الحانة حتى يستأنفا جهدهما الشاق الموصول ، فاعلم أن هذا إنسان يشاركك فى بعض معانى الحياة ، ويخالفك فى أشياء كثيرة جداً أقلمها أن

فضله عليك أعظم من فضلك عليه ، وأنه أعرف بواجبه ، وأحرص على درهمه ، وأملك لحرفته ، وأسلك فى سُبُل الحياة من كثير من أدعياء اللباقة والكياسة والتدبير

واذا ركبت المترويوم الأحد وجاورك شاب أنيق اللباس، حسن الهندام، مصقول الوجه والعارضين، يتموج شعره فوق رأسه كأنه الجدائل الذهبية، وفي يده سيجارة يداعب أنفاسها من حين الى حين، وإلى جانبه فتاة هيفاء، كعيلة الطرف، أسيلة الخد مشرقة الجبين، تميل عليه لحظة بعد لحظة فتكاد تحرقه بقبلاتها الملتهبة، والناس من حولها ينظرون راضين معجبين، اذا رأيت ذلك الشاب الناعم المترف الجيل، غذار أن تجزم بأنه تلميذ في مدرسة ثانوية أو طالب في مدرسة عالية، فقد يكون في أكثر الأحيان عاملا صغيراً جداً خلى ثياب العمل في ركن من أركان غرفته، ثم أخذ زينته ليوم الأحد، وخرج يتلمس أسباب الأنس والحظ في مدينة الجال

المال هم الذين خلقوا باريس ، ولكنى أعيذك أيها القارى، أن نظن أن معنى ذلك أنهم مهضوا بمبانيها العظيمة ، وشقوا طرقها الواسعة ، لاغير ، لا تحسب ذلك فأنا أريد أنهم خلقوا باريس فى كل معانيها ، فهى مدينة للمم فى كل شىء : فالحرية السياسية التى يتمتع بها الشعب الفرنسى كله يرجم الفضل فيها إلى عمال باريس، فهم الذين أشملوا جيم الثورات بالااستثناء ،ولا نعرف فى فرنسا ثورة صغيرة أو كبيرة لم يكن العمال هم الذين شبوا ضرامها وقدموا لها من أنفسهم وأموالهم وعزائمهم ما تتطلب من الوقود ، وكانت باريس فى جميع أدوار تاريخها السياسى مصدر النهضات القومية والدستورية ، وكان عمال باريس عماد الحركات الثورية جميمها ، وكان تأثيرهم يمتد فتهيج لهياجهم ليون ومرسيليا وبوردو ، من بين المدن والحواضر الفرنسية

قلت إن العامل الفرنسي له وطنه وتقاليده ولغته وزيه وفاسفته وفهمه الخاص للحياة، وأَنا أقدر أن من القراء في مصر من يدهش لذلك ، والحقيقة أن العال الباريسيبن لهم أحياء بل مدن خاصة بهم في ضواحي باريس ، ويندر من بينهم من يسكن المدينة بسبب الغلاء الفاحش الذى يهدد أكثرية السكان ، ولهم تقاليده ، ولهم لغة تكاد تكون مستقلة عن اللغةالفصيحة والبون شاسم جدا بين لهجات العال ولهجات الطابة مثلا ، إلى حد أنهم قد لايستطيمون التفاهم في بمض الأحيان. ونحن نظن في مصر أن اللغة العامية بعيدة من اللغة الفصيحة، فليفهم مزيريد أن يفهم أن لغة الجاهير الماملة في فرنسا أبعد من لغة الطبقات المستنيرة بمدآ هائلا لا يمكن أن يقارن بما ين الافة الدارجة والافة الفصيحة فى مصر من الفروق . وفى مدن العال الباريسيين أوساط غريبة

يدهش المصريان أن يعرفوا أخارها، فنحن في مصر لا نسمح لمن يحضر الروايات الممثيلية بأن يتدخل مع الممثلين، بل يغيظنا من يكرر ه آه » أو « الله » ونعد ذلك من ضروب الفضول والانحطاط، ولكني حضرت في (بل فيل) إحدى مدن العال رواية رأيت فيها المتفرجين يشاركون الممثلين في الفناء كلا مر بالمسرح ما يحمل الممثل على الفناء، ورأيت المتفرجين يستعيدون الممثلين بعض القطم الوجدانية، ويزيدون أحيانا فيقولون المثل أصبت أو أخطأت، حسبا يقتضى الذوق عند أولئك المتمدنين المتوحشن!

ومن جانب الحياة قد يرضى العامل الباريسي بما لا برضى به العامل الصعيدى في مصر: فقد أخبرنى أحد الأساتذة الكبار أن لديه بيانات وافية عن حياة العال ، من بعضها أنه قد يسكن الغرفة الواحدة اثنا عشر شخصا ، وهم مع ذلك في صحة جيدة ، كما قال ، ومنهم من يكتنى بأكلة واحدة اليله ونهاره ، ومنهم من لايخلع الثوب حتى لايعرف أين تكون الحامات ، ومنهم من لايخلع الثوب حتى يبلى ، وهم جيما مع هذا البؤس يذهبون إلى أعمالهم في الساعة السادسة صباحا وبعودون في الثامنة مساء

وامل السر فى أن العامل الباريسي لا تفنيه الأيام بسرعة مع هذه البأساء أنه من بين عمال العالم كثير الدعابة والمجون : إنه يسخر

من كل شي، ويستهين بكل شيء . وكأس واحدة كافية لأن تذهب بأشجانه وأحزانه وتسامه إلى الجذل والمرح والجنون . ولا يكاد العمال الباريسيون يلتقون فى مطمم أو حانة حتى يتبادلوا الطَّرف والنكت في هزل ساخر جذاب لا يبة ولايذر من أسباب اليأس والقنوط. ولو فقد العال الباريسيون جنونهم لحظة واحدة لأُ فناهم التعقل والتأمل وقضى عايهم الإدراك. وما أحسب الجنون كان نعمة إلا في مثل هذه الأحوال ، وعند أمثال هؤلاء الناس ورجال فرنسا اليوم يعرفون حال العامل الباريسي وبؤسه وشقاءه . ومن أجل هــذا أكثروا من المكاتب والتنزهات في أحياء المال، وقد لوحظ أن المال يقرءون بشره عظيم . ومنهــم من يستمير من مكتبــة الحي الذي يقيم به كتابين في كل يوم . ولوحظأ يضاً أن العمال يقبلون بنوع خاص على المؤلفات العظيمة المحترمة ،وقد يكون حالهم أفضل من حال بعض الطابة المصريين الذين لا يستميرون من المكاتب العامة غير روايات الهزل والمجون وعمال باريس يمتازون بالصبر والجلد والارتياب من الناس: فقد يصعب أن يصل الباحث الى شيء من مكنونات أنفسهم ، ويقل فيهم من يعطى اسمه ولقبه حتى في بعض الشؤون الرسمية . وسرُّذلك أنهم يحقدون على الأغنياء وأرباب الأموال. وليس فهم من يحب عمـله إلا العامل الذي تبيح له طبيعة العمل أن يذكى

مواهبه ويعطى شيئاً من نفسه كالنجارة والحدادة وصنع الساعات. أما العامل الذى يقوم بنقل الأحمال والأثقال، وشق الطرق، ورصف الميادين، فهو فى الأغلب رجل مبتئس متبرم بالحياة، يحمله الضجر على بغض ما تمسه يده، وتراه عينه، من مختلف. الأشياء.

باریس فی ۱۰ سبتمبر سنة ۱۹۳۰

المخاطرة

إن داء المصريين والشرقيين أنهم لا ينتقلون إلا إذا كانت. خطواتهـم مضمونة النفع ، مأمونة العواقب. مع أن المجد من نصيب المخاطرين

وفى رأيى أن الرجل الذى يخاطر فيخفق خير من الرجل الذى يخاطر فيخفى خير من الرجل الذى يخاطر فيخفى الرجال وإرهاف الذى يخاطر فينجح: لأن الاخفاق أدعى إلى تقويم الرجال وإرهاف العزائم من النجاح. . . والمال والكسب من الحظوظ الثانوية فى ميادين النضال

على أن الرجل المخاطر إن أخفق اليــوم فسينجح غــداً. والعاقبة للصابرين

مرسيليا

مرسيليا مدينة عظيمة من كبريات المدن التي شهدت فجر المدنية على البحر الابيض المتوسط ، ولا يعرف جلالها وعظمها وكبرياءها غيرالقادم اليها من البحر ؛ أما الذي يصل اليها عن طريق البر فلا يكاد يرى من جالها إلا القايل

يبحر المسافر من الاسكندرية فيقضى فى البحر أربعة أيام أو خسة أيام ، تبعاً لاختلاف السفن البخارية فى المقدرة على العبور، وفى تلك الأيام يكون المسافر قد عرف كل شىء من بأساء الحياة ولينها ، فهى أيام معدودة ولكنها فى طولها أعوام : ففيها بؤس ونميم ، وسعادة وشقاء . ولعل أغرب مافيها — بعد قسوة الرياح والأعاصير وما ينتاب المسافرين من مرض البحر المزعج الثقيل الذى أعيا الاطباء — لعل أغرب مافيها حوادث الحب والوجد والاشتياق وكم لمتشوق على أن قال :

نظرة فابتسامة فسلام فكلام فوعد فاقا فلام المناطر المب أشبه بالمناظر المبين المناطر الحب أشبه بالمناظر السينمائية: تتجمع وتتفرق فى سرعة البرق ، مع أن الحب كسائر الأمراض له أدوار مختلفة بعالجها المصاب رويداً رويدا الى أن يعز

الشفاء، فلما عرفت البحر واصطدمت بأيامه ولياليه فهمت لأول مرة سنة ١٩٢٧ أن الحب قد يستكمل طفولته وحداثته وشبابه في أربعة أيام، وأن اللحظة الواحدة قد تقدر بأعوام ، وأن يوما في البحركاً لف سنة على البر عند من شهدوا الحياتين وعرفوا ما ينهما من شتى الفروق

البحر مهما طابت أيامه وصفت لياليه سجن موحش يرهق المسافرين بما فيه من مظاهر التكلف والتوقر في بيئة مرغمة على مراعاة طائفة كبيرة من مختلف التقاليد ، والبواخر سجون متحركة تطفو على وجه الما ، والمسافر يعد اللحظات ويسأل نفسه بعد كل غداة وكل عشى : متى أصل ؟ فسفره هو الليل ، ووصوله هو الصباح ، وقاقه أشدمن فاق حندج المرى حين قال : متى أرى الصبح قد لاحت مخايلة متى أرى الصبح قد لاحت مخايلة متى أرى الصبح قد لاحت مخايلة أليه المتحارك المتحاركة المتحارك

والليل قد مزقت عنه السرابيلُ

والقطع المتناثرة من الجزائر الى تصادفه فى الطريق لاتذهب وحشته إلا قايلا، ثم تنيب وكأنها لمات البرق فى الليلة الظلماء، ولا يكاد يقترب المسافر من مرسيليا حتى يبعث روحه وتغازله الحياة من جديد، وفرح المسافر بمرسيليا يشبه فرح كريستوف كولومب حين وقمت عينه بعد البأس على شواطى، أمريكا فصاح صيحة الجنون :أرض! أرض!

إى والله ! هذهمرسيليا ! وهذا شاتوديف ؛ وهذه نو تردام دى لا جارد !

ويتجمع المسافرون، وقد خرجوا من أبراجهم وأقفاصهم، فلا يزالون ينهبون بأعينهم وأنفسهم أعلام مرسيليا نحو ساعتين كاملتين وهم في هرج ومرج يستعدون لمصافحة الشاطىء الأمين. وفي تلك اللحظة المرحة يتلفت الرفيق إلى رفيقه، ويتلفت الفي إلى الفتاة الى بددت من نفسه ظالمات الوحشة في سجن البحر، فيتبادلون التحيات ويقيدون العناوين ويتساءلون مي يكون التلاقي إذا فرقهم الميناء كل هذا بجرى تجاه مرسيليا الى لا يعلم إلا الله كم استقبلت من ضيف، وكم هدت من حار ، وكم آوت من شريد . ولو نطق الجماد لصاحت تلك الصخور: ادخاوها بسلام آمنين!

* * *

لايعرف أحد منى أنشئت مرسيايا فهى مدينة قدعة جدا غابت أيامها الأولى فى ظلمات التاريخ. وإنما يعرف المؤرخون أن الفينيةيين كانواقداحتاوهامنذ نحو خسة وعشرين قرنا. والفينيقيون قوم أسيويون كانوا انجايز زمانهم ، جابوا القفار ، وخاصو اللحار وأنشأوا من المدن فى الشرق والغرب، وكان لهم فى العالم القديم سلطان عظيم . ثم احتاما اليونان بعد ذلك وسادوافيها

نحو ستة قرون ، وكانت اللغة اليونانية لغة المرسيليين مدة طويلة وكانت عادات اليونان وتقاليدهم وثقافتهم هى السائدة هناك

وقد اهتم الباحثون طويلا بمعرفة ما بقي من آثار الفينيقيين واليونان فى تلك المدينة، ولـكنهم لم يعثروا على شىء يستحق الذكر . ذلك بأن الفينيقيين كانوا يهتمون أولاً وقبل كل شيء بالتجارة :فلهذا لم يعرف لهم فى تلك المدينة آثار باقية كالآثارالتى تتركها الأمم فيما احتات من البلاد.أما اليونان فأمرهم أعجب لأنهم لم يتركوا في مرسيليا أثراً واحداً من الآثار العجيبة التي عُرفت بهم وعرفوا بها منذ أجيال . غير أن الآثار المادية ليست شيئًا بجانب ما تركوا فيها من الآثار الأدبية . وإليك بعض البيان : لانزال مرسيليا إلى اليوم محتلة احتلالا اجتماعيا بطوائف كثيرة من الجالية اليونانية ، فالحلاقون مثلافي مرسيليا كلهممن اليونان، والصيادون كذلك يونان، وأكثر البحارة من اليونان،

اليونان، والصيادون كذلك يونان، وأكثر البحارة من اليونان، ولهجة المارسيليين الذين يحترقون المهن البحرية كالصيد والنقل وعمل السفن تحتوى على كلات كثيرة ترجع فى أصولها مباشرة الى اللغة اليونانية. والأدلاء الذين يهدون المسافرين كلهم يونان، واللاهون الذين يعينون على بمضحوادث الليل أكثرهم يونان، وأصحاب الحانات والقهوات الصغيرة والعظيمة يرجمون الى أصول يونانية. وعلى الجلة أهل مرسيليا فى عاداتهم وتقاليدهم الاجتماعية

مصبوغون بصبغة يونانية فى الغالب. ويرجح الباحثون أن ميل المرسيلين إلى اللهو واللمب والاستهتار والإباحة يرجع فى الاصل إلى أنهم ورثوا عن اليونان عبادة اللذات وتقديس الشهوات وتفدية الجال

وقدورث المرسيليون عن اليونان حب المبالغة والمفالاة بنوع خاص . وماكتبه الفرنسيون عن مرسيليا مملوء بالنكت المستطرفة عن مبالغة المرسيليين . وإلى القارى، هذا الشاهد الطريف :

وقف مرسيلي على الشاطى، يتصيد الأسماك، ولكن صنارته كانت تجلب اليه أسماكا صغيره جداً كأطراف الأصابي ، وكان بجانبه مرسيلي آخر يشهد ما يصيد ، فقال له : ان هذه الأسماك ضئلة وصدها لا يشعر الصائد بأية لذة

- الصائد: كيف تةول إنها ضئيلة ، وأنت لو اصطدت مثلها
 لحسبت نفسك من أسعد الناس
- المتفرج: أنا؟أنا أصطاد هذه الحقائر ؟ هيهات ! ماذا
 تظن ؟
- الصائد:أنت تصطاد أكبر من هذه ؟ ماذا تصطاد إذن؟
- المتفرج: أنا أصطاد أسماكا كبيرة جدا، أنا أصطاد الحوت
- الصائد: الحوت ! الحوت ! وأىشىء هذاالحوت عندى؟ لانى أتخذ الحوت أحيانا « طعما ». هل فهمت ؟

مرسيليا أعظم مدينة فرنسية بعد باريس ومع هذا يكاد الفرنسيون يعدونها أجنبية عنهم ، ويتنادرون فيما ينهم بذلك ، إذ يقول أحدم لصاحبه : أنت فرنسي أمرسيلي ! واذا أراد بعضهم أن يحقر أحد ، واطنيه قال: ماذا تنتظر من رجل نشأ في مرسيليا! لأن مرسيليا عنده مجموعة أوشاب من سائر الأجناس

واهتمام المرسيليين بالفنون قايل جداً مع ان المدن الفرنسية من أغنى المدن في هذا الباب، وايس فيها فيماسممت انوت واحد لبيح العاديّات، فهي مدينة اليوم الحاضر والساعة الراهنة، ولا يهمهاالماضي في ثبيء

وأهل مرسيليا كسالى قانمون ، والفرنسيون يعلاون ذلك بقربها من الشرق ، لأن الشرق عندهم مهد البطالة والفراغ :

والفرنسيون يحسدون أهل مرسيليا على شيء واحد هو طعام (البوماييس)وقد أكلت منه مرة، والحمد لله ! وهو طعام خاص يصنع من مختلف الأسماك، وله شهرة عظيمة جدا تجلب اليه أصحاب الأذواق، والمرسيليون يضنون أشد الضن بالبوح بأسرار هذا الطعام، ولا يساويه في الشهرة إلا طعام « الكاسوليه» الذي انفرد به أهل تولوز

حدثنا مرة أحد الاساتذة الفرنسيين عن طعام البويابيس فقال: « إن الإدام الذي يسرى فيه يشبه خيوط نور القمر 1! - وما أشهى هذا التشبيه البدير ! - وان الانسان اذا أكل البويابيس وخرج وقع أسمير الحب لأول امرأة تصادفه فى الطريق ! »

وهذا صحيح من بعض الوجوه ، فاننى أذكر اننى وجدت طمام البويابيس فى نهاية الاطف ، وليس من المستغرب أن يشبّه إدامه بخيوط نور القمر . ولكنى مع ذلك أذكر أنى أكاته ثم تركت مرسيليا خلى القاب ، إلا من ذكراه !

باريس في ٦ أكتوبر سنة ١٩٣٠

الشيخ عبد الباقى سر و ر

فهذه المدينة وفى مثل هذه الأيام من العام الماضى، تاقيت رسالة من صديق الأستاذ الشيخ عبد العزيز صقر شاهين ينمي إلى فيها رجل العلم والفضل والنبل الشيخ عبد الباقى سرور نعيم. فألقيت الرسالة على مكتبى، ثم عدت إليها فقرأتها مثني وثلاث وررباع، وأخذت أستنجد الدمع وأستصرخه وهو يتأتى ويتمنع حتى عدت طعمة للجوى اللاعج اللافح، لا يطفئه دمع ، ولا يسكنه نحيب. ففررت من غرفتى أتلمس أسباب العزاء على شواطىء أسين، وفى الحدائق الى تزخر بجموع اللاهين واللاهيات من أهل باريس، فلم يزدنى ذلك إلا حزنا إلى حزن، وخيل إلى أن الدنيا كلها بما فيها من لهو وضحك وعبث و عبون لا تحمل فى جوفها غير مرارة الداء الدوى الذي طال عناده وحار فيه الأطباء

ثم رجمت أبحث عن كلة أودع بها ذلك الصديق الراحل فلم يُفتح على بشيء ، فطفقت أتلهى وأتمزى بالفقرات التي كتبت عنه فى الشورى والأهرام ، وأعجب كيف يهوى ذلك النجم وأنا مفحم لا أجد ما أقوله توديعا لضيائه الوهاج . وأخذت أروض نفسى على الصبر ، وأقنع ضميرى بان هذه طبيعة الحياه ، وأن كل حى الى فناه ، وأتمثل أماى اهله وأصدقاءه وقدا نصرف كل امرىء إلى شأنه ، ولم تبق فى نفوسهم الا ذكرى تبرق حيناً وتخبوحيناً إلى أن تطويها يد النسيان ، واندفعت أعمالى الشاقة المضنية ترمينى بفوة فى هوةالشواغل اليومية . . آه . . وكدت أنسى !

غير أنى بالرغم من ضرورات الحياة الصاخبة التي كتُب على فيها أن أكون جنديا لا ياقي السلاح أو يموت، كنت أعود إلى نفسى لأ مرح قايلا في جوانبها الروحية ، وأقرأ في تنيانها ما أبقته بد الزمن مسطوراً في سرائر الروح الحزين ، إذ ذاله كنت أشعر بالوحشة المزعجة التي رماني بها القدر يوم اختطف صديق عبد الباقي وخلاني من بعده أشكو فقد الصديق .

أشكو فقد الصديق!

إى والله ؛ فإن الذين عرفوا الشيخ عبد الباقى سرور وعرفوا إلى أى حد كان ذلك الرجل النبيل يعرف حقوق الأخوة ، ويحفظ واجبات الصداقة ، يعرفون أن من الصعب ، ان لم يكن من المستحيل ، أن يوجد له فى برد شبيه أو مثيل .

بقى أن أحدث القارى، عن السبب الذى أخرجنى من دنياى المادية ومضى بالقلم فى تقييد هذه الكلمات : ذلك انى افتنيت منذ أيام كتابا فى أكبر من ٣٠٠ صفحة فى أجمل ورق وأنقى طبع .وهو مجموعة ما قاله رجال القانون فى تمجيد زملائهم

قتلى الحرب، فثارت نفسى واضطربت: ألا يكون لنا أيضا نمن. شهداء؟ وهمت أكتب لجريدة الشورى كلة عن الشهداء فهى جريدة قريبة العهد بهذا الوتر الحساس، ولكن أين مم الشهداء وأين تلك الحروب؟.. هنا أحببت أن أرباً بنفسى عن تصور العامة من أدعياء المتحسين ، ورأيت أن هناك أيضا ميدانا تتصاول فيه العقول لا يقل خطرا عن الميادين التى تتخاطر فيها السيوف ، وتتقاذف المدافع ، ويتفانى الجنود. فادا استباح أحد لنفسه أن ينسى ما قدمه الشيخ عبد الباقي سرور من البلاء الحسن في الثورة المصرية ، فسيذكر الناس جيعاً أنه كان من أنصار الرابطة الاسلامية، وأنه جاهد في ذلك مخلصاً بقلمه ولسانه إلى أن أسلم الروح...

وسيقول السفها، من الناس: وما هي الرابطة الاسلامية ? وسنجيب بأنها فوق ما تعلمون يا أجهل الناس بأسباب الحياة !

فسلام عليك ياعبد الباق وعلى شمائلك الطيبة ، ورحمة الله على ودك الصادق المتين :

باریس فی ۲۹ یولیو سنة ۱۹۲۹

كوست و بيللونت

الشعب الفرنسي كله في جميع أقطاره مشغول بالحديث عن الطيارين العظيمين كوست و يبالونت ، بمناسبة اجتيازهما الإطلانطيق : فني جميع الجرائد والمجلات وفي المدارس وأندية الشباب والسكهول وحفلات السيدات يتردد اسما هذين الطيارين مقرونين بالاحترام والإعجاب والفرنسيين جماسة عجيبة لهذا النصر المبين ، ويكاد فوز هذين الطيارين يطفي على جميع الانتصارات التي شهدها الفرنسيون . فان بطولة هذا المصر ترجع في صميمها إلى الانتصارات العامية . . وقد مضى الزمن الذي كان يعد فيه أسر الأعداء والنكاية بالخصوم مأثرة قومية ، وأصبحنا في زمن لا فضل فيه الحد المقل والعلم وقوة الإرادة في تذليل القوى الطبيعية ، وقهر آفاق السهاء

لقد استمعت لطائفة من الأحاديث حول هذين الطيارين ورأيت كيف اتفقت كلة القوم على أن شعار هذين الطيارين: «النصر أو الموت»

ولا أكتم القارىء انى عدّات هذه المبارة بمض التمديل فهى فيما سممت : « الثروة أو الموت » وهم يقولون ذلك وفاقا للجائزة العظيمة التي كانت أعدت لمن يجتاز الإطلانطيق. وأنحا عدّ لتهذه العبارة لأنى أحسب انالقوة الروحية اعظم دائما من القوة المادية :فهذه النروة التي كان ينتظرها ذانك الطياران لم تكن في معناها ومعلولها شيئا آخر غير النصر أو المجد

وهذا التعديل أقرب إلى طبيعة الشعب الفرنسى الذى يروض أبناءه على البطولة ويبث فيهم روح المثابرة والكفاح والصبر والثبات وكل من زار البانتيرن يذكر كيف وثب روحه ، وثار قلبه ، وهاجت نفسه حين وقف أمام اللوحة التاريخية التى تقول : « الحياة الحرة أو الموت »

فقد امتاز الشعب الفرنسي بأنه يغنى ما يغنى ثم تدكون صيحة واحدة كافية لا يقاظه، ووثبته، وفزعه إلى السيف والمدفع. وقد شقى الناس فى فهم طبيعة هذا الشعب: فهو فى أيام السلم شعب لبن رخو ماجن خلع، لا برجى خيره و لا يتقي شره. فإذا نفض فى الصور قامت قيامته وهب يناضل عن شرفه فى حماسة دونها حماسة الأسود فى الدفاع عن حرم العرين

على انه من الغفلة أن يظن أن الحجد ينال بلا نمن . هيهات! فالفرنسيون ليسوا جميما ظرفاء مونمارتر ومونبارناس . فهناك ألوف مؤلفة لاتمرف غيرسهر الليل وكدح النهار في نحقيق مايمنيهم من المشاكل العلمية والاثدية والفنية ، وهناك ناس لا يرون الشعر ولا الوسيق إلا فى تلهس أسباب السماء . والمصلة الحقيقية التي تواجه الرجل الشرق حين يذهب إلى أورباهى الشقاء فى فهم عبقرية هذه الشعوب الغالبة المنتصرة التى يقال لبنيها فى دروس الجغرافيا: « إفريقيا كلها محكومة بدول الغرب ، وليس فيها أمة مستقلة غير الحبشة ، والشرق يسمع ذلك ويعجب وهو لو تأمل لعرف أن السبب فى تقدم الغرب هو « حب المخاطرة ، كما أن السبب فى تأخر الشرق هو انعدام روح المخاطرة . فقليل من الشرقيين من يقول : « المجدأ و الموت ، ولو أنهم قالوهامرة واحدة الشرقيين من يقول : « المجدأ و الموت ، ولو أنهم قالوهامرة واحدة المسب لهم ألف حساب . فب الحياة هو باب الموت وحب الموت هو باب الموت وحب الموت

والثروة التى استنكرنا أن تكون سر المخاطرة فى اجتياز الإطلانطيق هى شىء لا يستهان به ، ولـكننا تمودنا التعلى عن الواقع، فأهل أوربا وأمر يكايرون الفقر أشنع من الموت، ويتلمسون أسباب الغنى من كل جانب ، ويكادون ينطقون الأرض والسماء ليعرفوا أسرار الكنوز التى وردت فى أساطير الأولين

ولقدأذكر انى أعطيت مرة لطلبة الثانوى فى دروس الانشاء هذه الحكمة العربية :

« القبر ولا الفقر »

فلم يفهموا مامعنى ذلك، وقال قائلهم: ان الفقر ليس بعيب، ولو رجعوا الى الواقع لرأوا الفقر مصدر الميوب، فهو الذى يذل نبلاء الأرواح، وأعزاء النفوس، وهو الذى يقمد بالرجل الشهم عما يسمو اليه من جلائل الأخطار

وانمد يذكرون أنكوست وبللونت غنمامن هذه المخاطرة نحو خمسين مايو نامن الفرنكات. ويذكرون انهما استغلاّ جميم الطرق في هذا السبيل: فالاشرطة السيمائية ، والصور الفتوغرافية والحادثات مع الصحفيين ، والخرافات التي أضافاها إلى سفرهما الشاقّ ،كل ذلك دفع نمنه بسخاء أيٌّ سخاء ممن طابوه. وقد أسرف هذان الطياران في استغلال هذه المخاطرة إسرافا فاحشا ولكنه في جملته غير بعيد من طبيعة الشعب الفرنسي ، فالفرنسيون مشهورون بالحرص والتفكير في الغد ، والفرنسي من بن الناس جميما يقدر دخله وخرجه وجميم أسبابرزفه تقديراً يتعدى خمسين عاما من أيامه المقبلة .وهر لايخطو خطوة واحدة إلا وقد حسب ما فيها من المنافع المادية . والتحية غالية عليه ان كان لاينُتظر من ورامًا نفع. وعلى الجُملة الزجل الفرنسي حيوان مهذب، وأسع الحيلة كثير التدبير ، وهو أحرص من النمل في هذا الباب . ولقد أذكر أن الاســــلام لا يجرى على لسانهم إلا بالخــير لاَّ نه حرم المسكرات، ولكنهم لايفهمون كيف عكن الإيمان بالقضاء والقدر وكيف يصح التوكل ، ولا أدرى أنا من الذى علمهم كلة «مكتوب» فهم يكررونها كلا بدا لهم أن يسخروا من تقاليد المسلمين !

والجانب المشرف في اجتياز الإطلانطيق من باريس إلى نيويورك أنه محاولة فرنسية ، وأن جيع أجهزة الطيارة صنعت في مصانع فرنسية ، وأن ذلك المشروع الذي نجح كان لطيارين يمتزان كل الاعتزاز بالقومية الفرنسية . ومن أجل هذا أعد ذلك الاستقبال البهيج لذينك الطيارين في مدينة باريس ، فق صباح الأمس صدر منشور من حاكم المدينة يوصي فيه جميع الباريسيين أن يرفعوا أعلامهم على منازلهم ، وأن يزينوا شرفاتهم بالأزهار ، وأن يستعدوا لاستقبال أبطال الإطلاقطيق بما توجيم المروءة والحاسة نحو رجاين خاطرا بحياتهما في سبيل العلم والمدنية ، ورفعا اسم فرنسا بين شعوب العالم القديم والعالم الجديد

ومنذ الساعة الم ذرة صباحا إلى الساعة الرابعة بعد الظهر كان أهالى باريس فى نشوة لا تعدلها نشوة، فنهم من ذهب إلى بورجيه حيث تقدم الطيارة من الهافر ، ومنهم من ذهب إلى الإيليزية حيث يظفر الطياران بترحيب رئيس الجهورية ، ومنهم من ذهب إلى ميدان الأوتل دى فيل حيث تجرى الحفلة الرسمية . كل ذلك والمطرينهمر ، والريح تعصف ، والباريسيون يقابلون عبوس الطبيعة يريق الابتسام

وكان أجمل ماأثر فى ذلك اليوم خروج الطيارين من عند رئيس الجمهورية وذهابهما مباشرة إلى قبر الجندى المجمول حيث وضما مأأهدى اليهما من الأزهار على ذلك القبر المعبود.

وقد لوحظ أنالسيدات كن أكبر عددا من الرجال ، وهذا طبيعى فى مدينة بعد نساؤها موحيات الحاسة ، ومذكيات العزائم. وأهديت إلى الطيارين أوسمة الشرف ، وساعات ذهبية وضمت أرقامها من الاثنى عشر حرفا التى تكون منها كلمتا (باريس نيو يورك)

وقد سمعت المتفرجين بحاور بعضهم بعضا عن الجائزة الأمريكية التى وضعت لمن بجتاز الاطلانطيق طائراً. قال أحدهم لصاحبه وهو يحاوره: ان الحكومة الفرنسية لا تعطى ذهباولكنها تعطى أوسمة ! فتذكرت والأسى بحزاً فى القلب بعض الحكومات الشرقية التى لاتهب المخاطرين من أبنائها ذهبا ولا أوسمة !

على أنالوقار نّاعزائم الشباب الفرنسيين بمزائم الشباب المصريين لوأينا فى المصريين شمائل توجب الزهو والاختيال؛ فالفرنسيون تشجمهم أمتهم وحكومتهم، فى حين أن المصرى ينهض وحده بلا مشارك ولا معين، ويقاوم المصاعب فى صبر واحتساب: يقاوم حين ينجح دسائس الحاسدين والكائدين، ويقاوم حين يخفق شماتة الحاقدين وسدخرية القاعدين، وفى ذلك تكبير وتجسيم للتضحياتالنبيــلة التي يبذلها الشباب المجتهدون في بيئات وأجواء مثقلة بأوزار التثبيط والتمويق

فالى الأمام باشباب مصر، افتحوا ماشاءت لكم عزائمكم من أقطار الأرض و آفاق السهاء، والله معكم وهو خير الناصرين باريس في ٢٦ اكنوبر سنة ١٩٣٠

الغر نسيون

قال المسيو تارديو بخاطب جرحي الحرب

«على وجوهم تتمثل شمائل فرنسا الخالدة ، فعندكم في السلم كاكان عندكم في الحرب: الشجاعة والصبر والثقة. أما الشجاعة ففضيلة القلب ، وأما الصبر ففضيلة الخلق ، وأما الثقة ففضيلة النفس ، وكل هذه الفضائل فرنسية . إن الأجنبي لايفهم هذا الشعب ولن يفهمه أبداً ، لاريب في ذلك إن هذا الشعب يظهر في سذاجة مالديهمن النقائص السطحية في أوقات الأمان ، وبذلك يحكم الأجنبي بأنه شعب فارغ . ولكنه يظهر في أوقاته العصيبة ، وساعته التاريخية ، بفضائل عجيبة تضمن له النصر المين . وين الفرنسي المتوسط والفرنسي المتفوق وجد هُوَّة لايمرف الأجنبي قرارها ، ومن البيئات الحجولة يخرج أبطال يفزع لرؤيتهم من كان يقد رأن ليس هناك غير الفراغ »

انتحار شاعرمصري

فى سنة ١٩٢٦ تقدم الى أحد طلبة كلية الآدب بالجامعة المصرية وقال: أتسمح أن أتعرف اليك ? قات: مع السرور. قال أنا أحمد العاصي، كنت طالبا بكلية الطب، ثم هجرتها، لأن أعصابي أضعف من أن تحتمل مناظر التشريح وحدتني آماليعلى الانتساب لكلية الآداب، راجيا أن يكون في الأدب والفاسفة جو " أهدأ وأدعى لراحة الأعصاب ... فابتسمت وقات : لشدّ ما خدءت نفسك بهذا التغيير والانتقال من قيد إلى قيد! لا ننا في كلية الآداب نعالج نفس الطريقة التي يعالجها الأسانذة في كلية الطب، وهم يسمون عماهم التشريح ونحن نسميه التحليل، والفرق بيننا وبينهم أنهم يشرّحون الأجسام ونحن نشرح الأعراض ، هم يشرحون أجساما فانية ، ونحن نشرح أعراضا غالية كان ينبغي لها الصون التام فى ظلال الخلود . وليس شق الجسم الميت الذى يحوله قصر العيني إلى مشرحة كلية الطب بأقسى وأفظم من اهتماماً ساتذة كلية الآداب باثبات أن أبا نواسكان سيء الأخلاق ، وأن البحترى كان قذر الثياب ، وأن المعرى كان من الماحدين، وأن المتنى كان صماوكا يتصيد المال وهو يدعى سمو" الملوك . إلى آخر

ما توجبه الدراسات الأدبية من هذا الهذر المقوت. وأنت لو مضيت في دراسة الطب لصرت مع الزمن طبيباً يخدم الانسانية ولكنك حين تمضى في دراسة الأدب تصبح مع الزمن أدبياً والعياذ بالله ! ورجال الادب قوم يعيشون في ظلمات بمضها فوق بعض ، ولا ينجح من بينهم إلا من يحسن القيل والقال ، وجوه في فالأغلب جو قن ودسائس ونذالات يندى لها الجبين ، والبارز فيهم هو الرجل الوقح الذي يعرف كيف يخلق الأكاذب للنكاية بزملائه الأبرياء

وهنا ازداد الشاب صفرة إلى صفرته التى كانت تفشّى وجهه بما يشبه صفرة الموت وقال أنا لا أنتظر منك أن تحمانى على الرجوع مرة ثانية إلى مناظر الدماء فى كلية الطب

فأُجبت: خير! امض في دراسة الأدب وأنا سعيد بأن أراك ببن طلبة كلية الآداب

* *

كان أحمد العاصى هذا شابا قصيراً يبدوكا نه بدين وليس بذاك. وكان صوته خافتا أشد الخفوت يكلمك وكأنه يناجيك وكانت عيناه مثقلة بالتعب والخود وكان يحض الدروس بقلب غائب وفكر عازب، ولاهم له إلا قرض الشعر فيما يمر بخاطره من مختلف الشؤون. وكنت أمازحه أحيانا حين أراه مكبا على

كراسه يدوّن فيه غير ما يسمع آثناء الدرس. فكان يتكلف الرضا بالمزاح، ثم تأتيني الأخبار بمد ذلك بأنه بكي بعد انصرافه حَى رحمه زملاؤه الطلبة وصاحبوه رفقاً به طول الطريق. فعرفت منذ ذاك أنه مريض ، وأن من الخيرلاأن يلام على تفريط أو إهمال وفى نهاية العام الاول من دراسته بكلية الآداب قدم إلى " رواية ألفها ونشرها اسمها غادة لبنان، ولست أدرى ما الذي أودعه تلك الرواية ، لاني شفلت عن تصفحها ، وفى العام الثانى أعد مجموعة طيبةمن شعر موقدمها الى الشاءر شوقي بك ، فايا قرأها شوق أعجب بها وشجمه على نشرها وأهداه أبياتا قدم بها ديوانه الى القراء . ان أيبات شوق التي قدم بها (ديوان العاصي) الى الجمهور تنطق بما كان ينتظر من مصير ذلك الشاعر المسكين . فقد ارتاع شوق لادمان ذلك الشابعلي نظم الشعر في التبرم بالحياة ومافيها من دواعي الضجر والهم والقنوط، وقد ضاعت تلك الابيات من ذاكرتي ، وايس محضرني منها إلا هذا البيت· ولتعلمنَّ إذا السنون تطاولت ان التشكي كان فبــل أوانهِ وقد مضى النهىفى دراسته وهو فى نظر زملائه وأساتذته شاعر حتى ظفر باجازة الليسانس في الآداب، ثم عين في مكتبة الجامعة المصرية ، ولقيته في الايام الاخيرة فحسبته شنى من مرضه إلى أن وصلني العدد الآخير من جريدة الصباح فعرفت انها نتحر

وأنه لم ينتظر أوان التشكى الذى أشار اليه شوق ، فرحمة الله على ذلك الجسد الذى لم يستطع مطاولة الأيام!

لا أحسب أن الجرائد المصرية تافتت إلى وفاة هذا الشاب وجريدة الصباح نشرت خبر وفاته منقولا فيما أظن عن محاضر المبولاس، وقد نشرت الخبر لأن فيه جوانب طريفة تشوق بعض القراء، وخلاصة الخبر أن أحمد العاصى الموظف بمكتبة الجامعة المصرية كان يقيم فى المنزل رقم ١٢ بشارع سعفان بالعباسية مع خادمة له، وكان لا يسايه فى وحدته غير كتابه أو قلمه، وان أحاديثه مع خادمته القروية كانت تدل على أنه ينظر إلى الحياة نظرة غير طبيعية، إذ كان يجرى بينهم مثل هذا الحديث:

- أنت أسعد مني مافاطمة في هذه الحياة!
 - وليه بني ياسيدى ؟؟
- لأن لك أهلا يحوطونك بالرعاية أما أنا فلا أهل لى ١ ؛
 - بعيد الشر ياسيدى ، وأهلك جرى فيهم إيه ؟
- -- أنا خلقت من غير أهل ، وفى رأ بى أن الموت هو أشهى نمرة يقتطفها كلرراغب فى السعادة !

وقد انتحر أحمد العاصى إذ سكب على جسمه كمية كبيرة من مادة كاوية نفذت إلى ثنايا قلبه. وقد وجد رجال البوليس بجانب مقمده رسالة مغلقة عنوانها ﴿ إلى من يهدهم أمرى ﴾ فلما فتحت وجدت مكتوبة باللغة الأنجليزية وفيها هذه العبارات: « جبان من يكره الموت! جبان من لا برحب بهذا الملاك الطاهر! إنى أستعذب الموت الذى هو كالرائحة الذكية عندى » ثم وضع اسمه كاملا وذيله بكلمة (ليسانسيه في الآداب)

لا أدرى كيف بدالى أن أتأمل الصفحة التى نشر فيها هـذا الخبر من جريدة الصباح فقد رأيت بجانب فى الصفحة نفسها إعلانا عنوانه (افتتاح موسم الموسيقى والطرب) وإعلانا آخر عنوانه (هل تريد جسما جميلا ؟) وكذاك تشابهت أماى مناظر الحياة :سمادة بجاورها شقاء وبؤس بجاوره نعيم والدنيا حلم قصير تريجه يقظة الموت

كنت أمازح أحمد العاصى فأقول: اسمع ياعاصى ا فيجيب: أنا العاصى لاشيطان . ولعــله لذلك أطاع الموت لأنه سماه الملاك الطاهر ، ولو ظنه شيطانا لعصاه

لست بمن يظنون أن المنتحرين يبوءون بغضب ربهم، لأنهم في الواقع ضعفاء خانهم الصبر، وأفناهم اليأس، ولم تبق فيهم بقية من الجلد يفهمون بها مايجب أن يتحلى به الرجل الشجاع وفي انتحار هذا الذي شكا أنه لاأهل له فرصة التأمل في قيمة الحقائق

المعنوية ، فذلك شاب موظف مستقرماكان ينقصه الرزق، ولكنه كان شديد الفقر إلى العطف والحنان ، ولو كان بجانبه أب مواسيه أو أم تحنو عايه ، أو زوجة تصاحبه ، لطاب له العيش وابتسمت فى وجهه الحياة . ونحن فى الوافع نعيش أسرى عافيتنا وأعصابنا وليس بن الشقى والسعيد إلامتا ةالجسم وقوة الأعصاب والروح وحده لا يكنى لسعادة الانسان ، وإنما المرء جسم وروح . ولعل السر فى تقدم الانجايز أنهم يؤثرون الألماب الرياضية على العلوم النظرية ؛ أما نحن فنفكر أولا في حشو الدماغ بأنوا ع المعار ف والعلوم ونرى فى تمرين الجسم وتجديده وتنشيطه علامة من علائم النزق والطيش ، والميل إلى البطالة والفراغ . وقد يكون اهتمامنا بالجسم نوعاً من المحاكاة والتقليد . لا أثراً للاقتناع بمـا له من المزايا فى تكوين الشعوب

لايزال يتمثل أماى أحمد الماصى بوم رأيته لأول مرة فى أوائل سنة ١٩٢٦ ويوم رأيته لآخر مرة فى أوائل الربيع الماضى ، فإليه فى عالم الأرواح أهدى هذه الكامة ، وما كان ينتظرها مى، ولكن الحر من راعى وداد لحظة ، فكيف وقد كان رحمه الله من تلامذتى الابرار

الحديث ذو شجون

اصديق

فى الأسبوع الأخير من شهر مايو الماضى أرسلت إلى صاحب الشورى عنوانى فى باريس، ورجوته أن محول الجريدة إلى هناك، وفى يوم السفر تاقيت فى الصباح عدداً من الشورى فظننت خطابى لم يصل إلى إدارة الجريدة، أو أنه وصل بعدوضع هذاالعدد فى البريد، فلما وصات إلى باريس فى أوائل يونيه وجدت العدد نفسه قد سبقى إلى هنك، فعرفت سر المسألة: وهو سر واضح لا بزيد عن أن الأستاذ الطاهر أراد أن بودعنى يوم سفرى واضح لا بزيد عن أن الأستاذ الطاهر أراد أن بودعنى يوم سفرى من مصر الجديدة وأن يستقبلى بوم قدوى إلى باريس، فهل من مصر الجديدة وأن يستقبلى بوم قدوى إلى باريس، فهل يتفضل هذا «الصديق» بقبول هذه الكامة الصادقة كلة الاعتراف بالجميل من رجل يعرف كيف تكون الصداقة وكيف يكون الأصدقاء ؟

ولعل القارى، يتلفت فيسأل كيف وضعت كلة «الصديق» بين قوسين؟ والجواب حاضر عتيد، والكنه كريه الطم مرّ المذاق، ذلك بأن صاحب الشورى كان واسطة العقد في طائفة مى الاصدقاء شاءت سجايا الناسأن يتبددوا، وقضت أهواؤهم أن تنفصم عُرَى المودة وأواصر المروف ، وفيهم والله من لا يز بده الإعراض إلا قر امن النفس ، واعزازاً على القلب ، ومن لو تغيرت الدنيا ومن عليها . وتبدل كل شيء فيها ، لبقيت وحدى أحفظ بين سرائر القاب ما كان له من خالص الود وصادق الجيل تبدد أولئك الأحدقاء وبق هذا الانخ المجاهد الذي نرجو أن يهة وداده ذكري طبة لذلك العبد الذي لو بق من نحب عل

أن يبق وداده ذكرى طيبة لذلك العهد الذى لو بقى من نحب على ما عهدنا ه فيه لـكان الدنيا عندنا لون غير هذا اللون المتقاب البغيض

أفى الحق أنى قد فضيت دبونكم وأن ديونى باقيات كاهيا 1 انذين لا يمامون

ذكرت الشورى أن الحكومة الصرية ستقيم ضريح المغفور له سمد بأشا على الطراز العربي م قالت: لا على الطراز الفرعوني الذي اقترحه بعض الذين لا يعدون من مصر ولا من أوربا. وكان يكي أن تقول : لا على الطراز الفرعوني الذي اقترحه بعض الذين لا يعلمون

الوافع أن عدداً ضئيلا من دعاة الوطنية المصرية «لايعلمون» ما هى الوطنية . فهم يحسبون أن الفراعنة أقرب إلى مصر من العرب، مع أن قليلا من صدق الحس وسلامة الذوق يكنى للاقتناع بأن مصر الحديثة مدينة من البداية إلى النهاية المحضارة الاسلامية. وأنه إن صح لأى قطر أن يتبرأ من الدرب فان يصح ذلك لمصر التي لم يكفها أن تستفيد من حضارة المرب، بل نهضت غير مرة بأعباء الحضارة العربية ونشرتها في كثير من الأفطار ،وهي اليوم مطمح أنظار العرب والمسلمين الذين يودون أن يفتح الله لهم أبواب المجد من جدبد. وما ذلك على الله بعزيز وبهذه المناسبة أذ كر أني كثيراً ما ألاق في باريس رجالا من الحجاز والشام والعراق وكثيرا ما ننداول الرأى في انهاض من الحجاز والشام والعراق وكثيرا ما ننداول الرأى في انهاض أم ما العربية ، فا يروعني إلا شكوا من أن مصر لا تقول بأنها أمة عربية

والواقع أيضا أن مصر لا «تقول » بأنها أمة عربية ، ولكنها « عربية بالفعل » فايت إخواننا فى الشرق العربى لا يطالبوننا بأن « نقول » اننا عرب فان القول لا يغنى فتيلا. وحسب مصر أن تنهض حتما بإحياء الآداب العربية وأن تكون مكاتبها ومدارسها وجرائدها ومعاهدها وأنديتها مصان لإيقاظ الروح العربى وميادين لعث ذلك الحجد الدفين

المعرض الدولي

للفن والطيران و البريد الجوى اول ديسمبر سنة ١٩٣٠

أقيم في هذا الأسبوع في باريس المعرض الدولي الأول لانمن والطيران والبريد الجوى تحت رعاية المسيو جاستون دومرج رئبس الجمهورية ورعاية وزير المعارف والفنون ووزير التجارة ووزير الطيران

وقد زرنه يوم الافتتاح. وهو يقع في متحف الفنون اللوفر وهو في جملته وتفصيله فنح جديد في عالمالفنون والقارىء الصرى لا يتبين كيف يكون ذات المعرض إلا إن وصف له . لأن عهدنا بالطيران حديث ، والطيران علم لا يقرأ في الكتب ، ولا يكني في معرفنه أن يقال إن هناك خطوطا جوية تسمير فها الطيارات الانجليزية ، فإن الشعب لا يغرم بالطيران ولا يعرف كنهه إلا إذا قام أبناؤه فامتلكوا الأجواء ونافسوا المتحكمين في الهواء وقد كانت مصر إلى العام الماضي عرومة من السيطرة على خطوطها الجوية ولم يكن المصريون يعرفون عن الطيران إلا ما يقرءونه في المكتب والصحف والمجلات ، وهي ثقافة تكاد تكون سلبية في نوع من العلوم لا يبرع فيه إلا المخاطرون الأقوياء ، وقد أخذ ي مصر

- ولله الحد- تهتم بالطيران اهتماماً عملياً لا نظريا منذ أتاح الله الشاب محمد صدق أن يدخل مصر طائراً. ولو قد أتيح هذا الحظ لمن حذقوا الطيران من قبله مثل أنيس باشا لكان الشبان المصريين حظ أوفر من الاقبال على ذلك العلم النفيس. وإنا لراجون أن تكون في الخطوات الجديدة تباشير بطولة وإقدام لعزائم الشباب المصريين الذين حبست نشاطهم ونخوتهم مطامع المحتلين الذين قدروا خطر الطيران، وعرفوا أن غرام المصريين به قد يكون عهدا جديدا من عهود الحرص على الكرامة والاستقلال

والطيران في ذاته مران نبيل القوى الإنسانية ، فليس من الضرورى أن يُقرن دائما بالحرب ، وأن يُفترض أن الناس لا يطيرون إلا يستعدوا الفتك بعضهم ببعض ، فالذين محرمون مصر من الطيران لا يمنعونها فقط من الاستعداد الحرب، ولكنهم يحولون بينها وبين أقوى أسباب الكرامة في العهد الحديث. وليتصور القارىء حال أمة مُنع أبناؤهامن ركوب الحيل في القرن الثامن عشر مثلا ، فإن الحرمان من ركوب الحيل في الأيام الماضية كان علامة على الذاة والخنوع ، وكذلك الحرمان من الطيران في هذا الجيل يقضى على النخوة والكرامة ويعرض الشبان المصريين الرضا بالهوان . فن الواجب على من إليهم الامر في مصر أن يتنبهوا إلى هذه الناحية من الأخلاق ، وأن ينظروا الى الطيران يتنبهوا إلى هذه الناحية من الأخلاق ، وأن ينظروا الى الطيران

نظرة تساوى على الأقل نظرتهم إلى التمثيل ، فانى كمصرى لا أطرب كثيرا لانشاء معهد بتخرج فيه المثلون والمثلات ، ولا أستطيع أن أتحدث بما عملته وزاره المارف المصرية في هذا الباب ولكن مما يشرف حقا أن تُنشأ مدرسة للملاحة ومدرسة للطيران وأن تُستفل حماسة الشبان استفلالا شريفا يفتح لمصر أبوابا من الفوز والمجد في الحياة العلمية والاقتصادية ولكن إلى من نتحدث وقد فتحت لنا ابواب من الفتن والماطب ، وأصبح أولو الأمر في شغل بأنفسهم وعجدهم الشخصى الذي لووضع في الميزان لكان أخف من الهباه !

المصرى لايمرف الطيران لأنه محروم منه ، ولا يعرف الملاحة مع أن البحر بواجهه من الشرق ومن الشمال ، وهو على الجلة محروم من المخاطرات الى تخلق الرجال . وليسمح لى القارىء بهذا الاستطراد اليسير فاننى أريد أن أقص عليه الحادثة الآتية :

كانت كلية الآداب بالجامة الصرية قررت إيفاد انبين من خريجها إلى الحبشة لدراسة الانة الحبشية . ثم عدلت عن ذلك. أتدرى ما السبب ? السبب بسيط ولسكنه محزن : ذلك أن أحد الأساتذة بقسم الآثار أخذ يحرض الطالبين على الاحجام ويقول داوع يا واد انت وهو . والله إن قبلتم أملص أودانكم . حبشة ايه وسخامايه ! روحوا لندرا ولا باريس . !»

هذا استطراد ولكن لا أملك دفعه ، فقد كنت ليلة الأمس في الجمية الجغرافية أشهد محاضرة المسيو مارســل جريول عن رحلاته فى الأقطار الحبشية وكم كان أسنى شديدا حين سمعت المحاضر يتكلم عن الجهود الني بذلت لدرس اللغة الأتيوبية 'معأننا كناأولى بالنوجه إلى تلكالناحية لمرفة لغة الأحباش ودرس عقليتهم . فستكون بيننا وينهم مشاكل جدية خطرة في المستقبل القريب. ولـكن من الذي يهم في مصر بالمستقبل القريب أو البعيد ، إنما يهتم المسيطرون بالتحكم في الشعب وإنارة حقده وغضبه شفاءً لبعض الصدور . ولولا انعدام روح المخاطرة ما أحجم وأ كَثَر الشبان يفكرون في أنفسهم ولا يعرفون ما يوود على أمتهم من الخير اذا آثروا الخشونة وانطلقو يدرسون الشعوب الافريقية الى أصبحت قبلة الباحثين والمخاطرين

كانصديق الذي ارسل إلى الدعوه لحضور افتتاح المرض فال في خطاب له « احضر في الساعة الثالثة تماما إن كانهمك أن ترى وزراء » فقات في نفسي : « عارفهم ! عارفهم ! » ومع ذلك ثار تطامي إلى رؤية الوزراء . فذهبت قيل الساعة الثالثة وانظرت قريبا من باب المرض على أراهم ، والكنهم لم يحضروا في الوقت المحدد لحذورهم ، فضيت أشاهد الممروضات وأتافت من حين إلى حين أرقب قدوم أو لئك الأعلام ، ولكننى لم أر أحدا ، وكنت أفهم أن حضوره سيلفت الأنظار ، وسيكون فى حاشيهم من يمان المتفرجين بقدومهم ، ولكنه لم يقع شى من ذلك ، ثم دهشت حين علمت بعد نصف ساعة أنهم حضروا وشاهدوا ماأهمهم من مختلف المروضات وانصرفوا ولم يشمر بهم أحد ، فعرفت أنهم وزراء مختارون من الشعب لا يحيط بهم المخبرون ، ولا يحرسهم البوليس ، حيث لا بلطة ولا مسدس ولا خوف عامهم ولا هم يحزنون!

المعرض كله خاص بما أنتج الفنانون متصلا بالطيران ، وليعلم القارىء أن هناك فنانين ماحقين بالملاحة وفنانين ماحقين بالطيران. والغاية من اتصال الفن بالملاحة والطيران أن تخرس فى نفوس الشعب عن طريق الفن ثقافة البحر والهواء . والقوم هنا يعماون على أن تكون صلة أبنائهم بالسياحات البحر بة والجوية صلة عشق وهيام لاصلة ألفة وقبول ، وكذلك نجد بين الشبان الفرنسيين من يفر مبالملاحة والطيران غراما مبرحا يقض مضجعه ، ويكدر صفوه ويكاد يحول يينه وبن طعامه وشرابه

ومن أجل هذا أخبرنى المسيو جانجان أن وزير الطيران امتمضحين رأى فى المعرض لوحات فنية تصور بعض الحوادث المزعجة فى الطيران ، لأن هذا المعرض لم يقم لإعطاء الفرنسيين كل الممارف الضرورية المتصلة بالطيران من نجاح وإخفاق ، ولكنه أقيم للدعاية للطيران وترغيب الفتيان فى ذلك العلم النبيل ، فمن الخطأ أن نفهم الشبان أزفى عالم الهواء كبوات وسقطات ، وإنما يجب أن نربى فيهم حب المخاطرة مصحوبا باليقين المطلق فى الفوز والتحكم فى آفاق السماء

عدد العارضين ١٨٣ أما المعروضات فشي، يعجز عنه الاستقصاء. فبعضهم عرض تماثيل صغيرة لمن ذهبواضحية الطيران ومنهم من عرضوا رسوماً مختلفة الطيارات. وبعضهم عرض صوراً فتوغرافية عديدة لمناظر الشخدت من الطيارات. وهذا نوع جديد من التحف النفيسة التي تمثل المدن والمعالم التاريخية كايراها من يطل من جانب السماء، وفريق عرض أدب الطيران، وكلة أدب هنا يراد بها مجموعات المؤلفات التي أراد أصحابها أن ينشروا ثقافة الطيران بين الجمهور، ومن يزهذه المؤلفات روايات شائة جذابة وضعت للأطفال في حوادث متصلة بالطيران: بحيث بشب الطفل وفي ذهنه صور عديدة المخاطرات الجوية التي يرجى أن يكون له من مجدها نصيب.

ومن الجوانب الطريفة في هذا المعرض ماير اه المشاهد من الاوانى والادوات المنزلية حيث يسرح الطرف في طائفة كبيرة من الصّحاف والأطباق، والملاعق والشوكات والفناجين والأكواب

والأُسِرَة والمخادع والوسائد ، وكلها محلاة بصور الطيارات ومشاهير الطيارين ، كل ذلك لتدخل قافة الطيران في المنازل والقهوات والدواوين ؛ وليصبح الناس وتمسون وعيومهم شاخصة وفلوبهم عالقة بذلك الفن المذكر الفحل فن الطيران

وهناك خاطرأعلنهالمسيواجالير العضوفىأ كادعمية جونكور وهو إدخال رسوم الطيران فى الاقشة الصوفية والقطنية والحريرية بدلًا من الرسوم الطبيعية التي تمثل الازهار والاشجار والاطيار وشواطىء الانهار والبحار ، بحيث تصبح ملابس السيدات وفسأتينهن ومعاطفهن وهي تموج بالخطوط الجوية ومناظر السباق في الهواء. وبذلك تبيد بدعة زهر الرمان مرسومًا على صدور الملاح، وتذهب علامة الاستفهام مرسومة نارة على عصابة الرأس وتارة معقوصة في جدائل الشعراابراق، وتصبح الزينة نهبا مقسُّمايين صور الطيارات وصور الطيارين . والغرض من هذا واضح وهو أن تصبح نفوس العشاق وقلوبهم وعيوبهم محبوسة بن ذكريات عالمالهواء . وللقارى، أن يدرك أثر ذلك كله وهو: رماضة العقل والذوق والحسعلي عبادةالطيران

杂春辛

أما الجزء الخاص بالبريد الجوى فهو عبارة عن مجموعات كثيرة مختلفة من الرسائل الجوية تمثل جميع الاقطار التي مرت بها طيارات

البريد. وقد حرصت على معرفة نصيب مصر من ذلك الجزء. وكنت استصحبت صديق محمود أفندى الخضيري فقضينا نحو أربعين دقيقة نبحث عن رسالة مصرية بين ألوف الرسائل المعلقة هناك، وأخيراً عبرنا على ثلاثرسائل مرت بمصر في خط الهند ورسالة من القاهرة إلى الخرطوم في الطبران الخاص مرسلة، نها رسالة من (أبو صير) و ثلاث رسائل مرسلة من الاسكندرية إلى باريس وكلها مرسلة إلى يونان لا مصريين فوددت لو عرفت كيف نظُّم المعرض لأقدم إليه رسالة جوية وصاتني منصاحب البلاغ وقد حداني حب اللغة المرية على تعف الرسائل الجوية الني كنبت بحروفنا الجميلة فوجدت نماذج يحسن اثبانها هنا لما لها من الدلالة على نحو خاص من دينابة العناوين .وأكثرها رسائل سورية من (رياق) كتب العنوان فيها هكذا :

« لحضرة الخواجه الياس حجار دام بقاه »

ورسالة من (دىر الزور) كـتب عنوانها هكذا :

« بحظى بمطاءة الشاب الاديب توفيق الشوتاني الأ كرم، ورسالة من اللاذقية كتب عنوانها هكذا

سمادة الشيخ الجليل مولاى الأمير المظم بدر الضحى السلام عليه »

وهناك رسائل عربية كتبت بخطوط مغربية لمأستطم تمييز

مافيها لبعد خطها عن خطوط الشرق، وقد حدثنا ابن خلدون أن خطوط أهل المغرب انحرفت عن الصواب لاتصالهم بالبربر. وهناك رسالة واحدة نركية كتب عنوانها بخطوط عربية

* * *

إلى هنا عرف الفارى اهمام أهل الفرب بالطيران فلاً صف الله ذلك أنهم لا يزالون يعترفون بأن الطيران لا يزال في قوة الطفل ولكنهم يبتهجون بالفروق العظيمة بين البداية التي قام بها (آدر) في أواخر القرن التاسع عشر حين كانت طيارته لا ترتفه عن الأرض أكبر من بضع بوصات و بين ما وصل إليه كوست وبالونت من اجتياز الاطلانطيق ، وهم يتمنون أن ينقضي المهد الذي يرغم فيه المسافر ون بالطيارة على سدآ ذامهم بالقطن فرارا من وعورة أصوات المحركات أفضل ما تقتل به وحشة السكون في فضاء الأجواء!

وقد سألى الخضرى أفندى حين خرجنا من المعرض: ماذا يقدم الفنانون المصريون لو طاب إليهم أن يقيموا معرضا لفن الطبران ؟ والقارىء أن بجيب إن كان يحضره جواب . . ولسكننا سنصل بعون الله وعزبمة الأمة إلى مساماة من سبقونا إلى التحكم في ممالك الهواء

عودة الجنس اللطيف

الحد لله والحب افقد عاد الجنس اللطيف . ومن أين عاد ؟ عاد منهزما من حرب البدع الجديدة بدع الاعوام القريبة التي حاول فيها الفتيات أن يكون لهن أشكال الفتيان بلافرق ولا تمييز فقد مرت بباريس فترة كانت الفتاة هي الفتي في كل شيء : في ترجيل شعره ، وتصفيف طرته ، وترتيب هندامه . وكان الفتي في حيرة من أمره لا يدرى ماذا يصنع ليتميز عن الفتاة . وليس في مقدوره بالطبع أن ياجأ الى الفارق الطبيعي يمانه ليعرف الناس أنه فتي لافتاة !

عاد الجنس الاطيف إلى إرسال الشعر، فانفتح باب الأمل أمام الشعراء ليتغزلوا من جديد في الجدائل الذهبية فليس هنا شعر فاحم مع الأسف الشديد وعاد الجنس الاطيف أيضاً الى إعفاء النهود من الكبس والتجفيف، فادت الطبيعة ترينا رمان الصدور بجانب تفاح الخدود، وغضت الفتاة النظر عن الممادى في تلك الضلالة العمياء، ضلالة الرجولة في جسم الأنوثة، وصارت عشى وهي ضعيفة الخطو مكسال، فتنقل القلب من مكان الى مكان، وعرفت قيمة الحياء والخفر وتبينت أن سلاحها الحق هو نعومة

الضمف لاخشونة القوة ، فمضت تتثنَّى وتتكسَّر فى رِقة دونها أخواط البان

كانت مشكلة الأمس هي مشكلة الشعراء الذين حرمتهم المرأة المترجلة منعرائس الشعر والخيال، وقد فضت هذه المشكلة والحد لله . ووجد الشعراء أما كن القول . أما مشكلة اليوم فهي تمشكلة الحلاقين، فقد زادهؤلاء زيادة غير معقولة بسبب إنبال النساء والبنات على قص الشعر، وقد مضت بدعة الشعر المقصوص، فن أين يعيش جيش الحلاقين العرمرم ؛ هذه هي المشكلة، أو لك هي النقطة ، كما يقول لا فو نتين . ولكن لا خوف ، فالله عز شأنه يقول د وما من دابة في الارض إلا على الله رزقها وإياكم ، وهو السميع العليم» المن دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم ، وهو السميع العليم» المن دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم ، وهو السميع العليم» المن دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم ، وهو السميع العليم» المن دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم ، وهو السميع العليم» المن دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم ، وهو السميع العليم » المن دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم ، وهو السميع العليم » المن دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم ، وهو السميع العليم » المن دابة لا تحمل ويقوله المناس ويقوله ويقوله المناس ويقوله وي

ليلة على شاطىء المانش

أخىالأستاذ أنيسميخائيل

أكتب إليك هذه الرسالة من • رُوان ، مدينة الماضي والاحلام والفن الجيل ، ولعلك تسأل كيف هويت إلى هذه البلاد وأني لخبرك بأني ضجرت من باريس، وفكرت في اختبار الأقالم الفرنسية ، لأرى كيف يميش أهالى الريف وأرشدني أحد أصدقائي الفرنسيين إلى نورمنديا ، أغنى الأقطار الفرنسية وأقربها إلى سحر الطبيعة ، وأحفاها بالغاباتوالحدائق والبساتين. وهي سياحةفنية خالصة لا بشوبها إلا غرض واحد، ولكنه غرض علمي، هو زيارة المسيو ديمومبين في هوتو، وقد رأيت أن أمضي أولا إلى الهافرثم أعودمنها إلى روان. ولا تسأل كيف كان جَالَ الطريق : فقد تأنقت الطبيعة تأنَّقا لا مثيل له في هندمة نورمندياوتتويج حُزونها وسهولها ووديانها بكل رائع شائقءن الأزهار والأشجار وخمائل الكروم: فني كلواد، وفي كل نجد، وفي كل سهل ، ترى المنازل الريفية الصغيرة منثورةً في سحر وروعة كأنها أمان مجسمة تركت مهادها من القلوب واحتات بساط الخضراء، وحيثُما ألفيت بصرك من نافذة القطار رأيت

الأهالى ناعمين وادءين ومين حولهم مواشيهم وأطيارهم وماجموا من طيب المحصول. وقد عرفت بهذه السياحة النورمندية كيف اتفق لبرناردين دي سان بيير أن يكون شاءر الطبيعة ، وأن تزاحم مؤلفاته مؤلفات جانجاك روستو ، فان لمناظر الوطن الأول وذكرياته أثراً قويا في تكوين المقل والجس والخيال لقد طال بي الطريق ووصات الهمافر عند غروب الشمس، وكان أول ما فكرت فيه أن أبدأ بتناول العشاء، وكنت سمعت أن أهالى نورما نديا بمتازون بالبراعة في طهى الطعام. ومم أنى قليل الاهمام بهذه الشئون المادية قد تعلمت من الفرنسين كيفأ تأنق فی تخیر طمای وشرایی ، فالقوم هنا لا یروز فی الطمام والشراب ما نراه في مصر من أنه للإنسان كالبنزين السيارة يُتخذ لوجهة نفعية صرفة لا أمر فيها للدوق. كلا ، وإنما تمضى المطاعم والمشارب على أنهاشئون ذوقية روحية يتدخل في تكوينها الفن والذوق والاحساس. وكلة cusine لهاعندهم مدلول فلما نفهمه في الشرق عندما تذكر كلمة (طبيخ) التي تثيرالسخرية كلماجرت على الاسان. واسمح لى بهذه المناسبة أن أصارحك أبى كتبت لجريدة المساء مقالًا عن أحمد بن يوسف المصرى فلما ذكرت مؤلفاته لم أشأ أن أشير إلى كتابه في (الطبيخ) فراراً من سخرة القراء . ولا مانع أيضاً من أن أصارحك بأن الأقدمن كانوا يقولون: « قل لي من

تصاحب أقل لك من أنت ، وعبارة أهل هذا الزمان في أوربا: «قل لى ماذا تأكل أقل لك من أنت الأن أثر الطعام في تكوين المقل والحس والذوق أعمق من أثر الرفيق والعشير . وإنى لأرجو أن تصل إليك هذه الرسالة في لحظة تكون فيها «مفتوح الشهية» حتى تتذوق ما أقول!

كانت أكلة لذيذة في مطعم المحطة بالهافر ، مضيت من بعدها أبحث عن مأوى في أحد الفنادق، ولكن كيف والفنادق قليلة وليس فيها مكان واحد غير مشغول . لقد قضيت ساعتين كاملتهن أبحث عن مكان أضع فيه أمتمني، وأبيت فيه ، ولكني لم أجد شيئاً ، فرأيت آخر الأمر أن ألجأ الى البوليس أسأله كيف ينام الغريب في ليلة مطيرة باردة على شاطىء الحيط. فأسرع البوليس الى التليفون وأخذ يستعلم منجميم الفنادق عن غرفة أيّ غرفة يقضى فيها أحد القادمين سواد الليل ، فأجيب بأن الفنادق كلها مشغولة وقد يرجى أن توجد أماكن خالية غداً أو بعد غد إن كان هذا القادم من الصابرين . وهذا الصبر يا صديقي شيء يتواصى به الناس ولـكنهم لا يعرفونه. وكيف يصبر من قضى نهاره فىالسفر على قضاء الليل هائما يتنقل من مشرب إلى مشرب ومن ناد إلى ناد! وقفت قليلا أتدبر أمرى في مثل هذه الأزمة المفاجئة التي لاتمر بيال من يقدم إلى ثغر من الثغور الاوربية ثم رأيت أن أضع حقيبة السفر فى مكتب الأمانات بالمحطة ، وأن أعود إلى المدينة أقضى فبها الليل ساهراً على أىحال

واكن هذا الاخفاق لم يمنعنى من المحاولة ، والمرء يعجز لا المحالة ، فأخذت أسأل الناس فى طريق عن منزل آوى اليه فسافتنى المصادفة إلى سيدة عوان فقات : هل من مأوى يامدام؟ فأجابت : عندى إن شئت ! فقات : بكم ؛ فأجابت : (المبيت وكل شيء بمائة فرنك) فأطرقت استحياء وقلت فى نفسى : المبيت مفهوم . ولكن (كل شيء) هذا ما معناه !

إن كل شيء اسم لمجلة مصرية . ولكن يظهر أنه هنا اسم اشيء آخر معلوم! ثم رفعت بصرى اليها وقات : المبيت فقط يامدام، والله الغنى عن كل شيء! فقالت: من أبن قدمت ؛ قات من باريس. فقالت : ولكن مع هذا يظهر أنك أجنبي عبيط! فقات : تشتمينني في بلدكم ! الله يسامحك يامدام ! وخليتها وانصرفت

وبعد لحظات رأيت سيدة تنوجه الى جماعة فى قهوة وتقول: إن سألكم سائل عن مكاذلانوم فأرسلوه الينا فان لدينا غرفة خالية. فتقدمت اليها وقات : أنا ذلك السائل المنشود! فأجابت على الرحب والسعة . ومضيت معها بقلب فرح طروب . ولم أكد

أدخل تلك الغرفة حتى تقدمت إلى فتاة نسأل ان كنت أشكو البرد وأحتاج الى وقود . فتلفت فاذا فتاة هيفاء ، ساحرة الطرف أسيلة الخد، واضحة الجين، لا أذكر أبيراً يتمثلها في باريس. فاندفعت في طيش ونزق أقيدها باسباب الحديث. وقلت: أنت نورمندية بامدموازيل ؟ فأجابت : لا ، ولكني بربتانية : فقلت: ياللشرف؛ أنت إذن بلدية إرنست رينان؟ فقالت ومنهو إرنست رينان ? فقلت: الفليسوف الكبير مؤاف كتاب مستقبل العلم، وكتاب حياة المسيح. فقالت لأأعرفه. قات: عجبا، إن الشيخ بخيث يمرفه رقد نقض فلسفته في محاضرة ألقاها بالجامعة المصرية سنة ١٩٢٤، فقالت: ومن الشيخ بحيت؛ فقات: بجهلين هذا أيضا؟ هذا فيلسوف عظيم ، وهو صاحب كتاب (منحة العبيد في علم التوحيد) وكتا**ب**...

ولم أكد أصل الى هذا الحد من المحاورة حتى سمعت الجرس يدق دقا عنيفا متواليا وإذا ربة المنزل تصيح : مارى! انزلى ، مارى! انزلى ، البست هذه ساعة التاكمؤ والفضول . . ونزلت الفتاة مسرعة ، وعرفت أن ربة المنزل لثيمة ، وأنها أبخل وأضن وأحقد من أن تسمح لزائر بمحاورة هذه الشقراء الهيفاء فأسررتها في نسى وأقسمت لأتركن هذه الفرفة لتصفر فيها تلك المجوز الشمطاء . . . ثم خرجت متعللا بأن الفرفة لا توافقني لأنها تطل

على الفِناء، وكنت أحسبها تشرف على الميدان . . .

ولكن إلى أبن أذهب والمطر ينسكب بشدة كأفواهالقرب بحيث لا تغنى فى دفعه المطرية –ولا أقول الشمسية لا ناهنا نتقى بها المطر لا الشمس 1 – الى أبن يذهب الغريب فى هذه المدينة الموحشة وقد انتصف الايل أو كاد 1

الى شاطى المانش لا رى ما يفعل ذلك الأهوج المجنون بالسفن. ولا تستكثر هذا الوصف فان الذى لا برى المانش لا يعرف كيف يكون جنون البحر وهوّج الرياح وان السفن لتكاد تتحطم على الشاطى من قسوة الأمواج ولا تسأل كيف قاسيت فى تلك الليلة ، فإنى لا أذكر أنى قضيت ليلة أطيب منها ولا آنس ولا أروح فى حيانى وقد عذرت عشاق الطبيعة الصاخبة وعرفت كيف يكون طعم الحياة فى مواجهة الأخطار ، وعرفت الى أى مدى يجى المترفون على أنفسهم حين يأبون الاأن يحيشوا فى كنف الطأ نينة والهدوه .

وشدً ما كان صدرى يثور بالنشوة والطرب كما تصورت أن الحياة أتاحت لى أن أعيش ليلة على الممط الذى كان يعيش عليه شعراء الإغريق ! وكم خاطر شعرى طاف بقلي ! وكم أمنية عذبة مرت بالنفس وكادت تحملني على أن أتحول الى بحار يبحث عن أسباب رزقه في مصاحبة ذلك العُباب المجهول !

فلماكانت الساعة الثالثة صباحاً نرلت الى الم ّ أنظر ما يفعل الصيادون. وهم هناك مئات بن رجال ونساء وصبية وكهول يجمعون ما تسمح به الشواطىء من مختلف الأسماك. وساعــة واحدة بين أوائك القوم تشعرك بجمال النشــاط والسعى فى طلب الرزق الحلال، وحياتهم كذلك صورة صادقة للإنسان القــديم . فقد تغيركل شيء إلا هذا النمط من استغلال شواطيء البحار. فأى شيء هذه الحياة الوادعة التي نحياها في سجن ماأ بدعت المدنية من ألوان التقاليـــد؟ وأين نحن من ذلك المرح اللاجب الذي يحيـــا فى ظلاله من يميشون على سواعدهم من شياطين الصيد. لقدظللت في هذه النزهة الطبيعية الى مطلع الشمس، ثم عدت الى المدينة فوجدتها لانزال أملى أضيق منسم الخياط، فأخــذت القطــار الى روان

۱۷ سبتهبر سنة ۱۹۳۰

اختيال الطاووس

خواطر عن عالم الطير وعالم الحيوان

ليس لدئ ما يمنع من الاعتراف بأنى لم أر الطاووس وهو ينشر جناحيه زهوا واختيالا الا منذ يومين . وللقراء أن بسألوا أنفسهم متى رأوا منل هذا المنظر الأخّاذ بالابصار والقلوب. فقد يكون فيهم ألوف لم يشهدوا الطاووس وهو يزهو وبختال

ولقد أحيا في نفسي ذلك المشهد حسرة قديمة طالما غزتني بصنوف الآلام لتقصيرى في دراسة الطير والحيوان بم سكنت فليلا حين تذكرت انني لم تفتني دراسة الحيوان جلة واحدة: فقد اهتممت كثيرا بدراسة الحيوان الناطق الذي اسمه انسان ا واني لأعلم عن ذلك الحيوان الذي يمشي على أربع وهو طفل ، وعلى اثنتين وهو شاب ، وعلى ثلاث وهو كهل ، ما يندر أن يعرفه باحث سواى . فقد عرفت من أشتات الأصحاب والألآف والزملاء والجيران والمنافسين والحاقدين والخصوم والأعداء ما يكفى في مادته لوضع كتاب في خسين عجدا أو يزيد

على ان الأدب الذى شُغلت بدرسه وقضيت فيه أنفس أعوام شبابي ليس شيئا آخر غير دراسة أوهام الحيوان الناطق واحلامه وتصوراته ، وكيف يحب وكيف يحقد، وكيف يخطى، وكيف يخطى، وكيف يصيب. وقد ابتلانى الله بطوائف كثيرة من الدساسين والكائدين واللئام فكانت فرصة عظيمة لفهم غرائر هذا الحيوان وطبائعه ومحائزه وميوله وأطاعه . ويظهر أن الله جات قدرته قد شاء أن أكون على شيء من العلم بطبائع النوع الناطق من الحيوان : فأنا أستطيع أن أقرأ خواطر الناس في وجوههم وعيوبهم، وأستطيع أن أفهم ما يضمرونه حتى عن أنفسهم ، وما يدسونه بين السطور وفي ثنايا الحروف . وإني لأجد في درس بني آدم لذة بين السطور وفي ثنايا الحروف . وإني لأجد في درس بني آدم لذة يكونون أرق أنواع الحيوان ، فان لم يكونوا أرق فهم على الأفل يحسنون النفاق ، والنفاق دليل المنحطاط ولكنه في الوقت نفسه دليل الذكاء

وأى لذة أطيب وأشهى من أن ينافقنا انسان وهو يحسب أنه أتقن دور الخداع. ثم ينصرف فى اختيال الظافر فى حين اننا فهمناه ، وعرفنا ماكان من أمره وما سيكون !

على أنه ما الذى يفتننا ونحن ندرس الطير والحيوان ؟

أيس مرجع تلك الفتنة العلمية ما نجده منالشمائل الانسانية في عالم الطير وعالم الحيوان ؟

، سيو رسم سيو. ما الذي يروقنا من البابل؟

انه لا يروقنا منه إلا مظهر واحد هو قدرته على التلوين

والتنويع فى أغاريده بحيث يمكن أن يقال انه فنان. فهو لايسجع اتفاقا وعلى وتيرة واحده كما هو شأن الطير المفرد، ولكنه يفتن افتنانا شائقا ويتنقل من لحن إلى لحن، ومن صوت إلى صوت، وهو فى ذلك كله يملك من أمره ما يملك الانسان ذو الصوت الحنون

وهناك حيوانات يفتننا درسها أشد الفتنة ، وهى الحيوانات الماكرة الخبيئة الى تذكر باخواننا بنى آدم ، عفا الله عنهم ! فهل أيتم الدب ياحضرات القراء ؛

أما أنا فقد تشرفت بمقابلته اليوم وأنا أستمد لكتابة هذا المقال ، وأغرب ماراقني منهأنه يبسط كفه من بين تضبان الحديد يلتمس بر" الزائرين الذين عودوه قطع السكر والخبز والفطير ، وتظهر على وجهه أمارات القلق والحيرة والعتب كلما أخلفه الناس ماعودوه. وقدانتظر طويلا في صباح هذا اليوم عطف المتفرجين ولكنه لم يفز بطائل ، فضى الى الحوض يستحم! وهنا أحدثكم أنه كان يضم رأسه تحت صنابير الماء ثم يمد يديه فيمسح شعره ووجهه وأنفه بطريقة انسانية عضة كادت تحملني على الاقتناع بانه آدى ممسوخ!

وقد تحدثت مع صديق لى عن هذا الدب الألوف الذى يخطبوداد الناس فقال: ألوف احذر أن تتوجم ذلك ، فقد قتل

اثنين من الجنود في العام الفارط. فقات : كيف ؟ فأجاب : سقط من أحدها شيء في هذه الحفيرة ، و نزل يلتمسه فهجم عليه الدب وافترسه ، و نزل رفيقه لا نقاذه ولكنه لم يسلم من غالبه . . وكانت لحظة فكرت فيها في هذا الدب الحائن الذي يبسط كفيه في ذلة يلتمس الطعام من أيدى الا دميين ، حتى إذا كانوا عنده جزام شر الجزاء ، أليست هذه شمائل انسانية ؛ فولوا الحق أبها القراء . فكم ناس وفينا لهم وفديناهم بأ نفسنا سراً وعلانية ، ثم كان مثله ممنا مثل الدب مع الجندى المنكود !

وقد شغل العلماء أنفسهم بدرس القرابة بين الانسان والقرد، ومثل هذا الدرس جدير بان يقدم للباحث أمتع اللذات، فني الحق ان القرد يملك كثيرا من الشمائل والغرائز الانسانية، وتكوين وجبه وحاجبيه وعينيه مما يقوى الشبهة فى أن الانسان قرد تطور الى الرق، أو أن القرد انسان تطور الى الانحطاط

وانى لاذكر ان أحدالا صدقاء من أسا تذة كلية العاوم فى باريس حدثنى مرة أنه لاحظ فى إحدى سياحاته بالاصقاع الافريقية ان طائفة من القرود تنتظر شروق الشمس بما يشبه صلاة الصبح عند الانسان: وذلك انها تقف وأيديها مرفوعة الى السماء بما يشبه القنوت أذكر هذا ، وأذكر بجانبه أننا لا نعرف أشياء كثيرة عن الصلة بين القرد والانساذ، ولكننا لا نستطيع أن ننكر أن اهتمامنا

بدراسة القرود مرجعه إلى ما ندهش له من شمائلها الانسانية ، وخاصة حين تتناول الطعام والشراب

وهناك عالم الطير ، ذلك العالم العجيب الذى ملك أقطار الهمواء

ومن ذا الذى ينكر أننا حين ندرس الطير انما نبحث عما يبننا وبينه من المشابهات والمقاربات ، ألم تجر الامثال في جميع اللغات بما يمثل غرائز الطير تمثيلا يقربها كل التقريب من طبائع الناس ؟

ألسنا نستأنس حين نرى طبائمنا مصورة فى نحائز الطير: فهذا طائر جارح ينتزع غذاءه وهو يصول، وذلك طائر وديع يطاب غذا.ه فى رفق واحتيال، وتلك أسراب تفدو خاصا وتروح بطانا حيث يرزقها الله كما يفعل فريق من المتوكلين

تلكم أيها القراء خواطرعالت بها نفسى حين رأيت قصورى عن فهم عالم الطير والحيوان ، فالانسان فى رأيي هو مجموعة كاملة لشتى المخلوقات ، وأنا قد عرفت الانسان وفهمت غرائره وميوله وسجاياه. وما قيمة القلمان لم نستطع الدفاع عن جهانا بما في هذا الوجود من طير أو حيوان أو نبات أو جاد؟ لقد فتحت الباب على مصراعيه لمن يريدون أن يخدعوا أنفسهم ليقنموا بوهم الظن حين يفوتهم علم اليقين !

وأعود فأنكام عن الطاووس الذى حملَى على كتابة هذا المقال .

الطاووس طائر ذو جناحن، ولكنه لا يستطيع النهوض لان ريشه عب ثقيل. وهو طائر ذو كرامة ينفر من الابتذال. وهو الطائر الوحيد الذى رأيته فى حديقة النباتات فى باريس يتمفف عن هدايا الزائريس، فقد تلقى اليه قطع الحلوى فيتماى عنها فى أنفة وكبرياء

وريش الطاووس مشهور بالحسن ، ويكادصدره يغمل بالناظرين ما تفعل الصهباء بالألباب ، وليس شيء يجلّ عن الوصف بقدر ما يجل صدر الطاووس . والناظر الذي ألف ذوقه أن يقتات من الحسن لا يدرى كيف يواجه تلك الفتنة المجيبة التي وهبها الله لذلك الطائر العزوف .

ولقد طال ارتيادى لوادي الطير فى حديقة النبانات، وكان الطاووس فى كل مرة هو أفتن ما أرى، ولكن كان يضايقنى منه شى، واحد هو تمقله. والتمقل هو أشد ما يؤذينا من أهل الجال غير أنى دهشت فى الزورة الأخيرة: فقد رأيت الطواويس كلها فى فرح يشبه الجنون لنوديع الشتاء واستقبال الربيع. ولأول مرة رأيت كيف يعجب الطاووس بنفسه وكيف يفهم أنه من أجمل المخلوقات. . رأيته وهو ينشر جناحيه فى زهو واختيال

ثم يدور على قدميه ليراه الزائرون من جميع الجوانب، وفي هذا ما يدل على أنه يشعر بجاله، وأنه بذلك مفتون

وله لحظات بقوم فيها برعشات كهربائية يُسمع لها صرير مي يشبه حفيف الريح بين الأوواق. وأقول يشبه فقط: لأن تلك الرعشة الكهربائية التي يقوم بها الطاووس تعرض على الناظرين ألوانا فتانة من ريشه الجيل. وهذا الجانب من زهو الطاووس يدق عن الوصف والممثيل، ولا يدرك قيمته إلا من يراه. ولا يملك جمهور المتفرجين إلا جملة واحدة يكررونها في تواتر وانجذاب، إذيقولون: ما أجمله!

الطاووس طائر رتيق الذوق، وله عواطف وأهواء، وهو في عالم الطير يشبه الشاعر في عالم الانسان

ليس الطاووس قام يستهوى به أهل الجمال كما يفعل فريق من الكتاب والشمراء ، وليس لديه قيثارة يغزو بها القلوب كما يفعل الموفقون من أهل الفنون ، ولكنه بملك تلك الرعشة الكهربائية حين ببسط جناحيه: فهو يتقرب بها إلى من يهوى فى عالم الطواويس

فياليت شعرى وقد فهم كيف يكون الفَرَل؛ أهو أيضا يفهم كيف يكون الأسى وكيف يكون الأنين؟ وهل كتب عليه يوماً أن يرىكيف تكون حسناته ذنوبا عند بعض الأسراب؟ انى لأحنو على الطاووس أيها القراء، فهو فيما رأيت يُعنَّى نفسه فى نشر محاسنه، وتظهر فى سيماه علائم القلق فى سبيل الوصل. فإن كان هو أيضا يخفق كما يخفق بعض الناس فليست الدنيا اذاً إلا دار شقاء للجميع!

بك بعضمابى أبها الطائر الجميل ،وليس لدىّ بعض مالديك من آيات الحسن والابشراق

أنت تملك ذلك الريش الأخضر البراق، وأنا أملك ذلك القلم الأسود المقصوف فياُبعد ما بينى وبينك حين تقوَّم النفائس والأُعلاق !

كلانا غريب في هذه الديار ، ولكن الحسان تسعى اليك أسراباً أسراباً في الضعى والأصيل أما أنا فأنعقب الحسان من ما مسب إلى ما مسب ، ومن بستان إلى بستان ، ثم أعود وليس لدى ما أذهب به وحشة الليل غير ترتيل ماقال المذبون من شعراء الوجدان

وسلام الله على كل ساهر الجفن مفطور الفؤاد! أول ابريل سنة ١٩٣١

نزهة في طيارة

وأخيراً طرت مع الطائرين !

فى هذه الا يام افتتح معرض الطيران فى القصر الكبير بانشانزايزية . وكان لابد أن أزور ذلك المعرض لأرى الفرق بينه وبين المعرض السابق الذى شهدته سنة ١٩٢٨ ولا عرف إلى أى مدى تقدمت المدات لامتلاك ناصية الهواء . واكنى رأيت من القصور أن تظل صابى بالطيران صلة ضعيفة لا تعدو مشاهدة الطيارات وهى جائمة فى الجراج ، وكذلك صممت على أن أطير أولا قبل أن أزور معرض الطيران ، وتوجهت مسرعا إلى مطار بورجيه ، عليه تحية وسلام

ولا أدرى كيف بدا لى أن أخبر بعض أصدقائى من أساتذة السور بون عما اعتزمته من تلك النزهة الجوية ، فقد قال قائلهم فى لطف : هل كتبت وصيتك ؛ وكان سؤالا لابد منه فى عهد لا يزال فيه الطيران طفلا فى المهد ولا يزال يتأثر بالجو ، ويميش فى تقية من الامطار والرياح فضلا عن الزوابم والاعاصير. من أجل هذا تخيرت يوما مسمساً ضاحيا لاسحاب فيه ولاضباب وكان أمس الخيس ع ديسمبر من الأيام الساجية الضاحكة

فى أرض قلما ببدو فيها يوم سجسج مقبول .

ان الفرنسين يسمون المطار port وهو كذلك يشبه الميناء: وشعور القادم على مطار بورجيه يشابه شعوره حين يقدم على ميناء مرسيليا أو اسكندرية أوبور سعيد عوليس بين المطار وبين الميناء من فرق إلا أن المطار بواجهك فى هدوء وسكون ولا كذلك الميناء حيث تصطدم بصفير البواخر وأصوات الملاحين. ومطار بورجيه مطار فسيحجداً عتد إلى أبعد ما تسرح العيون، وفيه جراجات عديدة تأوى البها الطيارات. وكان بوم أمس موعداً لقدوم بعض الطيارات من لو ندرا. فقدمت بلا لَجَب ولاضوضاء ونزل راكبوها إلى المقصف فى وداعة وهدوء كأ عا قدموا من باريس

إن الطيارة التي ركبناها طيارة صغيرة تسمى Ajub ليس فيها مقاعد لأكثر من عشرة أشخاص، ولم يفتنى أن أقول حين ركبت « بسم الله مجراها ومرساها ، ان ربى لففور رحيم » ومر" بالبال كل ما جرى لسيدنا نوح عليه السلام ، وأنا رجل كثير الذنوب كنت أخشى أن يكون حان حين التكفير ، ولكنى نجوت فاعتقدت بحق أن الله غفور رحيم!

كانت لحظة رهيبة حين أُغلق الباب وحين أيقنت أننا صرنا فى وديعة الهواء ، ومضت الطيارة على الارض بضع لحظات بمنيت أن تطول لنظل فى رحاب الارض الـتى منها خُلِقنا وإليها نمود ؛ ثم أزَّت الطيارة أزيزا شديدا كاد يصم الاسماع فعرفنا أنهاأخذت تشق الهواء

لاتسل كيف كان شعورى حين حاقمت بنا الطيارة ، فقد كانت دهشتى عظيمة جدا حين لاحظت أن الطيارة أرفق بركابها من السيارة فوق الارض ومن الباخرة فوق الماء ، فسير الطيارة سبر كين رفيق لا عنف فيه ولا اضطراب ، وأكاد أقول أنها أرق وأين من المطايا الذلول التي تجوب البيداء . فا هو هذا الانسان وكيف عقله وكيف خياله ؟ انه لمخلوق عجيب !

لقد شهرت بالعزة الانسانية حين توغانا في آفاق السهاء . وكنت من بين الراكبين كثير التلفت من النوافذ إلى ما نمر به من المنازل والقصور والميادين والحدائق والبساين . فراعني أن شعوري بجال الطبيعة كافي أعمق ما مربي في حياتي . وايقنت أن الطير أكثر ذبها منا ، وأدق إحساسا ، وأعمق شعوراً ، وأبصر بمواقع الحسن ، وأعرف بمواطن الجال . وكيف لا وأنت على الأرض لا تدرك من الطبيعة إلا بعض الجوانب ، حتى إذا أشرفت عليها من فوق رأيتها كاملة في زخارفها وتهاويلها وتقوشها وصورها وجميع ما تتحلى بهمن الحسن المجلوب ، والجمال الموهوب وإن نظرة إلى بعض مناظر باريس التي أخذت من الطيارة

لتريك الفرق البعيد بين المنظرين : منظر يؤخذمن مصوريقف على الأرض ومنظر يؤخذ من مصور يطل من ناحية السماء

ركبنا الطيارة قبيل الغروب فنمتعنا بمشاهدة ما أشرفنا عليه من بدائم الأرض دقائق معدودات، ثم غربت الشمس وأسلمتنا إلى الظلمات، وبق القمر يساهرنا ونساهره فيها بق من نزهتنا القصيرة. والقمر في هذه البلاد قليل السلطان يبدو في غمرة من النحول والشحوب. لأنه لا يصل إلى الغرب إلا بعدأن يضنيه المسير، كما أفترض أن يقول الشمراء، وعدنا ننلفت إلى الأرض فيروعنا ما في الشوارع من المصابيح، وكان لذلك روعة في نفوسنا لا تقل عما يشعر به المتطلم إلى نجوم السماء

اتمد أفهمتني هذه النزهة معنى قولهم «ساعة سعيدة » فقد كانت لحظاتي فيها من أسعد اللحظات

ولكن خاطرا واحدا أزعجني وأثار قابي من هدوته وألق بنفسى في لجة من القاق والاضطراب. فقد تذكرت أن هذه المحدثات المجيبة بأبدى أهل الفرب ومن صنع أهل الفرب. وأهل الفرب لئام تطغيهم القدرة ، وتعميهم النعمة ، ولن تكون هذه المبتدعات في أيديهم إلا وسائل إفناء وإهلاك وتخريب وتدمير. وتذكر ت الطيارة التي ألقت فذا ثفها فوق مدينة القاهرة أيام الحرب

والتى قال فها حافظ ابراهبم خمسة أبيات. وقد قيل يومئذ إنها طيارة ألمانية. ولا أعرف لأى سبب افترضت إذ ذاك أنها طيارة انجليزية أرادت أن تفهمنا أننا فى خطر وأنه لابد لنا من حماية الحافاء. ذلك كان افتراضى وقد أكون من الواهين!

أهل الغرب لا يوفون إن عاهدوا ، ولا يصدقون إن وعدوا ، ولا يبرون إن أقسموا ، وإنهم الغرمون بنقض العهود ، وتمزيق المواثيق. واست في هذا المقام بحاجة إلى تذكير قرائى بالسبعين وعداً التي ظفر نابها من ساسة الانجايز . فقد يقال : إنهم سيصد فون وأنهم عما قايل ليصبحن راحاين ، والحنى أذكر من شاء ان يتذكر عمن خالطوا الأجانب في زراعة أو تجارة أو صناعة ، أو شاركوهم في جد أو في هزل ، أوعر فوهم في صداقة أو في خصومة ، إن أذكر من خبروا الأجانب بعض خبرتي لهم ، علهم يتذكرون جيما أن كل من يمت إلى أهل الغرب بصلة قريبة أو بعيدة إنها هو إنسان خادع ، ماكر ، خبيث ، لا عهد له ولا أمان ا

وقد شاع اعتقاد أن مطامع الأجانب لا تتمثل إلا فى حكوماتهم، أما الأفراد فهم ملائكة أطهار! وهذاكلام لطيف يصح أن يقال ويعاد فى القهوات حيث يتكلم الفارغون عن كل شى،، ويخوضون فى كل حديث! والوافع غير ذلك، الواقع أن

الأجانب نفميون، وأنهم لا يتقدمون ولا يتأخرون إلا وفى أنفسهم غرض دفين

فهل من الأيم فى شىء أن أروض قوى على أن يفهموا أن لهذا العصر أخلاقا وآدابا تفابر ما عرفوا من أخلاق وآداب، وأنه لا بد لمن يريد أن يعايش أهل هـذا الزمان أن يكون فى مثل لؤمهم وبنيهم، وأن يكون له ما لهم من قوة البر والبحر والهواء

إننى لأكتب هذا بعد ماعرفت عن قرب أن هذه السنوات العشر ، سنوات السلام ، لم تكن إلا ضرورة قضت بهاالظروف ، فإن الدول هنا يتتي بعضها شر بعض ، ولولا تعادل القوى وتكافؤ المعدات الحربية لكانت هذه السنوات أيام كأواء .

كانت ساءة سعيدة لولا هذا الخاطر المزعج ولكن من يدرى لعل هذا الخاطر كان أنفس ما مر في تلك الساعة، فقد آن أن نشب عن الطوق وأن نمبر عن إحساساتنا بغير عبارة الأطفال إذ يقولون حين يبتهجون : يا سلام ! يا سلام !

عادت الطيارة إلى بورجيه ، ورأيت أن أرى ما هنالك من مختلف الطيارات والمحركات . وصعبنى صديق فرنسى من أعضاء اتحاد الطيران ولسان حاله يقول : « تفرّج وشوف ، فهذا فنار فى قوة عشرين ألف شمعة ؛ وهذه طيارة تاكسى . وهذا دليل الجو ، وهذا مرشد الطيار الحائر فى الضباب، إلى آخر ما رأيت من تلك الأعاحيب

ثم رأيت أنى أمسيت ، فأخذت سيارة إلى باريس ، وأنا أردد قول شوق

أرى طوفان هذا الغرب يطفى وأهل الشرق سادته نيامُ فإن لم يأتنا نوح بفُلك على الاسلام والشرق السلامُ • ديسمبر سنة ١٩٣٠

غمز لا مجدى

كان على يمينى فى إحدى المحاضر ات الايابية، سيدة وكان بيدها، شهد الله، قلم وقرطاس، لتدوين ما يقول المحاضر، ولكنها بعد لحظات استسلمت الهازلة النوم ثم أخذت تغط عطيطاً منكراً وصل صداه إلى المحاضر حتى خفت أن يأخذه النهويم. ومن وقت إلى وقت كانت تستيقظ على دوي التصفيق فتسرع إلى القلم وتشرع في تسويد القرطاس، ثم تعود إلى النوم والفطيط

وتد أزعجنى شخير تلك المرأة وفكرت غير مرة فى غمزها لتصحو . ولكنها كانت عجوزاً فانيـة . ولا فائدة من (غمز) المجائز الفانيات!

يوميات عيد الحرية

فی باریس

كيف تدعى الامم إلى الجءاد _ المراقص العمومية _ أساس الاخلاق _ جنود الجزائر _ حنملة الألماب النارية على شواطىء السين _ الأمل فى خلاص وادى النيل .

۱۲ يوليه سنة ۱۹۳۰

لقد شهدت مقدمات عيد الحرية: فني كل شارع وفي كل ميدان وفي كل مورد من موارد اللهو والفصف تقام شعائر الفرح وفي وبشائر الابنهاج، وقد أعد تا الراقص العمومية في الشوارع وفي الميادين، وأخذ الناس يرقصون، ولـكن لم أشهد في المراقص غير الأطفال، فكلما صدحت موسيق الرقص انطاق الصغار كأسراب القطاير قصون رقصا ينقصه الفن ولكنه في سذاجته جميل جذاب. ولماهم كانوا يعجبون كيف خلا الميدان من المنافسين الأشداء الذين يعرفون كيف تكون المخاصرة، وكيف يضم الصدر إلى الصدر والساق إلى الساق، ومثاهم في ذلك مثل الاطفال في مصر تقام أمامهم الاعلام والاقواس في الموالد العمومية، فيذهبون

فرحين مستبشرين ثم يرون المولد رخلواً مقفراً إلا من وثباتهم المرحة وجذلهم الفياض ، ولو فهموا لعرفوا أن الكبار يشغلهم المولدبأشياء أخرى . فهذا تاجر ينظم عرائس الحلوى وذلك مهر جيد الألماب والصواريخ وهذا شيخ يفكر في استقبال مريديه وزائريه ، وتلا سيدة ، تبين زين وتدق الودع ، وتكون الخلاصة أن الوالد فرصة تجارية عند الكبار ، والصفار لا يفهمون ذلك، فهم بعجبون كيف يلمبون وحدهم من دون الناس!!

وقد رأيت أن أختبر شعور الباربسيين نحو ١٤ يوايه نعجبت إذ رأيت كثيرا منهم لا يأبهون له ، ولا يحفلون بقدومه فتذ كرت الحسكة العربية التي تقول: « الصحة تاج على رؤوس الاصحاء لا يبصره إلا المرضى» وكذاك بمكن أن نقول: «الحرية تاج على رؤوس الأحرار لا يبصره إلا المستعبدون » فنحن الشرقيين الذبن كتب عاينا أن نعالى أهوال الظلم والاستبداد ننظر إلى عيد ١٤ بوليه نظراً يحتاف أشد الاختلاف عن نظر الفرنسين الذبن طال عهده بالحرية ، وألفوا استعباد الشعوب

قال قائل منهم: ماالفرق بين ١٤ يوايه و١٤ بونيه ؟ انهماسواء! وكتب أحد الصحفيين يقول : لقد أحسن محافظ المدينة في إعلان إباحة الرقص العام ثلاثة أيام فاننا سنرقص وسنرقص لننسى في ساحات الرقص أثقال الضرائب !! أما أنا فقد أعطتنى هذد الشواهد فرصة التفكير. وقد وصلت إلى أن معانى الوطنية والقومية تحتاج إلى وقود : فالشعب الذى يمانى أزمة اقتصادية أو اجتماعية غير مستمد التصفيق والهتاف لحادث تاريخى مرتعليه أجيال ، فن شاء أن يحرك الشعب فايرفع عنه عبئاً ضافت بحمله كواهله ، وليفتح أمامه بابامن أبواب الرجاء، والرجل الذى لا يجد ما يشبع أمعاءه لا يهتز لما يغذى عواطفه. وآذكر بهذه المناسبة أن أحد الأساتذة قال لى مرة : لقد كان غذاء الجنود في الحرب الأخيرة أجمل غذاء شهده الشعب الفرنسى فكان الجنود في الحرب الأخيرة أجمل غذاء شهده الشعب الفرنسي ما يحبب إليه البقاء في الميدان

وكذلككازالانسان كنلة من الاعصاب والحواس قبل أذيكون صاحب رأى أو مذهب أو عاطفة أو إحساس ولست في هذا ممن يقدمون الفرائز الحيوانية على المانى الانسانية . ولكنى أحاول كشف الحقائق في صورها الواقعة . ليعلم من لا يعلم أن الوطنية الباقية هي التي تبنى على أساس النافي والمصالح المادية . فالشعب الذي تدعوه إلى الدفاع عن الحرية لأنها فقط معنى نبيل لا يصبر طويلا على الجلاد والكفاح في تأييد المعانى الصرفة ، أما الشعب الذي تفهمه و تصل إلى اقناعه بأن الحرية غرض مادى صرف وأنه ينبغي أن يكون سيد نفسه وأن يفتح أمامه أبواب الرزق والنهى ينبغي أن يكون سيد نفسه وأن يفتح أمامه أبواب الرزق والنهى

فانه يستبسل ويستميت لأنه يسمى إلى عمل محسوس ملموس. فمن كازفى ريب من ذلك فايذ كركيف ساد المسلمون يوم كانوا يسمون لفتح ممالك الارض وجنى ما فيها من الخيرات والممرات ، فلما شغلوا بالنصوف ورياضة النفس على الزهد خلوا وضعفوا وضربت عليهم الذلة والمسكنة ، واسكن أكثر الناس لا يفقهون !

في ١٣ بوليه

ابتداء من الساعة الثانية بعد ظهر اليوم تغير الحال في باريس ونشط الجمهور التمتع بعيد الحرية ، وكانت موسيقي الزقص تصدح في كل مكان ، وهي موسيقا لها جاذبية خاصة يرقص الناس عند سماعها من حيث لا يشعرون . فلما جاءت الساعة السادسة انصرف الناس الى منازلهم يطلبون العشاء ، وكنت على موعد من صديق فرنسي، فتعشينا معاو حضر نارواية هزلية تمثل خيانة الأزواج وخرجنا قبل منتصف الليل نشهد المراقص العمومية

فان كان القارىء المصرى لا يعرف ما هى المراقص العمومية التى تسمح بها الحكومات الاوربية في أعيادها القومية فانذكر له أنها مراقص تقام فى الشوارع والميادين ، ولها حُرمة كبيرة لاتقل عن حرمة الصلاة عند المؤمنين . فاذا صدحت الموسيقا وتخاصر الراقصون كان حما على مركبات المرام والاوتوبيس والسيارات أن تقف فى خشوع حتى يتم الدور ، فاذا تم تحركت خطوط المواصلات

لحظة قصيرة تم يستأنف الرقص فيخشع كل ما في الوجود. ومن مزايا المراقص الممومية أنه لايشترط تعارف سابق لمن تراقصها من الفتيات: فلك أن تهجم مني شئت لتخاصر من تشاء من ناعسات الجفون. ولا عيب في هذه المراقص الا أن الرجال أحيانا يكونون أقل عددا من النساء فترى مع الاسف الشديد فتاتين تتراقصان، مع أن الرقص كالحب يحتاج الى رجال وحبال! وهذا يذكر عانواه في بعض مراقص القاهرة حين يكون النساء أقل عددا من الرجال فنشهد رجاين يتراقصان، والجمع بين النظيرين جميل الإجال فنشهد رجاين يتراقصان، والجمع بين النظيرين جميل إلا

طفنا كثيرا حول المراقص وكان أبدع مرقص شهدته فى ميدان السوربون . كان الراقصون والراقصات يعدون بالمئات، وكانوا يرقصون فى زحام شديد جداً تنقل فيه الخطوات بطء شديد . كان هذا يجرى أمام الجامعة حيث كان بمثال أوجست كونت محور المرقص . ولاموجب التفكير فيما يمر بذكر وذاك الفيلسوف العظيم ، فهو أيضا بلا جدال قد أغرق شبابه فى لجة القتون ، فن العدل أن يغضى الطرف فى عالم الأبدية عن ألعاب الجيل الجديد

أتريدون الحق أبها القراء? أنا والله فيحيرة مما أشهد في أعياد باريس ، هذا الرقص العام هادم لصروح الاخلاق ولكن الناس هنا لا يا:فتون الى ذلك . أفتكون الأخلاق أمورا نسبية ? أو تكون كالنباتات لها أقاليم ولها أجواء : فبمض الاخلاق ينمو فى مصر ، وبعضها ينمو فى الشام ، وبعضها يتحول لونه وطعمه إذا نقل من أرض الى أرض ?

 وبنا لا تزغ قلوبنا بعد إذ هديتنا وهبانا من لدنك رحمة إنك أنت الوهاب»

فی ۱۴ نولیه

ماذا رأيت في يومي هذا ؟ ستمر الأعوام ولا أنسي

لقد شهدت استعراض الحيش ، ورأيت رئيس الجمهورية الفرنسبة ومجانبه و اطاز مراكش، وراى تونس، وشقبق المبراطور اليابان : فرأيت كيف تكون عظمة الأمر التي قدر لها أن تملك وتسيطر وتسود

وكان من أهم المناظر الىطرب لها أعلى بارس استعراض فرق الجزائر التى قدمت فى لباسها المسكرى الفديم الذي كن معروفا منذ مائة عام حبر فرج الجزائر بمناسبة العيد المئوى لذلك الفتح المشئوم

مرت تلك الفرقة الجزائرية بين الهنتاف والتصفيق! أما أنا فدارت بي الأرف ؛ وأضل في وحد ا

أما أنا فدارت بى الاَرض ، وأَضْلِم فى وجهى الفضاء وغلبنى الدمع ويلاه !هؤلاء بنو العموالخال كانوا أقطاب الأرض وشياطين الصحراء ملكهم هذه الدولة العاتية فزفت شعلهم، وفرفت جمهم، وأذافهم حلاوة الترف والاين فعادوا نبتاً يؤكل بعد أن كان فتاه يقول.

وكم عاجم عودى تكسّر نابه أ إذا لان عيدان اللئام وخاروا ومن أعجب العجب أن القواد الجزائريين كانوا يردون تحية الجماهير كأنما يحسبونها تحية إعزاز، وكانوا كلا لو حوا باشارة الرضا ازددت حسرة إلى حسرة ودمدمت

مين على المرء في أيام محنته حتى يرى حسناً ماليس بالحسن كان أولئك الجنود يخطرون بخيولهم على شاطى السين وهم على ماطى السين وهم على شاطى السين وه ساغرون، فأذكر أجدادهم الذين فتحوا أوروبا وأذلوها في القرون الوسطى أشنع إدلال وكادت فرنسا يوم ذاك تصعق تحت سنابك خيام لو أمهاتهم المقادير . كانت خطواتهم يومنذ خطوات عزة وكبرياء ، واستطاع شاعرهم أن يقول

سكنوابأرضاازعفراذوغادروا

أرضًا تربّ الشيح والقيصوما فى الساعة الثالثة من صباح ١٥ يوليه

لقد بجوت بحدد الله من شرهذه الليلة فعدت سايم الجيب والعرض، ولم أزعج السكرام الكاتبين بكثير من الذنوب

كانت اذ لهاب النارية على شواطى، السبن تجمع إلى جالها اكثر سكانباريس وكانفرح الجهورفوق كل تقدير . وكان العب والشيطان نصيب عظيم . استفرقت الألماب النارية أربعين دقيقة مرت كأنها ثانية واحدة . ولم يحشر الله جيوش الحسن والحمال والملاحة والرشاقة في أى بقعة كما حشرها في هذه البقاع السعيدة شواطى السين

وقد قضيت نحو ساعة فى اختراق المسافة من القنطرة الجديدة الى قصر المدينة وهى تقضى عادة فى خمس دقائق . ولكن ازدحام الناس والسيارات أطال الطريق

قضيت أربي ساعات هائما بين اللاهين واللاهيات واللاعبين واللاعبين اللاعبات في ميادين باريس . نم عدت الى المنزل وحدى في ليلة لا يبيت فيهاوحدة إلا كل صبور ، والنفس قد تطنى فتكون على صاحبها أشدخطرا منحكام الباستيل . وقد ما كان النبي عليه الصلاة والسلام يقول عند الرجوع من الحرب ورجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الا كبر جهاد النفس ، أفأستطيع أناً هنى ، نفسى بهذا النعم المبين ؟ وماتوفيق إلا بالله عايه توكلت واليه أنيب

أما بعد فهذه هي المرة الرابعة التي أشهد فيها عيد الحرية في باريس ، فهل يقدر لى ان أشهد عيد الحرية الكرملة على ضفاف النيل! لن يبعد هذا الامل وفي مصر رجال

عيد الملاح في باريس

شهدت اليومعيد الميلاح وهو عيد تأخر عن موعده في هذا العام انتظاراً لصفاء الجو ، وهر في الاصل عيد دبني ، تم تجول إلى عيد دنيوي . لأن الدنيا غابت الدن في جميع البقاع ، وتكاد أعياد العالم كله ترجع إلى أصول دبنية ثم تحوات مع الزمن إلى أعياد دنيوية ، فإن الانسان فعا يظهر يؤثر العاجلة على الآجلة ، ولا يدرك كيف يصح التفريط في الرغد الحاضر استبقاء لما وُعد به من نعيم جهول واسنا بهذا ندعو إلى إيثار الدنيا على الدن ، ولكننا نثبت هذه الملاحظة انسجل بعض التغيرات العقاية والروحة التي ثرت عن إخواننا على الذي يرعون أن الله شرف مهم الارض وفضاهم على سكان الماء والهواء

وما أنا منهمو بالميش فهم ولكن موطن الذهب الرَّغامُ وبعد فما الذي رأيت في موكب الملاح ؛

رأيت الجهرر الباريسي وقد اصطف شبابه وكهوله من رجال ونساء على جانبي الجران بالهار . وازد حمت الشرفات والنوافذ والسطوح بالمتطامن المترقبين الهاتن الحسن وملاءب الجمال .

وما هى إلا لحظات حتى علا الضحيج والهتاف فى استقبال الموكب الرموق

هذه إذا ماكات الجمال ؛ إى والله . هذه ماكات الجمال ، وتلك هي الأذرع البضّة ، وتلك هي القامات الممشوقة التي تفضح الغصون الرَّطاب ، وتلك هي البسمات العذاب نُاتي في سخاء لجميع المتفرج في عدا وانصاف. فلاظالم ولا مظلوم في هذا اليوم المشهود!
أي جال هذا مارياه ؛

افد كنت أتهم فرنسا بالإقفار من الحسن فن أن ظفرت بكل هذه الظباء ومن أى واد من أودية السحر استطاعت باريس أن تقنصكل هذه النوارد انعرضها على الناظرين فى مثل هذا العمد ?

الله كنت أعرف أن الحسن فى فرنسا شخت ضئيل، وكنت أرنى الدرأة الفرنسية حبن نمدد على السرير كمود الخلال أوكالدمية المسخوطة، أوكالمومياء تتقدم الينا من وراء التاريخ! فما الذى جد فى مظاهر التطور حتى رأينا فى باريس فنيات لهن معاصم ونحور، وقدود ونهود ?

ما الذي جد في عالمكم يا أهل باريس ، لقد أثرتم أشج في بما عرضم في هذا اليوم ، وأنا رجل طالا نعيت عليكم فقركم إلا من بوادرالظرف و لذكا. ، وطالما أسات لبؤس فتيانكم كلما تخطرت فی شوارعکم عذاری فینا و برلبن ۱

أفى الحق أنهم تملكون مثل هذه الكنوز ؟ وهل فى منازلكم ومقاصيركم وملاهيكم أمثال لهذه الاجسام الفينانة التى ترد الحليم وهو غوى أثيم ؟ أأنتم إذاً تفهمون كما كان يفهم العرب والمصريون واليونان والرومان أن المرأة يجب أن لايقل حظها من جمال الجسم عن حظها من جمال الروح ؟

ويلاه ! ما هذا الذى تراه عيناى فى موكب الملاح ؟
هؤلاء صبايا يخطرن فى نضرة الزهر ، ورقة النسيم ، ولكنهن جيما مسوقات للإعلان ! فسكل سرب منهن قد قُرن الى سيارة ، مزدانة بالأزهار والتصاوير فى سبيل التنويه بالمتاجر المدومية ، فهذه سيارة اللوفر ، وتلك سيارة البون مارشيه ، وهاتيك سيارة السماريتين ، وهذه عجلة سينما مونج ، وتلك عجلة مسرح بيجال !
أكذلك يُعرض الحسن فى سوقكم يا أهل باريس ؟

وقفت أتأمل هذا الحسن المعروض في حسرات وزفرات، لأبى أعلم أن كل معروض مهن، والحسن أجدر بأن يرفع عن واطن الهوان ثم مر " بالنفس خاطر " بدد من آفافها سحائب الحزن : ذلك أن الجال لئيم ، ومن ذا الذي يجهل لؤم أهل الجال ؟

الجال لئيم ، لانه لا يؤمن بنير الجاه والمال ، ونحن قوم لم

نرزق غيرالشمر والأدب والخيال، فلاحظ لنا ولاخلاق فىدولة الجمال ، فليخضم الحسن صاغراً لاصحاب المتاجر والملاهى لانهم علكون منابرالثروة، ولننظر اليه لاهين شامتين بمارزى، به من التسخير الشائن فى شوارع باريس

أيها الجلال!

أنت لا تعرف من يعبدك ، ولكنك تعرف من بملك ، أنت لا تعرف من يعلك ، أنت لا تعرف من يسهر ليله ويشتى نهاره فى التسبيح بحمدك ، والثناء على لا لائك . ولكنك تعرف من يملأ جيبك ثم يسوقك فى مدارج الذلة بلا رحمة ولا إشفاق

أنت لا تعرف من ينسج فى سبيلا عروائع القصائدوالرسائل ولكنك تخضم فى ضه اعة لمن يحوك لك مبهرج الأثواب، فامض فى هوان أيها الجال اللئيم إلى حيث يشاء النثام من أرباب المال

أنت النيم أيها الجمال ، ونحن مع ذلك نعبدك فى لؤمك ، وكم على ظهر الأرض من النيم معبود ا

أبكون ممنى هذا أننا نمبد اللؤم طائمين ؛

هيهات نحن نعرف أن الحياة قست عليك، ونعرف أن المال صير الأرذال آلهة يعبدون، ومن أجل هذا نرحمك، ونرثى لك، لأن من حقك أن تعيش، وعواطف الشعراء لن تعودعليك بنفع جزيل ولا ضئيل

وهوَّ لاء الفرنسيون الذين عُرفوا برقة الطبع ممذورون حين برون الجمال سامة تباع فى الأسواق لأَن الحياة قست عامهم كما قست عاينا وعليك ، فايغفر الله للجميع !

عدت إلى المنزل الذي أمه فيه بعد شهود موكباللاح، وكان هي أن أسأل معبودتي هناك كيف تخلفت عن ذلك الموكب المشهود، ولكني رأيت في المنزل عجوزا هانية لم أرها قبل ذلك. فما كدن أفتتح الحديث عن الحسن حتى ابتدرتني قائلة: أن أنت يابني من حقائق الحياد؛ أتحسب باريس هي كل ماشهدت ورأيت في الجران بولفار؛ إن في ارس عالما آخر: هو عالم الجد أو عالم الحزن إن شئت، فايس في باريس غبر قسود الجد ومرارة الأحزان

صدمتنى تلك العجوز بهذه الكلمات ، غيرانى تجلدتواقبات على معبودتى أداعبها فى نزق وطيش ، فعادت العجوز تقول :

دع هذا يا بنى ، واستمع الى حدينى فقد عركت الزمان ، وعرفت ماستمرف من اهوال الوجود . ان الحسن الذى تتغنى به باب من ابواب الشر ، وانه ليجنى على اهله قبل ان يجنى على الناس واؤلئك الفتيات اللابى سيحرن لبك فى موكب اليوم ستكوز لهن هموم واشجان (وعما قليل ليصبحن نادمين) فلا تحسب ان الدنيا

ستبق على تلك البسمات ، أو سترحم سحر تلك العيون . إنها أيام مم تصبح كل جميلة سيدة مسئولة ، بين طفل يتدلل ، وزوج يتحكم، ودهر يطفى ويجور !

نم زافتنى تلك المجوزبيصرها وقالت :أمتزوج أنت ؛ فأجت : لا، ما سمدتى ؛

وهنا انبرت تلك الصغيرة الفتانة وقالت: اخدع سوانا يامسيو مبارك : الله سألت عنك مواطنيك فأخبروني أنك متأهلوأن عند ن خسة أطفال ! فلا تقل إنى خطيبتك بعد اليوم

فتراجمت وفلت : إنها دسيسة يامم و دتى، وما أشنع ما يكيد المواطنون بعضهم لبعض حتى فى بلاد الغربة !

م صمدت إلى غرفى وقداقتنعت أنبى فى باريس أشد جنونا من أهل باريس . فامرحم الله ذلك الماقل المجنون

۲۳ ابریل سنة ۱۹۳۱

قلب المرأة

في أكثر الشوارع في باريس توجد مقاعد عمومية بجلس عايها السائرون إذا أجهدهمالمشىواحتاجوا إلىالراحة بضع لحظات. لهذا الغرض وضعت تلك المقاعد ، ولكنها تستعمل في بعض الأحيان لا غراض ثانوية ، فن العشاق من يستفيد من تلك المقاعد إذا جَنّ الليل وأسدلت علم اظلال الأشجار . ومن الفقراء من لا مأوى له فيتخذ منها مأواه ويظل جالسا عليها بن النوم واليقظة حتى مطلم الفجر ، وليس له أن يرقد وإلا طرده البوليس . وقليلا ما تكون تلك المقاعد موعدًا لصديقين يفضلان أن لايكون ملتقاهما في فهوة تكافهما بضمةفر نكات على شرط أن يكون ذا نك الصديقان من الجرأة وفهم حقائق الواقم بحيث لا يهمهما الاتهام بالفقر والافلاس .فقد رأيت منالأساندةالمحترمين من ينتظرونزملاءهمملي تلكالمقاعد فى حير أنه يندرأن يوجدمن الطابة والشباز من ينتظر رفيقا له هناك ولهذه القاعد مظهر آخرمن الساعة السادسة إلى الثامنة مساء، فمندها يلتق العال الذين امتد بهم الزمن وطالت عليهم الحياة ،ومع كل عامل كيس كبير فيه الخبز والجبن، وفيه كذلك كأس

وسكين وشوكة. وبجانبه قارورة كبيرة فبها لنر من النبيذ الأحمر ، ثم بجاسون فرادى وجماعات وقد طالت لحاهم، واغبرتشمورهم، وعلمهم خرق بالية قذره قد تكون كل ما يملكون لدف غوائل البرد الشديد

وما هى إلا لحظة يفتح العامل فبها كيسه ، ويكسر خبزه ، وبكدر خبزه ، وبكدر خبزه ، وبكد كأسه ، حتى تدور به الأرض ، وينقله الشراب إلى عالم الأحلام . إذ ذاك تراه يسمر معرفاقه فى لطف و دعة وانشراح ، كأنه رئيس الجمهورية ، أو كأنه لم يقض يومه فى حفر الأنفاق ، و تقل الاتربة . و حمل الاحجار . ولبعض هؤلاء العال خليلات مساكين صح فيهن قول الشاءر

المكلساقطة في الحى لاقطة وكل بائرة يوما لها سوق فتراهم أحيانا وقد جاس الرجل الاشمط الى خليلته الشمطاء يبادلها أطيب الأحاديث والمكن للهرم والشيخوخة حكم قاهر في مثل هذه الظروف ، فقد يندر أن يجرى الضم والمناق بين المشاق المكول مهما بشهم الراح ، وهي تبعث الأموات . وكثيراً ماترى رجلا وامرأة يتطارحان الشعر ويتحدثان عن كورني وراسين وموليير، فتحكم بأنه كان لهما شأن في العالم المهذب ، نم طاحت بهما الأيام .

وما أنس لا أنس عجوزا فانية جاست الى رفيقها على مقمد

فى ميدان (نوتردام) فجاست قريبا منهما أسترق السمع وأختلس بعض أطايب الحديث ، فامحت المرأة مكانى وأقبات تسأل: أنت اسبانى يامسيو ، فقات : لم تبعدى يامدام ، فقد كان لى فى اسبانيا أجداد ، وأنا اليوم مصرى . فاندفعت تتكلم بحماسة ولباقة عن الفراعنة وتاريخ قدما ، المصريين ، ثم سألتى عما أحفظ من الشعر الفرنسى فاجبها بانى حفظت كثيراً ولكنى لا أستطيع فى اللحظة الحاضرة أن أنشدها إلا مقطوعات قايلة ، وكذلك كنت أشد البيت الاول من القصيدة وأقف فتتمها هى بلا تحبس ولا توقف كانها تغرف من بحر . ولكن المسكينة كانت تخلط ذلك بخطرات من الجنون حملتنى على الانصراف قبل منتصف الليل ، وكانت مستعدة الى المضى فى الانشاد حتى الصباح!

وفى مساء الامس بجانب السين وبالفرب من قنطرة سانت جنفييف رأيت الناس مجتمعين حول مقمد من تلك المقاعد، فنظرت فإذا امرأة تناهز الحسين لابزال شعرها أصفروفيه بريق، وإن سقطت أسنانها جيعاً وظات أشدافها خالية كثيرة التلافيف. وهي وافقة يهاجها الناس وتهاجهم، ولكنها تخلط جداً بهزل، وتنتقل في حوارها من فن إلى فن. وكلا فرغت من شوط من أشواط لجاجها مدت بصرها وعنقها وهي تقول: لقد دفعت ثمن

ماشربت. فاذا تريدون اعباً لكم، لقد دفعت ثمن ماشربت، أنا أن دون أن أحتاج إلى مساعد ولا معين . فذكرتى بذلك المتحذلق الذي كان يقول وهومن غروره في مثل سكرها: مالكم تكأ كأتم على حية . افر نقعوا أو كما قال اوفي لجة تلك الفورة كانت نتقدم المسكينة الى بعض الشبان فتناوشهم في شيء من اللحف ، فنهم من كان يثبت ومنه من كان يثبت ومنه من كان يفر ، وفي النهابة صمد لها شاب يقارب الثلاثين وأخذ يلاعها في يفر ، وفي النهابة صمد لها شاب يقارب الثلاثين وأخذ يلاعها في حيث يشوبه هزل ، ومضت الملاحاة بضع دقائق والناس ينظرون لاهين ضاحكين ، والمرأة تهزم حيناً وتنتصر حيناً ، وين الهزعة والانتصار تستسلم الى أحلامها وهواجسها فتتغني وتمايل وهي دمدم: القد دفعت ثمن ماشربت فاذا تريدون ؟

وأعبر مانى الأمر أن تلاد الرأة كانت تنجى على ذلك الشاب فتذكر أنه من الجزائر . فكان فتذكر أنه من الجزائر . فكان الفتى يثور ويقول : إن بلادى أقدم حضارة ومدنية من بلادكم ونحن خير منكم . وكان ذلك يجرى ونحن نظن أن الأمر مزاح فى مزاح وماهى إلا لحظات حى اشتد اللجاج . وكانت المرأة تقول : أنا أرى الجزائر فى وجهك ! ثم على أمرها وفاضت عيونها بالدمع السخين

وفي سَوْرَهُ تَلْكُ الْمُعرِكَةُ تَقْدُمُتُ سَيْدَتَانَ مُحْتَشْمَتَانَ كُلِّ

الاحتشام حيى لنحسمهما من عقائل القاهرة ، وايس على وجههما أَى أَثْرَ مِنَ آثَرُ التَّلُوينِ والتَّزيينِ ، إنْ كَانَ بَقِي فِي باريسِ امرأَةً لم تعرف تلوين الجباد والشفاه والخدود ، فنظرت فاذا تانك السيدتان تخطوان خطوات كذرة هيوب نحو تلك المرأة التي بددرشدها الشراب وهما يقولان: هام الينا يامدام ،أبن منز اك يامدام: يامدام أَيْنُ تَسَكَنَيْنَ * فِي أَي شَارِعِ وَمِنَ أَي حِي ؟ حَدَثَيْنَا ۚ ٱجْدِينِي ، نَحِنَ معك حتى تصلي هادئة مطمئنة . . . كل هذا والمسكينة لا تعيرهما التفاتة واحدة لشغلها الشاغل بتلك الحرب الشمواء. وفي النهاية تغلبت السيدتان وانتزعتا المرأة من أنياب اللجاج والخصام، ومضتا بها إلى حيث تقيم . . فعدت أتأمل كيف يتكون قاب المرأة وكيف تحنو على بناتجنسها في ساعاتالبأساء والضراء ، وذكرت أن باريس مهما استسلمت واستسلم أهاها إلى الترف والفساد ستظل تحفظ فى أعماقها بقايا الرفق والمطف والحنان، وأن المواطف الانسانية ستبق سليمة فيصميمها مهما طفت عامها المظاهروأخفاها لتمدن المسنوع .

وذكرت تلك القصة القديمة التي تحدثنا أن ملكا زعم أنه يستطيع أن يحول الخصال والطباع من حال إلى حال بالتربيسة والتعالم ، وان وزير مكان يخالفه في ذلك الرأى، و يحكم بأن الطبيعة هي الطبيعة لا تتحول ولا تتغير مهما لو تنها ظروف الزمان والمكان

وكان من ذلك أن عنى الملك بتربية القط الذى كان بداعبه تربية خاصة حتى كان القط يحمل الشمعة ويقف بين يدى سيده وهو خاشم مطيع، واستقدم الملك الوزير ليريه أن التربية والتعليم يغيران الطباع، ولسكن الوزير كان أدهى وأمكر حيث وضع فى جيبه فأراً صغيراً، فلما كانت المحاورة بينه وبين الملك بشأن القط الذى يحمل الشمعة ألق الوزير الفارعلى البساط، فرى القط الشمعة وانطاق يعدو خاف عدوه الذى أعدته له الطبيعة!

مضت السيدتان بالمرأة إلى حيث تقيم ، إن كان لمثالما معزل تأوى اليه، ولـكن الحادث تفرعت عنه مشكلة : ذلك بأن الشاب الذي كان يلاحي المرأة عربيٌّ من الجزائر ، والمشاهدون للنزاع أكثره عمال فرنسيون ، والعربي الجزائري في زعم هؤلاء منحط وضيع ، فكيف يتسنى له أن يلاحى امرأة أثقلها السكر وفارقها الوقار؟ وكذلك برزله اثنان يناوشانه بقارص الكلام، وهو يلاحيهما ملاحاة الأكفاء ويهاجهما بمثل ما يهاجمانه : ذم بذم، وسباب بسباب. لكن هؤلاء جماعة وهذا واحد فرد، وهم فى بلادهم وهو غريب! فوقفت أنتظر ماسيكون على أقف فى صف ذلك العربي المفترب إن جد الجد واحتدم القتال. وما هي إلا دقائق حتى فاض الشر فتقدم الفتى إلى خصومه وفى عينيه نار تتقد وقال لهم: إن كنُّم تريدون الحرب فانا عند ما تريدون

وفوق ماتظنون، وان كانت عزائمكم لا تتخطى السباب والفحش والاقذاع فأنا أنصح لسكم بالاقتصاد فان هذا سلاح النساء والضمفاء

كنت أظن عند هذا أن ستقع الحرب بالفعل ، ولكنى لحت المهال الفرنسيين تراجعوا وتقهقروا وقال قائلهم : نحن المومك على أن تتمرض لامرأة فى سن الحسبن ، هذا ينافى الذوق، هذه وقاحة ، شاب مثلك لا يحسن به أن يهاجم امرأة فى مثل تلك السن . أما الحرب فأنت تعرف اننا لا نجبن عنها . ولكن . . .

وكذلكوقفتالمشكلة عند هذا الحد وانصرف الفتى الجزائرى وهو يقول : لعنة الله على الجبناء ،

وبهذه المناسبة لايفوتني أن أذكر القارىء أن العال التونسيين والجزائريين والمراكشين لهم فى باريس نفوذ رهيب، ولهم فى كل حى عصابات تشبه عصابات الصعايدة فى الاسكندرية، أفا ستطيع أن أقول بأن هذا النوع من التشرد المخيف يشبه أن يكون عدواناً بمدوان واحتلالاً باحتلال ؟

۸ اکتور سنة ۱۹۳۰

معرض الازهار في باريس

تفضل المسيو بلانشو فارسل الى دعوة الى حضور معرض الأزها فى الشانزايزيه على شاطىء السين ، وكتب مع تذكرة الدعوة كلة رفيقة جاء فها : « ولكن أسرع باصديق فان الأزهار سريمة الذبول» ?.

أى كلة هذه ؛ وأى قوة سحرية الربها قابى حين قرأت هذه الكامة ؛ لقد كنت أعرف كما يعرف سائر الناس أن الأزهار سريمة الذبول ، وكنت أعرف فوق ذلك أن هذا معنى قديم لم ينفرد باثار له كتاب الغرب وشعراؤه ، فقد أثاره أحد شعرائنا الأقدمين حين قال :

عهدتك ذا عهدهو الوردنضرة وماهو مثل الورد في قصر المهد ولكنى تأفت إلى قلبى أبحث عما كان ثارفيه من أمان وآمال كانت أندى وأعطر من الأزهار الفضة في أسحار الربيع ، ثم ذبلت وذوت قبل أن تعمر أعمار الأزهار . فكم من وعد جذاب اخلف قبل أن يمضى عليه يوم أو بعض يوم ! وكم من لقاءة حلوة حسبتها مَشْرق وصال فكانت مَغْرب وداع ! وكم برق من بروق الحب تألق تم غاب ! وكم حلم من أحلام الصبابة بددت غفواته

صروف الحياة! وكم لحظة من لحظات المتاب شهدها القمر وغاب عنها الرقيب، ثم عصف بها الدهر فأدرجها فى أكفان الفناء! وكم غفلة من غفلات الميشأويتُ إلى ظلالها فى ُطمأنينة الطفل ثم ثارت من حولها العواصف فألقتنى فى وادى الخطوب!

ويحك ياقابى ! تمال أقاسمك العزاء . فقد كنت نعم الصاحب ونعم الرفيق ، وانك لتذكر كيف كنت أحنو عليك فأطوف بك يين سعير الحبونعيم الجمال، وتذكر كيف بكيتك يوم قل خفو قك. وخف وجيبك ، وإنك لأهل لذاك ، فقد عرفت بك معانى الحب والعطف والشوق والحنين ، فلأقف بجانبك أشاطرك ما جنت عليك الملاحة من ألوان العناء

« أُسرع بأصديق فان الازهار سريعة الذبول »

انى لأعود إلى هذه الكامة فأذكر أن لى فى دنياى معارض من الأزهار تختلف عن معرض الشانزليزيه على شاطىء السين: فان هذا المعرض يقع فى أسبوع من بعض الفصول ثم يمضى وله فى نفوس مشاهديه ذكرى طيبة ، ولكنها سريعة الذهاب ، فقد تطفى عليها حفلة راقصة من حفلات المساء، والأزهار على جاله الايعرف الناس مالها من الأنفس والأرواح، فهم يشهدون ذبولها فى حسرات خفيفة لا يمكن أن تقارن بحسرات من يشهدون أناب العايل والازهار أضعف من أن تهم قبلات النسيم ، وضات التوديم ، وهى بعد

ذلك حُسن مكرر تجود به الطبيعة ويسمح بلقائه الزمان .

أما معارض الأزهار التي يسوقها الينا الحب،وينظّمأ حواضها وعيونها في أودية الذكريات فهي فُرَ ص تمرض في جميع الفصول، ومن عجب أنها تكثر فى فصل الشتاء. وهي معارض تثير جوى القلب لأنها في الأغاب تقم دقائق أو لحظات نم تغيب فان يقال فيها « يقام معرض الأزهار من ٢٦ أكتوبر إلى انوفير ،حيث تمكن المشاهدةمرة وثانيةوثالثة ، كلافقد تكون لمحة مخطوفة في المترو ، أوفى السرح أو فى المامب، ثم لا يمكن بعد ذلك قرب أولقاء ولهذه الأزهار أزهار الحسن والصباحة أنفس وأرواح، فهي إلى نفوسنا أقرب، وإلى أرواحنا أسرع، وقد تتلاقى النظر تان فيكون فيهما من التناجي والتشاكي والتعاطف معان دقيقة تلقيها الميون وتفهمها القلوب ، ثم يفترق المتلاقيان وقد نهات فلوبه.امن تمبر الحب في حال لم يقع فيها تمارف ولا يُرجى معاد ، إلا أن يقدُّر التلاق في عالم الأرواح

وأنت فى معرض الأزهار قد تشترى لوحة فنية تذكر بها مايفوت من أرَج الزهر النضير ، ولكنك فى معارض الجال لا تملك شيئاً من ذلك ، أو لا تملك إلا الحسرات الباقية فى حنايا الأحشاء . . وفى معرض الأزهار قد تقول : إلى اللقاء الأن كل وردة وكل بنفسجة ، وكل قر نفلة تلهى النفس عن نظيراتها فى عالم

الأزهار ، ولكنك في معارض الجمال لا تقول: إلى اللقاء! لأن النفس التي ألفت دراسة الجمال تعرف أنكل وحدة من وحداته لا تفى عن نظيراتها في عالم الجمال : فلكل عين سحر ولكل ثغر فُتون ومهما تعشق الناس الزهر فان يأرق لهم من أجله جفن، ولن يقض لهم مضجم ، لأنه إن مات فسيبعث من جديد ، أما الجمال فحلم مشرع يذهب فلا يعود . ولقد أعذر من قال

قالوا عشقت فقات كمن فتنة لم نفن فيها حكمة الحكماء إن الذي خلق الملاحة لم يشأ إلا شقائي في الهور و و الألى (')

معذرة إليك أيها القارى، : فقد شفاتك بنفسى وإنى العائد إلى موضوع الحديث

أول ما يافت النظر في ممرض الأزهار أنه أقيم في اللحظة التي يفصل فبها بن الخريف والشتاء. فكأنه تذكرة لل مر" من أيام الصحو، وتوديم لأيام الشمر والخيال. وكأن الذين أقاموه أرادوا أن يحشروا في صميد واحد ما تفرق من بقايا الزهر ليستطيع شعراء الطبيعة وعشاقها أن بصافحوها للمرة الأخيرة من هذا العام على شاطئ السين

وهو كذلك دلالة على مهارة الجنان الفرنسي، فهو بعرف كيف يغرس الأزهار وكيف يعدها لمواجهة الزائرين في يوم

معلوم. وغرسُ الحدائق وتنسيق البساتين فن من الفنون العالية التي يشغل بها أصحاب الأذواق في الغرب، وحسب القارىء أن بعرف أنه كان في هذا المعرض مئات من الكتب القيمة في تربية النعل والطير والأزهار والأشجار، وليس من الحرج في شيء أن أقول إن ما ألفه الفرنسيون في هذا الباب يربى بكشير على ما ألفته أي أية من أمم الشرق الأدني في أم ما يعنيها من الاداب في نحو قرن من الزمان. وليسمح لي أن أقول إن كلية الطب المصرية لم تنتج في نيف ومائة عام عشر ما أنتجه البستانيون الفرنسيون في نحو عشرة أعوام

واست بهذا أريد الغض من الجهود المصرية ، ولكننى أريد أن أوقظ من طال عايهم السبات ، فقد أصبح من العار أن نعلل أنفسنا بأننا أمة صغيرة العدد وأنه يكتبى منا بالقليل . هذا خطأ فان الجهور المصرى كاد يقارب نصف الجمهور الفرنسى . على أن الأمم لا يقاس جهدها بالعدد . ولكنه يقاس بالحدد والحرص واليقظة والطم في امتلاك نواصى المجد . ونحى نملك أخصب الأراضى في العالم ، ولكننا حين نقيم معرضا للأزهار يكفينا بهو من أبها فندق سميراميس ، على أن فينا م الأسف يكفينا بهو من أبها فندق سميراميس ، على أن فينا م الأسف الشديد زهادة تامة في استغلال الأرض ، ولا نكاد نعرف من أنواع الفواكه والا زهار والبقول غير أنواع معدودات ، ولا

يهوى الى مدرسة الزراعة إلا الطلبة الذين عرفوا بالتخاف فى الحياة المدرسية ، مم استثناء من أعرف من الشبان الأذ كياء ، وفي هذا دليل على أننا نُقبل على الطبيعة بقلوب تعوزها الحرارة وسواعد ينقصها النشاط . والشعر العالى الذى يوجد في عوالم الزراعة بعيد من أذهاننا ، فقليل من طلبة الزراعة في مصر من يدرك أن ليلة مقمرة في سهول الريف أحفل بالشعر والموسيق والفناء من ليلة صاخبة في ملاهى القاهرة . وما أريد أن أزيد !

يرى الزائر أول ما برى فى ذلك المعرض أودية مهندمة من الأشحار المشعرة ولكل طائفة منها وضع خاص يروع الذوق وهى تريك مبلغ مهارة الانسان فى تهذيب الطبيعة، وكيف يمكنه أن يروض الأشجار على مسايرة الأوضاع الهندسية بحيث يصبح الشجر مَخْدع زينة ومجنى فا كهة. والقوم هنا يريدون أن يملؤوا الصور المادية بالحقائق المنوية ، فنى كل شجرة سر"، ولـكل حوض روح

وقد صُفَّت الفواكه من كل نوع على جانبي كل بمر من بمرات المعرض بطريقة مغرية فاتنة تقنعك بأن من الضَّمة أن يعيش الانسان على الخبز والماء ، على حين أنه لو جدَّ ونشط لمرف كيف يحيا من فضل ما تنتج الحداثق والاعناب

وفى كل ركن من أركان المرض تقوممدارس صفيرة تعلمك

كيف تصنع بنفسك مربيًات الفواكه ، وكيف تربى النحل والطير وكيف تق الزهر آفات الجو ، وكيف نحرث الارض بمحاريث دقيقة ، وكيف تجنى ، وكيف تحصد ، وكيف تنقل الماء إلى المشاتل والاحواض

وكم تمنيت لوأ تيحلى أن أرى كيف صُفّت أزهار المرض فانها وضعت مجيث يظن الرائى أنها هكذا خاقت ، وأنه لم يقم بتنسيقها إنسان ، فحينما تلفت فسهول مبسوطة قام فيها البنفسج والقرنفل والشقيق ، أو نجود عالية تسامت اليها الأزهار فكستها فى رفق وحنان

وما أنس لاأنس كيف لاحظت أن الحظوظ تصيب الازهار كما تصيب الرجال، فن الازهار ما كان حظه ان لاَمَسَ الارض فوجد بذاك سبيلا الى النضرة والنماء، ومنها ماكان حظه أن بوجد فى تربة صناعية مجتابة فكان يجاهد فى مطاردة الذبول.

كان معرض الأزهار شعراً كله ، وما كان ينقصه إلاالندى ققدوضعت من فوقه سقيفة من الزجاج حالت بينه وبين أنداء السماء: فصار بذلك كالعروس بين الستائر والحجال

ولقد رأيت أن أتأمل مايصنع المشاهدون فى مثل هذا الجو العَطِر ، ورأيت الرجال يكثرون فحص الاشجار المثمرة ويجمعون ما تناثر حولها من الاعلانات، وبوغلون فى الأبراج المشيدة للربية النحل والطير، ويقبلون على الكتب التى وضعت فى أروقة المرض. أما النساء فكن يجتمعن حول الفواكه فى حماسة دونها حماسة الفتيان فى تعقبُ أسراب الفتيات، وكن يكدن فحص الزهريات وأدوات صنع المربق. ومنهن من كانت تقبل على مشاهدة ما كان هناك من صفار التماثيل

وقد رأيت ثلاثة رجال يدرسون المرض بعناية فسألهم السماح بمصاحبتي لهم لأرى كيف يدرسون وكيف يفهمون، فانا رجل فلاح ولى حديقة مثمرة، ولكن الجنان المتواضع الذى أقته فهما يستفيد من غرتى فيقيم المواشى فى جانب ويبدر البرسيم فى جانب! وكذلك يكون الفلاح ابن الفلاح

ولكنى لم أستطع الصبر أكثر منساعة . ثم انصرفت عهم بعد التحية والثناء ، وعدت أتأمل وحدى خمائل الأزهار . وبعد لحظة عدت على نفسى باللائمة . ولكنى اقتنعت بأذالا ثارالاً دبية والفنية والطبيعية لانعطى سرها إلا المرجل المنفرد ، وهى أشبه بالفوانى تنفر من الصاحب والشريك

وقد أعيانى التعب من فرط التأمل ، فا كتفيت فى النهاية بنظرة باكية ودّعت بها الزهر المهدّد بأرواح الشتاء، وخرجت أتأمل الممارض الحية فى أحياء الشانزليزية بقاب مقسّم محزون وإنى لأكتب هذه الرسالة فى نفس اللحظة التى تُقُوَّضُ فيها خَائل المعرض، وأكاد أشهد من وراء حجاب كيف يُقبل المهال بسواعد قوية فيجمعون الأزهار أكداساً أكداساً بلارحمة ولا حنان إلى حيث تُلتى ذابلةً فى تيار السين

فاليك يا مرتع النواظر بالأمس أقدم التحية ، تحية شاعر منترب، مفطور القلب لمصرع الزهر النضير، ولو ملكت فى تكريمك غير هذه السطور لقدمت نفسى فدية خالصة فى عالم قل فيه من يفدى الجال

باريس فى أول نوفبر سنة ١٩٣٠

من غربة الى غربة

بين القاهرة وباريس

صديقي فؤاد

كتبت إلى تقول: ﴿ فَى مَصَرَ فَرَاغَ ۖ لَغَيَابِكَ . وَفَى قَلُوبُنَا شُوقَ ۗ لَحَدِيثُكَ ﴾ فهل لك أن آيرنى قابك لحظة واحدة لأحدثك عما فعل فى نفسى خطابك الجميل؟

إنك لتذكر كيف كنت أعيش في مصر، وتذكر كيف كانت عضى الأيام والشهور ولا تتاح فرصة صغيرة أتحدث فيها إلى صديق أو أذهب إلى حفلة ساهرة، أو أشهد منظراً من مناظر اللهو والطبيعة على صفاف النيل. وأصدقائي الذين يراسلونني في باريس هم أنفسهم الذين كنت أراسلهم في القاهرة على قرب الزار، يوم كانت أعمالي لا تسمح بملاقاة من في طريقي منهم بالفاهرة أو من يجاورني في مصر الجديدة ، ويوم اطردت الشواغل اطراداً مزعجا لا يترك فراغا في صباح ولا هدوءاً في مساء.

ولكن هل من الحق أن ضرورات العمل والجد هى وحدها التى كانت تحبسنى فى قَفَص من حديد؟

ما أظن ذلك ، فقد كانت هناك ساعات مختلَسة أفضيها على

الشواطى، وفى الحدائق، وكانت هناك لحظات يومية أقضيها فى المتروصباحا ومساء، وكان فى هذه وتلك ما يكنى لمتعة النفس، وطأً نينة القاب، وراحة الروح. فهل أجدى ذلك على شيئًا ؟ وهل غير من قَلَقى واضطرابى ؟ وهل نقل نفسى إلى قراد أو سكه ن ؟

الحق أن المسكاة الباقية الخالدة هي أزمة القلب. فاني لا أعرف أشقى من ذلك الصاحب الذي يسكن بين الضاوع ، إنه صاحب ولكنه في الوقت نفسه عدو وحبيب ، قد سعدت به وشقيت، ومت وحييت ، وأنا به بين حزن دائم وفرح مخطوف . ولا أستطيع أن أصفاك كدر الساعات التي كنت أقضيها على شاطئ النيل في هدآت المساء ، ولا تستطيع أن تقدر كيف كان انقباضي وضجرى من مناظر الرائحين والرائحات ، والغادين والغاديات ، ولي ذلك الشاطئ الخالد الذي شهد ماشهد من وَثَبات النفوس وخفقات القلوب في مدى مالا يعلم إلا الله من طوال الأجيال فهل يكنك أن تقدر أن ذلك كان مرجعه إلى خذلان في فهل يكنك أن تقدر أن ذلك كان مرجعه إلى خذلان في

فهل يمكنك ان تقدر ان ذلك كان مرجمه إلى رِخذلانٍ في الحب أو إخفاق في الحجد؛

أنا لا أحسب ذلك: فإنى رويت من الحب ريًّا لا ظأ بمده، ولم أترك لغيرى غير أوشال، وكما أرسلت الخاطر لأشهدما كان من غفلات الصبا وغوايات الشباب عدت وأناقرير المين، جذلان الغؤاد والمجد؟ أنا لم أخفق في سبيل المجد يوما من الأيام حي اقول مع الطغرائي .

ما كنت أحسب أن يمتد في زمني حيى أرى دولة الأوغادوالسفل تقدمتني أُناسُ كان شوطهمو وراء خطوي لو أمشيعلي مَهَل وأوضح من ذلك أنى أخطو في سبيل العلم والأدب خطوات هادئة طبيعية ، لم يلهبها حقد، ولم تشعلها منافسة، ولم بجر فى خاطرى يوماً أن أسرع الخطا لأسبق هذا أو ألحق ذلك. وما شمرت — يشهد الله — بالحقد على متقدم أو الشمانة بمتخلف وقد تدهش إن حدثنك أنى أنظر إلى الشهرة وبعد الصيت بمين يسودها الحياد منذ جئت إلى أوربا في سنة ١٩٢٧ فوجدت الدكتور سنوك قد نشر عني رسالة باللغة الهولندية ولقيني المسيو ماسىنىون فړ:أنى وأخبرنىأنالدكتورسنوك تلما يفعل ذلك، فوقفت أختبر نفسي وأمتحم الأعرف إلى أى حد وصل بي الارتياح ، ثم لم أجد الا فراغا مطلقاً . وفي كثيرمن الأحيان يلقاني أفراد من الأجانب الذين يهتمون باللغةالمربية فينشدوني شمرى فأَوْفَ أَتَأْمَلِ أَثْرَ ذَلِكَ فَى نَفْسَى ثُمَ لَا أَجِدَ أَيْضًا إِلَّا فَرَاعًا مَطَلَقًا. وقد افتنمت بأنالصيتوالشهرة لا يمدوانأن يكونامن الخرافات فإنه لا أثر لهما في نفسي وأناحي، فكيف أهتم بما يكون لهما من الأُثر بعد الممات ؛

أضف إلى ذاك أنى مقتنع بأنه لا يشقى نفسه فيسبيل الشهرة والصيت غير صفار الناس ، فهناك أفراد لايتقدمون ولايتأخرون إلا حيث ينتظرون الجزاء . وكم شهدت من أناس يقتتلون حول الشهرة ، وإن الرجل منهم ليصفر وجهه وتأخذه الرعدة والقشعريرة حين تقع عينه على كلة هوجم بها أو لوم وجَّه إليه . وكم رأينا من آذلاء لم يذلهم غير حاجتهم إلى ثناء الناس ، وكم رأينا من أدعيا، فى عالم الشعر والكمتابة والتأليف يستجدون الصحفيين استجداء ليقال هذا مؤاف بارع ، وذاك كاتب مجيد ، وذلك شاءر بليغ! وأنت تمرف أنىنشرت طائقة من المؤلفات ، وأملم أن الصحف لم تعرها ما تستحق من تقد أو تشجيع : فلتعرف إذن أنى كنت أهدى مؤلفاتي إلى محررى الجرائد فكانوا يقولون في لطف: اصنع معروفا واكتب لناكلة فىتقريظ كتابك لننشرها فيأقرب فرصة ، فكنت أبتسم ثم أنصرف ولاأعود ومنذ ذلك اليوم أنظر إلى تقريظ الكتب نظر السخرية:إذ أعرف أن أكثر التقاريظ من وضع المؤلفين

أنا قليل الرغبة فى سماع الثناء وتايل الاهتمام بما يوجه إلى من نقد، وإنى لأعرف أن هناك ناساً ينبحون فى كلما ذُكرتُ عندهم أو جريت فى خواطرهم كما تنبح الكلاب القمر حين ترى خياله على صفحات الماء وفى يقينى أن الرجل كل ألرجل هو الذى يهتدى بوحى ضميره غير مأخوذ بلوم أو ثناء

فا عسى أن تكون تلك الوحشة القاتلة التي لا تفتأ تغزو قابى وتفتك بأحشائى ؟ وما مصدر تلك الأشجان التي لا أتذكرها إلا فزعت يوم كان المترو يشارف محطة الجمامات ثم يفادرها إلى كوبرى الليمون ، وأروع ما كنت أقاسى فى تلك المنطقة كان يقع فى اللحظات الدامية لحظات الغروب حين تواجهنى الشمس بتسليمة التوديع ، والشفق من حولها يشبه الحدود الداميات، إنها لحظات مفزعة مخيفة كان قلبى يجتازها فى وتجيب وخفوق ، وكنت فيها أشعر الناس إن كانت حقيقة الشعر أنه وجد وإحساس لا قواف وأوزان .

وليست تلك اللحظات على قسوتها بأقل خطراً من الساعات التى أقضها بعد العشاء على شواطىء السين فى هذه الأعوام، وإنى لأشمر أن هذا النهر يدرك ما ينى وبينه من علائق وصلات : فأنا فى باريس غريب، وهو فيها كذلك غريب، فقد يندر أن يرى هذا النهر ساهراً غيرى يمشى وحده فى سكون الليل من قنطرة إلى قنطرة ومن شاطىء الى شاطىء كأ نهموكل عراقبة السفن وعد الأمواج! وما أحسب نهر السين رأى قبلى من يتلمس روحه وأسراره فى من يتلمس روحه وأسراره فى من يتلمس روحه وأسراره فى من ينامس حديرى وقلب من وقلب عنون

ماهى إذن أسرار الغربة التي أعانها فى القاهرة وأقاسيها فى باريس؟ انها لاترجع إلى خذلان في حب ولا إخفاق فى مجد، أقظها ترجع إلى غدر الأصدقاء؟

اللهم غفراً؛ فأنا لا أحفظ عن أصدقائى غير الجميل . ويضاف إلى ذلك أنني لم أقدُّر في حياتي أن الصداقة بما يوضع في موازين المنافع، إنماالصداقة علاقة روحية تبنى على أساس الصدق والاخلاص ونسيان النفس، ولم يقع مايكدر صفوى غير أحداث صغيرةمرت بالقلب ومضت كما تمضى آثار النسيم على وجهالحيط، وكان مبعث الأسي أنني كنت دائمًا أفترض أصدقائي من الماهمين الذين يعلمون ما كان وما سيكون من أسرار النفوس فيم كنت أنافت فجأة فأجدهم كسائرالناس يستممون اللغو ويصدقون الأراجيف هنالك كنت فأحزن وآسي ؛ ولكن حزنيما كان يقع لاني عاقت بأصدفاً في أملا ضاع، إنما كان حزى وأسلى لشعورى بالفربة فى عالم الأرواح ، فأنا رجل أفهمأن الصديق ينبغي على الأقل أن ُنوفَّر عليه أتماب المحاماة في الدفاع عن نفسه لدى الاصدقاء ، وأفهم أن الصديق لا ينتطرمنه فقط أن يتغاضي عن هفوات صديقه ، إن كان له هفوات، بل يجِب أن تعنى عينه وتصمّ أذنه ان وجد ما يوجب تعقب الأصدقاء المختارين

وأشد ما يزعجني أنى مريض بالوفاء، وأرى من النذالة والحسة وحقارة النفس أن تكون الصداقات كالأثواب تغير تبعاً للأيام

والفصول؛ ويتخذبعضها للأفراح وبعضها للأحزان، وأربأ بنفسي أن يقال :هذا صديق منه عدكر وصاحب خان !

ويعز على أن يحرم صديق من مناصرتى ووفائى ، ولكن كيف وأنا رجل لا عم لى فى الحكومة ولا خال ؟ ألا فلتعلم أنى أعتقد أن البر لايوجد إلا حيث أوجد، وأن الصداقة لاتكون إلا حيث أكون .

وأعنقد فوق ذلك أن الصداقة الصحيحة هي النعمة الباقية ، والمز المقيم ، من أجل ذلك يعز على أن يُحرم صديق من وفاتى وإن تغير وحال . وكم حملي الواشون على مهاجمة بمض الناس ، ثم عز على أن أكون أقل رفقاً وعطفاً من كثير بن عبد الرحمن إذ يقول :

ولا شامت إن ندلُ عزَّ ، زلَّت بعزة كانت غمرةً فتجاَّتِ تخايَّت بما بيننا وتخلَّتِ تبو أ منها للمقيل اضمحلت رجاها فلما جاوزته استهات

وما أنا بالداعی امزةً بالجوک فلایجسبالواشون أنصبابی و إنی وتهیای بعزة بعد ما لکالرتجی ظل النماه کا کأنی و إیاها سحابة محمحل

وعساك تذكر أنى كنت فى صف الحزب الوطنى حين كان يهاجم سياسة سعد باشا طيب الله ثراه، ألا فلتذكر أن حماستى كانت تفتر فى مهاجة ذلك الرجل حين ألم فهمه للصداقة وحرصه

على الأصدقاء ، فقد كنت أرى فى ذلك الجانب كل معانى النبل وجيع دلائل الرجولة والإخلاص ، فان الرجل الذى لايخلص لصديقه لايعرف كيف يخلص لوطنه ، لأن النواطف متشابكة الأصول والفروع يمد بعضها بعضاً . وقد عابوا عليه رحمه الله أنه صرح بحرصه على إيثار الأقرباء . وأنه قال لو استطعت لأقمت دولة زغلولية لفظا ومعنى ودماً . وفاتهم مافى الصراحة من معانى الشم والشجاعة والإباء فان كل رجل فى الدنيا يتمنى لو استطاع أن يكو ن من أقربائه أمة موحدة ، ولكن أين من يجد من قوة نفسه وصراحة يقينه ما يساعده على مثل ذلك التصريح

والرجل لم يكن طاغية حين قال ما قال فانه علل فكر ته تعليلا يقره المقل والذوق حين صرح بأنه يقرب من يتق به ويعتمد عليه والذين عابوا على سعد باشا إشاره لأصدقائه وأقربائه لم يستطيعوا إقناع أحد بأنهم بررة أطهار . فقد كانت لهم مآرب وأغراض ، ولم يكونوا يؤثرون من يؤثرون وفقاً للنزاهة الأفلاطونية . بل التبس عليهم الأمر فكانوا لايفرقون بين المدو والصديق ، لأنهم لم يصادقوا غير أنفسهم ومنافعهم ، ولم يقربوا من أحد أو ينفروا منه إلا وفقاً الملم من كيد مدفون ، أو حقد مكنون

وأعود إليك يا صديق فأخبرك أن الأزمة الباقية هي أزمة

القلب: فقد فهمت كل شيء ، وعرفت كل شيء ، وبق قلبي كالغابة المجهولة في ضمير الظلماء ، فان قلت لك إني أشكو خيبة في الحب أو إخفاقاً في المجد ، أو غدراً من الاصدقاء ، فاعلم أن هذه كلما عرجات هينة تزعج النفس لحظة ثم تزول ، وأ كاد أحسب أن الناس يتخذون من الحب والصداقة والمجد علالات لقلوبهم وأرواحهم ، وأظنهم كذلك ينزعون إلى الاحزاب السياسية والدينية والاجتماعية لينسوا مافي أنفسهم من القلاقل والثورات وأنا لم أنجح في شيء من ذلك ، لان استقلال إرادتي حال

يدى وبين الاندماج التام في هيئة من الهيئات أوحزب من الاحزاب: فأنا عند أنصار الحزب الوطني شعبي يناصر الوفديين، وعند الوفديين خيالي يتشبث بالماحقات من زيام إلى جنبوب

وأَنا بين المؤمنين ملحد، وبين الملحدين مؤمن، وأَنا بَرُّ عند الابرار، فأنا في كل بيئة أَجنبيُ وفي كل أرض غريب

وهنا يكون الفزع الاكبر إذ أعود إلى قابى وجها لوجه، وهوقلب. خطر. والموتعندىأهون من مواجهة مافيه منأهوال وخطوب فليت شعرى أين المفر؟ ومتى يكون القرار؟ ويرحم الله المتنبى إذ قال:

یقولون لی ما أنت فی كل بلدة؛ وما تبتغی ؟ ما أبتغیجل أن يُسعَى ه ديسمبر سنة ١٩٣٠

ذكرى الزهراء

كتب مراسل (الأمى دى بيبل) فى مدريد رسالة عما شاهده فى معرض الفنون هناك ، وقد دارت بينه وبين أحد الاسبانيين عاورة عن مناوشات الماكيين والجمهوريين فجات فى حديث الاسباني الكلمة الآتية :

ولكن برشلونه ليستكل اسبانيا وليست قهوةالزهراء
 كل مدريد »

قهوة الزهراء! أى ذكرى تثيرها كلة « الزهراء » من معالم الفردوس الاسلاى الفقود! ومن الحبيب أن كلة « الزهراء » فى نطق الفرنجة أوضح من كلة « الحراء » عند بعض الصريان الذى يسمون بعض معالم الغناء فى القاهرة والاسكندرية « الهمبرا » مجاراة لتحريف الاوروبيان ، وكان أولى لهم لو نطقوها « الحمراء » ولكنهم لا يعرقون !

لقد مضى كثير من العهود القديمة، والناس يذكرون فقط أن مُلك العرب بالاندلس كان عهد عظمة للاسلام، ولا يذكرون بحانب ذلك أنه كان متنفَّسا لاشرق كله بدون نظر إلى الديانات والاجناس، فمن لأهل الشرق من يغنبهم هذا البيت الحزين:

لم أبك أطلالك لكنى بكيت عيشى فيك إذ ولَّى

أيام البحر ولياليه

باریسفی ۱۱ یونیه سنة ۱۹۲۸

صديقي . . .

أيدهشك - وقد تغير ماييني وبينك وعصفت العواصف بذلك الود الوثيق - أن أكتب اليك من هذا البلد النائي البعيد؟ لاتدهش ياصديقي ، فأنت تعلم أني رجل لا أستطيب الحياة إلا إذا وجدت قلباً يخفق بجانب قايى ، ولست والله بناس أيامك وعهودك: حين كنت تفيض بالبر وتذخر بالحنان . واني لعاذرك فيما اجترحت من القطيعة وما جنيت من التفاضى ، فقد تغير أو كاد من كنت أحسب أن ستغيض البحار وتزول الجبال ، قبل أن يغيض الود من صدره ، وقبل أن يمر بباله أن ما يبننا عرضة للزوال

وانى لأحمد الله على أن وجدت أصدقاً فى لا يمدمون الماذير حين يقدمون على هدم ماشقيت فى بنائه من صروح الوداد، فان أشد ما أخافه وأخشاه أن يتبينوا أنهم أساءوا إلى بغير حق، فيجدوا فى قاوبهم مسً الحزن ومرارة الندم الوجيع، وأنى ليسرنى أن بهدأ حرارة الاخلاص فى صدور الذين أعزه، وأحنو عليهم، وأضمر لهم أجمل الود وأصدق الوفاء، فايس برضينى أن يقاسوا الذى أقاسى، وأن يبيتوا معذً بين بفضل ما قدموا من صدق الولاء، فقد علمتنى الأيام أن الاخلاص قد يكون جريمة، وأن الوفاء قد يفتح لصاحبه باب الخيبة والحرمان

فإن كنت في ريب من ذلك فاذكر كيف يؤوَّل النبل وكيف تُفسّر الساحة عند بعض الناس ، فقد رأيت من يعد الحياء ضعفا ، ومن يرى ضبط اللسان حَصَراً وعِياً ، ومن يضيف المجاملة إلى التماق والرياء ، ورأيت من يحسب أنك لا تفيله –حين يكون الوفاء من سجاياك — إلا لأنك ترى أسباب رزقك تحت رحمة رضاه ، وبفضل هؤلاء فهمت لا ول مرة قول أبي فراس : وفيتُ وفي بعض الوفاء مَذلة " لانسانة في الحيّ شيمها الغدرُ ومالى أبعد وفيك وحدك أصدق الشواهد وأصرح الامثال، أَفتستطيم أَن تخبرني ماذا عملك من ضرى ونفعي وأناأ حفظ عهدك، وأنسى غدرك، منذ عقدت بيننا أواصر المودة طُوَال مالا أدرى كم أعد من السنين ؟ انك تعرف انك لا تملك لى ضراً أولا نفعا ، ولعلك تجدكثيراً من الجهد والمشقة حين تحاول تعليل ذلك العطف من رجل لا يخشى بأسك ، ولا يرجو خيرك ، ولا ينتظر أن تغير الايام من طبعك فتكون من الصادقين

وكل ما أرجوه أن لا تذهب بعيداً في جورك وظلهك، فان لك ساعات من النحس تحملني فيها عامداً على مخاشنتك و تكاد تفلح، ولك الويل أن أفلحت في إثارتي إلى سخطك، فإن لحة من بوارق الفضب إن غضبت لكافية لسحقك و عقك و تبديد ما انتظم من أملامك حين آثرت أن تجني على من لا ذنب له ولا تفريط فيه، اعتماداً على أنك فلان بن فلان!

وما أنس لا أنس تلك اللحظات المظلمة التي تثور فيها نفسى وأكاد أهم بالبطش بك وأرى بأيامك وعهودك في هاوية من العقوق ،ثم يتراءى وجهك المشرق وكأنه لبغيه سمالا شاتية مثقلة بالسحب السوداء ، أو قلب جاحد رماه الغي بأوزار الضلال ا

ومهما يكن من شيء فقد ابتليت بك فى دنياى ، وأبى وفائى إلا أن أظل أسيراً يمقت الحرية ويفزع من التفكير فى يوم الخلاص ، فاستمع إذا حديثى إليك فقد يكون فيه عزاء لقابى أو عطف لقلبك ، وسبحان من لو شاء لفجّر الصخر بالماء النمير

خلیت مصر منذ أسبوع وخلیت ورائی فیها هموماً مریرة أثقات كاهلی وأمضت عیشی وراضتنی بمد الجموح ، وكنت أحسبنی أقسی وأصلب من أن أعترف بأن فی الحیاة غیوماً تحجب شمس النعيم من حين إلى حين ، ثم قامت بنا الباخرة فلم تطرف عينى لفراق الاسكندرية ولم يخفق القلب لفراق الوطن العزيز ومرت بالنفس طوائف من الذكريات الحزينة تمثات فيهاكيف شقيت بأهلى وأصدقائى ، وكيف ضن وادى النيل بنفحة من نسمات البر على من يشق ليسعد ، ومن يفنى ليقدم له أسباب الخلود . ثم أخذ قابى يذخر ويفيض بألوان من الحزن التائر العنيف إلى أن غابت معالم الاسكندرية وشيعها بهتاف الوداع ، وكم فى الدنيا من ظالم محبوب !

نم ماذا ؟ هذا جرس يصلصل ، وهذه أفواج من المسافرين تمضى إلى الفداء ، وانا كذلك أمضى إلى حيث يمضون بين الفتور والنشاط ، ولكني ألفت منذأ زمان أن أهم بغذاء عيني وقلي وروحي وجداني ، قبل أن أهم بماتطاب الامماء ، فأخذت أترقب وأنتظر حتى أعرف من جليسي المختار على المائدة ، ووقفت بعيدا ادرس الوجوه والشمائل ، وأتعرف مواقع الحسن في اعطاف من تقل السفينة من أسراب الظباء ، وما هي الالحجة حتى وقع طائر قلبي على فتاة جسمها ريان فينان كأنها من صبايا دمياط ، ويالوعة القلب أمامها وجها لوجه وكأننا رفية ان يلتقيان

لانسل كيف طارت هموم صدرى في تلك اللحظة، وكيف

عا ذلك الوجه كل ما خُط بقلي من سطور الشجون ، وكيف تناسيت ما رماني به اصدقائي من سهام العقوق ، وكيف اقبلت أسألها من هي ، وفي اي عش درجت ، ومن أى نبع رويت . وقد عرفت انها فرنسية نزحت إلى مصر ، فأقسمت لها ان خصوبة جسمها هبة من هبات النيل ، وان مصر لذلك جديرة بالتقديس

ثم كانت فى البحر ليال وايام استطعت فيها ان استبد بذلك الغصن الرطيب ، واستطاع شيطانى ان ينفرد بها فى ساعات الرقص فلم يخاصرها أحد سواى ، ورأيت بعينى كيف يكون الحب والعذاب فى حياة قصيرة لا تزيد عن خسة ايام فوق بحر الروم

وا كن أتدرى ما الذى وقع بعد ذلك ? اقد وقع ان اخذنا نتناجى فى اليوم الخامس ، ونراجع ماكان من حياتنا وما نرجو ان سيكون ، فعرفت ، ويا هول ما عرفت ، انها ليست حديثة العهد بالنضال ، وانها صرعت بمصر كثيرا من النواب والوزراء ، فانقبض صدرى، واستُطير فؤادى من الفزع . فجزعت وقالت : ما خطبك ياسيدى ؟ فأجبت فى هدوء مصنوع : لاشى ويامولاتى ولكن لايرضينى فى هواك ان اكون الشهيد الأخير ، وان كان فى ميدان الضحايا مُتَسَمَّ الجميع !

أرواح الذكريات ؟!

صدىقى . . .

أأنت تحياحياة طيبة فى دنيا فاتنة مملوءة بالرغد والرفاهية وطيب العيش، ولك من شبابك ومالك وجاهك ما كان لممر تن أبي ربيعة ، طيب الله ثراه ، ومنحه في أخراه ما منحه في دنياه ! لذلك يقل اهتمامكبالذ كريات، والتطلع إلىمافات. أما أنا فرجل مكدود لا يتاح لى طيب العيش إلا بمقدار، لذلك ترانى أُبدىء وأعيد مالقيت من الطيبات في اللحظات الخاليــة ، ولا أقول في الايام الخالية ، لاني لا أذكر يوما طاب لي كله ، ولا اذكر اني عرفت كيف يكون الصُّبوح والغُبوق في يوم واحداً و ليلة واحدة. وامل هذا هو السر فى أنى أعرض أحيانا لبعض الجوانب الِحلسية من معُدُ الحياة فأصفها بِشَرَهِ وافتراس كما يسطو المحروم على لقمة سائغة فيلتهمها مرة واحدة كانها آخر ماسيلتي من طيبات دنياه ا فلا تعجب إذن باصديق إنرأ يتنى أعود إلى ماصفا من أيامى فأتذكر ماوقع فيها من النَّفلات الحاوة العذبة التي يمرطيفها بالقلب فيبدد مافيه من سعب الهم والاكتئاب . وعساك تذكر تلك الايام العصيبة أيام الدراسة حين كنت توصيني بأن أضع في كل ركن من أركان غرفتي خريطة وافية لأجزاء العالم القديم والجديد حتى تنطبع فى ذهني صور العالم بجباله وأنهاره وبلدانه ، وحتى لا يجد أستاذنا اسماعيل رأفت بك ، يرحمه الله ، مقتلا يأخذني منه إذا جلست أمامه أؤدى الامتحان في الجفرافيا ووصف الشعوب . أنت تذكر ذلك ، فيما أظن ، فاذكر بجانبه إن شئت أنني عنيت بعد ذلك بطائفة أخرى من الخرائط ، عاقت كل خريطة منها في زاوية من زوايا القلب

وهنا تستطيع أن تفهم مهني قولهم : كم في الزوايا من خبايا . وهذه الخرائط متعددة الاشكال والالوان ، ففي كل خريطة نقط عديدة منها السوداء والبيضاء والجراء ، وفيها نقط خفية لا أدرى ما لونها لأنها تمثل بعض جوانب من النفس يغلب عليها الشك والارتياب . وهذه المجموعة من الخرائط فيها دائى وفيها شفائى ، وإليها المرجع كلا جن الليل واطفأت المصباح ونظرت من النافذة أتأمل من خلف ستار ما يصنع جيرانى : فهذا شاب يقضى سهرته وحيدا فى غرفته ، ولكنه ليس بوحيد لأنه مشغول بتمرينات مهمة فى ضرب العود حى لألمح العرق يتصبب من جبينه ، وهذه وبسمران بعد العشاء

أَمَا أَنَا فُوحِيد وحدة كاملة لارفيق لها ولا أَنيس، أَقرأ ما أقرأ حتى تصرخ جفوني من الألم ؛ وأعود إلى مذكراتي أرتبها فى رفق، ولكن ذلك كله لا يمنم من ان أنظر الساعة فأجدها لم تتخط العاشرة ، وأَنا لا أصافح النوم إلا بعد نصف الليل ، فماذا أصنع إذن؟لاشيء إلا أنأعود إلى تلك الخرائط التي علقتها في قلبي فأراجعها واحدة واحدة في غبطة وارتياح لايعدلها شيء من طيبات الحياة. وهذه المراجعة لذيذة جداً ، لا نها ليست من تلك المراجعات الملة المضجرة التي يضطراليها المتقدمون إلىالامتحانات العمومية من طلبة المدارسوالماهد والجامعات ، هي مراجعة لطيفة لخرائط وجدانية ، يتراءى في بعضها الشيخ زكى مبارك بعامته البيضاء ، وفي بعضها الآخر يتراءي زكي أفندي مبارك بطربوشه الأحر . وفي جوان أخرى يتراى المشيو زكى مبارك في قبعته الرمادية . ومن العجيب أن هؤلاء الأشخاص الذين يختلفون في ملابسهم وازيائهم يلتقون عند نقطة واحدة هي الحظ العاثر والغؤاد الخفاق إن الذي رزقك رغد الحقائق هو الذي رزقني لذائذ الخيالات والأَّحلام، فلاتحسب أنك أسمد منى حين تمتطى سيارتك وتصاحب شيطانكمن ميدان إلى ميدان ،فان لىمن أحلامي سعادة باقية دائمة تتجدد نضارتهاكلا نفضت تلك الخرائط بين يدى لأُذكر متى نعمت ومتى شقيت ، متى فرحت ومتى حزنت، ومتى

طربت ومتى جزعت، أما أنت فنى دنيا صاخبة تحسبها شيئا ولبست بشىء ؛ وليست لك قدرة مع الأسف على تذوق الذكريات لأن النعيم طنى بك ، وأنساك ما فى الماضى من متم كانت جديرة بالحياة لو وقعت لرجل حساس من الذين وزقواقوة الخيال وعرفوا كيف يكون استحضار الأرواح: أرواح مادفنا على الزمن من ذكريات الحب والوجد والوفاء. أفتحسب ياصد يتى أن ابن زيدون كان بخادع نفسه حين قال

يدى خيالك حاد شط به النوى وهم أكاد به أقبل فاك هيهات ، هبهات ! ان ابن زيدون لم يخدع نفسه بذلك. فالوافع ان نعمة الخيال من اعظم النعم الني منَّ الله بها على عباده الشمراء . إن احلاماليقظة أوفى وامتعمن احلامالنوم: لا ّن اليقظان املك لننسه، واعرف بخواطره، واقدر على تمييز ما يتراءى لهمن اشباح النعيم ، وانت لاتنكر ان الاحلامحياة ثانية ننعم بها وادعين و لـكل دور من ادوار الحياة احلام خاصة به، فالطفل حِن محلم يفنح فاه ويطبقه فىرفق وحنان ، لانه يحلم بثدى أمهالرءوم٬ وأمه فى ذلك الحين هى كل شيء فى دنياه ، وذلك الثدى المسول هو كل ما يملك ذلك الوليد الغرير . أما نحن فأحلامنا معقدة أشد التمقد؛ ونكاد نزعج في النوم، لأن أعباءنا ثقيلة، ولا ترينــا الاحلام غير صور مرعبة مخيفة من صور التكاليف والفروض.

ومهذه المناسبة اخبرك ان أحلاى المزعجة فى باريس ترجع فى صورها المختلفة إلى أصل واحد : هو الذهاب لانطاء درس أو إلقاء محاضرة بعد مضى ربع ساعة من الوقت المحدد . ويرجم هذا الفزع فما أظن إلى انبي كنت دائما احرص الناس على التبكير ، حتى لأذكر انني كنت أصل دائما فبل الميعاد بنصف ساعة . وهذه الوسوسة فى المواظبة تجلبٍ لى الآن احلاما •زعجة لايذهب شرها ءني إلا إن قمت فأوقدت المصباح وقلت بصوت مسموع : أنا في باريس ! أنا في باريس! فلينتظر تلامذتي ماشاءوا في القاهرة ، فانني لست هنالك ، ولست عن انتظارهم بمسئول ١ الاحلام لا تجمل إلا في الطفولة، من اجل ذلك كنت اقول لك حين أوى إلى مضع ك . نم هنينا ، واحلم أحسلام الاطفال ١

أما قوة الخيال وجبروته فى استحضار أرواح الذكر بات فنعمة عجيبة أنم الله بها كاملة على أخيك . فانا أرد كل غائب ، وأبعث كل ميت من ذكريات الماضى ، واتمثل كل شىء حين أشاء ، وأنت الآن أماى بجوادثت اليومية ، وأكاد أراك تنتقل من قهوة إلى قهوة ، ومن مرقص إلى مرقص ، ومن ملعب إلى ماهب ، فى حيرتك الدائمة تبحث عما لا تجد ، وتجد ما لا تريد ، وأكاد ارى صديقنا (1) بخرج من الفصل فيقال له : كيف حال الطلبة : فيجيب وجتهم داهية داشى، يطلع الروح، اوصديقنا (خ) ذلك الاديب الالوف المولع بتتبع سقطات الشعراء والكتاب من بين الناس ، لا أزال أراه مهموما محزونا يبحث وينةب عساه يظفر بخبر طريف يطالع به اخوانه اذا تلاقوا في المساء في ملهى من ملاهى الجزيرة ، أو التقوا مصادفة في الطريق، وهذا النوع من تلمس هفوات الادباء شر لابد منه ، أو هو شر جميل عاش بفضله كتاب الاغاني على مر الاجيال

الاحلام هي التي جملت المتنبي يظفر بأنس من لا سبيل إليه حتى استطاعأن يقول في نشوة الظافر الطروب.

بتنا يناولنا المدام بكفه من لاس يخطر أن نراه بباله وقوة الخيال في بعث الذكريات هي التي جعلت أحد الشعراء يتغنى وبقول

ترينيك عين الوهم حتى كأننى

أناجيك من قرب وان لم تكن قربي والله تكن قربي وهي كذلك التي تحييني حياة صادقة كلما عثات ما طاب من غفلات المستقبل من غفلات المستقبل القريب والبعيد ، وعمراتها أشهى وأطيب وأمتع من عمرات الامانى الشاردة التي أقنعت جحدرا في سجنه ، وحملته على الاطمئنان إلى الرضا بأن محبوبته تشاركه في رؤية الليل والنهار والملال، إذ يقول:

أليس الليل يجمع أم عمرو وإيانا فذاك لنا تدان نم وأرى الهلال كما تراهُ ويملوها النهاركما علاني

· ونحن بالاحلام والخيال نحيا حياة طويلة مملوءة بالانس والمغد ، ولنا من ذكرياتنا الحلوة ما ندف بهمر ارةالساءة الحاضرة ، ولنا من الامل في طيبات المستقبل ما نقتل به جيش التشاؤم المضجر الذي ينتابنا في ساعات السأم والملال

إلى هنا تحسبنى ياصديقى أثرًا لاأحب إلا نفسى فالذكريات كا ترى حياة وبعث للايام السوالف والليالى الخوالى ، وهى كذلك وقود من اللذات أقدمه لتلك النفس القاقة الحيرى المولهة ، الى لا تهدأ ، ولا تقف عند حد من حدود المطامع ، أو رسم من رسوم الاهواء ، وهى فوق ذلك كله غذاء شهى المزوات القاب ، ونزغات النفس ، ووثبات المقل ، وهفوات القلب

ولكن رويدك، فاخوك أطيب من ذلك نفسا، وأعف ضميرا، وأكرم قلبا. إن لى من تلك الذكريات أنصبة روحية صرفة لا يشوبها طيش ولا نزق ولا جوح، وفى تلك الذكريات جوانب طيبة لم أردبها غير وجه الله ، ولم أتنع منها غير جمال الصدق وعذوبة الوفاء

انى ما رجعت إلى تلك الخرائط الوجدانية إلا تمثات ُ فيها صورا ورسوما وأشباحا لصداقات قديمة ، وعلاقات ماضية أراد

الزمن أو شاءت تقابات الناس أن تضاف إلى غيابات التاريخ: فأولئك فوم كانوا في صداقتهم كراما بررة ، ولـكن الموت قضي عليهم، وهؤلاء قوم لا يزالون أحياء، ولكنهم كذبوا بمدصدق وخانوا بمد وفاء فاذا ترابى أصنع فى ذكريات اولئك وهؤلاء؟ أَمَا الذين قضي علبهم الوت فلي في ذكر بآبهم شئون غريبة · نستثير الدمع، وأعزه على النسيون منهم الذين ما عادوا يمرون بخاطر أو يجرون على لسان. فذلك الطفل (عبد الحسيب) الذي اختطفه الموت بعد عام من حياته لا يزال يتمثل إلى قاي وروحي فى عقله ورزانته، وتلك الطفلة (مُسكينة) التيسميناها بهذا الاسم لصباحة وجهها راجين أن تذكر بسميتها الجيلة الحسناء سكينة بنت الحسين ، سكينة هذه لا تزال تطفر أماى وتثب على سريرها الصغير ، ولا أزال أتمثل كيف كانت تمالج سكرات الموت في نبراتحلوة عذبة حسبتها لففلتي تغريداتطائرلا تأوهات عليل. وأخى سيــد ؟ ويلاه ! ماذا أقول ؟ لقد شهدت أيام مرضه وحضرت لحظاته الأخيرة ورأبت كيف قامفزعاً فقبل يدى ليغمض بعد ذلك عينيه أبد الدهر ، وقاسيت أهول منظر شهدته فيحياتي حين كفنته بيدى وأسلمته إلى الفناء

أفتحسب من المروءة والنبل أن نبخل على هؤلاء بنفحات الذكرى ؛ هؤلاء بذلوا فى برناكل ما كانوا يملـكون ، فالطفل

كان يسخو بنظراته الرقيقة . والطفلة كانت تجود يسمهها العذبة الحلوة التى تفيض بنورها على حنايا القلب والأحشاء ، وذلك الشاب اليافع كانت مخايله تعد بأشرف أنواع البطولة لو أمهلته الأيام، وسبحان من تفرد بالبقاء

أما أصدقاؤنا الذين غدروا بنا وتناسوا ولاءنا واخلاصنا فلى معهم شأن آخر: هم لا يزالون أحياء ولـكنى ارحمهم فوقما أرحم الموتى، ذلك بأن الموتى مضوا وراحوا قبل أن تمتحنهم هذه الدنيا الغادرة وقبل أن ترغمهم ضرورات الحسد وحاجات الميش على قطع ما وصل الوداد، وقصم ما ربط الولاء، ولهؤلاء أيضا مقابر تزار . لكن كيف ؟ لا تسأل عن ذلك ، فليس عندى جواب ويكني أن تعرف انى أميز بن الوجهين الشخص الواحد: فهذا وجه قاتم وهذا وجه مضى، ، وما لقيت صديقا غدر إلا كدت شوففه وأقول له : ما أشبهك بصديق فلان المدكان له وجه كوجهك، واسم كاسمك ، وعمل كمملك ، وجاه كجاهك، ولكنه رحمه الله كان لا يغدر ولا يخون ا

هؤلاء أيضا بذلوا فى برنا كل ماكانوا يمكلون فى اللحظات التىكانوا فيها أوفياءونبلاء ، أفترانى أنسام وكانواقرة العين ، ومنية النفس ، وبنية القلب ، وقبلة الروح ? هيهات ، هيهات ! فلقد فطرت على البر والوفاء والاخلاص ، وبنقض الله إلى تقائص

القطيعة والجحود والعقوق

وبعد فهذه رسالة كلفتنى قطرات من الدمع فى باريس ، ذلك البلد الذى لا يعرف أهله ما البكاء إلا فى الروايات والاساطير. وكل ما أرجو لك ، أبها الصديق العزيز ، أن يبارك الله فى نضارة شبابك، وطهارة وجدانك، وأن لا تحملنى الظروف على أن أترجم عليك وأنت حي تغدو وتروح. والسلام

ه اكتربرسنة ١٩٣٠

هادم اللذات

لنا صديق فى باريس مفتون بالجلوس فى بول ميش ، وتلك أكبر مُتمه أن يشهدالفادين والفاديات ، والرائحين والرائحات ، في حى الشباب

وهو فى أغلب الاحيان يجاس وأمامه كأس وفى يده سيجارة، ثم يرمى بعينه وبفؤاده الى افتناص ما يري وما يدرك من أسرار الجمال ، وهو فى تلك اللحظات أشعر الناس : لأنه يتحول الى جَدوة من الشعور والإحساس

وقد جلس فى صباح اليوم كعادته وكان قد أجهد نفسه بالليل فى دراسات مضجرة تقتل الأعصاب ، فرمى بيصره علَّه يشهد من روائع الحسن ما يذهب الساكمة عن عقله المكدود . ولكن نظره اصطدم بمنظر السواد على باب المنزل الذى يواجهه ، فعرف أن هناك مأتما وأن هذه ساعة بكاء وانتحاب عند الجيران المجهواين وهنا استولى عليه الخوف ، ومر مخاطره الحديث الذى يقول : تذكروا هادم اللذات

ولكن ذلك الصديق عاد فألفى على دنياه نظرة ساخرة . نم ألقى على نفسه هذا السؤال :

اذا كانت دنيانا ستنقضى بمثل ما انقضت به دنيا هذا الميت فلم تتحفظ وتتبلَّد وتتوقر فراراً من سفالة المنافقين الذين يأمرون بما لا ينتهون عنه اليس يأمرون بما لا ينتهون عنه اليس الحزم أن نغنم دنيانا قبل أن تفوت متأسبن بأبى الحسن التهاى إذ يقول:

فاقضوا مآربكم عِجالاً أنما أعماركم سَفَر من الاسفار وتراكضواخيل الشباب وبادروا ان تُسترة فانهن عوار وما كادت تفرغ الكأس حتى تنقل الميت وتنزع السوادوعاد الشارح والسابلون إلى الجذل المألوف. وبذلك اطمأن صاحبنا إلى أن الحياة أقوى من الموت ، كما أن الصراحة أشرف من النفاق ، ولكن أكثر الناس لا يفقهون !

الان فهمت

كنت فى حدائق فلاحا مقسم الجهد بين الفاس والمحراث، وكان لا يفيظى من حياة الريف غير فصل الشتاء. وكنت أسم أهالى سنتريس يقولون (لما يخضر التوت، البرد يموت) وكذلك كنت أتأمل اشجار التوت وأترقب اخضرارها لابشر نفسى بالربيع ولكنى كنت أجد الاشجار الصغيرة تسرع الى الاخضرار وأجد الاشجار الكبيرة تخضر فى بطء قريب من الجمود. وما أذكر أننى شفات نفسى بفهم هذه الظاهرة الطبيعية وقد غاظنى شتاء هذا العام فى باريس فا كاد ينتصف مارس حتى أخذت أترقب اخضرار الاشجار فى حديقة النباتات.

ولاحظت أيضا ان الاشجار الصغيرة هي التي تسرع الى الاخضرار؛ فتذكرت أيام الحداثة في حقول سنتريس يومكنت آترقب اخضرار أشجار التوت ومع أنى لم أكن بليد الذهن بدليل أن اسمى (ذكى) ـ بالذال

ومع انى لم أكن بليد الذهن بدليل أن اسمى (ذكى) ــ بالذال لا بالزاى فى هذه المرة !ــ لم أفهم السر فى تبكير صفار الشجر الى الاخضرار الافى هذه الايام :

ذاك بأنها فى مَيَعة الشباب ، والشباب أكثر إحساسا بنضارة الربيع

أعاذنا الله من كهولة القلوب، وشيخوخة الأرواح!

نجوى القلب على شواطى السين

مخاطر منها طارف وتايد تصارعُ في سَامُ الجَالُ وحَرَ بِهِ أثارت شبحاهُ أَعينُ وخدودُ فيالك من صُبٍّ علىالبين، مُولَم رشادك لاتجزع فكممن صبابة تحمَّلَ عنها القلبُ وهو عميد عليك عذاري السين حبن تعود ستأسوعذارى النيل آثار ماجنت عزيزً عليها أن يقال بعيدُ رَعَى الله فى الوادى المزيز عَقيلةً فَتُرْعَدُ منها أَذرعُ ونُهُود تذكُّرها الآصال ما كان بيننا وخلَّيتها تفنى أمَّى وتبيدُ جنيت عليهاما جنيت من الهوى مراثرٌ من أحداثها وعقود وكم منأمان للشباب تقطعت مبايسم بالعذب النمير نجود أبمضى ليالى الصيفلا تنقع الجوى فؤاد ٌ بأثقال الشجون يميدُ ويدركجفى مفداه أسوان صاديا لهُ من رُباها حَبَّةٌ وخُلُودُ وتخلو مغانى النيل من لَهو فاتك فتَّى مَر ح طاغي الشباب مَر يدُ ويحيا أسيرالحزن فيميعة الصبا سيذكرنىالناسونيوم تَشُوكهمْ شَمَائُلُ من بمض الخلائق سُودُ سیذکرنی الناسون حین تروعهم سنائع من ذکری هوای شهود ولاشاب نفسى فىالغرامجُحودُ فوالله ماأسلمت عهدى لغَدْرَةٍ على الحبِّ إلاَّ أن يُقالَ شهيدُ ولا شهد الناسون مني جنايةً باریس فی ه أغسطس سنة ۱۹۲۷

بين الرشدو الغواية

صديقي عبد المجيد

آكتب إليك هذا وقد قهرني البرد على المكث في غرفتي، فان الجليد يتساقط على الناس وهم سائرون في الطرقات ، وليس لدى من مرافق الحياة مايتمتع به أكثر الجيران ، فنحن فى يوم أحد، ولكل جار فنوغراف يستمع إلى أناشيده وموسيقاه، أو أهل يمطفون عليه ، أو أصدقاء يسألون عنه ، في حين لا أجد ما أدفع به السأم والملال غير ثلاثين كتابا أو تزيد، مبعثرة فى أرجاً. الغرفة في اضطراب له روعته وجماله في ساعات النشاط ، ولكنه في ساعات الساَّ مة "ثقيل" بمجوج ؟ أضف إلىذلك أنهذه الكتب قاتني وقايتها لطول ما اصطحبنا وتجاذبنا الأحاديث في الصباح والساء، وهي فوق ذلك متنافرة الطباع ، متباينة الأشكال، فمن لغة إلى أدب ، ومن فلسفة إلى تشريع ، ومن جد إلى هزل، حتى لأحسب أنه لا يمنعها من العراك غير خوف البوليس! وقد فكرت فيما أقتل به هدهالساعات الباردة فلم أجدغير الكتابة اليك ، ولكن ماذا أكتب ؟ أتر يدشيناً جديا إهيهات فان الجِد في هذه الساعات أقسى من البرد افلم يبق إلا أن أحدثك عن بعض الغوايات التي تقع في باريس ، ثم نظرت فرأيت أن هذه الرسالة ستصل اليك في شهر الصيام ، وهو شهرله حرمة وكرامة فن الخيرأن نباعد بينه وبين جميع ألوان الرفث والفسوق . والفواية في جلتها ترجع إلى الدنايا التي عناها الشاعر حين قال :

إذا ما المرء صام عن الدنايا فكل شهوره شهر الصيام

ول كنى تذكرت أزهناك غرجا من هذا المأزق: فقدكنت أرى ناسا يُقتدى بهم، وينعمون بجميع مظاهر التبجيل والاجلال كنت أرى أولئك الفضلاء المبجلين عرضون الحارم الله في غيرتورع ولا تحرج، وينالون من اعراض الناس بلا توقر ولاعفاف، فاذا نالوا من شهوات اللسان والزهو والخيلاء ما يبتغون رفع الرجل منهم بصره إلى السماء وقال: اللهم إنى صائم اللهم انى صائم ا

وكانوا يقولون ذلك فى ضراعة وخشوع ، بحيث لا مجال الشك فى انه قد غُفر لهم ، فان وصلت اليك رسالتى بخير فاقرأها كلها . ولا تنس أن تقول فى ختامها : اللهم إنى صائم ! اللهم إنى صائم !

أما أنا فسأقول عند الفراغ من تحريرها: اللهم إنى فى باريس! اللهم انى فى باريس! وأنت تعلم معنى ذلك، فان رحمة الله وغفرانه يشملان هناسكان الأرض والسماء، وما ظنك بمدينة اللهو في عُرف أهلها لباقة والوقار عنده جمود، أول ما تقع عليه عين الوليد فيها أكواب الشراب وأول ما تسمع أذنه أغانى الفتك والمجون. وله حكمة في كل ذلك فلو مشينا هنا على الصراط المستقيم كما يمشون في مصر لهلكنا، ان كان صحيحا ما نسمع من أنكم تمشون على الصراط السوى في شهر رمضان، ولوشاء ربك لهدى الناس أجمين.

* *

بسم الله أفتح الحديث

لى صديق فرنسى يحمل أ كبر الدرجات وأعظم الألقاب مضت به الايام حتى ألقته فى حدودالسبمين ولكنه كشاعر ناشوق قد بقيت فى وجهه بقايا من عهد الشباب، فان الذى يري شوق حين يبتسم يقدر أنه كان جميل الملامح فى صباه، وكذاك صديقنا الاستاذ (ب) قد بقيت فى وجهه على الزمن آثار ملاحة وصباحة بحيث يقدّر الرأنى أنه كان من أجمل الشبان فى عهده القديم

جلسنا مرة نتحادث فى حفلة ساهرة ، وكان الراقصون والراقصات يتناهبون لذات الوجد المكبوت ، فسألنى : أتجيد الرقص ? فأجبت : لا أحسن منه غير الجنجلة ! ثم قلت : وأنت

یاسیدی الاستاذ ؟فأجاب: کنت قدیما أرقص ، ثم ترکتالرقص منذ ثلاثان سنة !

- ياساتر ا ثلاثان سنة ا
- نمم ثلاثينسنة ،فقد تركته فى حدود الاربعين وهنا دفمنى الفضول فقلت :لقد بقيت فى وجهك ياسيدى الاستاذ علائم وَسامةٍ وجمال، فكيف كان حظك عند النساء؟.
 - النساء؟ ماذا تريد؟ أنا طول عمرى رجل مستقيم!
- العفو ياسيدى الأستاذ، إن كنت وجدت فى سؤالى ما يُحرجكُ، وأنا فى بساطة أسألك: هل كانت لك وقائم تشبه وقائع ألفريد دى ميسيه، أو كانت لك صبوات تذكّر بصبوات لامرتن ؟ ؟
- الآن فهمت ما تريد، ويظهر أن سمعة فرنسا فى الخارج
 سيئة جِدًّا من هذه الناحية! وأحب أن أجيبك بأنه لم يقع لى
 من حوادث الحب ما يذكّر بمن تعرف من شعراء الوجدان.
 الحب صعب المرام جدًّا ياصديق. فما رأيك؟إن الرجل المحترم
 لا يتاح له الحب إلا فى حالين: أن بحب فتاة، أو أن يحب امرأة
 والرجل لا يحب فتاة إلا إذا كان يربد الزواج. وما عدا ذلك من
 حب الفتيات خَطَرٌ لا يقدم عليه رجل يحسب حساب العوافب

أماحب المرأة – المرأة المنزوجة – فهو من كبريات المشاكل فهذا الوجود، وذلك أن الحسلا يراد بهذلك العبث الكلامي الذي بجرى في الاَّ ندية والحفلات، فإن هذا حب الأطفال، والمرأة لايرضيها ذلك .والعاشق الذي يكتني بمعسول الأماني والأحاديث عائـتى أحمق مأفون لا تحبه النساء، فلم يبق إلا العشق الجدى الرصين الذي يتغالمل في المشاعر والأحشاء، وهذا العشق كثير التكاليف ، لأن المرأة عندنا حين تحب تعصف بكل ما يملك عبها من عقل وثروة وجاه . وانت تعرف أن المشق لا بدَّ له من ساعات خَلُوة . وغيرُ معقول أن يكتني العاشقان بغرفة في فندق فإن هذا ابتذال ، فلا بد إذن من جناح خاص في منزل مقبول . ولا بد إذن من أتاث ورياش وطعام وشراب. وهذا كله ماذا يتكلف? رباه ١ إن العشق شيء ثقيل ١ ولنفرض أننا وجدنا السبيل إلى المفارم المادية . فكيف نجد الوقت ، أتحسب أنه تكني ساعة . أو ساعتان ؟ هذا عندكم يا أهل الشرق ، أما العشق عندنا فحسابه طويل ! وكيف تنتظر أن يجد رجل مثلي فرصة للحب، وهو يكدح من الصباح إلى المساء؟ ومنهى المرأةالمتزوجة التي تستطيع الفرار من تكاليف الروجية لتسعف عاشقها بما يختاج إليه قلب من عطف وحنان؟

ثم سكت الرجل فجأة وقد عات وجهه عَبرة الحزن والقنوط

وما هي إلا لحظة حتى قال:

وأنت ما شأنك؟ وكيف حالك فى الحب؟

فأجبت في ابتئاس:

- لم يكن لى من الحب نصيب غير الخيبة والاخفاق، والآن عرفت سبب شقائى، فقد كنت أحسب أن حرارة الوجد كافية لامتلاك القلوب، وفى ذلك السبيل ألفت كتاب « مدامم المشاق » وزاد حزنى حين رأيته لم يقدمنى خطرة نحو « تلك النفس » التى أوحت إلى قلبى فصوله الطوال، وفى هذه اللحظة فقط عرفت أن العشق كثير التكاليف، وأن القلب وحده لا يغنى في امتلاك المرأة، وأن عالم المواطف انما هو عالم قلوب وجيوب. .! ويرحم الله من قال:

اذا اجتمع الجوع المبرَّح والهوى ما الساسا

على الرجل المسكين كاد يمــوتُ والله المستمان على الغربة والحب والإفلاس!

**4

وعلى ذكريات الحب أذكر لك الفكاهة الآنية:

أ كثر الاجانب المقيمين فى باريس لا يعرفون غير النساء العموميات ، ومن النادر أن يتصل رجل أجنبى بامرأة فرنسية شريفة لان المرأة الشريفة هنا لا تقع إلا حين تحب، وهى لا تحب بسهولة كما يتوهم أكثر الناس، وقول شوقى :

نظرة فابتسامة فسلام فكلام فوعد فلقاء لا يمثل غير الفتاة الساقطة الى تنتظر أول قادم، أما المرأة الشريفة فالوصول إليها من أعسر ما ينال، على أن الفتيات الساقطات لا ينلن أيضا بتلك السهولة التى يمثلها بيت شوق، ومن هنا يقع ذلك المنظر المضحك حين تجد جماعة من الشبان المصريين يجاسون فى قهوة من قهوات الحى اللاتيني ثم يتشاكون ويتباكون لنماسة حظوظهم فى الحب والسعيد منهم من يختلق قصص الحب اختلاقاً ليغيظ بها اخوانه، ويوهم أنه من دونهم سعيد على حين لا يعرف من فصول الحياة غير فصل الجفاف!

وقد حدث مرة أن وجدت فى بعض المكاتب كتابا عنوانه دالحب الأثيم ، فاشتريته فى الحال على أجد فيه وصايا مفيدة أنفع بها أولئك الاخوان المحرومين وقد كنت أختلق لهم حكايات أوهمهم بها أنى أعيش فى باريس عيشة ممر بن أبى ربيعة فى المدينة وكانوا ينتظرون أن أعود عليهم بشىء من الفضل، والمحسنون قليل!

أُتدرى ماذا وجدت في ذلك السكتاب؟

وجدته أولاً يصور الحب بصورة الشيء المنوع. ورأيته يشترط فيمن يؤهل نفسه لمخاطر الحب أن يحسن الرقص، وركوب الخيل، ولمب السلاح، إلى غير ذلك من الشئون الدقيقة التي يجب أن يبرع فيها المتأنقون، ورأيته فى النهاية يبحث عن الاماكن الخالية المأمونة التي يذهب إليها العاشق مع معشوقته. وهى فى رأيه تنقسم إلى ثلاثة أنسام:

القسم الأول: الائماكن المأمونة أمناً مطلقاً لا ربب فيه . ثم قال : وهذه الأماكن كضرورات الشعر لا سلامة منها . فمن الحق أن يأمل العاشق فى الظفر بمكان خال بعيد عن أعين الرقباء وأهل الفضول

القسم الثانى : الأماكن التى اشتهرت بكثرة الزائرين ، مثل متحف اللوفر ، وسانكلو ، وفونتيبلو ، وهى أماكن لايليق بماشق يحترم ممشوقته أن يصحبها هناك وإلا عرضها للقيل والقال

القسم الثالث: الأماكن الى اشتهرت بالهدوء وقلة الواردين وفى رأى المؤلف أن هذه الأماكن خطرة جدا: لأن العشاق جميعاً يتوجهون إليهيامعتقدين أنها خالية، وأنها وأمونة الجوانب فلا عاذل ولا رقيب

لـكن أتدرى يا صديق ما هي تلك الأماكن المسهورة بالهدوء والسكون ، التي تصاح لمواعيد الحب؟

إن المؤلف لم يذكر إلا موضما واحــدا ، أتدرى ما هو ؟ وأين يقع ?

إن ذلك الموضع هو : «قسم الآثار المصرية في متحف اللوفر»!

قسم الآثار المصرية ؟ غضبة الله على باريس، وعشاق باريس! أهكذا يكون احترام ما ترك الفراعنة من معجزات الفنون ؟ ألا يخشى أو لئك الداعرون أن تحل بهم لمنة خوفو ورمسيس ?

كذلك ثارت نفسي حن وصلت إلى هذه النقطة من ذلك الكتاب، ثم عدت فذكرت أنه لا ضير على التماثيل المصرية أن تشهد أنحلال الأخلاق في مدينة من مدنالطفيان ،فانه لايذهب هناك للغزل والعبث إلا رجل يخون زوجته أو خطيبته ، أو امرأة تدوس على ما في ضميرها من بقايا كرامة الزوجية ، أو فتاة تمق أباها وأخاها وخطيبها حين تنسى حرمة العرض في سبيل الفواية، إنه لا ضير على التماثيل المصرية أن تشهد نزق العابثين والعابثات فى المدينة التى تسمى « مدينة النور » فستظل التماثيل المصرية هي هي خالدة ، وستفني كل هـــذه اللذات المخطوفة في أقل من لمح البصر حيث لابقاء إلا للحق، ولا كرامة إلا للخُلُق الجميل ١٥ ينابر سنة ١٩٣١

ألوان من انجاهات الأذواق

صديقي...

تذكر أنى أرسات اليك رسالة عن الرشد والفواية ، وتذكر أنى وعدتك بالمودة إلى مثل ذلك الحديث ، فالآن أوجه إليك القول مرة ثانية على شريطة أن تفهم أنى لا أدعوك إلى ترك التحفظ والوقار ، ونبذ ما أنت عليه من ايثار الصمت والتورع عن الفضول

أنت تعرف ما ينى وين صديقنا «ب» وتعرف أن إخاءنا بى على أساس المجاملة ، وترك ما لقيصر لقيصر ، وما لله لله ، وتعرف أن لدينا من التسامح ما يكنى لا غضاء العين على بعض الأقذاء ، فلست منه وليس منى ، ونحن مع ذلك إخوان فى السراء والضراء .

غير أنى لا أنكر عليك أنى أحب أن (أنكد عليه) ولو مرة واحدة، وهو انتقام طفيف ترضاه نفسى، ولا سبيل إلى ذلك إلا إذاعة بعض مايلهو به فىباريس.

وقد تسأل: وما موجب ذلك؟ وأجيبك في صراحة: إنى أحقد عليه لأنه يجد من الفراغ ومن المال ما يمكنه من إحياء عهد

هر بن أبى ربيعة ، وكنت أحبأن أكون ذلك الرجل لو ساعفتنى المقادير . وهو فوق ذلك ينفص على تلك المتعة العقلية التي شاء الله أن تكون أجل ما أطمح اليه من طيبات الأرزاق

وانى لأذكر أنه صادفنى مرة فى حديقة لـكسمبور ومعى كتاب موضوعه « روح القرن السابع عشر » فأخذ يندد باقبالى على الماضى ، وإغفالى مافى العصر الحاضر من مفاتن ومغريات . . وكان (المضروب) يقول ذلك ويده فى خصر فتاة لو وقعت عايها عينك لدارت بك الأرض وتخاذلت من عزمك الأوصال !

وله من نوع هذا الجنون مناكر كثيرة حملتنى على مطاردته والتصميم على هتك ستره لدى قراء (المساء) وقد أنذرته بالفمل فهو منذ ثلاتة أشهر يصابح موزع المساء فى باريس ويماسيه ، وأنا أقسم أنه سيلتى منى ما يكره . ولكن ما الذى يكره هذا الخبيث ؟

انه لا يخشى إلا خطرا واحداً ، ذلك ان له أبا صالحا يصلى الفجر فى سيدنا الحسين ، والظهر فى السيدة زينب ، والعصر فى السيدة فاطمة النبوية ، والمغرب فى السيدة سكينة ، والمشاء فى مسجد قاضى الشريعة الامام الشافعى الذى قضى بين أمه وأبيه ، رضوان الله عليهم أجمين ا وهذا الأب الصالح يرسل الى ابنه فى باريس ثلاثين جنبها شهريا وهو مبلغ ضئيل لا يتناسب مع ثروة

ذلك الشيخ الجليل، ولكنه يؤثر التقتير على ابنه لئلا يفسد فى بلاد الفساد، والابن من جانبه لا يزال يكاتب أباه شاكيا باكيا، لأن الثلاثين جنبها لا تكفى للخبز القفار! والوالد يقرأ تلك الرسائل فى اطمئنان، لأنه يملم أن الثلاثين جنبها كافية، وأن عيشة الخشونة أنفع له، وأجدر بأن تحمله على الانقطاع للدرس ليجتاز امتحان السنة الأولى فى كلية الحقوق بعد أن قضى فيها أربعة أعوام ا

وهذه الاشارة كافية لأن تقدر كيف يضطرب كلما هددته بالـكتابة عنه، وهو هداه الله يقول فى خشوع: إن حالى يشبه حال فلان ! وفلازهذا الذى يعنيه شاب مصرى بمجزه الامتحانات لأنه لا يتلقى الدروس الافى قهوة داركور !وهو يخشى أن يستقده أبوه الى مصر ، فهو لذاك يقول لمحادثيه وهو يتوجع:

أنا جالس على تل من البارود ، وهناك شرارة نار تقترب ثم تبتمد، وتقرب ثم تبمد ، وأخشى أن تمس البارود ؟

وهذا كما ترى من الخيالات الشمرية البديعة ، وأستبمد أن يكون تلميذ قهوة داركور هو صاحبهذا الخيال

وقد صممت أخيرا على الكتابة عنه ، ولكنى سأطوى اسمه عن القراء لثلا يكون فهم من يصلى مع أبيه فى السيدة زينب أو سيدنا الحسين ، وبذلك تظل شرارة النار بعيدة عن تل البارود إلى حين !

ولست أرجوبذلك أن يقلع عن الغواية ، فذلك شأن لايهمنى على الاطلاق ، واعا يهدى فقط أن يكف عن مفايظتى فلا يقرأ على رسائل الحب التى تصله من خليلاته ، ولا يأتى لزيارتى ومعه ثلاث بنات من الكواعب الملاح ، كبراهن رفيقته ، والوسطى بنت عمها ، والصفرى بنت خالها . فتلك أشياء تذهب بالرشد وتفرى بالجنون

وهذا إنذار لاينى فيه أن يعتذر بأنه يقرأ على تلك الرسائل الدنسة لأشرح له بعض ما يخنى عليه من التعابير التى تدق عن فهمه ، لأنى لست مترجا فى دائرة أبيه حتى يضطرنى الى توضيح تلك المشكلات ، وان كنت أعترف بأنى أستزيده أحيانا من تلك الرسائل التى كان مدادمها من كعاب إبليس ، والتى تحمل القارىء والسام على تصديق من يقول :

أرى رَطّيب الحلال على خبناً وطيب العيش في خبث الحرام

لصاحبنا هذا طرق كثيرة فى الصيد، فانذكر بعضها هنا تمهيداً للمفاجآت التى سنكف بها من طاحه اذا مضى يتلمس أسباب اللهو فى باريس

وأخبث طريقة كانت له ما وقع منه يوم نشر في احدى الصحف الأسبوعية اعلانا هذه ترجمته:

(شاب مصرى مسنقيم يقضى نهاره فى الدرس و يحتاج إلى

فتاة مقبولة الصورة متينة الأخلاق ترافقه فى بعض السهرات لتذهب وحشته وتمينه على فهم الروايات الـكلاسيك التى عثل فى الأوديون وفى الـكوميدىفرانسيز)

وقد أطلعنى على هذا الاعلان قبل نشره وكلة (مستقيم) أضيفت باقتراحى ؛ وقد كاد يرفض لظنه أن هذه السكلمة قد تنفر بمض الملاح . ولكنى أقنعته بأنها ضرورية . على الأقل لحفظ سمعة مصر فى الخارج، ولأنها فوق هذا كلة طالما انتفع بها المنافقون الذين يضمرون الإفك ويظهرون الصلاح ، وهى بعد ذلك كله تنفى عن الاعلان صبغة الحجون ، وتضيفه إلى الشئون الجدية ، وتلك تحفظات قد يحتاج اليها بعد حين

وفى صبيحة يوم دق التليفون فاستمعت ، وإذا صاحبنا يقول : احضر حالا فقد تسلمت اليوم أكثر من خمسين رسالة ؛ وأحب أن أ درسها معك فلا تتأخر ، أرجوك

خسون رسالة 1 يا ابن الخنزير ! « أستغفر الله ، فان أباه من الصائمين القائمين »

وما هي إلا لحظات حَى كنت عنده وقلت : (هات يا ولد ، هات ، حَى نشوف الخبر ايه !)

وفى مثل هذه المواقف تظهر براعة الفتيات الفرنسيات : فان اللغة الفرنسية من أغنى لغات العالم بالأوصاف ، والمرأة الفرنسية من أعرف النساء بالصياغة الفنية لمبارات التودد والتلطف والاقبال

وقد جاس صاحبنا بجانبي وأنا أقرأ بصوت مرتفع، وهو يقاطعني من لحظة إلى لحظة قائلا: « يمني إيه؟ » أو قائلا : « وإيه رأيك في البنت دى؟ » أو قائلا في لؤم « دى مش قد كده، خليها لك ! »

وكانت الرسائل تختلف اختلافا ظاهراً فى مراميها وأغراضها باختلاف الكاتبات. وقد وجدت فى بعضها نوعامن الصدق . لأن هناك فتيات محرومات من نعمة الألفة ومرافقة الفتيان ، هؤلاء كتبن فى صراحة أنهن فى حاجة إلى الرفيق ، ولا يشترطن إلا العفاف ، وكتبت إحداهن تعان رغبها فى مصادقة (صاحبنا) حبا فى مصر ذات النخيل ! ومنهن من قالت انها تود أن ترافق فى مصريا شاء له حسن الطالع أن ير كب الجلل فى صباه !

وهناك بنت مامونة كتبت رسالة فى غابة من الخلاءة ، وقد زعمت أنها أجمل مخلوقة مشت فى شوارع باريس ، وأنها بالرغم من جالها الساحر لم تخضع لمخلوق، ولم يذق شهدها أحد من العالمين ، وقد ختمت الرسالة بقصيدة من نظمها فى وصف عفافهاالفائق وجالهاالفتان، بهى قصيدة تتوافق كل التوابق مم الاغنية المصرية التى تقول :

ايەرأىكڧخفافتى ايەرأىكڧلطافتى مُش خِفّة شربات مُش رِفّة دلكات ایدنسوًی الجنهات جنب الـبرلنی دا جمالی ما وَرَدْشِی ومثالی ما صدفشی حوریَّهٔ م الجنَّهٔ هـربانه بالمنسیه لناس نتهـنّـا لوصالی تنمی

حبيبة باليه تعجبنى الحريه يدوبواما أسأنشى بوصالى ما اسمحشى على نارهم خليهم بدلالى أكوبهم من صغرى ألاموده لجمالى معبوده عشاقى تنزلل عن تقلى ما اتحول كده ذوق باخفافه مش خفه شربات مش رقه دلكات

ومن أغرب ما جاء فى تلك الرسائل ما كتبته إحدى البنات تسأل صاحبنا عن مستقبل وزارة صدق باشا ، وعن رأيه فى الدستورالجديد . وقد قررنا فى الحال إبعاد صاحبة هذه الرسالة لأنها د غلباوية ، ولا نه يحتمل أن تكون من الجواسيس وصاحبنا كما تعلم جالس على تل من البارود ، وقد يرسل إليه صدق باشا بعض الصواريخ جمل الله كلامنا خفيفاً عليه ، آمين قرأنا الرسائل بعناية ، وميزنا مارأيناه جديرا بالجواب ،

وآجبنا على سبع وعشرين رسالة من بين ثلاث وخمسين ولكن ما الذى وقع بعد ذلك ، انتظر انتظر ، إن الله مع الصابرين .

باریس فی ۲۰ مارس سنة ۱۹۳۱

السنائران المحت المعنى المالغة المعنى المالغة المعنى المالغة ا

مصححة ومشر وحة مع مقدمة مفصَّلة بالفرنسية عن فن الانشاء ومذاهب الكتاب في القرن الثالث

بقلم

التكتورُزكىُ مَبَارَك

تطلب الرسالة العذراء من المكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد على بالقاهرة وثمن النسخة ثمانية قروش

وهي مطبوعة في ورق جيد جدًّا بمطبعة دار الكتب المرية

على اطلال الجمال

ولم نفز من تمنينا بمأمولِ فيها الأمانى بوعدٍ غير ممطول بناظر من بقاياالسحر مكحول بمائس متركف الاعطاف مطلولِ ولّى شبابك لم نَنمَ بنضرتهِ فااد كارعهود منكماظفرت أيامَ تَمصِفُ بالأحشاء داميةً وتستطيل علينا في صبابتنا

ياقلبُ هذرِي رسوم الحسن موحشةً

فى مَهْمَةٍ طامسِ الاعلام مجهول أحالها الدهر منى غيرمأهول إلا نوازى قلبٍ فيه مكبول إلا عوادى حزن ِجِدِّ موصولٍ

و فاندبرجاءك فىدنياۇ عدت بها لا تامىح الىين فى شتى جوانبە ولاينال المعنى من مشاھدم

بواضح من جيل العذر مقبول إلى عب مُعنى القاب متبول بسائغ من عبر الوصل معسول أطلال حُسن لن بهواك مبذول معلم المسلس سنة ١٩٢٧

يامن تشفَّع ماضيهِ لحاضرهِ ليغفر الحبماأسلفتمن صَلَفٍ فقد نَعِمنا على ذكراكِ آونةً واليومَ نعبد في نجواك وادعةً

في ليلة العيد

صديقي

لست أكتمك أنى شرعت أتزود لهذه الليلة منذ أساييم وزادى كما تعرف هو اجرار الأشجان، فقد مرت سنون وأنا أنتقل من شجن إلى شجن، وكادت تمحى أوقات السرور من ألواح الذكريات وكان الخيال الذى تشبثت به وأعددته لهذه الليلة هو ذكرى تلك الفتاة الني رحلت عن سنتريس في يوم عيد ، فقد أذكر أنها خلتى غريباً بن أهلى ، ولم تترك لى ما أوقد به نار الأسى غير تقليب صفحات البحترى فقد انقطمت إليه يوم ذاك وأخذت أنشره وأطويه بن الجوى والبكاء

وكذلك مضيت فاستعرت ذلك الديوان من أحد الأصدقاء في باريس ، وأقبات عليه أتصفحه لا تذكر به ذلك الغرام المفقود فاذا وجدت ؟ وم شعرت ؟

لقد وجدت شمر البحترى خاليا من الممانى الوجدانية، وكدت أومن بأنى خلقت لنفسى ذلك الشاعر يوم كنت أحب، فلما

انقضت اللوعة مضى معها سحره ، وعادت قصائده وكأنَّها أبدان بلا أرواح

أهذا هو البحترى الذي كنت أحب لأجله كل من المصل بالبلاد السورية وأعبد من أجله ساكني منبج والشهباء ؟

أبن شمره : وأين روحه ؛ وأنن غرامه ؛

لقدكانت كإكلة في ديوانه تفعل في قابي ما تفعل النارفي القصباء فَالَى أَفرَؤُه فَأَرَاه خَامِدًا لَا رُوحٍ فَيْهِ ، وَأَبْحِثُ عَن بَيْتُ يُرُوقَنَى فلا أُجِد، وتشة عيناي في البحث بن ألفه ويائه بلاطائل ولاغناء نمكان صباح هذا اليوم فذهبت الى الكولايج دى فرانس لأسمع محاضره المسيو ماسينيون عن الهموى العذرى، وانطلق الرجل يتكلم بالمة عذبة تغاسعايها النبرات الباريسية الجذابة التي يعرف سحرها من عاشر أهل باريس الأصلاء، وكانت بداية الحديث خاصة بالحبين الذين زعموا أن هواهم باق لايزول وكيف كانوا في دعوا م كاذبين ، فكدت أذوب من الخجل وأحسست جبيني يتندى من الحياء ، فقد أقسمت ألف مرة أوتزيد لأحفظن ذكريات فتحية على مر العشى وكر الغداة ، بم فهر تني الأيام على تناسيها ، فير أذهب از بارتهامنذ تسع سنين

واـكن المسيو ماسينيون عادفأشار إلى أن أكثر المحبين يظلون أسرى لذكريات النظرة الأولى وأنهم ينسون ماينسون ثم بهتاجون لأطياف الماضى البعيد ، ويعودون فيقاسون لوعة الحنين وهنا غلبى الدمع وكدت أفزع إلى النشيج . ولكن كيف والمسيو ماسينيون يوجه إلى نظره وحديثه فى عناية والتفات ؟ وكذلك أخذت أحول نظارتى وأدارى دمى متمثلا بقول ابن الأحنف

كم من صديق لى أسا رقه البكاء من الحياء فإذا تلفت لامنى فأقول ما بى من بكاء لكن ذهبت لأرتدى فطرفت عينى بالرداء

ولم تكدتنهي المحاضرة حتى اطأ ننت إلى أن القلب لا نزال فيه بقية من الجوى ؛ ومضيت فصافت المسيو ماسينيون وذكرته بقول البحتري

وأوداً في ما قضيت لباني منكم ولا أني شفيت غليلي وأعد برثى من هواك جناية والبرء أعظم غاية المخبول

والرجل لا يدرى ما أريد لأن صبابة البحترى لم تخطر له على بال ، ولأن الشاكى من السلامة لم يكن رجلاً سواى!

ئم انطاقت أهبم فى شوارع باريسوأ نافرح جذلان ، لأنى عرفت أن فتحية لاتزال تثير دمى ، وأننى خليق بأن أراجع معالم النظرة الأولى ، يوم كنت أقول فيها :

ياطفلة الحسناء والدرة العصماء

ما خدا الفتان وطرفك الوسنان الحمال الا بقايا الأم ذات اللتات الحما أشبهها في الدّل وجفها المتل وخدها الأسيل وخصرها النحيل فاستوصفيها الحبا واستودعها الربا فقد تناهى العمر ونال منها الدهر أسلام

يا زهرةً فى العين ونفمةً فى الأذْن وطفلةً فى المنظر وغادة فى المخـبر لامستَّك الغرامُ فإنه ظـلاَّمُ

ثم تناولت غدائى فى طأ بينة المحب الموصول، وإن كنت لاأدرى أين تكون اليوم فنحية، وكيف حال أجفانها السود، وكفهاالمخضوب، وحديمها المسول

لقد كنت سمه تأنها تشكو مرض القاب ، فكيف حالها اليوم ، وكيف أهاما الأعزاء

ومن بينات الحبأن كان أهلُها أحب إلى قلبي وعيني من أهلى إلى لأغدر الناس إن لم أختص هذه المطلومة بماأ ملك من رفق وحنان ، فقد مر عهد كنت لها كل شيء ، وكانت لى كل شيء ، ولا يملم إلا الله كيف أضاءت هذه الفتاة قلبي وحياتي مدة من الزمان

ثم تناسي كلانا صاحبه ، منذتبدًى انا الدهر وهو أضن وأبجل من أن يهجع عن الحيين السمداء

صديقي

ذلك هو حديى عن ليلة العيد، فقد تناسيت أشجاني، وقصرت الملى على التسبيح بذكرى فنحية ، فايت شعرى أيمر بخاطرها فى هذه الليلة طيف ودادنا القديم ؛ أم تراها فتحت قابها الشواغل الحياة ، واطها نت الى أن عهدنا كان حالها فذهب ، وكان أملا فضاء? ولنعدا لا ن إلى البحترى المرى كيف راجعتة الحياة ، حين راجعنا الشوق ، ولننظر كيف يقول

أنبيك عن عينى وطول سهادها ووحدة نفسى بالأسى وانفرادها وإن الهموم اعتدن بمدك مضجعى وأنت الى وكاننى باعتيادها خايل انى ذاكر عهد خُلةٍ ولّت ولا أذم حميد ودادها فواعجى ماكان أنضر عهدها لدى وأدنى قربها من بعادها وكنت أرى أن الردى قبل بينها وأن افتقادا الميش دون افتقادها بنفسى من عاديت من أجل فقده بلادى ولو لا فقده لم أعادها وهذ، ياصديق أبيات لم أبحث عنها. ولكنها واجهتنى صارخة

حن فتحت الديوان ، ولننظر كيف يقول من قصيدة ثانية ضان على عينيك أنى لا أسلو وأن فؤادى من جوًى بكلا يخلو

محب بوصل منكإن أمكن الوصل

ألا إن وردًا لويذاد به الصدى وإن شفاء لو بصاب به الخَمِّل وما النائل المطاوب منك بمعوز الديك بل الاسماف يعوز والبذل أطاع لهما دكا معور و واضح

شتيت وقد مرهف وشوكي خذل

وألحاظ عبن ما عنقن بفارغ خلينه حى يكون له شخل وعندى أحشاء تساق صبابة إبها وقب و بهوى غيرها غفل وما باعد النأى المسافة بيننا فيفرط شوق في الجوائح أو بغلو هذا هو البحرى الذى قضيت أسبيم أقاب ديو له فلاأرى فيه غير أشباح. فياعجا كيف عاودته الروح وكيف عاد إليه سحره القديم! إن في ذلك لدليلا على أن الشمراء لا محيون إلا على ألسنة القراء، والشاعر الذى مجد فارئا يفهمه كالمفى الذى مجد سامعا يتذوق أغانيه، ومن هنا كان الشعراء يتفاوتون في حظوظهم عند الناس، فهذا يثير عاطفة طال غزوها القلوب، وذلك يثير خالجة لا تطيف بالنفوس إلا لماما، وبقدر تفى الشعراء بهواجس الأحاسيس يكون نصيبهم من الخلود

صديق! لقد غفت الميون ، وطوى الايل تحت سدوله أرباب

النعيم وأنضاء الشقاء، فيم من قاب يتذوق أكواب الحب، وكم من كبد تتنزى فوق جمرات البؤس، وأنا في دنيا صاخبة من أشجاني وأحزاني: فهذا وجد في ، وذاك وجد قديم، وتلك صبابة دفتها منذ عشر سنين وبعثتها ليلة الميد ، كل أولئك يغزو قلبي في قسوة دونها قسوة الحظ العائر على الرجل النبيل، وأين أنا بارباه ممن أحنو عليهم وأذيب في حبهم لفائف الفؤاد ،

وما يدريني لعلى منسي من جميع من أشتاق إليهم و أبددبذ كراهم لجب النهار وهدوء الايل!

لاتزال عندى من الشوق بقايا ، فهــل عنــد • ن أهو اثم من العطف بقية ?

أم كتب على أن أفضى العمر فى التغنى بقول بعض الشعراء:
سيذ كرنى الناسون يوم تشوكه شمائل من بعض الخلائق سُودُ
سيذ كرنى الناسون حين تروعهم صنائع من ذكرى هواى شهود
فوالله ما أسلمت عهدى المدرة ولاشاب نفسى فى الفرام جحودُ
ولا شهد الناسون منى جناية على الحب إلا أن يقال شهيد
وإليك يا صديبي أقدم أطيب الأمانى بأن يعيد الله عليك
أمثال هذا العيد، وأنت على ما أحب لك من عافية البدن، ونعيم
القاب، وهدوء البال. والسلام

فهرست

١٢٧ ويل النجي من الخلي - IVacle ١٤٩ حديقة السائات عيد مه ١ الأدب والحاة بين الحب والمجد (شسر) ١٦٤ حوال الأستاذ الساعي ثورةالوحد (شعر) ١٧٠ حياة العال في باريس ۹ إلى باريس ۱۵ الحب الا تم في باريس ۱۷۷ مرسلا ١٨٤ الشيخ عبد البقي سرور الحب في باريس وفي ليفربون ۱۸۷ کوست وبلاوت ميد القاهرة أمسيد باريس ؟ 44 ۱۹۶ انجار شاعر مصري ه شهداه السين ۲۰۰ الحديث ذو شجون ١؛ حدث المائدة ٣٠٣ المرض الدولي ماذا يملك رئيس الجهورية tY ٢١٢ عودة الحنس اللطف كان باماكان ٢١٤ أية على شاطيء المانش رفرات (شعر) 41 ٢٢١ اخدل الطاووس سهرة في قبوة الجامع 44 ۲۲۹ در هة في طبارة (فكاهات محتلفة) 75 ٣٣٦ يوميات عيدالحرية في باريس حواب الاستاد الساعي ٧. ٢٤٤ عد الملاح في باريس ثورة على الوجود (شعر) ٢٥٠ قلب المرأة ٧٨ الا دباه وأساتذة الا داب ٢٥٧ معرص الازهار في باريس ذكريات حي الشاب ٢٦٦ من غربة إلى غربة كف النحاة (شعر) ٢٧٦ أيام النحر ولياليه عريب في باريس (شعر) 11 ۲۸۱ ارواح الذكريات ١٠١ ملاهي طلة الطب ۲۹۰ هادم اللذات ١٠٨ عايات الحي اللاتيني ۲۹۲ الان فیمت ١١٤ صلاة الجمة في باريس ۲۹۳ نجوی القلب (شعر) ١٢٠ بين فصول الكتاب ٢٩٤ من الرشد والفواية ١٢٦ محود برم ٣٠٣ أبوان من اتجاهات الاذواق ۱۲۰ لطفك (شعر) ٢١٦ على أطلال الجال (شعر) ۱۲۱ هذه باریس وهذا باریس ٣١٧ في ليلة العيد ١٣٦ الطلبة عندنا وعندهم

SOUVENIRS DE PARIS

Peinture des luttes entre la passion et la raison, le bien et le mal dans la Ville - Lumiere

раг

ZAKI MUBARAK

Directeur de l'enseignement de l'arabe a l'Université Américaine du Caire Professeur d'arabe au Lycee Français du Caire

> Le Caire 1931

SOUVENIRS DE PARIS

Peinture des luttes entre la passion et la raison, le bien et le mal dans la Ville - Lumière

par

ZAKI MUBARAK

Directeur de l'enseignement de l'arabe à l'Université Américaine du Caire Professeur d'arabe au Lycée Français du Caire

Post Graduate Library

Le Caire 1931